



ΑΘΗΝΩΝ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΔΟΗΝΩΝ



ΔΟΗΝΩΛ
ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΔΙΑΤΡΙΒΗ

ΠΕΡΙ

ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΜΕΣΩΝ ΡΗΜΑΤΩΝ

ΤΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΟΣΣΗΣ.

τρό

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΜΑΤΖΑΡΑΚΗ

τοῦ ἐκ Σαραντεκχλησιῶν τῆς Θράκης.



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ,

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΕΡΜΟΥ.

(Κατὰ τὴν ὁδὸν Εὐρυπίδου).

1863.

МАДАЛА

ІПН

КОТАКІН ПОКІНІН КАІ ЕКІН ІОН

ЗЕТ

ЖІККОЛ ЗІЛІНІАЛ

ОПТ

ДІЛІНІАЛ СІЛІНІАЛ



ЗІЛІНІАЛ ИН

ТОІЛЯ ТОІФАЦІОНІТ ТОТ ЖА

(оболтіл між землю)

.863

ΠΑΣΙ

ΤΟΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΙΣ

ΧΟΙΟΣ Ο ΕΙΚΑΤΦΕΙΣ ΉΤΙΔΑ ΖΙΣΤΦΙΑ ΑΤΖΙΔΗ ΗΤΩ

(πάθεια)

ΚΑΙ

ΦΙΛΟΛΟΓΟΙΣ

ΠΑΝΤΟΣ ΕΘΝΟΥΣ

καθηγόρος γέντι ίσαν υπερευολίμην ην θεωρητήν κατατίτηνον οντον
μετα βαθύτατον σεβασμούν

ΑΝΑΤΙΘΕΣΙΝ



Ο ΠΟΝΗΣΑΣ.

ΟΤΙ ΠΑΡΙΣΤΑ Η ΦΥΣΙΣ· ΑΥΤΟ ΕΚΦΡΑΖΕΙ Ο ΛΟΓΟΣ.

ΙΑΝ

(Διατριβή.)

Πᾶν ἀντίτυπον μὴ φέρου τὴν ὑπογραφὴν καὶ τὴν σφραγῖδα
τοῦ ἔκδότου θεωρεῖται ὡς κλοπιμαῖον, καὶ ὁ κάτοχος αὐτοῦ
καταδιώκεται κατὰ τὸν νόμον.

Δημήτερος Απογεγραψυχα

ΙΩΑΝΝΙΤΑΣ



νότι νοσού πρόκειται μηδενί τοι γεννήσεις ήταν μετανοεῖσθαι τοι τὸ δέ νον
τομές ποτε πρόποδες ήταν νοσούς νοσάλιας ποτού. παρεστηρεῖσθαι νονίδες
κατακλασματικές τοι τοποθετοῦσαν σαναντίας αναστοπά τοι τομές τοι
τον εδαφή γεγονότα. — Ο —

ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ.

ΕΚ παιδός εἰσέτι διδασκόμενος, τῷ 1815 ἔτει, παρὰ τῷ διδασκά-
λῳ μου τῷ ἀσιδίμῳ Παρθενίῳ ιερομονάχῳ Πελοποννησίῳ, τὴν προγο-
νικήν μου Ἑλληνικὴν γλώσσαν, ἐν τῇ πατρίδι μου Σαραντεκκλησίαις,
εἶχον ἐκ φύσεως τὴν διάθεσιν καὶ προθυμίαν ἵνα συζητῶ χρίνω καὶ ἐπι-
χρίνω περὶ λεξεων, φράσεων καὶ ἐννοιῶν, οἵ δόποιαι συνέπιπτον εἰς τὴν
ἀνάγνωσιν διαφόρων τυχόντων βιβλίων, ὥστε πολλάκις ἐπεπλήγθην
παρὰ τοῦ αὐτοῦ διδασκάλου μου, εἰπόντος μοι ἐν τέλει· « Δὲν εἰσαι
ἀρκετός εἰσέτι ἵνα καταλάβῃς τὰ τοιαῦτα π. Μαθητεύσας οὖν παρ' αὐ-
τῷ δύο ἔτη, προέβην μέχρι θεματογραφίας καὶ συντάξεως ἀναχωρή-
σαντος δὲ τούτου ἐκ τῆς πατρίδος μου, ἐμαθήτευσα μετερχόν εἰσέτι ἐν
ἔτος, παρὰ τοῖς διδασκάλοις Ἰωάσαφ ιεροδιακόνῳ καὶ Συμεὼν Και-
σαρεῖ, ἵεις τὴν χώραν Σκοποῦ, πλησίον τῆς πατρίδος μου, διδασκόμενος
πάλιν τὰ γραμματικὰ καὶ ἀρχὴν γεωμετρίας καὶ οὕτως ἐπαυσα πλέον
ἵνα διδάσκωμαι, ἐνεκα ἐνὸς πυρετοῦ κατακρατήσαντός με ἐπὶ δέκα μῆ-
νας. Φιλαναγνώστης δ' ὧν εἰς ἄκρον καὶ ἐφεσιν πλείστην ἔχων εἰς τὴν
παιδείαν, δὲν ἐπαυσον ἵνα ἀναγινώσκω τὰ ἐμπίπτοντά μοι βιβλία, μετ' ἀ-
κορέστου ἐπιθυμίας καὶ πλείστης συζητήσεως· ἔχων δὲ καὶ μνημονικὸν
οὐ τῶν τυχόντων, προέβαινον εἰς τὴν ἐννοιαν καὶ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσ-
σης, ἐνταῦτῳ καὶ τῶν ἐπιστημῶν ὁποίαν ἐννοιαν ὅμως; πολλὰ ἐπιπό-
λαιον διήτι ἄνευ διδασκάλου, διὰ μόνου τοῦ βιβλίου, τί δύναται ἵνα
μάθῃ τις; — Οὕτω λοιπὸν διήνυσον τὸν καιρὸν καὶ νενυμφευμένος ὕπ.

Β. Ἀναγινώσκων μίαν ἡμέραν, τὴν ὁποίαν παρεδόθην γραμματικὴν
Τερψιθέαν τοῦ ἀειμνήστου Νεοφύτου Δούκα, εἶδον νὰ λέγῃ ἐν αὐτῇ περὶ¹
τοῦ ῥήματος· « Διαθέσεις δὲ πέντε· Ἐνεργητικόν, οἷον Τύπτω· Παθητι-
κὸν, οἷον Τύπτομαι· Οὐδέτερον, οἷον Τγιαίνω· Μέσον, οἷον Μάχομαι·
» Ἐπίμεσον, οἷον Κτῶμαι»· μὴ δυνηθεὶς δὲ ἵνα ἐννοήσω παντελῶς περὶ²
τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων, ὡς καὶ περὶ τῶν οὐδετέρων, ὡς δὲν
ἐνενόσουν ὀρθῶς καὶ περὶ τῶν ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν, καθὼς δὲν ἐν-

νοεῖ, ὡς μοὶ φαίνεται, ὄρθως, οὐδεὶς πάντων τῶν γραμματικῶν ὅλων τῶν
ἔθνῶν ἔως σήμερον· ὅποιαν σημασίαν ἔχουν αἱ ἡρθεῖσαι ὄνομασίαι, ἔμει-
να ὅλως εἰς ἀπορίαν, χωρὶς ποσᾶς ἵνα στοχασθῶ, ὅτι, χωρὶς ἵνα κατα-
λάβῃ τις, τί ἐστι ῥῆμα, πῶς δύναται ἵνα καταλάβῃ τὸ ἐνεργητικόν καὶ
τὸ παθητικόν, τὸ οὐδέτερον, τὸ μέσον καὶ τὸ ἐπίμεσον. Αὐτὴν δὲ αὕτη
ἡ ἀπορία περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων τῆς Ἑλληνικῆς γλώσ-
σης, διηγεῖται αὐξανομένη, μὲν κατακρατεῖ ἔως τὴν σήμερον. Ἐπειδὴ δὲ
δὲν εὑρον ἢ δὲν ἐπέτυχόν τινα, ἵνα μοὶ λύσῃ αὐτήν, ἢ μὴ εὐχαριστηθεῖς
εἰς ὅσα μοὶ εἶπον περὶ αὐτῶν, ἢ εἰς ὅσα ἀνέγνωσα, ὡς ἐφεξῆς διηγοῦμαι,
ἐνέκριγα ἵνα ποιήσω τὴν διατριβὴν ταύτην περὶ αὐτῶν, κινηθεῖς ἐκ τῶν
αἰτίων, περὶ τῶν ὅποιων ἔξηγοῦμαι.

Γ'. Μιᾷ τινι ἡμέρᾳ περὶ τὸ 1842 ἔτος, εἰσελθὼν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν
σχολὴν τῆς πατρίδος μου, διδασκάλου ὃντος τοῦ νῦν πανιερωτάτου
Μητροπολίτου Κρήτης Κυρίου Διονυσίου, εὗρον αὐτὸν διδάσκοντα τοὺς
ἕκαστούς μαθητὰς τὴν τεχνολογίαν· καθήμενος δὲ κάγκως εἰς ἓν μέρος τοῦ
δωματίου, θήρωδιμην. Εἰπόντος δὲ αὐτοῦ εἰς τι ῥῆμα: « μέσος Ἀόρι-
στος πρῶτος », διέκοψα αὐτὸν ἐρωτήσας—Τί θέλει νὰ εἰπῃ, διδάσκαλε,
μέσος Ἀόριστος πρῶτος, καὶ μέσος Ἀόριστος δεύτερος, κατὰ τὴν τάξιν
εἰναι, ἢ ἄλλως πως; — δὲν ἐνθυμοῦμαι τι μοὶ ἀπεχρίθη διότι βεβαίως
μοὶ ἀπεχρίθη τι, τὸ ὅποιον δὲν ἦν σύμφωνον μὲ τὴν ἰδέαν μου· τῷ εἴπον
λοιπὸν πάλιν· — Ἐνῷ ἔχουν τὰ ῥήματα μέσον Ἀόριστον πρῶτον, καὶ
μέσον Ἀόριστον δεύτερον, καὶ μέσον Παραπείμενον, καὶ μέσον Μέλ-
λοντα, διὰ τίγα αἰτίαν δὲν ἔχουσι καὶ μέσους χρόνους· Ἐνεστῶτα καὶ
Παραπετικόν; καὶ ἐνῷ ἔχουσι τὰ ῥήματα μέσους χρόνους, διὰ τίγα
αἰτίαν δὲν ἔχουσι καὶ χρόνους ἐπιμέσους; Ο διδάσκαλος ἀκούσας
ταῦτα, ἐγέλασεν ἀκρως, λέγων μοι·—Πολλὰ ἀστείως ὅμιλεῖτε, Κύριε
Δημητράκη·—Οχι διδάσκαλε, τῷ ἀπήντησα εὐθύς· δὲν ὅμιλω ἀστείως,
ἀλλὰ σπουδαίως ἐρωτῶ, ἐπιθυμῶν ἵνα μάθω. Μοὶ εἴπε δὲ θερόν·—Ἐγώ,
ὡς γνωρίζετε, δὲν εἰμαι τόσον ἴκανός, ὥστε νὰ διδάξω ὑμᾶς· θίεν ὅταν
εὑρητε ἴκανώτερον μου εἰς τὴν παιδείαν, ἐρωτήσατε καὶ μάθετε παρ' αὐ-
τοῦ.—Καὶ οὕτω διεκόπη ἡ συνομιλία, ἀκολουθῶν διδάσκαλος τὴν
τεχνολογίαν, κάγκως ἀπέρχομενος ἐκ τῆς σχολῆς, κατεχόμενος ὅμως ὑπὸ^Δ
δεινῆς ἀπορίας, μὴ δυνάμενος ἵνα ἐννοήσω, ὅποιαν δήτινα σημασίαν
δύνανται ἵνα ἔχωσι τὰ μέσα καὶ ἐπίμεσα ῥήματα· τὴν ὅποιαν ἀπορίαν
περὶ αὐτῶν εἴχον καὶ πρότερον, χωρὶς ὅμως νὰ γνωρίζω ἀκριβῶς, τι ἐστι
ῥῆμα, μήτε δὲ ἐμβῆκεν εἰς τὸν νοῦν μου ἵνα στοχασθῶ, τι ἐστι ῥῆμα,

ώς δῆθεν ἐνενόουν αὐτὸν, ὡς καὶ ὅλοι ὑποθέτουσιν δτι ἐννοοῦσιν αὐτόν, χωρὶς ὅμως ἵνα ἐννοηῇ οὐδεὶς αὐτὸν ὄρθως. Ἐν διαστήματι δὲ τινῶν ἐτῶν, ἐλθόντων καὶ ἐτέρων διδασκαλῶν εἰς τὴν πατρίδα μου, ἡρώτησα καὶ τούτους περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων, ὅποιαν σημαῖαν ἔχουσιν, ἀλλὰ μοὶ εἶπον καὶ οὕτοι, ὡς μοὶ εἶπον καὶ ἐσχάτιας οἱ ἀνώτεροι αὐτῶν διδάσκαλοι, χωρὶς νὰ ἐννοῶσιν ὄρθως, κατ' ἐμέ, τι λέγουσι καὶ οὕτω δὲν γύγαριστήθην παντελῶς. Ἐπιποθῶν ὅμως εἰς ἄκρον, ἵνα μάθω περὶ αὐτῶν, δὲν εὔρισκον τὸν διδάσκαλον, τὸν δυνάμενον ἵνα μοὶ δώσῃ πληροφορίας ὄρθας περὶ τούτων, ὥστε νὰ πεισθῶ.

Δ'. Μίαν ἡμέραν δὲ εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἐν τῇ πατρίδι μου Μουφτῆ (νομικοῦ τῶν Μωαμεθανῶν) διά τινα ὑπόθεσίν μου, εὗρον αὐτὸν διδάσκοντα Τούρκους τινὰς μαθητὰς αὐτοῦ, τὴν Ἀραβικὴν γλώσσαν, ἐνῷ δ' ἐδίδασκεν οὗτος, μὴ δυνάμενος ἵνα τῷ ἀναφέρω τὴν ὑπόθεσίν μου, καθήμενος καὶ ἀκρούμενος, ἔλεγον (κατ' ἐμαυτόν) "Ἐχει ἄρα καὶ ἡ Ἀραβικὴ γλώσσα μέσα καὶ ἐπίμεσα ῥῆματα, ἵνα μάθω περὶ αὐτῶν παρὰ τοῦ Μουφτῆ;) Ἄφοῦ δὲ ἔπαισεν ὁ Μουφτῆς ἀπὸ τῆς παραδόσεως αὐτοῦ, τῷ ἀνέφερον πρῶτον περὶ τῆς ὑποθέσεως μου· εἴτα τὸν ἡράτησα, πόσα εἶναι τὰ μέρη τοῦ λόγου τῆς Ἀραβικῆς γλώσσης; ἀλλ' αὖτὸς Ἑλληνικὰ δὲν ἡξερε, μήτε δ' ἔγω καλὰ τουρκικὰ ἵνα δώσω πρὸς αὐτὸν ἵνα καταλάβῃ τὴν ἐρώτησίν μου, πῶς ἡθέλομεν συγεννοηθῆ; ὅθεν μετὰ δυσκολίας μεγάλης, μόλις τῷ ἔδωκα ἵνα καταλάβῃ, τὶ ἐρωτῶ αὐτόν. Ἀφοῦ δὲ μετὰ πολλοὺς λόγους, ἐκατάλαβε τὴν ἐρώτησίν μου, μοὶ ἀπεκρίθη, ὅτι τῆς Ἀραβικῆς γλώσσης τὰ μέρη τοῦ λόγου, εἶναι τρία. Τρία!!! ὡς εἶστηκὼς εἶπον πρὸς αὐτὸν μετ' ἀπορίας. — Ναι, μοὶ ἀπεκρίθη τρία εἶναι τὰ μέρη τοῦ λόγου τῆς Ἀραβικῆς γλώσσης, προσθέσας, ὡς καὶ πάσης ἑκάστης γλώσσης. — Τί; τῷ εἶπον ἔγω μετὰ περισσότερας ἀπορίας. Ἀπασῶν τῶν γλωσσῶν τὰ μέρη τοῦ λόγου, τρία εἶναι; — Μάλιστα, μοὶ ἀπεκρίθη. — Καὶ καλῶς, ἐπανέλαβον ἔγω, ἡ Ἑλληνικὴ ἡμῶν γλώσσα ὀκτὼ μέρη τοῦ λόγου ἔχει. — "Οχι, μοὶ ἀπεκρίθη, ἀλλὰ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα τρία μέρη τοῦ λόγου ἔχει, ὡς καὶ πᾶσα ἐτέρα γλώσσα, ὡς εἶπον, ἀλλὰ (προσέθεσεν) αὐτὰ τὰ μέρη τοῦ λόγου ὑποδιαιροῦνται εἰς ἑτερά τινα μέρη τοῦ λόγου, εἰς πέντε, π. χ., ἡ περισσότερα ἡ ὄλιγώτερα, δπως εὐχαριστοῦνται οἱ πεπαιδευμένοι καὶ οἱ πολλὰ εἰδόμονες γραμματικοὶ μιᾶς ἑκάστης γλώσσης. — Εἰπῆτε μοι, τῷ εἶπον, πῶς ὄνομάζονται τὰ τρία μέρη τοῦ λόγου τῆς Ἀραβικῆς γλώσσης; — ΙΣΜ. ΦΕΪΛ. ΧΑΡΦ. μοὶ ἀπεκρίθη. —

Ἐγὼ σκεψθεὶς ὄλιγον τῷ εἶπον· Τὸ "Ισμ." ἐννοῶ ὅτι λέγει ὄνομα, ἀλλὰ τό, Φέϋλ. τί θέλει νὰ εἰπῇ; — ΙΣΛΕΜΕΚ (ἥτοι ἔργαζεσθαι) μοὶ ἀπεκρίθη· — τῷ εἶπον πάλιν ἐγώ, ΙΣΛΕΜΕΚ, τί θέλει νὰ εἰπῇ; — ΙΣΛΕΜΕΚ, μοὶ ἀπεκρίθη πάλιν, ἀλλὰ δεικνύων μοι· καὶ τὴν χειρα αὐτοῦ κινουμένην εἰς τοῦμπροσθεν, ἐπαναλαβών καὶ δευτέραν φοράν, ΙΣΛΕΜΕΚ. — Εγὼ ἐνενόησα, ὅτι, ΙΣΛΕΜΕΚ, θέλει νὰ εἰπῇ ἔργαζεσθαι, ἀλλ' ἀκριβῶς δὲν ἐνενόησα τὸ ἐνεργεῖν. Παυσάμενοι δὲ τοῦ συνομιλεῖν, ἀπῆλθον ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ Μουφτῆ, διαλογιζόμενος καθ' ὅδὸν καὶ λέγων (κατ' ἔμαυτὸν, ὅποια ἐναντιότης τῆς μιᾶς γλώσσης πρὸς τὴν ἄλλην!) ἡ μὲν Ἐλληνικὴ γλώσσα, ὡς καὶ ἀλλαὶ Εὑρωπαῖκαί, ῥῆμα, ἥτοι λόγον, ὄνομάζουσι τὸ ῥῆμα, δηλαδὴ τὸ δευτέρον μέρος τοῦ λόγου, ἡ δὲ Ἀραβικὴ γλώσσα, ἔργαζεσθαι. Τί δρα ὁρθότερον ἐκ τῶν δύο;) "Ἐκτοτε δὲ ἔλεγον ἐν ἔμαυτῷ, ὅτι ἐὰν δὲν μάθω πρῶτον, τί ἔστι ῥῆμα, ἀδύνατον εἶναι ἵνα μάθω περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων.

Ε'. Μετ' ὀλίγον καὶ πρὸν ἀφίχθην εἰς Ἀδριανούπολιν καὶ ἐντυχών τινι πεπαιδευμένῳ τὴν Ἀραβικὴν διάλεκτον ἐκ τῶν ἡμετέρων, ἡρώτησα αὐτὸν, τί θέλει νὰ εἰπῇ ΦΕΫΛ; ὁ δὲ μοὶ ἀπεκρίθη, ἐνέργεια, προσθέσας ὅτι τὸ ἑλληνιστί, ῥῆμα, ἐνέργειαν, ὄνομάζουσιν οἱ Ἀραβεῖς· διδ ἔγων ὅτι τὸ ῥῆμα ὄνομάζουσιν οἱ Ἀραβεῖς, ἐνέργειαν. Ἐνθυμηθεὶς δὲ ὅτι ὁ διδάσκαλός μου ἔλεγεν, ὅτι· « ῥῆμά ἔστι λόγος ἐνέργειαν καὶ πάθος σημανῶν », ἔλεγον, ὅτι ὁρθότερον ὄνομασίαν ἔδωκαν οἱ Ἀραβεῖς εἰς τὸ ῥῆμα, ὣνομάσαντες τοῦτο, ἐνέργειαν, ὡς σαρῶς ἀποδεικνύουσαν τὴν γενικὴν ἴδιότητα τοῦ ῥήματος, ἥτοι τοῦ δευτέρου μέρους τοῦ λόγου, παρὰ οἱ Ἐλληνες. Ἀλλὰ πάλιν ἔλεγον, ποῦ "Ἐλληνες! καὶ ποῦ Ἀραβεῖς!" Ἐπιτυχών δὲ μίαν ἡμέραν ἔνα τινὰ τῶν παλαιῶν ἡμετέρων πεπαιδευμένων τῆς δεκάτης ὀγδόντης ἐκατονταετηρίδος, ἡρώτησα αὐτὸν, εἰπών — "Ἀρα δὲν ἔκφραζονται ὁρθότερον οἱ Ἀραβεῖς ὄνομάζοντες τὸ ῥῆμα, ἐνέργειαν, ἡ ἡμεῖς οἱ Ἐλληνες, ῥῆμα; — Καλέ δά, μοὶ ἀπεκρίθη, βάλλεις καὶ τοὺς βαρβάρους Ἀραβαῖς κοντά εἰς τὸν "Ἐλληνας!" — Ἀφοῦ μοὶ ἀπεκρίθη οὕτω, μήτ' ἐγὼ τῷ ἐπανέλαβον πλέον τὴν ἐρώτησιν ἀλλὰ μήτ' αὐτὸς μοὶ εἰπέ τι περισσότερον. Μετὰ ταῦτα δὲ ἀπεφάσισα πλέον ἵνα, ὅταν ἀφιχθὼ εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἐρωτήσω περὶ τῆς ὄνομασίας τοῦ ῥήματος, ὡς καὶ περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων· ἀλλὰ πρὸ τοῦ ἓνα ἀναχωρήσω διὰ Κωνσταντινούπολιν, ἡκολούθησε συμβεβηκός τι, τὸ ὅποιον μὲ κατέστησε σταθερὸν εἰς τὴν ἰδέαν μου, ὅτι ἡ ὄνομασία τοῦ ῥήματος, ἐνέργεια, ἀντί, ῥῆμα, εἶναι ὁρθότερα καὶ εὐληπτότερα, καὶ καταύ-

τὴν τὴν ὄνομασίαν ἔξηγοῦνται πολλὰ καλῶς· ὅποιαν σημασίαν ἔχουν
τὰ μέσα καὶ ἐπίμεσα ῥήματα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, ἐὰν ἔχῃ τοιαῦτα.
Γ. Κατὰ τὸ . . . ἔτος ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Κύριος Κ. Ἀδο-
σίδης ἔξεδωκε μίαν γραμματικὴν τῆς Τουρκικῆς γλώσσης, εἰς τὴν Ἑλ-
ληνικὴν γλῶσσαν, εἰς τὴν ὄποιαν εἶδον ἵνα ὄνομάζῃ τὰ τουρκικὰ ῥήματα
ΓΙΑΖ-ΔΙΡΙΠ-ΫΜ, ΓΙΑΖ-ΔΙΡ-ΔΙΡΙΠ-ΫΜ, ΔΩΪ-ΔΙΡΙΠ-ΫΜ, ΔΩΪ-ΔΙΡ-ΔΙΡΙΠ-ΫΜ ὑπη-
ρετικά, πλὴν αὐτὸς ὡνόμασε ταῦτα οὕτως, ἢ οἱ Τοῦρκοι, δὲν ἔξηγεῖται·
ἐγὼ δῆμος διὰ τῆς ὄνομασίας, ὑπηρετικά, τὶ θέλει νὰ ἐκφρασθῇ περὶ αὐ-
τῶν ὁ Κύριος Ἀδοσίδης, δὲν ἐνενόησα παντελῶς διότι, ἔλεγον, ἐὰν ὁ Κύ-
ριος Ἀδοσίδης διὰ τῆς ὄνομασίας, ὑπηρετικά, ἐνενόει τὰ μέσα καὶ ἐπί-
μεσα ῥήματα, ὡς ἐννοῶ ἐγώ, ἢτοι ἐνεργεῖ τὸ ὑποκείμενον μίαν τινὰ
πρᾶξιν ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως, δὲν εἶναι δῆλον, διότι δὲν ἐκφράζεται
οὕτως· ἐὰν δὲ ὡνόμασεν ἀπλῶς, ὑπηρετικά, τὰ τοιαῦτα ῥήματα, ἀλλ', ὑ-
πηρετικά, εἶναι καὶ τά, βοηθῶ, δουλεύω, προσπαθῶ, ὑπηρετῶ, καὶ πολλὰ
ἄλλα· ὅθεν βεβαίως δὲν ἐνενόει τοιαῦτα ὁ Κύριος Ἀδοσίδης, ἀλλά, φαί-
νεται, τὸν τρόπον τῆς ἐνεργείας ἐνενόει τῶν ῥημάτων, ὡς, δῆθεν, δι' ὑπη-
ρέτου ἐνεργούμενα· ἀλλὰ τό, ὑπηρέτης, πῶς ἔξελαθεν, ἀγνοῶ. Εἴναι ἔξ-
λαθεν ὅτι ὡς, ὑπηρέτης, ποιῶν τὸ προσαττόμενον, δὲν ἐπέτυχε, καθότι τό,
γιαζ-διριρ-ϋμ, διήμα, ὡς καὶ τό, γιαζ-διρ-διριρ-ϋμ, δὲν ἐνεργοῦνται πάν-
τοτε δι' ὑπηρέτου, ἀλλ' ἐνίστεται ὑπὸ τοῦ πλέον μικροῦ ὑπηρέτου ἐνεργοῦν-
ται αὐτὰ διὰ τοῦ μεγίστου αὐθέντου· ὅθεν πῶς ἔξελαθεν αὐτά, ἀγνοῶ·
Ἐνταυτῷ δὲ καὶ τό, ΓΙΑΖ-ΔΙΡΙΠ-ΫΜ, μὲ τό, ΓΙΑΖ-ΔΙΡ-ΔΙΡΙΠ-ΫΜ, δὲν εἶναι
τῆς αὐτῆς σημασίας· ναί, ἐνέργειαν μὲν δῆλοῦσιν ἀμφότερα ἐμμέσως ἐνερ-
γουμένης πράξεως τινος, ἀλλ' ἀλλου τρόπου τὸ ἔν, καὶ ἀλλου τρόπου
τὸ ἀλλο (α)· ὃστε ὁ Κ. Ἀδοσίδης πολλὰ δυσνοήτως ἐκφράζεται περὶ
τούτων, ἵσως ὡς εὐληπτῶν, κατ' αὐτόν, ὅντων· ὅθεν, ὡς εἶπον, κατε-
στάθην σταθερὸς εἰς τὴν ἰδέαν μου, ὅτι ἡ ὄνομασία τοῦ ῥήματος, ΕΝΕΡ-
ΓΕΙΑ, ἀντί, διήμα, εἶναι προσφυεστέρα καὶ δριστικωτέρα, καὶ κατ' αὐτὴν

(α) Συγγνώμην αἰτούμαται παρὰ τοῦ Κυρίου Κ. Ἀδοσίδου, διότι εἶπον, ὅτι τὸ ῥήμα, γιαζ-
διριρ-ϋμ, μὲ τό, γιαζ-διρ-διριρ-ϋμ, δὲν εἶναι τῆς αὐτῆς σημασίας· καθότι δὲν ἐνθυμήθην,
ὅτι τό, γιαζ-διρ-διριρ-ϋμ, καὶ τὰ δύοτα ῥήματα ὡνόμασε διπλού πηρετικό. Ἐκ
τῆς ὄνομασίας δὲ ταῦτης, ἀνακαλεσθείσης ἥδη ἐν τῇ μνήμῃ μου, τῷ εὐχαριστῶν κατα-
πολλά· διότι, δι' αὐτῆς ἀποδεικνύεται σαφῶς, καὶ ἔξηγεῖται ὅρθως, ἡ ὄνομασία, Ἑλλη-
νιστή· Ἐπίμεσα ῥήματα, ἢτοι μέσον ἐπὶ μέσου, τούτεστι διπλόμεσα· ὅχι δῆμος,
ὅτι τὰ ῥήματα εἶναι, διπλού πηρετικό, ἢ ἐπίμεσα, ἀλλὰ σημαίνοντα, ὅτι τὸ
ΤΗΟΚΕΙΜΕΝΟΝ, μέσον δύο ἀλλων ΤΗΟΚΕΙΜΕΝΩΝ, ἢ ΤΗΗΡΕΤΟΝ (;) μεταβ-
εάζει· τι ἐπιλέγεται μέσον.

έξηγοῦνται πολλὰ καλῶς τὰ μέσα καὶ ἐπίμεσα ῥήματα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, ἐὰν ἔχῃ τοιαῦτα.

Ζ'. Μολονότι, ως εἶπον, κατεστάθην σταθερὸς εἰς τὴν ἰδέαν μου, μολοντοῦτο ἀλλὴ ἀπορία μὲν κατέστησεν ἀνησυχώτερον καὶ πλέον μελαγχολικόν, διότι διελογιζόμην ὅτι, ἐὰν τυχὸν, καὶ φανῇ ἡ ἰδέα μου ὄρθη, πάλιν ἀτελεσφόρητος ὑπάρξει, καθότι τὸ νὰ θέλη τις ἵνα ἀνατρέψῃ τὴν ὄνομασίαν τοῦ ῥήματος, καθιερωθεῖσαν ἐξ ἔθους ἀπὸ τοσούτων αἰώνων, καὶ τὴν ὁποίαν ἀποδεχθεῖντα, καὶ τὰ ἀλλα ἔθνη τῆς Εὐρώπης, μετεχειρίσθησαν καὶ μεταχειρίζονται αὐτήν ἔως τοῦδε· δὲν ἔξηγεῖται ἀλλως, εἰμήν, ὅτι ὁ θέλων ἵνα ἀνατρέψῃ αὐτήν, εἶναι αὐτόχρημα ἀναίσχυντος, εἶναι αὐτόχρημα ἐμμανής, εἶναι αὐτόχρημα ἀφρων. "Οθεν εἴπον πάλιν ὅτι, δταν ἀφιχθῶ εἰς Κωνσταντινούπολιν, θέλω ἐρωτήσει καὶ βεβαιωθῇ περὶ τῆς ἰδέας μου, ἀλλ' ὅχι, θέλω ἐρωτήσει πρῶτον περὶ τοῦ, τί ἔστι ῥῆμα, ἀλλὰ θέλω ἐρωτήσει πρῶτον, περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥῆμάτων· καὶ ὅταν βεβαιωθῶ περὶ αὐτῶν, ἐφρόνουν, ὅτι ἔξαπαντος, ἥθελον βεβαιωθῆ, καὶ περὶ τοῦ, τί ἔστι ῥῆμα, καθότι, (ἔλεγον κατ' ἐμαυτὸν) ἐὰν ἐρωτήσω πρῶτον περὶ τοῦ, τί ἔστι ῥῆμα, καὶ προθῇ ἡ συνδιαλέξις μεθόποιουδητίνος μέχρι φιλονεκίας, ἀνθισταμένου μου, ὁ συνδιαλεγόμενος μετ' ἐμοῦ, ἔχει ὅλον τὸ δικαίωμα παρ' ὅλων τῶν πεπαιδευμένων, ἵνα μὲ δύνομάσῃ δύσνοιν καὶ βλάσκα, καὶ ἐκ τούτου, ἵνα μὲ ἀποθάλῃ καταφρονητικῶς, ως μὴ ἐννοοῦντα, τί ἔστι ῥῆμα, δῆλον δῆθεν τοῖς πᾶσι, χωρὶς νὰ καταδεχθῇ, ἵνα ἐμβῆ ἐις συζήτησίν τινα, φοβούμενος ἵσως, ἵνα μηδύποτεθῇ καὶ αὐτὸς ὡς τοιοῦτος. Καὶ δικαιώς γε ἐπόσουν τοὺς στοχασμούς τούτους, ως ὑστερὸν πραγματικῶς ἡκολούθησεν ἐν Ἀθήναις.

Η'. Κατὰ τὸ 1855 ἔτος ἀφιχθεῖς εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ διατρίψας ἔκει περὶ τοὺς τέσσαρας μῆνας, ἥλπιζον, ὅτι ἥθελον ἐπιτύχει καιρὸν ἵνα ἐρωτήσω τινά· ἀλλ' ἡ δεινὴ ὑπόθεσίς μου, περὶ τῆς ὁποίας ἀφίχθην εἰς Κωνσταντινούπολιν, δὲν μοὶ ἔδωκε καιρὸν ἵνα ἐρωτήσω τινά· μολονότι ἔνεκα τῆς ὑποθέσεώς μου, ἥξιώθην τῆς συνεντεύξεως τοῦ Κυρίου Ἀδοσίδου· ἀλλ', ως εἶπον, ἡ δεινὴ ὑπόθεσίς μου, καὶ μία τις ἐνσκήψασα χρονικὴ ἀσθένειά μου, μὲ ἔβιασαν, ἵνα ἐπιστρέψω εἰς πατρίδα λελυπημένος, ἀλλ' ἐν ἐπίδη, ὅτι ἥθελον ἐπιζήσει, καὶ ἥθελον ἐπιτύχει τὸν καιρόν, ἵνα ἐρωτήσω.

Θ'. Κατὰ δὲ τὸ 1860 ἔτος, ἀφιχθεὶς πάλιν εἰς Κωνσταντινούπολιν, καὶ εὑρίσκομενος εἰς τὴν συναναστροφὴν τοῦ σεβασμιοτάτου Μητροπολίτου Ἀδριανούπολεως Κυρίλλου, τοῦ εεβαστοῦ μοι. Ἀρ-

χιερέως, ἔσχον τὸν καιρὸν ἵνα ἐρωτήσω· ὅθεν μίαν ἡμέραν εἶπον πρός τινα μαθητὴν τῆς ἐν Φαναρίῳ Ἑλληνικῆς Σχολῆς, τῆς «Ἐηροκρίνης» ἐπινομαζομένης, οἰκότροφον τοῦ αὐτοῦ Μητροπολίτου, ἵνα ἀνάφερῃ πρὸς τὸν διευθυντὴν τῆς αὐτῆς Σχολῆς καὶ πρῶτον Καθηγητὴν Κύριον Φιλαλήθην, ὅτι ἐπιθυμῶ, παρακαλῶν αὐτόν, ἵνα μοὶ χαρίσῃ ἡμισέias ὥρας καιρόν, ἀξιῶν με τῆς μετ' αὐτοῦ συνεντεύξεώς μου, ὅπόταν εύκαιρη, καθ' ὃν καιρὸν θέλω ἐρωτήσει αὐτὸν διὰ μίαν ἀπορίαν μου, ἵνα μοὶ λύση αὐτήν.— «Ἄς ήνε, μοὶ ἀπεκρίθη ὁ μαθητής καὶ οὕτω παρῆλθον ἡμέραικαιναι, καθ' ἄς ἡρώτων μὲν τὸν μαθητήν, ἐὰν ἀνέφερε πρὸς τὸν Κύριον Φιλαλήθην τὴν παράκλησίν μου, ἀλλ' αὐτὸς μοὶ ἀπεκρίνετο, ὅχις Τέλος μίαν ἡμέραν, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ Σεβασμιότατοῦ Μητροπολίτου, εἶπον πρὸς τὸν μαθητήν, ἵνα ἔξαπαντος ἀναφέρῃ πρὸς τὸν κύριον Φιλαλήθην τὴν παράκλησίν μου· καὶ μοὶ φέρῃ τὴν ἀπάγτησιν, παρακαλέσας ἐν ταυτῷ καὶ τὸν Σ. Μητροπολίτην, ἵνα ἐπιτάξῃ τῷ μαθητῇ, ἵνα ἔξ ἅπαντος ἀναφέρῃ τὴν παράκλησίν μου, ὡς καὶ τῷ ἐπέταξε· διὸ μετὰ τρεῖς ἡμέρας, μοὶ εἴπεν, ὁ μαθητής, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ Σ. Μητροπολίτου, ὅτι ἀνέφερε πρὸς τὸν Κύριον Φιλαλήθην τὴν παράκλησίν μου, καὶ ὅτι τῷ ἀπήντησεν, ὅτι δὲν τῷ συγχωρεῖ ὁ καιρὸς ἵνα μὲ ἀξιώσῃ τῆς συγενεύξεώς του, ἀλλ' ἵνα εἴπω πρὸς τὸν μαθητὴν τὴν ἀπορίαν μους καὶ ὁ μαθητής πρὸς αὐτόν, καὶ οὕτω λύων τὴν ἀπορίαν μου, θέλει μοὶ πέμψει τὴν λύσιν αὐτῆς. Ἐγὼ ἐπιμένων καὶ παρακαλῶν, ἵνα μὲ ἀξιώσῃ ὁ Κύριος Φιλαλήθης τῆς συγενεύξεως αὐτοῦ, μοὶ ἀπήντησεν ὁ Σ. Μητροπολίτης, παρακινῶν μὲ, ἵνα εἴπω πρὸς τὸν μαθητὴν τὴν ἀπορίαν μου, καὶ ἔὰν δὲν λυθῇ κατ' εὐχήν, ἡ Αὔτοῦ Σ. ἡθελεν ἐνεργήσῃ, ἵνα ἀξιωθῇ τῆς συγενεύξεως τοῦ Κυρίου Φιλαλήθους. Ἐκ τούτου πεισθεὶς δ' ἐγώ, εἴπον πρὸς τὸν μαθητὴν τὴν ἀπορίαν μου, ἢτις εἶναι. «Ἐάν γε Ἑλληνικὴ γλῶσσα, ἔχῃ μέσα καὶ ἐπίμεσα ρήματα, καὶ ὅποια τις ἔστιν ἡ γενικὴ ἴδιότης αὐτῶν». «Ἄς ήνε, ἀπεκρίθη, ὁ μαθητής, καὶ οὕτως ἀπῆλθε· παρετήρησα ὅμως, ὅτι ὁ μαθητής εἰς τὴν ρήθεῖσαν ὅμιλίαν, ὑπομειδεῖσαν ὠμίλει, καὶ ἐκ τούτου ἔλαβον ὑποψίαν τινά· ἀλλ' ἀνάγκην νὰ περιμένω. Μετὰ δὲ δύο ἡ τρεῖς ἡμέρας ἐντυχών μοι ὁ μαθητής κατ' ίδιαν, μοὶ εἴπεν, ὅτι εἰς τὴν ἀπορίαν μου ἀπήντησεν ὁ Κύριος Φιλαλήθης, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα, ἔχει μὲν ρήματα μέσα, ἀλλ' ἐπίμεσα δὲν ἔχει· ἡ δὲ γενικὴ ἴδιότης τῶν μέσων ρήμάτων εἶναι διάφορος. Ἐγὼ δὲν ηγεριστήθην εἰς τοῦτο· διότι τὸ Συντακτικὸν τοῦ Καθηγητοῦ Ἀσωπίου διηλθον πολλάκις ἐδεήθην δὲ εἴτα τοῦ Σ. Μητροπολίτου, ἵνα

ἐνεργήση, ἵνα ἀξιωθῶ τῆς συνεντεύξεως τοῦ Κυρίου Φιλαλήθους, ὃς καὶ μοὶ ὑπεσχέθη ἀλλ' ἡ σκληρὰ τύχη δὲν μοὶ τὸ ἐπέτρεψε· καθότι ἀσθενήσας, καὶ εἰς κίνδυνον θανάτου ἐλθών, ἐπέστρεψα πάλιν εἰς πατρίδα μου, μὴ ἀξιωθεῖς πάλιν τὴν λύσιν τῆς ἀπορίας μου.

I'. Κατὰ δὲ τὸ 1861 ἔτος ἀφιχθεὶς πάλιν εἰς Κωνσταντινούπολιν περὶ τὸν Ἰούλιον Μήνα, ἥλιπτζον, ἵνα μοὶ ἐπιτρέψῃ ἡ τύχη τὴν λύσιν τῆς ἀπορίας μου, ἀλλ' ὅλον τὸ ἐναντίον καθότι οἱ καθηγηταὶ καὶ διδάσκαλοι ἔκαστης Σχολῆς δὲν ηύκαιρουν ἔνεκα τῶν ἔξετάσεων· μετὰ δὲ τὰς ἔξετάσεις δὲν εἶχον πάλιν τὸν καιρόν· διότι ἥθελον ἵνα χορηγήσωσιν εἰς ἔαυτοὺς ἄνεσιν καὶ ἀνάπτωσιν τῶν κόπων αὐτῶν. Ἐπεκτανθείσης δὲ τῆς διαμονῆς μου ἐν Κωνσταντινούπολει, ἔως περὶ τὰ τέλη Σεπτεμβρίου, καὶ ἀξιουμένου μου τῆς συναναστροφῆς τοῦ Πανιερωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Πρεσλάβας καὶ συμπατριώτου μοι Κυρίου Ἀνθίμου ἱκανῶς πεπαιδευμένου, εἴπον πρὸς αὐτόν, ἵνα προσπαθήσῃ καὶ εὔρῃ τὸν τρόπον ἵνα ἀξιωθῶ συνεντεύξεως, ἐνός τινος καθηγητοῦ, ὃποιας διδάκτινος Σχολῆς, πρὸς τὸν ὄποιον ἵνα ἀναφέρω τὴν ἀπορίαν μου, καὶ μοὶ λύσῃ αὐτήν· (καθότι ὁ Πανιερωτάτος Ἀρχιεπίσκοπος ἐγνώριζε τὴν ἀπορίαν μου, ἀπὸ τοῦ καιροῦ εἰσέτι, καθ' ὃν διδάσκαλος εἰς τὴν πατρίδα ἤμων)· ὁ αὐτὸς δὲ Ἀρχιεπίσκοπος μοὶ ἀπήντησε καὶ μὲ παρεκίνησεν ἐνταυτῷ ἀνενδότως, ἵνα καταβῶ ἐξ ἅπαντος· ἡ σὺν αὐτῷ, ἡ μόνος εἰς τὴν νῆσον Χάλκην, εἰς τὴν Θεολογικὴν Σχολήν, κἀκεῖ ἀξιουμένους τῆς συνεντεύξεως τοῦ Κυρίου Η. Τανταλίδου, Καθηγητοῦ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης τῆς αὐτῆς Σχολῆς, ἐπὶ μίαν ἡ καὶ δύο ἡμέρας· καθότι ἦν καιρὸς τῆς διακοπῆς, (περὶ τὰ τέλη Αὐγούστου) ἀναφέρω πρὸς τὸν αὐτὸν Καθηγητὴν Τανταλίδην τὴν ἀπορίαν μου, καὶ αὐτὸς μετὰ τοῦ Πανιερωτάτου Ἀρχιερέως Κυρίου Τυπάλδου, διευθυντοῦ τῆς αὐτῆς Θεολογικῆς Σχολῆς, βεβαίως καὶ ἔξαπαντος ἥθελον λύσει τὴν ἀπορίαν μου, ἡ οὕτως, ἡ ἀλλως· καὶ διτὶ ἀμφότεροι ἥθελον εὐχαριστηθῆ εἰς τὸ ἄκρον. Δεγχέντος μου δὲ τὴν πρότασιν αὐτοῦ ταύτην, ἀπεφάσισα ἵνα καταβῶ σὺν αὐτῷ εἰς τὴν νῆσον Χάλκην ἀλλ' ἐγὼ ὑπὸ δυστυχίας κυριεύσμενος ἀνέβαλλον τὸν καιρόν, μὲ τό, σήμερον, καὶ μὲ τό, αὔριον, καὶ οὕτω δὲν κατέβην εἰς τὴν νῆσον Χάλκην.

IA'. Καταναγκασθεὶς δὲ ὑπὸ τῆς αὐτῆς δυστυχίας μου, κατέφυγον εἰς Ἑλλάδα, περὶ τὰ τέλη τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ 1861, παραγενόμενος δὲ πρῶτον εἰς Σύρον, ἐσύχναζον εἰς τὸ τῆς Ἐρμουπόλεως Γυμνασίον, Γυμνασιάρχου δόκτορος τοῦ Κυρίου Σουρίου· ὅπου καὶ ἡχρούμην αὐτὸν δι-

δάσκοντα πρὸς τοὺς μαθητὰς ἔαυτοῦ· τὰ συστήματα τῶν αἰρέσεων τῆς φιλοσοφίας, συγκαταλέγοντα καὶ τοὺς αἱρεσιάρχας αὐτῶν· ἀξιωθεὶς δὲ καὶ τῆς ἴδιαιτέρας παρουσίας αὐτοῦ, ἐν τῷ αὐτῷ Γυμνασίῳ, καθ' ὅν καὶ ρὸν εἰζήρχετο ἐκ τοῦ δωματίου τῆς παραδόσεως, ἔλαθον τόλμην καὶ τῷ εἶπον, ὅτι τὸν παρακαλῶ οὐα μοὶ χαρίσῃ καὶ ρὸν ἐνὸς τετάρτου τῆς ὥρας, οὐα τῷ ἀναφέρω μίαν μου ἀπορίαν, (ἀφοῦ τῷ εἶπον πρότερον ὅτι εἴμαι ἐκ τῆς Τουράιας, καὶ ἀπέρχομαι διὰ τὰς Ἀθήνας). Εὐχαρίστως, μοὶ ἀπεκρίθη, μετὰ μεγάλης φιλοφροσύνης, καὶ συσφίγξαντες τὰς κεῖρας εἰσῆλθομεν ἀμφότεροι εἰς τὸ ἴδιαιτερὸν δωμάτιον ἔαυτοῦ ἐν τῷ Γυμνασίῳ, εἰςελόντος σὺν ἡμῖν· καὶ ἑτέρου τινὸς, ὡς ἐφαίνετο, διδασκάλου ἦ Καθηγητοῦ τοῦ Γυμνασίου. Καθεσθέντες δὲ ἐκάτεροι ἐπὶ καθεκλῶν τοῦ ἑτέρου διδασκάλου ἰσταμένου ὄρθιου, ὁ Κύριος Σουρίας, μοὶ εἶπεν, οὐα τῷ κοινοποιήσω τὴν ἀπορίαν μου. Ἐγὼ δὲ τῷ εἶπον.—ὅτι ἡ ἀπορία μου εἴναιτε περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, καὶ ἐὰν ἔχῃ ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα τοιαῦτα, καὶ ὅποια τίς ἐστιν ἡ γενικὴ ἴδιότης αὐτῶν.—Μοὶ ἀπεκρίθη, ὁ Κύριος Σουρίας, ὅτι αὐτὸς εὐθὺς ἥθελε λύσει τὴν ἀπορίαν μου.—Μεγάλην εὐχαρίστησιν καὶ εὐγνωμοσύνην παντοτεινὴν, ἐπανέλαβον ἐγώ, ὅτιθέλω δεικνύει πρὸς αὐτὸν διὰ τοῦτο, καθότι, ὅσαι γραμματικοί, ὅσα καὶ ἀν εἶπον περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων, οὐδεὶς μοὶ ηγχαρίστησε παντελῶς· καὶ μοὶ φαίνεται ὅτι ὅλοι οὐδὲν εἶπον περὶ αὐτῶν. Μετὰ τοῦτο ὁ Κύριος Σουρίας συνῳμίλει ἐπὶ ικανὴν ὥραν μετὰ τοῦ ἑτέρου διδασκάλου· περὶ μιᾶς ὑποθέσεως τοῦ Γυμνασίου ἐγὼ δὲ ἡκροώμην, ἀλλὰ βλέπων ὅτι ἡ συνομιλία παρετείνετο, καὶ στοχαζόμενος ὅτι δὲν ἥτον πρέπον, οὐα παρατείνω κάγὼ τὸ κάθισμά μου, εὑρὼν μικρὰν διακοπὴν τῆς συνομιλίας αὐτῶν, εἶπον—παρακαλῶ Κύριε Σουρία, οὐα μοὶ εἰπῆτε περὶ τῆς ἀπορίας μου.—Ναί, μοὶ λέγε, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐγὼ δὲν ἔχω τοσαύτην τριβὴν εἰς αὐτά, θέλει σᾶς εἰπεῖ ἡ εὐγενεία του, (δεικνύων τὸν διδάσκαλον), περὶ τῆς ἀπορίας σας.—Ει-θὺς δὲ ὁ διδάσκαλος ἐκεῖνος, χωρὶς νὰ χάσῃ καιρόν, ἀπεκρίθη, εἶπε δὲν δὲν ἔχει τὸν καιρόν, καὶ ὅτι, ἐπειδὴ ἀπέρχομαι εἰς Ἀθήνας, ὡς ἡκουος τὴν συνομιλίαν ἡμῶν μετὰ τοῦ Κυρίου Σουρίου, κάκε, εἶπε, δύναμαι, οὐα να εῦρω τὴν λύσιν τῆς ἀπορίας μου.» Ἐγὼ ἀκούσας ταῦτα ἡγέρθη ἐκ τῆς καθέκλας, καὶ, «εἰπών αὐτοῖς σᾶς προσκυνῶ,» ἡ ἀνεχώρουν, οἱ δὲ ἀμφότεροι· μοὶ εἶπον, ἀντίο! Ἐξελθὼν δὲ ἐκ τοῦ Γυμνασίου καὶ κατελθὼν εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον τῆς Ἀνατολῆς, εἰς τὸ ὅποιον ἔξενιζόμην, καὶ ἐμβὰς εἰς τὸ δωμάτιόν μου, κατεκλίνθην, διαλογιζόμενος μετὰ λύπης, λέξων

(ἐν ἐμαυτῷ ἔδεν τοιαύτη ἀρχή, δποῖον ἔσται τὸ τέλος!) ἀλλ' εἶχον ἐκ τοῦ ἄλλου μέρους ἐλπίδα σταθεράν, ὅτι εἰς Ἀθήνας ἐξάπαντος θήθελε λυθῇ ἡ ἀπορία μου. Κατὰ τὰς ἀρχὰς λοιπὸν τοῦ Ὁκτωβρίου μηνὸς 1861, ἐμβὰς εἰς ἀτμόπλοιον, ἐφθασα σὺν Θεῷ εἰς Ἀθήνας, καὶ ἐνοικιάσας ἐν δωμάτιον παρὰ τὸν ναὸν Αἰόλου, ἐνέμεινον εἰς αὐτό, συγχάζων καὶ νύκτα καὶ ημέραν εἰς ἐν καφφενεῖον, εἰς τὴν μικρὰν πλατεῖαν τοῦ Ἀγίου Παντελεήμονος, παρὰ τὴν ὁδὸν Αἰόλου, πλησίον τοῦ ναοῦ τῆς Ἀγίας Βιργίνης.

ΙΒ'. Σχετισθεὶς μετά τινων φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου ἐν τῷ ῥηθέντι καφφενείῳ, συνδιελεγόμην μετ' αὐτῶν περὶ διαφόρων, ήτοι, περὶ τῆς ύλικῆς καὶ ηθικῆς καταστάσεως τῶν δούλων Ἑλλήνων τῶν μερῶν τῆς πατρίδος μου, περὶ τῆς παιδείας αὐτῶν, περὶ τῶν προϊόντων τοῦ τόπου, καὶ περὶ ἐθίμων τινῶν· συνδιαλεγόμενος δὲ τοῖς εἴπον, ὅτι μὲ κατέχει σφοδρῶς μία ἀπορία, καὶ ἀγνοῶ πρὸς τίνα Καθηγητὴν νὰ ἐμφανισθῶ καὶ ἐρωτήσω, ἵνα μοὶ λύσῃ αὐτήν. Μοὶ ἀπεκρίθη δέ τις ἐξ αὐτῶν, ἐρώτων με περὶ τίνος εἴναι ἡ ἀπορία σας;—Περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων, τῷ εἴπον, τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, καὶ ὅποια τίς ἔστιν ἡ γενικὴ ιδιότης αὐτῶν;—Τοῦτο σᾶς προξενεῖ ἀπορίαν; μοὶ ἀπεκρίθη.—Ναι, τῷ εἴπον.—Τοῦτο, εἴπεν, εἴναι τὸ μόνον εὔκολον, καὶ ἐὰν θέλῃς, δύναμαι ἐγὼ ἵνα λύσω τὴν ἀπορίαν σας. (μάλιστα, λέγοντες καὶ οἱ ἄλλοι φοιτηταί, ὅτι αὐτὸς καὶ ἔκαστος ἡμῶν δύναται ἵνα λύσῃ τὴν ἀπορίαν σας.)—Σᾶς εὐχαριστῶ, τοῖς εἴπον, καὶ πρὸ πάντων ἐκείνῳ, ὅστις θήθελε μοὶ λύσῃ τὴν ἀπορίαν μου· ἀλλὰ συγχρόνως σᾶς λέγω, τοῖς εἴπον, ὅτι πολὺ δυσκόλως δύναμαι, ἵνα ἐννοήσω περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ὅθεν θέλετε δοκιμάσῃ κόπον ἀνευ τινὸς τελεσφορίας.—“Οχι, τίποτε μοὶ εἴπον τινὲς ἐξ αὐτῶν!—Πολλακαλά, τοῖς εἴπον. Εἰπῆτέ μοι λοιπὸν τί ἔστι μέσον καὶ ἐπίμεσον ῥῆμα;—”Ηρχισε λοιπὸν τις ἐξ αὐτῶν, ἵνα μοὶ λέγῃ, τὰ ὅσα οἱ νέοι γραμματικοὶ λέγουσι περὶ αὐτῶν. Σταθῆτε, τῷ εἴπον, διακόπτων τὴν σειρὰν τῆς ὁμιλίας αὐτοῦ. Ἐγώ, ἐπανέλαβον, κατὰ τὸν τρόπον, τὸν διποῖον μεταχειρίζεσθε εἰς τὴν ὁμιλίαν σας, παντελῶς δὲν δύναμαι, ἵνα ἐννοήσω τις ἀλλὰ σᾶς παρακαλῶ, ἵνα μοὶ εἰπῆτε διαλογικῶς, δηλ.: ἐρώτων ἐγώ, καὶ ἀποκρινόμενος ὑμεῖς—Μάλιστα, εἴπεν ὁ φοιτητής. Τὸ αὐτὸ τὸ ἐπιθυμῶ καὶ γὼ καὶ θέλω.—“Οθεν ἡρχισα, ἵνα ἐρωτῶ αὐτὸν περὶ τῶν μέσων ῥημάτων τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, καὶ αὐτὸς ἵνα μοὶ ἀποκρίνηται, ὥστε ἐν τέλει δὲν ἐδυνήθη, ἵνα μοὶ ἀπαντήσῃ πλέον, ἀλλ'

φρχισε, τρόπον τινά, ἵνα ἀπορῇ καὶ αὐτός, ἐκ δὲ τῶν ἀλλών φοιτητῶν,
οἱ μέν, ἔδωκαν δίκαιον εἰς τὴν ἀπορίαν μου, οἱ δέ, δχ!.

ΙΓ'. Μετὰ ταῦτα, μοὶ λέγει εἰς τις ἐκ τῶν φοιτητῶν σχετικὸς φίλος
μου.—Κύριε Ματζαράκη! ἀλλοι τις ἐκ τῶν καθηγητῶν δὲν δύναται, ἵνα
λύσῃ τὴν ἀπορίαν σας πλέον εὔκόλως, εἰ μή, μόνον οἱ καθηγηταὶ Μαυ-
ροφρύδης καὶ Λεόντιος διδ πηγαίνετε πρὸς τὸν ἕνα ἐξ αὐτῶν ἢ καὶ πρὸς
τοὺς δύο, καὶ οὕτοι ἐξ ἄπαντος θέλουστε λύσει τὴν ἀπορίαν σας.—
Πολλακαλά, τῷ ἀπεκρίθην ἀλλ' ἐγὼ θέλω πρῶτον, ἵνα ὑπάγω πρὸς τὸν
καθηγητὴν Κουμανούδην, ως δύτα ἐκ τῶν μερῶν, ἐκ τῶν ὁποίων εἴμαι
κἀγώ, καὶ διότι ἔχω τὴν γνώριμίαν τοῦ πατρὸς αὐτοῦ.—Πολλακαλὰ
μοὶ ἀπεκρίθη ὁ φοιτητής πηγαίνετε λοιπόν.—Οὕτω δὲ μίαν ἡμέραν τὸ
πρώτη εἰσέβην εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ καθηγητοῦ Κουμανούδη, ὃπου μὲν ὡδή-
γησεν ἢ ὑπηρέτις εἰς τὸν θάλαμον τῆς ὑπόδοχης, ἐν φέρεταις καὶ ὁ κα-
θηγητὴς Κουμανούδης, ἀφοῦ ἐκαθήσαμεν ἀμφότεροι, μοὶ εἶπε· Τί θέ-
λετε;—Ἐγὼ δὲ τῷ ἀπεκρίθην. Κύριε Κουμανούδη! ἐγὼ εἴμαι ἐκ Σα-
ραντεκκλησιῶν, πλησίον Ἀδριανούπολεως· εἴμαι γνώριμος τοῦ Κυρίου
πατρὸς σας ἐπειδὴ δὲ ἥλθον ἐνταῦθα εἰς Ἀθήνας, ἀκούων τὴν φήμην
τοῦ ὀνόματός σας εἰς τὴν παιδείαν, ἥλθον ἵνα σᾶς ἐπισκεφθῶ, καὶ ἀξι-
θῶ τῆς γνώριμίας σας.—Σᾶς εὐχαριστῶ, μοὶ εἶπεν.—(Ἐγὼ δὲ λέγω)
καὶ πρὸς τούτω, ἔχων καὶ μίαν ἀπορίαν, σᾶς παρακαλῶ ἵνα μοὶ λύσητε
αὐτήν.—Πολλακαλά, μοὶ ἀπεκρίθη ἀλλ' ὅποια τις ἐστὶν ἢ ἀπορία
σας;—Η ἀπορία μου εἶναι, τῷ ἀπεκρίθην, περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέ-
σων ῥημάτων τῆς Ἐλληνικῆς γλώσσης· ἐὰν ἔχῃ τοιαῦτα, καὶ ὅποια τίς
ἐστιν ἢ γενικὴ ἴδιότης αὐτῶν.—Γελῶν μοὶ ἀπεκρίθη. Η Ἐλληνικὴ
γλώσσα μέσα ῥήματα ᔁχει, ως τὸ «οἰκοδομοῦμαι οἶκον», τὸ ὅποιον
θέλει νὰ εἰπῃ ὅτι οἰκοδομεῖ τις οἶκον δι' ἑαυτόν· δταν δ' εἰπῃ ποίκο-
δομῶ οἶκον· ἐννοεῖται δι' ἄλλον.—Πολλακαλά, τῷ εἶπον, ἀλλὰ τοῦ
«οἰκοδομοῦμαι οἶκον» ἢ ἐννοια ὅποια τίς ἐστι; δηλ: ὁ ἴδιος οἰκοδομεῖ
οἶκον δι' ἑαυτὸν, ἢ δι' ἄλλου;—Λαδιάφορον εἶναι, μοὶ εἶπεν, εἴτε ὁ ἴδιος
οἰκοδομεῖ οἶκον δι' ἑαυτὸν, εἴτε δι' ἄλλου.—Δὲν ηὐχαριστήθη· παντε-
λῶς, τῷ ἀπεκρίθην, διότι δὲν ἐκαταλάβα τελείως, ἀλλ' δταν μοὶ εἰ-
πῆτε καὶ περὶ τῶν ἐπιμέσων ῥημάτων, ἵσως τότε θέλω δυνηθῆ, ἵνα κα-
ταλάβω καὶ περὶ τῶν μέσων.—Ἐν ἀληθείᾳ σᾶς λέγω, μοὶ ἀπεκρίθη,
καὶ ἐγὼ τελείως δὲν ἔδυνήθην ἵνα καταλάβω τι, περὶ τῶν ἐπιμέσων ῥη-
μάτων, ἀλλὰ νὰ σᾶς εἰπῶ, (προσέθεσεν), ὑπάγετε πρὸς τὸν Κύριον Μαυ-
ροφρύδην, καὶ αὐτὸς δύναται ἵνα λύσῃ τὴν ἀπορίαν σας· διότι ἐγὼ δὲν

καταγίνομαι ἡδη εἰς αὐτά, ἀλλ' εἰς ἄλλα. Ταῦτα εἰπών, τὴν τρῆς καθέκλας ἐγερθεὶς δὲ κἀγώ, τῷ εἶπον, δὲν θέλω νὰ ὑπάγω πρὸ τὸν Κύριον Μαυροφύδην, διότι δύναται ἵνα μὴ μὲ δεχθῇ.—"Οχι, μοὶ εἶπεν, νὰ ὑπάγητε, καὶ θέλει σᾶς δεχθῆναι εὐχαρίστως.—Δειλιῶ, τῷ εἶπον.—Μὴ δειλιᾶτε τελείως, μοὶ εἶπεν.—"Εγετε τὴν ἀδειαν, τῷ εἶπον, ἵνα εἰπῶ πρὸς αὐτόν, δτι ὑμεῖς μὲ ἀπέμψατε;—Μάλιστα, μοὶ εἶπεν, ἐξ ἀπαντος νὰ τῷ εἰπῆτε ὅτι ἐγὼ σᾶς ἔπεμψα. Καὶ οὕτως ἐξελθὼν ἐγὼ πρῶτος ἐκ τοῦ θαλάμου, καὶ αὐτὸς δεύτερος ἀκολουθῶν μοὶ λέγεται.—"Εκεῖ κατοικεῖ ὁ Κύριος Μαυροφύδης, (δεικνύων μοὶ διὰ τῆς χειρὸς αὐτοῦ, δι' ἐνὸς παραβύρου τῆς οικίας αὐτοῦ τὸ μέρος)· καὶ νὰ ὑπάγητε.—Τί; τώρα; τῷ ἀπεκρίθην.—Μάλιστα τώρα, μοὶ εἶπε.—Καὶ οὕτω καταβὰς διὰ τῆς κλίμακος ἐξῆλθον ἐκ τῆς οικίας αὐτοῦ· ἀπερχόμενος δὲ ἔλεγον, (κατ' ἐμαυτὸν,) ἔν! Δημήτρε! ὁ Σουρίας σὲ ἀπέπεμψεν, ὁ Κουμανούδης διὰ τρόπου σοὶ εἶπε «δεῖξον μοι τὴν ράχιν σου» ἀποφασίζεις πλέον νὰ ὑπάγης εἰσέτι πρός τινα, ἄλλον καθηγητήν;—"Οχι πλέον δὲν πρέπει διότι τοσάντη εἶναι ή ἀνοιά μου, ὥστε δὲν εἶναι ἀναγκαῖον, μήτε κἄν λόγον ἵνα μοὶ παρέξωσιν οἱ καθηγηταί.—Οὕτω δὲ ἔφθασα εἰς τὸ ρήθεν καφενεῖον, καὶ παραβέσας τοὺς διαλογισμούς, ἐπαιξα μεθ' ἐνὸς φοιτητοῦ τὴν κυθείαν.

ΙΔ'. Μετὰ μίαν ἡμέραν, ἐντυχών μοι ὁ σχετικὸς φίλος μοι φοιτητής, μοὶ λέγει.—ἔν! ἐπήγετε πρὸς τὸν καθηγητὴν Κουμανούδην;—Μάλιστα, τῷ ἀπεκρίθην, ἀλλ' ἀπεπέμψθην καὶ παρ' αὐτοῦ.—Πῶς; μὲ τὴν τησεν.—Οὕτω τῷ ἀπεκρίθην, καὶ διηγήθην πρὸς αὐτὸν δπως μὲ ὑπεδέχθῃ· καὶ δσα μοὶ εἶπεν ὁ καθηγητὴς Κουμανούδης.—Καλά, μοὶ λέλει ὁ φοιτητής, ὑπάγετε πρὸς τὸν καθηγητὴν Μαυροφύδην, ὡς σᾶς εἶπον κἀγώ.—"Οχι, τῷ ἀπεκρίθην, δὲν ὑπάγω πλέον εἰς οὐδένα· διότι θέλω ἀποπεμφθῆ παρ' ὅλων καὶ ἐν τέλει ἵσως αἰσχιστα· διδ πρέπει ἵνα παύσω πλέον.—Καὶ ποῦ θέλει μείνει ἡ ἀπορία σας; μοὶ εἶπε γελῶν.—Εἰς τὸν τάφον, τῷ εἶπον.—"Οχι δά, μοὶ εἶπεν, ἀλλ' ἐρωτήσατε ἵνα μάθητε, καὶ μάθω κἀγώ.—"Οχι, τῷ εἶπον, δὲν θέλω πλέον, μήτε ν' ἐρωτήσω, μήτε νὰ μάθω.

ΙΕ'. Οὕτως οὖν παρῆλθον ἡμέραι τινές, ἐν αἷς, τὴν νύκτα, συνδιαλεγόμενος μετὰ τῶν γνωρίμων μοι ἐτέρων φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου, εἰς τὸ καφενεῖον, διηγήθην αὐτοῖς τὰ δσα συνδιελέχθην μετὰ τοῦ καθηγητοῦ Κουμανούδη· οὗτοι δὲ εἰς ἀπορίαν μένοντες, μοὶ εἶπον—Τιθόντες μὲ τοῦ καθηγητοῦ Κουμανούδη οὕτως ἔγεινεν;

Ἐὰν δὲν εἰδὸν ὄντειρον, τοῖς ἀπεκρίθην, οὕτως ἔγεινε. — Μοὶ λέγουν δ' οὐ-
τοι, εὐθὺς νὰ ὑπάγητε πρὸς τὸν Κύριον πρύτανιν τοῦ Πανεπιστημίου,
καὶ νὰ ἐρωτήσητε αὐτὸν περὶ τῆς ἀπορίας σας. — Δὲν ὑπάγω, τοῖς λέγω,
ψυχρῶς ὅμως. — "Οχι, μοὶ λέγουν, νὰ ὑπάγητε, καὶ μὴ σᾶς μέλλει δὲν
θέλει σᾶς ἀποπέμψει αὐτός· ἀλλ' ἐξ ἀπαντος, θέλει σᾶς εἰπεῖ τι, ἢ οὕτως
ἢ ἄλλως.

ΙΓ'. Ἐκ τῆς παρακινήσεως τὸν αὐτὸν φοιτητῶν, ἐγκαρδιωθεὶς πάλιν,
ἀπεφάσισα ἵνα ὑπάγω πρὸς τὸν Κύριον πρύτανιν, καὶ ἐρωτήσω αὐτὸν
περὶ τῆς ἀπορίας μου· διὸ μίαν ἡμέραν τὸ πρωῒ, ἐπορεύθην εἰς τὸ Πανε-
πιστήμιον, καὶ εἰς τὴν μεγάλην εἰσοδον αὐτοῦ, παρεκάλουν τινάς φοι-
τητάς, ἵνα μοὶ εἴπωσιν εἰς ποῖον δωμάτιον διατρίβει ὁ Κύριος Πρύτανις.

— Τί τὸν θέλετε; μοὶ ἀπεκρίθη εἰς ἐξ αὐτῶν. — "Εχώ μίαν ἀπορίαν, τῷ
εἴπον, καὶ διὰ τοῦτο θέλω ἵνα ἐμφανισθῶ πρὸς αὐτὸν ἵνα τὴν ἀναφέρω,
ἵνα μοὶ τὴν λύσῃ. — Εἰπέτε την πρὸς ἡμᾶς (δοντας περὶ τοὺς δέκα),
ἀπεκρίθη τις ἐξ αὐτῶν· διότι πρέπει νὰ τίξεύητε, ὅτι πολλάκις οἱ μα-
θηταὶ λύουν ἀπορίας, τὰς ὁποίας δὲν δύνανται οἱ καθηγηταὶ ἵνα λύσωσι.

— Τὸ πιστεύω, τοῖς εἴπον· ἀλλὰ θέλω πρῶτον ἵνα ἀναφέρω πρὸς αὐτὸν
τὴν ἀπορίαν μου καὶ υστερὸν λέγω αὐτὴν καὶ πρὸς ὑμᾶς. — Τί; μοὶ
λέγει ἔτερος, δὲν τὴν λέγετε ἥδη πρὸς ἡμᾶς; — "Οχι, τῷ εἴπον, ἀλλ' ὑ-
στερον. — Πολλακαλά, εἴπε, καὶ οὕτως εἴπον πρὸς ἓνα τινὰ καὶ μὲ ὠδή-
γησεν εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ πρυτάνεως. Εἰσελθὼν δὲ ἐν αὐτῷ, εὗρον τὸν
Κύριον πρύτανιν τότε σεβαστὸν γηραιὸν Ἀσώπιον καθήμενον, ὃς καὶ ἄλ-
λον τινα, ὃς ἐφάνη, καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου, κιτρινομύστακα καὶ
εὐέψηλον ιστάμενον εὐθὺς δὲ δόδηγήσας με, εἴπεν, ὅτι οὗτος θέλει ἵνα
ἐντύχῃ τῷ Κυρίῳ πρυτάνει, καὶ ἀπῆλθεν ὅθεν ἐγώ, μετὰ τὴν πρόσρησιν,
εἴπον· Κύριε πρύτανι! ἥλθον ἐπίτηδες καὶ σᾶς παρακαλῶ ἵνα μοὶ λύ-
σητε μίαν ἀπορίαν. — Εἰπέτε τὴν ἀπορίαν σας, μοὶ εἴπεν. — Η ἀπορία
μου εἶναι, τῷ εἴπον, ἐὰν ή Ἐλληνικὴ γλῶσσα ἔχῃ μέσα καὶ ἐπίμεσα
ῥήματα, καὶ ὁποια τίς ἔστιν ἡ γενικὴ ἰδιότης αὐτῶν; — Καὶ δὲν βλέ-
πετε, μοὶ εἴπεν, εἰς τὸ συντακτικόν; — Μάλιστα, τῷ εἴπον, Κύριε πρύ-
τανι, εἶδον· ἀλλὰ δὲν μοὶ εὐχαριστεῖ ἀρκούντως τὸ συντακτικόν σας,
καθ' ὅσον λέγετε ὅμως περὶ τῶν μέσων καὶ ἐτέρων ῥημάτων, κατὰ δὲ
τ' ἀλλα δὲν ἡξεύω· καθότι ἐγώ, (προσέθεσα), παραδοθεὶς εἰς τὸν καιρὸν
μου τὴν γραμματικὴν Τερψιθέαν τοῦ ἀειμνήστου Νεοζύτου Δούκα, δια-
λαμβάνουσαν ὅτι αἱ διαθέσεις τοῦ ῥήματος εἶναι πέντε, ἐνεργητική, οἷον
τύπτω· παθητική, οἷον τύπτομαι· οὐδετέρα, οἷον ὑγιαίνω· μέση, οἷον

μάχομαι ἐπίμεσος, οἷον κτῶμαῖ (ἐνταῦθα ὑπέλεξαν, ἢτοι χαμηλῇ τῇ φωνῇ εἶπον, καὶ ὁ Κύριος πρύτανις καὶ ὁ ἄλλος καθηγητὴς εἰς τὸν παλαιῶν), δὲν ἐδυνήθην, μήτε δύναμαι, ἵνα καταλάβω, ὅποιαν μεσότητα ἔχει τὸ ῥῆμα, μάχομαι, καὶ ὅποιαν ἐπιμεσότητα ἔχει τὸ ῥῆμα, κτῶμαι, καὶ ὅποιαν οὐδετερότητα ἔχει τὸ ῥῆμα, ὑγιαίνω; — Μοὶ λέγει ὁ Κύριος πρύτανις — Τῶν παλαιῶν εἴναι αὐτά: ἡ δὲ Ἑλληνικὴ γλῶσσα μέσα μὲν ῥήματα ἔχει, ἐπίμεσα δὲ ὅχι: καὶ ἐκεῖνο τό, κτῶμαι, εἴναι ἐνεργητικόν, πλὴν ἐπειδὴ ὁ τύπος τοῦ ἐνεργητικοῦ ἔχαθη, μεταχειρίζομενα τὸν τύπον τοῦ παθητικοῦ εἰς σημασίαν ἐνεργητικήν· περὶ δὲ τῶν μέσων, ἀποθετικῶν καὶ ἄλλων ῥήματων, εἰδέτε εἰς τὸ συντακτικόν.—Καὶ ἀφοῦ μοὶ εἴπε ταῦτα, ἥρχισε νὰ γράφῃ, δοξάζων, φαίνεται, ὅτι τὸ συντακτικὸν αὐτοῦ εἴναι ἀλάνθαστον, ὡς τὰ μαθηματικὰ βιβλία. Τότε ὁ ιστάμενος καθηγητὴς μοὶ λέγει, (ὅστις κατ' εἰκασίαν τινῶν ἦν ὁ καθηγητὴς Ῥωσσόπουλος) — Καὶ ὑμεῖς τί λέγετε περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπίμεσων ῥήματων; — Τῷ ἀπεκρίθην, ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα δὲν ἔχει μήτε ἐπίμεσα ῥήματα, μήτε μέσα, ἀλλὰ μόνον ἡ ἀπλὴ Τουρκική, ἵσως δὲ καὶ τις ἄλλη· δὲν ἡξεύρω δὲ ἐὰν γνωρίζητε τὴν Τουρκικὴν γλῶσσαν.—Λέγετε, μοὶ εἴπεν. — Ἀκολουθῶν λέγω: «Δουβέρ-ϊμ, — (τύπτω) — Δωγέρ-ϊμ — μὲ διέκοψεν. — Ἀδιάφορον, τῷ εἶπον, διότι ἐγὼ δὲν γνωρίζω κατὰ γραμματικὴν τὴν Τουρκικὴν γλῶσσαν, ἡ Δουβέρ-ϊμ, ἡ Δωγέρ-ϊμ, εἴναι ἐνέργεια μεταβατική. — Ναί, εἶπεν, εἴναι ῥῆμα ἐνεργητικόν. — Ὁχι, τῷ εἶπον μὲ τόνον, εἴναι ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ μεταβατική τὸ Δωγέρ-διριρ-ϊμ, εἴναι ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΕΜΜΕΣΩΣ μεταβατική τὸ δὲ Δωγέρ-διριρ-ϊμ, εἴναι ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΕΠΕΜΜΕΣΩΣ μεταβατική. — Ναὶ εἰπε, καὶ ἐσιωπήσαμεν ἀμφότεροι. Ὁ πρύτανις ὅμως Ἀσώπιος, δοξάζω ὅτι ἤκουσε τὴν συνδιάλεξιν τοῦ καθηγητοῦ καὶ ἐμοῦ ταύτην, ἀλλὰ μὴ ἔξακολουθούσης τῆς συνδιαλέξεως, ἐνενόησα ὅτι καιρὸς ἵνα «δείξω τὴν ῥάγιν μου.» Καὶ οὕτως, εἰπὼν καὶ πρὸς τοὺς δύο, σᾶς προσκυνῶ, ἐξηλθον τοῦ δωματίου, ὡς καὶ τοῦ Πανεπιστημίου, ὅχι ὅμως διὰ τῆς μεγάλης εἰσόδου, ἵνα μὴ μὲ ἔδωσιν οἱ φοιτηταὶ καὶ μὲ ἐρωτήσωσιν, ἀλλὰ διὰ τῆς πύλης τῆς βλεπούσης κατὰ τὴν γεοκτιζομένην Ἀκαδημίαν, καὶ ὡς οἱ Μάγοι «δι' ἄλλης ὁδοῦ,» ἀνεχώρησα εἰς τὸ μέρος μου, λέγων, (κατ' εμαυτὸν) ὅτι καὶ ἐντεῦθεν ἔλαβον τὸ μερίδιόν μου· τελείωσα τι δὲν ἐδυνήθην ἵνα μάθω. Ὁμολογῶ ὅμως ὅτι, ἐκ τῆς ἐρωτήσεως τοῦ καθηγητοῦ ἐκείνου καὶ τῆς ὀλίγης συνδιαλέξεώς μου μετ' αὐτοῦ εἰς τὸ Τουρκικὸν ῥῆμα, ἔλαβον θάρρος ὅτι ἡ ἀπορία μου δὲν εἴναι ἄλογος, μήτε παράλο-

γος, αλλ' ἔχει τὸν λόγον· οὐθεν πάλιν εἰς τὸ καρφενεῖον, καὶ πάλιν εἰς τὸ καρφενεῖον· ποῦ γάρ ἀλλοῦ, ξένος ὁν;

ΙΖ'. Μίαν δὲ ἐσπέραν πάλιν, διηγηθεὶς εἰς τὸ αὐτὸν καρφενεῖον πρὸς τοὺς σχετικούς μοι φοιτητάς, τὰ δυτικά ἑρμένησαν εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ πρυτάνεως, μὲ παρεκίνησαν σχεδὸν δλοι, ἢ νὰ ὑπάγω πρὸς τὸν Κύριον Μαυροφρύδην, ἢ νὰ δημοσιεύσω τὴν ἀπορίαν μου διὰ τοῦ τύπου. — Δὲν τολμῶ, τοῖς εἶπον, ἵνα δημοσιεύσω τὴν ἀπορίαν μου διὰ τοῦ τύπου, διότι ἀξιώτερος «κόρχορος» ἐν λαχάνοις, ἢ Δημήτριος ἐν , ἀλλὰ θέλω υπάγει πλέον πρὸς τὸν Κύριον Μαυροφρύδην· δὲν φοβοῦμαι πλέον.

ΙΗ'. Παρελθούσων δύο ἡ τριάντα δημιούρων, μοὶ λέγει ὁ σχετικὸς φίλος μοι φοιτητῆς οὗτος. — Κύριε Ματζαράκη! Πλησίον τῆς οἰκίας, ἐν ἣ κατοικεῖτε, εἰς μίαν ἄλλην οἰκίαν κατοικεῖ ὁ Κύριος Παππαδόπουλος, καθηγητής ἀριστος τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης χρηματίσας εἰς τὸ διαλυθὲν ἔτερον Γυμνασίου διὸ πηγαίνετε πρὸς αὐτόν, καὶ αὐτὸς ἔξι ἀπαντος θέλει σᾶς εἰπεῖ τι. — Πολλακαλά, τῷ ἀπεκρίθην· καὶ οὗτο περὶ τὸ ἐσπέρας τῆς ιδίας ἡμέρας, εἰσῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Κυρίου Παππαδόπουλου, καὶ ὀδηγηθεὶς, ἀνέβην εἰς τὸ ἄνω πάτωμα, καὶ ἐμβὰς εἰς ἓν δωμάτιον, περιέμενον ὅρθιος ἵνα ἔμβη καὶ ὁ Κύριος Παππαδόπουλος, διότι, ἢ ἐνεπτετο, ἢ ἀλλοὶ τι τοιοῦτο ἐπραττεν. Ἐμβάντα δὲ εἰς τὸ δωμάτιον, ὅρθιον αὐτόν, ὅρθιος ἔγω, μετὰ τὴν πρόσρησιν, ἥρωτησα περὶ τῆς ἀπορίας μου, δηλαδὴ περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ὅρμάτων τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Εὐθὺς δ' αὐτός, χωρὶς νὰ χάσῃ καιρόν, μετὰ σοθαροῦ σχήματος, μοὶ ἀπήντησε, λέγων — Ποιος σᾶς ἔστειλεν εἰς ἐμέ; — Δὲν εἴναι ἀνάγκη, τῷ ἀπεκρίθην, ἵνα μὲ ἐρωτᾶτε, ποιος μὲ ἔστειλεν, ἀλλ' ἐὰν θέλητε, εἰπέτε μοὶ τι περὶ τῆς ἀπορίας μου. — Μὰ ποιος σᾶς ἔστειλεν; ἐπανέλαβε. — Σᾶς εἶπον, τῷ λέγω, δὲν εἴναι ἀνάγκη ἵνα μὲ ἐρωτᾶτε τοῦτο. — Ἀλλὰ ποιος σᾶς ἔστειλεν; ἐπανέλαβεν ἐκ τρίτου, πολλὰ ἐντόνως. — Εγὼ «τὰ χρειάσθηκα», κατὰ τὴν παροιμίαν ἀλλὰ συνελθὼν ἐν τάχει ἡ φήμη τοῦ δινόματός σας, τῷ εἶπον, (προσθέτων.) ἐπειδὴ μοὶ φαίνεται, κατὰ τὴν ιδέαν μου, ὅτι ἀπατώμεθα λέγοντες ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα ἔχει μέσα καὶ ἐπίμεσα ἥματα, καὶ εἰπόντες μοὶ τινὲς περὶ ἡμῶν, (διότι εἴμαι ξένος ἐκ τῶν μερῶν τῆς Τουρκίας), ὅτι εἰσθε εἰς τῶν ἀρίστων καθηγητῶν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, ἐν εἰλικρινείᾳ σᾶς λέγω τοῦτο, διὰ τοῦτο ἦλθον πρὸς ὑμᾶς, καὶ σᾶς παρακαλῶ πολὺ ἵνα μοὶ εἰπῆτέ τι περὶ τῆς ἀπορίας μου, καὶ θέλω σᾶς μένει εὐχάριστος καὶ εὐγνώμων πάντοτε. — Καὶ ὅποιός τις εἰσθε ὑμεῖς; μοὶ εἶπε-

διδάσκαλος; — "Οχι, τῷ εἶπον, ἀλλὰ μικρέμπορος. — Καὶ ἐὰν δὲν ἦ-
σθε διδάσκαλος, μοὶ εἶπε, διὰ τί ἐρωτᾶτε; — Θέλω ἴνα μάθω, τῷ εἰ-
πιν διότι μοὶ φαίνεται κατὰ τὴν ἰδέαν μου, ὅτι ἀπατώμεθα. — (Διακό-
πτων δὲ τὸν λόγον μου εὐθύς) ἐντόνως πάλιν μοὶ ἀπεκρίθη — Καλά, ἐὰν
ἢσθε ἔμπορος, τί σᾶς μέλει; ἀφίσατε ἡμᾶς τοὺς διδάσκαλους ἴνα ἀ-
πατώμεθα. — Καὶ δὲν σᾶς ἔμποδίζει οὐδείς, τῷ εἶπον, μήτε δ' ἐγὼ
ἔχω ὄρεξιν ἴνα σᾶς ἔμποδίσω. — Καὶ εὐθύς, σᾶς προσκυνῶ, τῷ εἴπον
καὶ ἔξηλθον ἐκ τοῦ δωματίου καταβαίνων δὲ τὴν κλίμακα, ἔβλεπον ἐ-
νίοτε ὄπίσω μου, ἴνα μὴ ἀκολουθήσῃ καὶ ἔτερόν τι, ώς καὶ
οὕτως ἔξελθὼν ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ, μετ' ὀλίγα βήματα εἰσῆλθον εἰς
τὴν οἰκίαν, ἐν ᾧ κατώκουν πολλὰ πλησίον οὖσαν ἐμβάς δὲ εἰς τὸ δω-
ματίον μου κατεκλινθην διαλογίζομενος καὶ λέγων, (κατ' ἐμαυτὸν,) ὅτι
τοῦτο πολλὰ ἀνοστον ἀπέξη, καὶ διτι «πολλὰ εὐθυνὰ τὴν ἐγλύτωσα. — »
Οὗτο δὲ γευσάμενος ὀλίγον, κατῆλθον πάλιν εἰς τὸ καφρενεῖον, ὅπου ἐν-
τυχὼν ἐνίοις τῶν φοιτητῶν ἐκείνων, διηγήθην πρὸς αὐτοὺς καὶ τὴν ὑ-
ποδοχὴν τὴν ὁποίαν μοὶ ἔκαμεν ὁ Κύριος Παππαδόπουλος. — Τί διάδο-
λος τρέχει εἰς τοῦτο, εἰπέ τις ἐξ αὐτῶν, ἐρωτῶν με ἐνταυτῷ, ἐὰν
όντι ἡκουούσθησαν ταῦτα, ὅποια τοῖς διηγήθην; — Μετὰ πλειστῆς ει-
λικρινίας, τῷ ἀπεκριθῆν σᾶς λέγω ὅλην τὴν ἀλήθειαν, καὶ τὸ νόημα
τῆς ὄμιλίας μεθ' ἔκαστου τῶν καθηγητῶν, ὑπάρχει τὸ αὐτό· ἀλλ' ἐὰν
λέξεις τινες ἢ περισσότεραι, ἢ ὀλιγώτεραι, ἢ ὀλίγον τι ἀλλοῖαι ἐρρέ-
θησαν, εἰς τοῦτο δὲν ἔπιμένω. — "Εχει δίκαιον, εἶπεν, εἰς ἀλλοῖς ἐκ τῶν
φοιτητῶν, ἴνα ὁ Κύριος Παππαδόπουλος φερθῇ οὕτω· διότι καθηγητὴς
ῶν τοῦ διαλυθέντος Γυμνασίου, καὶ καθιδρυομένου εἰς Χαλκίδα, ἔπειται
ἴνα καὶ οὗτος ἀπέλθῃ ἐκεῖ, μὴ θέλων δὲ ἴνα ἀπέλθῃ, εὐρίσκεται ὅλος
εἰς θυμὸν ὄργης καὶ πλήρης δυσαρεστήσεως. — "Αλλοι λόγοι! εἶπεν
ἀλλοῖς τις ἐκ τῶν φοιτητῶν. "Ολοι δὲ σχεδὸν εἶπον πρὸς ἔμέ. — "Ηδη
σᾶς παρακινοῦμεν, ἴνα ἐξ ἀπαντος δημοσιεύσητε τὴν ἰδέαν σας διὰ
τοῦ τύπου. — Δὲν τολμῶ, τοῖς εἶπον. — Τολμήσατε, μοὶ ἀπεκριθησαν,
καὶ ἐὰν ἐπιτύχητε καλῶς· ἐὰν δὲ ἀποτύχητε, τί θέλετε χάσει; — Δὲν
ἐπιθυμῶ, τοῖς εἶπον, ἴνα ἔλθῃ αἰσχύνη εἰς τὸ "Εθνος ἡμῶν" διότι τίς
ἐγώ! ἴνα θελήσω ἴνα δημοσιεύσω ἰδέαν. — "Ισα ἵσα τὸ αὐτὸ δεῖναι, μοὶ
ἀπεκριθησαν, ἀλλ' ἐναντίως, δηλ.: δὲν εἰσθε ὑμεῖς ἐκ τῶν πεπαιδευ-
μένων, μήτε ἐπαγγέλλεσθε τὸν διδάσκαλον· διὰ τοῦτο δὲν εἶναι αι-
σχύνη εἰς τὸ "Εθνος ἡμῶν" οὐδεμία· ἐὰν δὲ ἀποδοκιμασθῇ ἡ ἰδέα σας,
τούλαχιστον θέλει εἰπῆτις ἐναντίον τῆς ἰδέας σας· καὶ τότε θέλετε

πεισθή περὶ τῆς ἀνευ λόγου ιδέας σας, καὶ θέλετε ἵδει λελυμένην τὴν ἀπορίαν σας.—Δὲν τολμῶ, τοῖς εἰπον βεβαιωτικῶς.—Καὶ εἴτα εἰπόντες εἰς τῷ ἄλλῳ, ακαλὴν νύκτα, ἡ ἀπήλθομεν ἔκαστος εἰς τὰ ἴδια.

IΩ'. Μεθ' ἡμέρας τινάς, (Νοέμβρ. 1861) ἐλθόντος τοῦ υἱοῦ μου ἀπὸ τῆς πατρίδος μου Σαραντεκκλησιῶν, παρέλαβον αὐτὸν καὶ ἀπήγαγον εἰς τὸ Γυμνάσιον, ὃπου ἐμφανισθεὶς τῷ γυμνασιάρχῃ Εὔστρατιάδῃ παρεκάλεσα αὐτὸν λέγων ἐπειδὴ εἴμαι ξένος ἐπιθυμῶ καὶ παρακαλῶ ἵνα καταταχθῇ ὁ υἱός μου εἰς μίαν τάξιν τοῦ Γυμνασίου ἢ τοῦ Σχολαρχείου, ἐὰν δὲν ἔμποδίζεται ὑπὸ τοῦ νόμου, ἵνα σπουδάζῃ.—Πολλὰ παράκαιρα εἶναι, μοὶ ἀπεκρίθη, πλὴν, μετά τινας λόγους, κατεπεισθή ἵνα κατατάξῃ τὸν υἱόν μου εἰς μίαν τάξιν καὶ οὕτως ἐμφανισθέντα ἐνώπιον αὐτοῦ ἐπεμψεν αὐτὸν πρὸς τὸν καθηγητὴν Κωστέπουλον, ἵνα ἔξετάσῃ αὐτὸν. Μείναντες δὲ εἰς τὸ δωμάτιον ὃ τε γυμνασιάρχης καὶ ἐγώ, ἀφοῦ συνωμιλήσαμεν διάφορα, εὐκαιρίας οὖσης αὐτῷ, εἰπον πρὸς αὐτόν. Ἐχω μίαν ἀπορίαν, Κύριε γυμνασιάρχα! καὶ παρακαλῶ ἵνα μοὶ τὴν λύσητε ἢ ὑμεῖς, ἢ ὁ Κύριος Λεόντιος.—Οποία τίς ἔστιν ἡ ἀπορία σας, μοὶ λέγει;—Περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων, τῷ εἰπον, τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, καὶ ὅποια τίς ἔστιν ἡ γενικὴ ιδιότης αὐτῶν.—Ἐγώ, μοὶ εἶπε, θέλω λύσει τὴν ἀπορίαν σας.—(Πολλοὶ ὑπόσχονται, καὶ οὐδεὶς ἔκτελει) Σᾶς εὐχαριστῶ, τῷ εἰπον, εἰς ἀκρον, καὶ θέλω εἶσθαι εὐγνώμων πρὸς ἡμᾶς ἔως τέλους τῆς ζωῆς μου, διότι θέλετε μὲ ἐλευθερώσεις ἀπὸ μιᾶς μελαγχολίας κατακρατούσης με ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν.—Αλλ' ἥδη, εἶπεν, ὑπάγετε, ἵνα ἀκούσητε τὸν Λεόντιον.—Καὶ οὕτω προσέταξε εὐθὺς τῷ ἐπιστάτῃ καὶ ἔλαβε μίαν καθέκλαν, τὴν ὁποίαν θέσας εἰς τὸ δωμάτιον, ὃπου ἐδίδασκεν ὁ καθηγητὴς Λεόντιος ἀνεχώρησεν. Ἐγώ δὲ καθεσθεὶς ἐπ' αὐτῆς, ἤκροώμην αὐτόν.

K'. Κατὰ πάνυ τυχηρὰν σύμπτωσιν, εἶχε μαθημα ὁ καθηγητὴς Λεόντιος ἐκείνη τῇ ἡμέρᾳ εἰς τὸν Ξενοφῶντα, Ἀνάθ. Κύρου: Βιβλ. B'. κεφ. γ'. παράγραφ. 18, ὃπου λέγει. «Ἐγώ (ὁ Τισαφέρνης), ὡς ἄνδρες Ἀθηναῖοι, γείτων οἰκῷ τῇ Ἐλλάδι, καὶ ἐπεὶ ὑμᾶς εἰδόν εἰς πολλὰ κακὰ καὶ ἀμήχανα ἐμπεπτωκότας, εὑρημα ἐποιησάμην κτλ.» Ἐνῷ ἦκουσα τὴν λέξιν Ἐποιησάμην, μεγάλην χαράν ἐδοκίμασα, στοχαζόμενος, διτι ἥδη ἀφεύκτως θέλει λυθῇ ἡ ἀπορία μου. διότι ἐνόμιζον διτι ἥθελον ἀκούσει τι περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων. Ἀλλ' εὐθὺς ἐψεύσθην τῆς ἐλπίδος· καθότι ὁ καθηγητὴς Λεόντιος ἐξηγῶν πρὸς τοὺς μαθητὰς τὰς λέξεις, Εὔρημα ἐποιησάμην, εἶπεν, διτι ἐνταῦθα εἶναι φράσις, καὶ

τὸ εὔρημα, ἐξηγεῖται Ἐρμαιορ, κελεποῖρι, τὸ δὲ ῥῆμα Ἐποιησάμην, ἐνόρμισα! διὸ ἐξήγησεν σένόμισα ἔρμαιον.» «Ἄχ! εἴπον κατ' ἐμαυτόν, ὅποια εὐκαιρία μὲ παραλείπει! Πόσον καλὸν θήθελεν εἰσθαι, ἐὰν ἡρώτων τὸν κύριον Λεόντιον ἵνα μοὶ εἴπῃ, ἐὰν αἱ λέξεις Ἔρημα ἐποιησάμην, δύνανται νὰ ἐξηγηθῶσι καὶ ἄλλως πως πλέον σαφέστερα καὶ ὀρθότερα! καὶ οὕτω μετὰ προσοχῆς ἀκούων τὴν κατ' ἐμὲ ἄλλως ἐξήγησιν, ὁ καθηγητὴς Λεόντιος ἀναμφιβόλως θήθελε μοὶ ἐξηγηθῆ σαφῶς, ή οὕτως ἡ ἄλλως, καὶ οὕτως θήθελε λύσει τὴν ἀπορίαν μου, ἀλλὰ δὲν συγχωρεῖ διόρμος ἵνα εἰς τις ἀκροατὴς διακόψῃ τὸν διδάσκοντα ἐν καιρῷ τῆς παραδόσεως· τοῦτο δὲ μαθὼν πρότερον, ἐσιώπων, χωρὶς νὰ εἴπω τι, καὶ ἀκροώμενος μετὰ λύπης τὴν λοιπὴν ἐξήγησιν, καὶ ἀναπολῶν εἰς τὸν νοῦν μου τὸ ῥῆμα Ἐποιησάμην. Κατωτέρω δὲ εἰς τὸ αὐτὸν κεφάλαιον, παραγράφῳ εἰκοστῷ εἰς τὸ τέλος, ἀκούσας τὸ ῥῆμα διαπράξασθαι, «Εὖ!! εἴπον (κατ' ἐμαυτὸν) μετὰ πλείστης δύσης χαρᾶς μεστὸς ἐλπίδων· εἰς τοῦτο πλέον τὸ διαπράξασθαι, θέλω ἀκούσει, ἐκεῖνο τὸ ὅποιον ζητῶ ἐπὶ τοσοῦτον καιρὸν ἵνα μάθω. Αλλ' ὅποια λύπη! ὅποια κατήφεια! μὲ ἐκυρίευσεν εὐθύς, δταν ἐξηγηθῆ καὶ τοῦτο ἀπλῶς, ἀνευ τινος παρατηρήσεως, «εἴνα κατορθώσω». Τοσαύτης δὲ δυσθυμίας ἐπλήσθην, ὥστε μοὶ ηλθεν ἵνα ἀνακράξω. Μή, κύριε Λεόντιε! νὰ ζῆτε, καθηγητὰ Λεόντιε! μή, διὰ τὸν Θεόν, κύριε Λεόντιε! μή τόσον ταχέως παρέργεσθε τό, διαπράξασθαι, ἀλλά, σᾶς παρακαλῶ, σᾶς ἰκετεύω, νὰ διατρίψητε ὀλίγον τι περισσότερον εἰς τὸ ῥῆμα διαπράξασθαι, καὶ ἐξάπαντος θέλετε δυνηθῆ ἵνα ἐξάξητε τὶ ὀρθότερον, δταν μετὰ τῆς ἀνηκούσης προσοχῆς καὶ ἐπικρίσεως ἐξετάσητε καὶ ἐρευνήσητε τὸ διαπράξασθαι.—Αλλά, συνελθὼν ταχέως, ἐσιώπησα πάλιν, ἀκροώμενος τὴν λοιπὴν ἐξήγησιν, πλὴν ἐπιπολαίως· καθότι αἱ λέξεις Ἐποιησάμην καὶ διαπράξασθαι, δὲν ἐξήρχοντο τοῦ νοός μου.

ΚΑ'. Τελειωθέντος τοῦ μαθήματος, ἐξήρχοντο οἱ μαθηταὶ διὰ τῆς ἀλλης θύρας τῆς αιθουσῆς· διὰ δὲ τῆς ἀλλης θύρας, ἐξερχομένου τοῦ καθηγητοῦ Λεόντιου, συνεξῆλθον αὐτῷ κάγω. Λαβὼν δὲ μετὰ φιλοφροσύνης τὴν χειρά μου συνέσφιγξεν αὐτήν, ὡς κάγω τὴν αὐτοῦ, συμπεριπατοῦντες ἀμφότεροι πρὸς τὸ δωμάτιον τοῦ Γυμνασιάρχου. Ἐν τῷ συμπεριπατεῖν δέ, εἴπον πρὸς αὐτόν—Κύριε καθηγητά! Ἐν εἰλικρινείᾳ σα; λέγω, πολλὰ μοὶ ηρεσεν ἡ παράδοσις ὑμῶν (ώς καὶ τῷ ὄντι κατὰ τ' ἄλλα). Σᾶς εὐχαριστῶ μοὶ εἴπεν.—Ακολουθῶν δ' ἐγὼ τὸν λόγον, λέγω,—«Ἐγω δὲ καὶ μίαν ἀπορίαν, ητις κατὰ καλὴν σύμπτωσιν ἐν-

πεσεν εις τὸ σημερινὸν μάθημα, οὓς παρακαλῶ καταπολλά, νὰ μοὶ
κάμητε τὴν χάριν ἵνα μοὶ λύσητε αὐτήν εὔελπις δ' εἰμί, ὅτι θέλετε
δεχθῆ τὴν παράκλησίν μου.—Μάλιστα, μοὶ ἀπεκρίθη, ἀλλ' ἥδη ὡς βλέ-
πετε, (προσέθεσε) δὲν εἶναι καιρός.—Εἶπον δὲ κάγῳ πρὸς αὐτόν. "Οταν
λάβητε καιρόν.—Πολλακαλά, εἶπεν.—Εἰσελθὼν δ' αὐτὸς εἰς τὸ δωμά-
τιον τοῦ Γυμνασίου, ἔμεινα ἐγὼ ἔξω εἴτα καταβὰς τὴν ἕσω κλί-
μακα τοῦ Γυμνασίου, ἔξηλθον τούτου, ἀπερχόμενος εἰς τὰ ἕδια.

ΚΒ'. Τὸ ἑσπέρας ἔκεινης τῆς ἡμέρας, ὡς καὶ τῶν ἐφεξῆς ἡμερῶν,
πάλιν εἰς τὸ καφφενεῖον, καὶ πάλιν εἰς τὸ καφφενεῖον, καὶ πάλιν συνα-
ναστροφὴ μετὰ τῶν φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου, ἀλλὰ μετὰ περισσο-
τέρων· διότι τέσσαρες ἄλλοι προσετέθησαν τοῖς προτέροις. Κοινοποιήσας
δὲ τοῖς τέσσαρσιν αὐτοῖς τὴν ἀπορίαν μου περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέ-
σων ῥημάτων, προέθην καὶ εἰς τὴν ἐρώτησιν πρὸς αὐτούς, τί ἐστι ῥῆμα.
μοὶ ἀπεκρίθησαν δύος οἱ γραμματικοὶ ἀλλ' ἐναντιουμένου μου καὶ λέ-
γοντος, ὅτι ἡ ὄνομασία, ῥῆμα, εἶναι ἀσαφής, καὶ ὅτι ὁ ὀρισμὸς τὸν
ὅποιον δίδουν εἰς τὸ ῥῆμα, δὲν εἶναι ὀρθὸς ἐντελῶς, καὶ ὅτι μία ἄλλη
ὄνομασία, ἐὰν τεθῇ εἰς τὸ ῥῆμα, ἀντὶ ῥῆμα, εὐκολότερον ἥθελον σα-
φηνισθῇ τὰ ὄνομαζόμενα, μέσα καὶ ἐπίμεσα ῥήματα, ὡς καὶ ἄλλα εἰδὴ
τῶν ῥημάτων, μὲν ὄνωτησαν οὗτοι.—Οπία ὄνομασία;—Τοῖς εἶπον
ΕΝΕΡΓΕΙΑ (Ἐνδελέχεισα, Ἀδιακοπία.)—Ναί, εἶπον οἱ δύο ἐκ τῶν τεσσά-
ρων, ἀλλὰ δὲν εἶναι ὄλική.—Ολική, εἶπον οἱ ἄλλοι δύο.—Οὕτω δὲ μετὰ
ικανὴν φιλονεικίαν, σιωπῶντός μου, οἱ συναγορεύοντές μοι δύο φοιτηταὶ
ἀπεκατέστησαν τοὺς ἄλλους δύο, ἀναύδους, εἰπόντας, ὅτι «ἄταν ἡ θά-
λασσα ἡρεμῇ, ὅποιαν ἐνέργειαν ποιεῖ;»—ἀποκριθέντες «τὴν τῆς ἡρε-
μίας.» Μολονότι δὲ οἱ ἀντιλέγοντες δὲν εὑρίσκουν λόγον ἵνα ἀντικρούσωσι
τὴν νέαν ὄνομασίαν τοῦ ῥήματος, μολοντοῦτο ἀνθίσταντο πάλιν, μὴ
θέλοντες παντελῶς ἵνα ἐνδιώσωσι, καὶ λέγοντες, ὅτι, ἐὰν ἦν οὕτω, πῶς
ἔως σήμερον δὲν εἶπέ τις περὶ τούτου;—Αὐτὸ τοῦτο, ἀπεκρίθην ἐγὼ,
εἶναι ἐκεῖνο τὸ δόποιον μὲ κατακουράζει ἀλλὰ μοὶ φαίνεται, ἡ ἴδεα μου
ἔχει τὸν λόγον αὐτῆς. Εὐχαριστηθεὶς δὲ εἰς ἀκρον διὰ τὴν συνηγορίαν
τῶν φοιτητῶν, παρεκάλεσα αὐτοὺς ἵνα μοὶ εἴπωσιν εἰλικρινῶς, ἐὰν
καὶ οὗτοι ἦναι σύμφωνοι μὲ τὴν ἴδεαν μου.—Μάλιστα, μοὶ ἀπεκρίθη-
σαν, ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς ἀποροῦμεν ὡς καὶ ὑμεῖς, πῶς ἔως τοῦδε δὲν ἐ-
νενόησαν τοῦτο, τόσοι καὶ τόσοι σοφοὶ ἄνδρες τόσους αἰώνας, καὶ
ὅχι μόνον Ἐλληνες, ἀλλὰ καὶ Ρωμαῖοι, Ἰταλοί, Γάλλοι, Ἄγγλοι καὶ
Γερμανοί.—Καὶ πῶς; εἶπον ἐγὼ, οἱ Ἀραβεῖς ἐνενόησαν, ὅτι τὸ ῥῆμα

εημαίνει, Ἐκέργειας; — Δὲν ήξεύρομεν, ἀπεκρίθησαν· (προσθέσαντες) διὸ πρέπει γὰ ἐρωτηθῆ τις ἐκ τῶν Καθηγητῶν, καὶ πρὸ πάντων ὁ καθηγητὴς Μαυροφόρουδης, καὶ οὗτος δύναται ἵνα δώσῃ τὸν λόγον· διὸ, εἰς τὸν θέλητε, (ἐπιπροσέθεσαν) κοινοποιήσατε τὴν ἰδέαν σας διὰ τοῦ τύπου, εἰς τὸ δόποιον τοῦτο σας παρακινοῦμεν καὶ ἡμεῖς, καὶ εἴναι ἀποδειχθῆ ἡ ἰδέα σας ὅρθη, ὑπάγει καλῶς· εἴναι δὲ ἐσφαλμένη, δὲν θέλετε δοκιμάσει τι δεινόν, ως ἐκφράζόμενος μίαν ἰδέαν καθότι βεβαίως καὶ ἀφεκτως θέλει ἀπαντήσει τις, ἢ ἐκ τῶν ἡμετέρων, ἢ ἐκ τῶν ἀλλοεθνῶν σοφῶν γραμματικῶν. Σὺν αὐτοῖς δέ, καὶ οἱ ἄλλοι φοιτηταὶ μὲν παρεκπυνσαν ἵνα ἀποφάσισω τὴν κοινοποίησιν τῆς ἰδέας μου διὰ τοῦ τύπου, λέγοντές μοι, ὅτι τὸ περισσότερον δεινόν, τὸ δόποιον θέλω πάθει, εἶναι τὸ χάσιμον χρημάτων. Οὕτω λοιπὸν ἀπεφάσισα ἵνα κοινοποιήσω τὴν ἰδέαν μου διὰ τοῦ τύπου.

ΚΡ'. Συγγράφας τὴν Διατριβὴν, ἐπεθύμουν καταπολλὰ ἵνα τὴν παρατηρήσῃ τις ἐκ τῶν καθηγητῶν, καὶ εἴναι ἔχη τινα λάθη, πλὴν ὅχι τινα ἀλλὰ πολλά, ἵνα διορθώσῃ αὐτά, τούλαχιστον κατὰ τὸ μᾶλλον ἥπττον. Αλλὰ τὶς καθηγητὴς ἐδύνατο ν' ἀναλάβῃ τὸ ἔργον τοῦτο ἀμιθί; Οὐδεὶς· καθότι ὅλοι ἔχουσι τὸ ἔργον αὐτῶν. "Οθεν ἐνεθυμηθην ὅτι, ἔνεκά τινος ὑποθέσεως ἐσχετίσθην ἀρκετῶς μετὰ τοῦ ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει ἀοιδήμου Μισήλη Μητροπολίτου Αθηνῶν. Διὸ μίαν ἡμέραν, παραλαβὼν τὰ προλεγόμενα, (μὴ τελειοποιηθέντα) ως καὶ αὐτὴν τὴν Διατριβὴν, διευθύνθην εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. Ἐμβάς δὲ καὶ ἀξιωθεὶς τῆς παρουσίας αὐτοῦ, παρόντων καὶ τινων ἀλλων Ἱερωμένων προσώπων, παρεκάλεσα αὐτὸν εἰπών, ὅτι εἴχον ἀνάγκην ἐξομολογήσεως πρὸς αὐτὸν περὶ μιᾶς ὑποθέσεως μου ἀφορώσης ἐμὲ αὐτόν. Ἐδέχθη τὴν παράκλησίν μου, καὶ οὕτω, παραμερισάντων τῶν ἀλλων, εἴπον πρὸς αὐτόν. — Σεβασμιώτατε! Ἐπόνησα μικρόν τι σύγγραμμα, τὸ δόποιον παρακαλῶ νὰ ἀκούσητε ἐν εἴδει ἐξομολογήσεως, καὶ νὰ μοὶ εἰπῆτε τὴν γνώμην ὑμῶν περὶ τούτου. — Περὶ τίνος εἶναι τὸ σύγγραμμά σας, μοὶ ἀπεκρίθη. — Θέλετε ἀκούσει, τῷ ἀπεκρίθην. — "Οθεν, συγκατανεύσας ὁ Αρχιερεύς, ἐποίησα ἐγὼ ἐναρξίν τῆς ἀναγνώσεως τῆς Διατριβῆς. Φθάσας δὲ εἰς τὴν ἀνασκευὴν τοῦ ὄρισμοῦ τοῦ ἥγματος, τοῦ ὑπὸ τοῦ ἀοιδήμου Γ. Γενναδίου, μὲ διέκοψεν εἰπών πρὸς ἐμέ, ὅτι τὸ σύγγραμμα δύναται ἵνα ἥνται καλόν, πλὴν ἐγὼ δὲν καταγίνομαι εἰς τὰ τοιαῦτα, ἀλλὰ πηγαίνετε πρὸς τὸν καθηγητὴν Φίλιππον Ἰωάννου, καὶ αὐτὸς θέλει σᾶς εἰπεὶ περὶ τοῦ συγγράμματός σας. — "Ας ἥγαι, τῷ ἀπεκρίθην ἀλλὰ δύνα-

ται ἵνα μὴ δεχθῇ τὴν παράλησίν μου ὁ καθηγητής Φίλιππος.—Τὴν δέχεται, μοι εἶπεν, εἰπέτε μάλιστα πρὸς αὐτὸν ὅτι ἔγώ σᾶς ἐπεμψα.—Δὲν μοι δίδετε, τῷ ἀπεκρίθην, ἐν συστατικόν;—Δὲν εἶναι ἀνάγκη, μοι εἶπε.—Καὶ οὕτω μοι ἔδωκεν νὰ καταλάβω, ὅτι καὶρὸς ἵνα ἀπαλλάξω αὐτὸν ἐκ τοῦ βάρους. Τότε λοιπὸν ἐθεβαιώθην ἀρκούντως, ὅτι ἐν γένει οἱ πεπαιδευμένοι τῶν Ἀθηνῶν, (δὲν εἶδον τινα ἔξαιρούμενον) ἐπαιδεύθησαν ἵνα ἀπολαμβάνωσιν ἐκ τῆς παιδείας, καὶ ὅχι ἵνα ἐπίστωνται· δικαῖω τῷ λόγῳ ὅμως, ἔνεκα τῆς ἀνεχείας αὐτῶν. Διὰ τοῦτο καταγίνονται ἀνενδότως καὶ λόγοις καὶ ἔργοις, ἵνα ἀποκτήσωσι μίαν δραχμὴν περισσοτέραν.—"Ενεκα τούτου δέ, βλέπει τις εἰς τὰς Ἀθήνας, τετυπωμένας Γεωγραφίας ἐπὶ Γεωγραφιῶν, Κατηγήσεις ἐπὶ Κατηγήσεων, Φυσικὰς ἐπὶ Φυσικῶν, κτλ: ἵνα ὡφεληθῶσιν οἱ Ἐξελθῶν δὲ ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ τοῦ ἐν μακαρίᾳ τῇ λήξει Μητροπολίτου ἀοιδήμου Μισαήλ, ἐπορεύθην εἰς τὴν οἰκίαν, ἐν ᾧ κατόχουν, καὶ ἐμβὰς εἰς τὸ δωμάτιόν μου, διελογιζόμην, τί ποιήσας ἀξιωθῶ τὴν διόρθωσιν τῆς Διατριβῆς.

ΚΛ'. Μετά τινας ἡμέρας συχναΐζων εἰς τὸ ἴδιαίτερον Λύκειον τὸ ὑπὸ τοῦ κυρίου Βάφα διευθυνόμενον, ἐνῷ ἐδιδάσκετο καὶ ὁ υἱός μου, ἔλαθον ἐν τῷ αὐτῷ Λυκείῳ τὴν σχέσιν μετὰ τοῦ Καθηγητοῦ Μαυροφρύδου, μετὰ τοῦ ὄποιου ἡμίσειαν ὥραν σχεδὸν συνδιελεγόμεθα περὶ τῶν ῥημάτων, καὶ γενικῶς περὶ τοῦ ὑπαρκτικοῦ ῥήματος. Εἰπὼν δὲ πρὸς αὐτόν, ὅτι τὸ ὑπαρκτικὸν ῥῆμα ΕΙΝΑΙ, εἶναι ΕΝΕΡΓΕΙΑ, ἢ σημαίνει ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, δὲν ἐδέχθη τὴν γνώμην μου, ἀλλὰ μοι εἶπεν, Σπαρξίν δηλοι. —Ναι, τῷ εἶπον, ἀλλ' ὄποιοι τρόπου Σπαρξίν; διότι Σπαρξίν σημαίνει καὶ ἡ λέξις ΟΝ· πλὴν, (προσέθεσα,) ἔγω θέλω σᾶς ἀποδείξει ὅτι σημαίνει ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ.—Καλῶς, μοι ἀπεκρίθη φέρετέ μοι λοιπὸν τὸ σύγγραμμά σας, (διότι τῷ εἶπον πρότερον περὶ τούτου) ἵνα τὸ ἴδω· καθότι (εἴπεν) ἐνταῦθα ὄμιλία δὲν γίνεται· βλέπετε πῶς συνεσωρεύθησαν οἱ μαθηταί, (ώς καὶ τῷ ὄντι συνεσωρεύθησαν ίκανοί.)—Μετὰ πάσης εὐχαριστήσεως, τῷ ἀπεκρίθην, ἀλλὰ ποὺ θέλετε νὰ σᾶς φέρω τὸ σύγγραμμα; —Εἰς τὴν οἰκίαν μου, μοὶ ἀπεκρίθη. —Πότε; τῷ εἶπον.—Τὴν προσεχῆ πέμπτην, μοὶ ἀπεκρίθη· ἐπειδὴ εἶναι ἑορτή.—Οὕτω λοιπὸν χωρὶς νὰ χάσω καιρὸν τὴν πέμπτην, καθ' ἣν εἶχομεν ἑορτὴν τῆς Ἀναλήψεως, μετὰ τὴν Ἐκκλησίαν, τὴν Διατριβὴν εἰς τὸν κόλπον, καὶ ἵσα εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Κυρίου Μαυροφρύδου, μετὰ πλείστης ὅσης χαρᾶς· διότι ἐνδιέζον, ὅτι τέλος ἡξιώθην τοῦ ποθουμένου, "Οθεν ἐμβὰς εἰς αὐτήν, ἐνέ-

τυχον τῇ ὑπηρέτιδι, καὶ εἶπον πρὸς αὐτήν. «'Ανάβητε ἐπάνω, καὶ εἰ-
πέτε πρὸς τὸν Κύριον Μαυροφόρούδην, δτὶ ὁ ξένος, ὅστις σᾶς ἐνέτυχεν
εἰς τὸ Λύκειον τοῦ Βάφα, ἥλθε καὶ ζητεῖ ἵνα σᾶς ἐντύχῃ: ἐὰν οὖν
ἔχῃ καιρόν, καλῶς· ἐὰν δὲ οὔ, νὰ μοὶ προσδιορίσῃ μίαν ἡμέραν, καθ' ἣν
δύναμαι ἵνα τῷ ἐντύχῳ.» Ἡ ὑπηρέτις δὲ ἀναβὰσσα καὶ καταβὰσσα μοὶ
εἶπεν. «Ο Κύριος Μαυροφόρούδης μοὶ ἀπήντησεν, δτὶ σῆμερον δὲν δύ-
ναται ἵνα σᾶς ὑποδεχθῇ, καὶ τῷ συγχωρεῖτε (έγὼ κατ' ἐμαυτὸν εἶπον:
"Εὖ! καὶ;) καὶ ἔως τὴν κυριακὴν δὲν δύναται ἵνα σᾶς δεχθῇ διότι εἶναι
ἀδιάθετος.» — (Εἶπον πάλιν κατ' ἐμαυτόν, καὶ; πλήν, καὶ, δὲν εἶχε
πλέον ἐπειδὴ δὲν εἶπεν ἄλλο τι.) — Πολλὰ καλῶς, ἀπεκρίθην, καὶ οὐ-
τῶς ἐξῆλθον τῆς οἰκίας τοῦ Κυρίου Μαυροφόρουδην. Οθεν ἐκόπησαν αἱ
ἐλπίδες μου, ὡς «ιστὸς ἀράχνης», τὰς ὁποίας εἶχον πρὸς τὸν Κύριον
Μαυροφόρούδην.

ΚΕ'. Ἀποφασίσας ἵνα μεταφράσω τὴν Διατριβὴν εἰς τὴν Γαλλικὴν
γλώσσαν, ἐνέτυχον τῷ καθηγητῇ Οἰκονομίδῃ εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ,
παρακαλέσας αὐτὸν ἵνα μοὶ μεταφράσῃ αὐτήν. — Νὰ τὴν ἀκούσω, μοὶ
ἀπεκρίθη, πρότερον. — Πολλακαλά, τῷ εἶπον, (διότι τὴν εἶχον μαζύ
μου), καὶ οὗτως ἤρχισα ἵνα ἀναγινώσκω αὐτήν. Φθάσας δὲ εἰς τὴν ἀ-
νασκευὴν τοῦ παθητικοῦ ρήματος, μὲ διέκοψεν εἰπών, — Πῶς δὲν εἶναι
παθητικὸν ρῆμα; — Τῷ ἀπεκρίθην δέ, δτὶ οὕτω δὲν εἶναι, ἐξηγῶν πρὸς
αὐτόν, τι θέλει νὰ εἰπῇ παθητικὸν ρῆμα. «Αλλ' αὐτὸς μὴ εὐχαριστη-
θεῖσι, ἢ μὴ ἔχων καιρὸν εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τῆς Διατριβῆς μέχρι τέλους
διὰ τὸ μῆκος αὐτῆς, ἔπαινα τῆς ἀναγνώσεως. Καὶ οὕτω μὴ δυνηθέντες
ἵνα συμβιβασθῶμεν περὶ τῆς ποσότητος τοῦ μισθοῦ τῆς μεταφράσεως,
ἀπῆλθον ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ.

ΚΣΓ'. Μεθ' ἡμέρας τινας ἐνέτυχον τῷ κυρίῳ Βάφα εἰς τὸ διευθυνό-
μενον ὑπ' αὐτοῦ Λύκειον, παρόντος καὶ τοῦ διδασκάλου Κυρίου Ιωαν-
νίδου, τὸν ὁποῖον παρεκάλεσα ἵνα μοὶ εἰπῃ, ἐὰν ὁ Κύριος Πιζιόλ Γάλ-
λος, ὁ διδάσκων τὴν Γαλλικὴν γλώσσαν εἰς τὸ ἴδιον Λύκειον, δύναται
ἵνα μεταφράσῃ τὴν Διατριβὴν μου εἰς τὴν Γαλλικὴν γλώσσαν· καθότι
(τῷ εἶπον) μετὰ τοῦ Κυρίου Οἰκονομίδου δὲν ἐδυνήθημεν νὰ συμβιβα-
σθῶμεν. — Ο Κύριος Πιζιόλ δὲν γνωρίζει τὴν Ἑλληνικὴν γλώσσαν, μοὶ
ἀπεκρίθη ὁ Κύριος Βάφας. «Ο δὲ Κύριος Ιωαννίδης, ιστάμενος μοὶ εἶπε,
— Διατί θέλετε τὴν Γαλλικὴν μεταφρασιν; καὶ διατί δὲν δίδετε εἰς
τύπον τὴν Διατριβὴν μόνον εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλώσσαν; — Τῷ ἀπεκρί-
θη ὅτι, ἐπειδὴ εἴμαι σύμφωνός πως τοῖς Γάλλοις γραμματικοῖς, ἐλπίζω

ὑπεράσπισιν παρ' αὐτῶν.—Εἰς τί εἰσθε σύμφωνος μὲν ἡρώτησεν; —Εἰς τοῦτο, τῷ εἶπον, ὅτι τὸ ὑπαρκτικὸν ῥῆμα ΕΙΝΑΙ σημαίνει ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ.—Καλῶς· λέγει δὲ Κύριος Βάρας, πλὴν ἐὰν δύνησθε ἵνα ἀποδείξητε τί ἔστιν ἐνέργεια, ἢ τί σημαίνει;—Τῷ ἀπεκρίθην, ὅτι ΕΝΕΡΓΕΙΑ σημαίνει τὸ διηγεκές, τὸ ἀδιάκοπον, πρᾶξεώς τινος ἢ καταστάσεως ἐνός τινος ΟΝΤΟΣ.—Καλῶς· εἶπεν, ἐὰν δυνηθῇς ὅμως ἵνα ἀποδείξῃς τί ἔστιν ἐνέργεια.—Πλέον δευτέρου ἐπανάληψις, «ἐὰν δυνηθῇς ἵνα ἀποδείξῃς τί ἔστιν ἐνέργεια μοὶ ἐπροξένησε μεγάλην ἐντύπωσιν. «Οθεν ἀπελθὼν ἐκ τοῦ Δυκείου, εὐθὺς ἦλθον εἰς τὴν οἰκίαν, ἐν ᾧ κατώκουν, καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ δωμάτιόν μου, ἔλαθον εἰς χεῖρας τὸν τυφλοτύρτην Βυζάντιον, ἣτοι τὸ λεξικὸν αὐτοῦ, καὶ εὗρον τὴν λέξιν, Ἐνέργεια· ἔνθα λέγει. «Ἐνέργεια, ἢ ἴδιότης τοῦ ἐνεργεῖν κτλ. (ἴδε καὶ πρβλ. Δύναμις καὶ Ἐντελέχεια.) Εὗρον Ἐντελέχεια. Ἐντελέχεια (κατά τινας μὲν Ἰσον, κατά τινας δὲ πάντη διάφορον τοῦ) Ἐνδελέχεια· (κυρίως δὲ κατὰ τοὺς Ἀριστοτελικοὺς φιλοσόφους)=Ἐνέργεια.»—Εὐχαριστήθην μὲν εἰς ἄκρων, ὅτι Ἐντελέχεια=Ἐνέργεια, ἀλλὰ «τὸ ὄν, δυνάμει μὲν νεοσσός ἔστι, καὶ Ἐντελέχειαν δ' οὐκ ἔστι. Σέξτη·» παντελῶς δὲν μοὶ ηὔχαριστησε· διότι ὁ Σέξτος ἀλλοίαν σημασίαν ἀποδίδει εἰς τὴν λέξιν, ἐντελέχεια. «Οθεν εὗρον Ἐνδελέχειαν. «Ἐνδελέχεια=συνέχεια (διάρκεια) ἀκατάπτωστος.» Τοῦτο δὲ τοσοῦτον μοὶ ηὔχαριστησεν, ὥστε ἐνόμισα τὸν ἐ-αυτόν μου, Κροῖσον ἴδεων. «Ἐκ τούτου δ' ἀπέβαλον καὶ τὴν δειλίαν ἐκείνην, ἣτις μ' ἐκυρίευσεν εἰς τὴν ἔκφρασιν τοῦ Κυρίου Βάφα περὶ τῆς Ἐνέργειας.

ΚΖ'. «Ως φαίνεται, ὡς λέγει ὁ Βυζάντιος, οἱ περιπατητικοὶ φιλόσοφοι διχογνωμοῦσι περὶ τῆς σημασίας τῆς λέξεως Ἐντελέχεια.»—«Οτι δέ, Ἐντελέχεια καὶ Ἐνδελέχεια εἶναι ἡ αὐτὴ λέξις, εἶναι πολλὰ φανερόν· καθότι τινες, Ἰσως, ἀντὶ τοῦ τ, προσθέτουν δ, μετὰ τὸ r, ὡς καὶ νῦν ποιοῦσι τινες τοῦτο, ἵνα παρατησωσιν, ὅτι ἡ προφορὰ τοῦ τ, μετὰ τὸ r, πρέπει νὰ μεταστραφῇ ὡς ἡ τοῦ Δατινικοῦ d. «Ολοι δὲ οἱ περιπατητικοὶ θέλουσι τὴν Ἐντελέχειαν οὕτως αέντελῶς ἔχειν πλήν τινες ἐξ αὐτῶν, ἐν οἷς καὶ ὁ Σέξτος, θέλουσι τὴν ἔννοιαν αὐτῆς οὕτως. «ἔχειν=εὑρίσκεσθαι, ἐντελῶς=ἀκεραίως· τινες δ' οὕτως ἔχειν=εύρι· σκεσθαι, ἐντελῶς=ἔως τέλους=διηνεκῶς, ἀδιακόπως. Ἐγὼ κατὰ τὴν γνώμην μου ἀποδίδω τοιαύτην διπλῆν ἔννοιαν εἰς τὴν λέξιν Ἐντελέχεια· ἀγνοῶ δῆμως, ἐὰν ἦγαν δρεῖν.

ΚΗ'. Ἀναγινώσκων ἐν Ἀθήναις μίαν ἡμέραν τὸ λεξικὸν τοῦ Σκαρ-

λάτου Βυζαντίου εὗρον τὸ ῥῆμα, 'Ἐπι-δια-τίθημι, ἔξηγούμενον οὕτως
«Ἐπιδιατίθημι=διατίθημι τι πρὸς τοῖς ἄλλοις (μο. [Ἐπιδιατίθεμαι·])
προσθέττω τι εἰς προλαβοῦσάν μου διάταξιν. παραγγέλλω διὰ μετα-
γενεστέρας διαθήκης μου: (νυ.) ἀναθέτω τι (εἰς τρίτον χέρι) ὡς ἐνέχυ-
ρον, παρακαταθέτω, (Ἴταλ) δεποζιτάρω. Εὔθὺς τρέχω εἰς τὸ Ὑπουρ-
γεῖον τῶν Ἐκκλησιαστικῶν, εὑρίσκω τὸν Κύριον Βυζάντιον καὶ τὸν ἐ-
ρωτῶ, ἐὰν τὸ μέσον ῥῆμα ἐπι-δια-τίθεμαι, ἀντὶ νὰ σημαίνῃ τὴν εἰς
τρίτον χέρι σημασίαν, δύναται ἵνα σημαίνῃ τὴν διὰ τρίτης χειρός;—
Συμμερίζομαι τὴν ἴδεαν σας, μοι ἀπεκρίθη, καὶ οὕτω δύναται ἵνα ἔξη-
γηθῇ, καὶ ὅπως ἄλλως θέλετε.—Η φράσις αὐτοῦ αὕτη, ὡς καὶ ἄλλοι
τινες λόγοι αὐτοῦ, ἔχαλασσαν ὀλίγον τὴν γλυκυθυμίαν μου, (α) ἀλλὰ
τί ποιητέον! Εἶπον δὲ (κατ' ἔμαυτόν) διατὸς ἀρα δ κύριος Βυζάντιος,
ώμιλησε πρὸς ἐμὲ οὕτως εἰρωνικῶς; (ῶς ἔξέλαβον) διότι εἶναι πολλὰ
πεπαιδευμένος; 'Αλλὰ τοῦτο γινώσκει πᾶς τις καὶ τῆς ὀλιγίστης παι-
δείας, καὶ ἐκ τῶν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος δροειδῶν, ὡς καὶ ἐκ
τῶν ἀλλοεθνῶν σοφῶν. Πλήν, εἴπον πάλιν, ἔχει δίκαιον. 'Ἐπέστρεψα
δὲ ἐκ τοῦ Ὑπουργείου πάνυ λελυπημένος.

ΚΘ'. Δύνανται δὲ νὰ εἴπωσιν οἱ πλειστοί, τίς ἡ ἀνάγκη εἰς τόσον
διάγην Διατριβήν, τόσων προλεγομένων; τόσης φλυαρίας! τόσης ἀδο-
λεσχίας!—'Αλλ' ἀπαντῶ πρὸς αὐτοὺς ὅτι, ἐπειδὴ καὶ ἡ Διατριβή
προσπαθεῖ διεσχυριζομένη νὰ ἀποδοκιμάσῃ μίαν ἀπὸ τοσούτων αἰώνων

(ά.) «Ο περικλεής λεξικογράφος Σ. Βυζάντιος, θελήσας ἵνα μεταφράσῃ τὴν τουρκικὴν ἡ
ἀραβικὴν λέξιν ΚΕΦ=ΓΛΥΚΤΩΜΙΑΝ, ὡς προλεγόμενα Βυζαντίδος, ἐλάγνασε διότι,
ἐάν ἡ λέξις καὶ φ δηλοῖ γλυκυθυμίαν, αἱ τουρκικαὶ λέξεις, δαδτλῆ κεφίμ
βάρ, πῶς θέλουσε μεταφρασθῆ; διότι ἐάν, (ὅπως καὶ δεῖ)=γλυκείαν γλυκού θυ-
μίαν ἔχω, δὲν συμφωνεῖ. "Οθεν ἐγώ δαξάω, δτι ἡ τουρκικὴ ἡ ἀραβικὴ λέξις κεφ
δηλοῖ, δτι ἡ ἑλληνικὴ λέξις θυμὸς ἐδήλων εἰς τὸν καιρὸν τοῦ Ὁμηρου. "Οθεν, ἐά
κεφίμ βάρ=εύθυμιαν ἔχω. δαδτλῆ κεφίμ βάρ=γλυκυθυμίαν
ἔχω φενά κεφίμ βάρ=δυσθυμίαν ἔχω. κιτζ κεφίμ γιόχ=θο.
μίαν ἔχω ἀγήρ κεφλῆ ἀδάμ=μεγάθυμος ἀνήρ: ἀγήρ=βαρύ=μεγα-
κεφίμ τζε σοϊλλεδίν=κατά θυμόν εἴπας μοι.—Ἐκ τούτου θυμῶς ἡ πολυμάθεια τοῦ
Σ. Βυζαντίου, ποσὸς δὲν ἐλλαττοῦται, ἀλλὰ θέλω ἵνα παρατήσω, δτι καὶ ἐκ τῶν μεγά-
λων γεννᾶται τι μικρόν, ὡς καὶ ἐκ τῶν μικρῶν γεννᾶται τι μέγα.

'Ομηρου 'Ιλ. Α'.

Στίχ: 24: «'Αλλ' οὐκ Ἀτρείδη 'Αγαμέμνονις ἤνδανε θυμῷ.»

» 136: «'Αρσαντες κατὰ θυμόν, ὅπως ἀντέξιον ἐσται.»

» 173: «'Φεῦγε μάλ', τοι θυμός ἐπέσσυνται, οὐδὲ σ' ἔγωγε.»

» 468: «'Δαίνυνται', οὐδὲ τι θυμός ἐδεύετο δαιτὸς εἶναι.»

πλὴν ὅχι πάντοτε, ἀλλ' ἐνίστε.

ἐπικρατοῦσαν δόξαν, καὶ ὅχι μόνον ἐν τοῖς Ἑλλησιν, ἀλλὰ καὶ ἐν ἄ-
παισι τοῖς λοιποῖς σοφοῖς ἔθνεσι τῆς Εὐρώπης, διὰ τὸ παράλογον ἢ
καὶ ὅλως ἄλογον τῆς αὐτῆς Διατριβῆς, ἀπεφάσισα καὶ εἰπον τόσα προ-
λεγόμενα, εἴτε ἐφλυάρησα εἴτε ἡδολέσχησα, ἵνα καινοποιήσω περιστα-
τικῶς τὰ αἴτια, ἅτινα μὲ παρεκίνησαν εἰς τοῦτο, καὶ μάλιστα, (τὸ
ὅποιον ἐλησμόνησα) μίαν ἡμέραν ἐν Ἀθήναις, παρακαλέσας εἰπον εἰς
τινα φοιτητὴν τοῦ Πανεπιστημίου, ἵνα ἑρωτήσῃ Καθηγητὴν τινα, τί
ἔστι ῥῆμα; καὶ μοὶ φέρη τὴν ἀπάντησιν. Αὐτὸς δὲ μοὶ ἀπεκρίθη κα-
ταφατικῶς, ὅτι τοιαύτην ἀνόητον ἐρώτησιν δὲν ἔδύνατο νὰ κάμη. Ἐκ
τούτων δ' ὅλων παρεκινήθην ἵνα ἔξιστορήσω ἀκριβῶς τὰ περὶ τῆς ἀπο-
ρίας μὲν, μὴ ἔχων σκοπὸν παντελῶς ἵνα κατηγορήσω καθηγητάς πολ-
λοῦ γε καὶ δεῖ, ἀλλὰ τὰ πάντα λέγων ἐν ἀληθείᾳ καὶ εἰλικρινείᾳ.
Χηλότυπος δ' ὧν εἰς ἄκρον, μοὶ κακοφαίνεται τὰ μέγιστα, διατί νὰ
πλησιάσωσιν οἱ Γραμματικοὶ ἄλλου Ἑθνους Εὐρωπαϊκοῦ ἵνα ἐννοή-
σωσιν ὄρθως, τί ἔστι ῥῆμα, οἱ δὲ ἡμέτεροι Γραμματικοί, ἀκολουθοῦγ-
τες, ὡς φαίνεται, κατ' ἔχνη τοῖς Γερμανοῖς γραμματικοῖς, ἵνα ἀπέ-
χωσι τόσον μακρὰν τῆς ἐννοήσεως τοῦ, τί ἔστι ῥῆμα, ἐνῷ οἱ πρὸ τῶν
νῦν Γραμματικῶν Ἑλληνες, ὡς καὶ οἱ πρὸ αὐτῶν, ἀπέδωκαν δρισμὸν
εἰς τὸ ῥῆμα, πλησίον τῆς ὄρθοτητος, ὡρισάμενοι ὅτι «τὸ ῥῆμα εἶναι
λόγος ἐνέργειαν καὶ πόθος σημαίνων.» Οἱ δὲ νῦν, ἀντὶ νὰ πλησιάσωσι
περισσότερον, ἀπεμακρύνθησαν ἔτι μᾶλλον, ἀποδεχθέντες ὅτι τὸ ῥῆ-
μα ἔχει ιδιότητα συνδέσμου. Τοιαύτη καὶ τοσαύτη παραλογία! δὲν
γίνεται! Παρακαλῶ δὲ θερμῶς πάντας τοὺς πεπαιδευμένους τοῦ Ἑ-
Θνους ἡμῶν ἵνα δύοις τις ἐξ αὐτῶν διέλθῃ τὴν Διατριβήν, καὶ ηθελε
φανῇ εἰς αὐτὸν ὅτι ἐμπερίέχει τι οὐσιώδες, ἵνα καταβάλῃ μετὰ με-
γίστης προσοχῆς καὶ περισκέψεως τὴν ἀνήκουσαν προσπάθειαν, νὰ
διορθώσῃ τὴν ἀντίφασιν καὶ παραλογίαν τῶν λεγομένων περὶ τοῦ ῥή-
ματος, παρά τε τῶν νῦν Γραμματικῶν ὡς καὶ παρὰ τῶν προτέρων τοῦ
ἔθνους ἡμῶν. Ἐὰν δημοσία φανῇ εἰς αὐτόν, ὅτι ἡ Διατριβὴ οὐδέν τι οὐ-
σιώδες περιέχει, τότε δις ἀπορίψῃ Ταῦτὴν διότι ἐγὼ ἐποίησα αὐτὴν
ἵνα ἀπαλλαχθῶ ἐκ τῆς κατεχούσης με δεινῆς ἀπορίας, καὶ νὰ δώσω
αἰτίαν πρὸς τοὺς Γραμματικοὺς τοῦ ἔθνους ἡμῶν, ὡς καὶ πρὸς τοὺς τῶν
ἄλλων ἔθνων, ἵνα ἀποφανθῶσιν εἴτε οὔτως εἴτε ἄλλως. Μεγίστην δὲ
πεποίθησιν ἔχω, ὅτι διορθουμένης τῆς γραμματικῆς ἐκάστης Γλώσσης
κατὰ φυσικὸν τρόπον, οἱ παῖδες ἐκάστου ἔθνους θέλουσι μανθάνει τὴν
πάτριον αὐτῶν Γλῶσσαν, ὡς καὶ τὰς ξένας, εἰς διάστημα ὀλιγώτερον,

παρ' ὅτι ήδη, ἐνταυτῷ ὁρθῶς, σαφῶς καὶ βασίμως. Θέλουσι δὲ μανθάνει σὺν τῇ γραμματικῇ καὶ ἀρχὰς Φυσικῆς καὶ φιλοσοφίας.

Λ'. Τὸ λεκτικὸν τῆς Διατριβῆς πολλὴν ἀηδίαν θέλει ἐπιφέρει, ώς ἀσυνάρτητον, καὶ ως δυσνόητον εἰς τινα τῶν λεγομένων ἀλλὰ πραγματικῶς θέλει ἀποδεῖξει, ὅποιός τις ἐγὼ κατὰ τὴν παιδείαν, ώς καὶ διηγοῦμαι ἐν ἀληθείᾳ εἰς τὴν ἀρχὴν τούτων τῶν προλεγομένων περὶ τῆς παιδείας μου, ἐάν πρέπῃ ἵνα ὀνομάσῃ τις αὐτὴν παιδείαν. Θέλουσι δὲ μοὶ παρέξει συγγνώμην οἱ ἀναγνώσκοντες αὐτήν· καθότι ἐγὼ μήτε ἐκ τῶν πεπαιδευμένων εἰμί, μήτε δὲ τὸν πεπαιδευμένον ἐπαγγέλλομαι.

ΛΙ'. Ἐπειδὴ δὲ μοὶ ἀρέσκει καὶ μοὶ προξενεῖ μεγίστην εὐχαρίστησιν ἡ ἔκφρασις διαλογικῶς, διὰ τοῦτο συνέγραψα διαλογικῶς τὴν Διατριβήν, τιθεὶς δύο πρόσωπα διαλεγομένων, ἐν ἑμού, τὸ δὲ ἄλλο ἐνὸς συμπατρώτου μοι καὶ σχετικοῦ μοι φίλου, ἵνα μὴ πειράξωμεν^{*} οὐδένα ἔτερον. Ἀμαθεῖς καὶ οἱ δύο, ὅσον ἐγώ, τόσον καὶ αὐτὸς κατὰ πάντα, ἀλλὰ καὶ οἱ δύο ἔνθερμοι ζηλωταὶ τῆς εὐκλείας καὶ τῆς μεγαλειότητος, τῆς πάλαι, τοῦ ἔθνους ἡμῶν, σεμνυνόμενοι εἰς ἄκρον ἐπὶ τῇ ἀρετῇ καὶ παιδείᾳ τῶν σοφῶν προπατόρων ἡμῶν, καὶ δυσθυμοῦντες τὰ μεγίστα, ἐπὶ τῇ ἀμαθείᾳ καὶ ἀθλιότητι ἡμῶν τῶν νῦν Ἑλλήνων, σχετλιαζόμενοι τὴν μεγίστην διαφθορὰν τῶν ἡθῶν ἡμῶν, τῶν τε ἐλευθερῶν καὶ μή, Ἑλλήνων, καὶ μετὰ πεποιθήσεως λέγοντες, ὅτι τὸ ἔθνος ἡμῶν μεγάλον μὲν ἐφάνη ἐπὶ τῇ δυστυχίᾳ, μικρὸν δὲ ἐπὶ τῇ εὐτυχίᾳ δοξάζοντες ἐπίσης, ὅτι ἡμεῖς οἱ νῦν Ἑλληνες, εἴμεθα γνήσιοι ἀπόγονοι τῶν πάλαι Ἑλλήνων τῶν προπατόρων ἡμῶν καθότι ἡμεῖς, οἱ αὐτοὶ εἴμεθα καὶ ἡδη, ὅποιοι ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ Μιλτιάδου, Ἀριστείδου, Περικλέους, Σωκράτους, Ξενοφῶντος καὶ Δημοσθένους, φιλελεύθεροι καὶ φίλαρχοι ἐκτὸς τοῦ πρέποντος, καὶ ὅτι μεταξὺ ἡμῶν ἡδη εὐρίσκονται, ώς καὶ πάλαι, Ἀνυττοι, Μέλιτοι καὶ Λύκωνες, πλὴν ὅχι περιττοσυλλαβῆς, ώς καὶ Δημάδαι, καὶ Ἀγνωνίδαι, Πριδάρετος δύμως καὶ Ἀριστείδης καὶ Φωκίων, οὐδείς, οὐδείς. Ἀμφότεροι δὲ ἡμεῖς, φιλομαθεῖς εἰς ἄκρον, εἰ καὶ προβεβηκότες τῇ ἡλικίᾳ.

(Ὑποτίθεται ὅτι ὁ Διάλογος γέγονεν ἐν Σαραντεκκλησίαις.)

*Εγραφον ἐν Ἀθήναις τῇ 13/25: Μαρτίου 1863.

τίμενον τελεούσεν ταῦθις τοῖς πάντας τοῖς θεοῖς τοῖς μητράσιοις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς διόπτραῖς τοῖς αγαγέταις τοῖς αρχαῖς τοῖς αρχαῖς τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς πατέραις τοῖς

ΔΙΑΤΡΙΒΗ

ΠΕΡΙ

ΤΟΝ ΜΕΣΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΜΕΣΩΝ ΡΗΜΑΤΩΝ

ΤΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ.

ΔΗΜΟΚΡΙΤΟΣ.

§. 1. Δυτ. Κύριε Δημόκριτε! Ιδού ἔχετε καιρόν, σᾶς παρακαλῶ ἵνα συνδιαλεγθόμεν ὀλίγον περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέτων ῥημάτων τῆς προπατορικῆς ἡμῶν Ἐλληνικῆς γλώσσης, ὡς καὶ περὶ τῆς ὄνομασίας τοῦ ρήματος, ρήμα.—Δυκ. Μάλιστα ἐπιθυμῶ δὲ καὶ θέλω κἀγώ, καθότι βέβαιος σχεδὸν εἰμί, ὅτι, ἐπειδὴ καὶ ἀφίχθητε εἰς Ἀθήνας, ἐμάθετε ἐντελῶς πλέον περὶ αὐτῶν, καὶ ἀγαπῶ ἵνα μάθω κἀγώ καὶ ἐξέλθω τῆς ἀπορίας, δπως, ὡς στοχάζομαι, ἐξήλθητε καὶ ὑμεῖς.—Δυτ. "Ολον τὸ ἐναντίον ἡκολούθησε, Κύριε Δημόκριτε! σχεδὸν τελείως τι δὲν ἐδυνήθην ἵνα μάθω.—Δυκ. Διατί; δὲν ἐρωτήσατε; ἀστεῖεσθε! εξάπαντος ἐμάθετε.—Δυτ. Σᾶς λέγω βεβαίως, ὅχι καθότι πρὸς ὅν τινα ἐκ τῶν καθηγητῶν καὶ ἀν ἐνεφανίσθητε αἰτούμενος τὴν λύσιν τῆς ἀπορίας μου, μετὰ λύπης σᾶς λέγω, ὅτι παρ' ἐκάστου ἀπεπέμψθην.—Δυκ. Τί; σᾶς ἀπέβαλον; ἵνα μὴ εἴπω, σᾶς ἐδίκασαν;—Δυτ. Τὸ ἴδιον εἶναι· δὲν μὲ εἰδίωξάν μεν ὄριστικῶς, ἀλλὰ μοι ἐδώκαν ἵνα καταλάβω, ὅτι εὐχρεστοῦντο ἵνα «τοῖς δεῖξω τὴν ρίχιν μου», τὸ δόπιον τοῦτο μετεχειρίσθησαν οἱ μέν, μετὰ πολλῆς ἐπιεικείας, οἱ δέ, μετὰ μεγάλης φιλοφροσύνης!—Δυκ. Ἐπειδὴ πλέον ἀπεπέμψθητε παρ' ὅλων τῶν καθηγητῶν, πρὸς ὅσους ἐνεφανίσθητε, ὡς λέγετε, ἐξάπαντος ἡ ἀπορία ὑμῶν καὶ ἐμοῦ ὑπάρχει παράλογος καὶ σχεδὸν ἀλογος· διὸ δές ἀφήσωμεν αὐτὴν τὴν συζήτησιν διότι, ὡς ἀμαθεῖς καὶ οἱ δύο ἑτέρων γλωσσῶν ὡς καὶ τῆς

προπατορικῆς ἡμῶν γλώσσης ίκανῶς καὶ, τελείως δὲν θέλομεν δυνηθῆ ἵνα ἔξαξωμέν τι· διὸ δι μὴ χάνωμεν τὸν καιρὸν ἐπὶ ματαίῳ.

§. 2. Διμτ. Ναὶ ἀλλ' ἡξεύρετε τί μὲ παρακινεῖ εἰς τό, ἵνα μὴ ἀφίσω τὴν συζήτησιν ταύτην; — Διμκ. Ὁχι. — Διμτ. Αὐτὴ ἡ ιδίᾳ ἀπόπεμψίς μου παρὰ τῶν καθηγητῶν, ἐνίων μὲν ἔξ αὐτῶν ὑποσχεθέντων μοι, ἀφοῦ τοῖς ἀνέφερον τὴν ἀπορίαν μου περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, διτὶ εὐθὺς ἐν ὅλίγοις ηθελον λύσει αὐτήν, εἴτα ἀποφυγόντων, ἐνίων δὲ μὴ θελησάντων ὅλως ἵνα μὲ ἀκούσωσιν, ώς καὶ διαφορὰ σύλλα περιστατικά, μὲ παρακινοῦν ώς εἶπον, ἵνα ἐμμένω στερεός εἰς τὴν ιδέαν μου, διτὶ ἡ ἀπορία ἐμοῦ καὶ ὑμῶν, ἵν' οὕτως εἶπω, μήτε ἄλογος εἶναι, μήτε παράλογος, ἀλλὰ μάλιστα σπουδαῖα, ὥστε ἀπεφάσισα ἵνα ἐκδώσω αὐτὴν καὶ εἰς τύπον.

— Διμκ. Τί; ἀστειεύεσθε'; ·Ἐὰν δημάρτιος βεβαιωτικῶς, σᾶς λέγω ώς φίλος ἵνα μὴ δώσητε εἰς τύπον μίαν τοιαύτην ἀλλόκοτον ιδέαν, καὶ φυλαχθῆτε· διότι τίποτ' ἄλλο δὲν θέλετε κατορθώσει, εἰμὴ διτὶ οἱ μετέχοντες παιδείας θέλουσιν εἰπῆ ἐμπαικτικῶς, «κόρκορος ἐν λαχάνοις, Σαούλ ἐν προφήταις, καὶ Δημάρτιος ἐν συγγραφεῦσι.» . . . —

Διμτ. ·Ἐγὼ θέλω ὑποφέρει τοῦτο· καθότι διὰ τῆς ἐκδόσεως εἰς τύπον τῆς ιδέας μου, δὲν ἔχω σκοπὸν ἵνα καυχηθῶ εἰς τι· διότι, ώς σᾶς εἶναι γνωστόν, οὐδέν τι ἔχω, μήτε δὲ ἐκ τῶν πεπαιδευμένων εἰμί· ἀλλὰ δύνασθε ἵνα εἰπῆτε, διτὶ μετὰ πολλῆς ισχυρογνωμίας ἐπιμένων εἰς τὴν ιδέαν μου, μετὰ λόγου δημάρτιος ἐπιμένων· διότι, ἐπειδὴ καὶ οἱ ἐρωτηθέντες παρ' ἐμοῦ καθηγηταί, δὲν θέλουσαν ἀκάμπτως ἵνα μοι παρέξωσι χάριν μιᾶς ὠρας καιρόν, ἵνα μὲ ἀκούσωσι, διὰ τοῦτο ἐνέκρινα ἵνα δημοσιεύσω τὴν γνώμην μου, ἐὰν τυχὸν ὑπάρχῃ ἄλογος ἡ παράλογος. Νομίζω δὲ διτὶ, ἐὰν θελήσωσιν ἵνα κατακρίνωσι τὴν ιδέαν μου οἱ μετέχοντες παιδείας δημογενεῖς ἡμῶν καὶ ἐκ τούτου μὲ ὀνομάσωσιν ἀνόητον ἡ μονομανῆ εὐφημοτέρεως πως, δὲν θέλουσιν ἔχει δίκαιον· καθότι ἐγὼ μετ' εἰλικρινείας ἔξιστορῶ εἰς τὰ προλεγόμενά μοι, δλα τὰ διατρέξαντα εἰς ταύτην τὴν ὑπόθεσιν. Ἐλπίζω δὲ μάλιστα, διτὶ θέλουν δεῖξει συμπάθειαν πρὸς ἐμέ, διότι δὲν ἔχω σκοπὸν ἵνα κατηγορήσω συστηματικῶς οὐδένα. — Διμκ. ·Ἐπειδὴ λοιπὸν καὶ θέλετε, δις ἀρχίση ἡ συζήτησις περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥημάτων τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, ώς καὶ περὶ τῆς ὄνομασίας τοῦ ῥήματος, ῥῆμα περὶ δὲ τῆς ἐκδόσεως εἰς τύπον τῆς ιδέας σας, οὔτερον θέλομεν σκεψθῆ.

§. 3. Διμτ. Εἰπέτε μοι λοιπόν, πόσα τὰ μέρη τοῦ λόγου τῆς Ἑλλη-

νικής γλώσσης;—Δικ. Ἄλλοι μὲν θέλουσιν αὐτὰ ὄκτω, ἄλλοι δ' ἐν-
νέα, ἥδη δέ, ώς ἀκούω, ἀνέθασαν αὐτά τινες ἔως δέκα.—Διμτ. Ἀδιάφο-
ρον ἥδη εἴτε ὄκτω εἶναι, εἴτε δέκα, εἴτε τρία. Ναὶ, λέγων σας τρία,
ἐνεθυμήθην ὅτι εἰς τις φοιτητὴς τοῦ Πανεπιστημίου μοὶ εἶπε βεβαιω-
τικῶς ἐν Ἀθήναις, ὅτι εἰς μίαν γραμματικὴν (ἴδε 1. Σημ.) ἐκ τῶν ἡμε-
τέρων, (ἔλλοσμόν της τίνος) εἶδε διαλαμβάνουσαν, ὅτι τὰ μέρη τοῦ λόγου
τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, εἶναι τρία. Ἀκούετε βαρβαρότητα Ἀραβικήν;—
(ἴδε 2. Σημ.)—Δικ. Ναὶ, ἀκούω, ἀλλὰ βαρβαρότητα ἐκείνου, ὅστις
ἀποκαλεῖ τοὺς Ἀραβας βαρβάρους.—Διμτ. Διὰ τοῦτο εἶπον, ὅτι ἀδιά-
φορον ἥδη ὄπόσα καὶ ἀν ἥθελον εἶσθαι τὰ μέρη τοῦ λόγου· ὅθεν εἰπέτε
μοι αὐτά.—Δικ. Ἐγὼ θέλω σᾶς τὰ εἰπῆ, ὅπως ἔμαθον αὐτὰ ἐκ τῆς
γραμματικῆς Τερψιθέας τοῦ ἀειμνήστου Ν. Δοῦκα.—Διμτ. Αἰωνία αύ-
τοῦ ἡ μνήμη! Ἀδιάφορον δὲ ἥδη καὶ τοῦτο, ἐὰν τὸ ἔτερον λεχθῇ πρὸ^τ
τοῦ ἀλλου.—Δικ. "Οθεν λέγω ὄνομα, ῥῆμα, . . . —Διμτ. Σταθῆτε, δὲν
εἶναι ἀνάγκη τῶν λοιπῶν. Σᾶς ἐρωτῶ δέ, τί ἔστιν ὄνομα;—Δικ. Ἡ
λέξις, ὄνομα, εἰς τὰ μέρη τοῦ λόγου σημαίνει τὸ καταστατικὸν τῆς
ΟΝΤΟΤΗΤΟΣ τοῦ ΟΝΤΟΣ, ἥτοι αὐτὸ τὸ ἴδιον ΟΝ. Ἐκφράζονται δὲ οἱ ἀν-
θρωποι τοῦτο, διὰ τῆς λέξεως "Ορομα" διότι πᾶν ΟΝ, εἴτε αἰσθητόν,
εἴτε νοητόν, κατ' ἀνθρωπὸν ὅμως, ἀνευ ὄντος πάντας δὲν ὑπάρχει. Ἐκφρά-
ζονται δὲ οἱ ἀνθρωποι καὶ τὰ προσόντα ώς ὄντα, ὑποτιθέμενοι αὐτὰ
τοιαῦτα· διότι αὐτὰ καθ' ἔστιν δὲν ἐκφράζονται, ώς αὐτὰ καθ' ἔστιν δὲν
μὴ ὑπάρχοντα.—Διμτ. Ὁρθὸς δὲ διρισμὸς οὗτος ώς πρὸς ἐμέ· καθότι ἡ
γενικὴ ἰδιότης παντὸς ἑκάστου ΟΝΤΟΣ ἡ ΠΡΟΣΟΝΤΟΣ, εἶναι ἡ ΟΝΤΟΤΗΣ.
Εἰπέτε μοι δέ, καὶ τί ἔστι ῥῆμα;—Δικ. Ὁ διρισμὸς τοῦ ῥήματος εἶναι
διαφοροτρόπως διότι, οἱ μὲν παλαιότεροι γραμματικοὶ Ἑλληνες, ἄλ-
λον διρισμὸν ἀπέδιδον εἰς αὐτό, οἱ δὲ νεώτεροι ἀλλον, ώς μανθάνω.—
Διμτ. Ἡμεῖς θέλομεν καταθέσει εἰς τὸ μέσον, τὸν τε διρισμὸν τῶν πα-
λαιοτέρων, ώς καὶ τὸν τῶν νέων γραμματικῶν ἡμῶν, καὶ θέλομεν συ-
ζητήσει καὶ ἔξετάσεις αὐτούς, καὶ ὅστις ἔξ αὐτῶν ἥθελε φανῆ εἰς ἡμᾶς
ὅρθὸς καὶ προσφύνεις, τοῦτον δεχόμεθα παρατιθέμενοι τὸν ἀλλον κατὰ
μέρος· ἐὰν δὲ τυχὸν ἥθελε φανῆ εἰς ἡμᾶς, ὅτι καὶ οἱ δύο διρισμοὶ τοῦ
ῥήματος τῶν τε παλαιοτέρων καὶ νεώτερων γραμματικῶν ἡμῶν, ἐρ-
ρέθησαν ἀνόρθως καὶ ἀπροσφύνεις, θέλομεν παραθέσει καὶ τοὺς δύο κατὰ
μέρος.—Δικ.. "Εὖ! (ἴδε 3. Σημ.) καὶ ὑστερον!; (μετ' ἀπορίας).—Διμτ.
Καὶ ὑστερον θέλομεν προσδιορίσει ἡμεῖς ἐνα τινα διρισμόν, ἐὰν δυνη-
θῶμεν, ὅστις γὰ ἥναι ὁρθὸς καὶ προσφύνεις.

§. 4. Δικ. Πλὴν σᾶς εἶπον προηγουμένως, ὡς σᾶς λέγω καὶ ἥδη, ὅτι ἡμεῖς ἀμφότεροι εἰμεθα ἀδαιτεῖς ἑτέρων γλωσσῶν, ὡς δὲν εἴμεθα ικανοὶ τόσον καὶ εἰς τὴν προπατορικὴν ἡμῶν Ἑλληνικὴν γλώσσαν, ὡστε παρατιθέμενοι τοὺς δύο ὄρισμοὺς τοῦ ῥήματος τῶν παλαιοτέρων καὶ νεωτέρων γραμματικῶν ὁμοεθνῶν, εὔρωμεν καὶ προσδιορίσωμεν ἡμεῖς ἔτερόν τινα ὄρισμὸν ὅρθον καὶ προσφυῆ.—**Διμ.** Ἡμεῖς π. χ. συζητοῦντες καὶ εὑρίσκοντες ἔνα τινα ὄρισμὸν τοῦ ῥήματος ὅρθον καὶ προσφυῆ καθ' ἡμᾶς, καὶ τιθέμενοι τοῦτον προσκαίρως εἰς τὸν τόπον τῶν ἄλλων ὄρισμῶν, παρατιθέμενοι αὐτούς, μοι φαίνεται, δὲν θέλομεν πράξει ἔγκλημα καθοσιώσεως, μήτε κἀγὲν κακούργημα, μήτε δὲ θέλομεν διαφιλονεικῆσει περὶ Κυβερνήσεως, ὡς ποιοῦσιν οἱ πολιτεύμενοι τὰ καθεστῶτα καὶ οἱ ἀντιπολιτεύμενοι, ἀλλὰ θέλομεν παραθέσει τοὺς ὄρισμοὺς τῶν ἄλλων τοῦ ῥήματος τοῦ ἐνὸς μέρους τοῦ λόγου προσκαίρως κατὰ μέρος, τιθέμενοι εἰς τὸν τόπον αὐτῶν ἔνα τινα ὄρισμὸν ὅρθον καὶ προσφυῆ καθ' ἡμᾶς, εἰς ἐξήγησιν καὶ λύσιν τῆς ἀπορίας ἡμῶν.—**Δικ.** Ἐπειδὴ, ὡς εἴπατε, δὲν πειράζομεν κἀνένα, ποιήσωμεν προσκαίρως οὕτω.

§. 5. Διμ. Εἰπέτε μοι λοιπόν, τίνα ὄρισμὸν ἀποδίδουσιν οἱ παλαιότεροι γραμματικοὶ Ἑλληνες εἰς τὸ ἐν μέρος τοῦ λόγου, ἢτοι εἰς τὸ ῥῆμα;—**Δικ.** Ἐγὼ ὡς ἡξεύρω καὶ ὡς ἐνθυμοῦμαι, τοῦτον ῥῆμα ἔστι λόγος, ἐνέργειαν καὶ πάθος σημαίνων.—**Διμ.** Οὗτος δὲ ὄρισμὸς ἀνορθος μὲν είναι, πλὴν πλησίον τῆς ὅρθότητος, καὶ δταν τις σαφηνίσῃ αὐτόν, θέλει φανῇ ὅτι είναι πλησίον τῆς ὅρθότητος. Εἰπέτε μοι δέ, καὶ τίνα ὄρισμὸν ἀποδίδουσιν οἱ νεώτεροι εἰς τοῦτο; **Δικ.** Οἱ νεώτεροι γραμματικοὶ τίνα ὄρισμὸν ἀποδίδουσιν εἰς τὸ ῥῆμα, ἀγνοῶ. Τοῦτο δὲ μόνον ἡξεύρω, ὅτι ὁ ἀοίδιμος Γ. Γεννάδιος ἐν τῇ γραμματικῇ αὐτοῦ, οὕσῃ ἐν χρήσει τὴν σημερον εἰς Ἑλλάδα, ἀποδίδει ὄρισμὸν εἰς τὸ ῥῆμα, ἀποκαλῶν τοῦτο «σύνδεσμον», λέγων «Σύνδεσμος, ῥῆμα δῆλον. οὐσιαστικὸν ἢ ὑπαρκτικόν, διὰ τοῦ ὅποιου δὲ νοῦς συνδέει τὴν ποιότητα ἢ ἰδιότητα μετὰ τοῦ «ὑποκειμένου, οἷον, τὸ ῥόδον ἐστιν εὐώδεις».—**Διμ.** Οὗτος δὲ ὄρισμὸς είναι πλέον ἀνορθότερος τοῦ προτέρου καὶ πάντη ἀσαφῆς· ἐὰν δὲ ἔξεφράζετο σαφῶς, ἥθελε φανῇ ἐὰν ἦναι, ἵσως, πλησίον τῆς ὅρθότητος· ἀλλὰ ὄριζων τὸ ῥῆμα «σύνδεσμον» ὁ ἀοίδιμος Γεννάδιος, πολὺ ἀπέχει τῆς ὅρθότητος· πλὴν ἥδη ἀς μείνη ἡ συζήτησις καὶ ἐπίκρισις αὐτοῦ, ἵνα μὴ ταύτολογῶμεν ἔπειτα. **Δικ.** Άλλος δὲ νεώτερός τις, τίνα ὄρισμὸν ἀποδίδει εἰς αὐτό; — **Δικ.** Ἐγὼ δὲν ἡξεύρω ἄλλον τινα ὄρισμὸν ὑπὸ τῶν ἡμετέρων, εἰπέτε.—**Διμ.** Μήτ' ἐγὼ ἡξεύρω ἄλλον τινα ὄρισμὸν ὑπὸ τῶν ἡμετέρων,

πλὴν ὁ μέσος μου σπουδαῖων τὴν Γαλλικὴν γλῶσσαν, μετεχειρίζετο τὴν Γαλλικὴν γραμματικὴν ὑπὸ τῶν Γάλλων Μ. Νοὲλ καὶ Μ. Σαποσάλ. Οὗτοι δὲ οἱ γραμματικοὶ ἀποδίδουσιν ὄρισμὸν εἰς τὸ ῥῆμα, ὅτι «Τὸ ῥῆμα νεῖναι λόγος, δῆτις ἐκφράζεται κατάφασιν,» καὶ ὅτι «Ἐν μόνῳ ῥῆμα ἀνύπαρχει, τὸ ὑπαρκτικὸν ΕΙΝΑΙ». — Διηκ. Καὶ οὗτος ὁ ὄρισμὸς ἀσαρῆς μοι φαίνεται καὶ ἀνορθος. — Διηκ. Ἀσαρῆς μὲν ὡς ἀτελῆς, ἀνορθος δὲ πάλιν διὰ τὴν ἀτέλειαν, πλὴν πλησιέστερος εἰς τὴν ὀρθότητα τῶν δύο προτέρων ὄρισμάν. «Οθεν ἡμεῖς τοὺς δύο ὄρισμοὺς τῶν νεωτέρων, τῶν τε ὄρισθνῶν καὶ τῶν Γάλλων γραμματικῶν θέλομεν καταγράψει ὀλοσχερῶς, τὸν δὲ ὄρισμὸν τῶν παλαιοτέρων ὁμοεθνῶν ἐν συνόψει, καὶ θέλομεν καταθέσει αὐτοὺς εἰς συζήτησιν μεταξὺ ἡμῶν, καὶ, ἐὰν δυνηθῶμεν, θέλομεν ἀποδεῖξει καὶ ἀσάφειαν καὶ ἀνορθότητα αὐτῶν· εἴτα προσδιορίζαντες ἡμεῖς ἔνα τινα ὄρισμὸν εἰς τὸ ῥῆμα προσκαίρως, θέλομεν λύσει τὴν ἀπορίαν ἡμῶν, ως εἶπον. — Διηκ. Οὕτω ποιήσωμεν.

§. 6. Διηκ. Σᾶς ἐρωτῶ λοιπόν, τί ἐστι ῥῆμα, ἢτοι τὸ ἐν μέρος τοῦ λόγου, κατὰ τοὺς προτέρους γραμματικοὺς Ἐλληνας; — Διηκ. «Ῥῆμα πέσται λόγος, ἐνέργειαν καὶ πάθος σημαίνων. — Διηκ. Πολλακαλά, ἀλλὰ ῥῆμα τὶ θέλει νὰ εἰπῃ; — Διηκ. Πῶς ῥῆμα τὶ θέλει νὰ εἰπῃ; — Διηκ. Τούτων ἡ λέξις, ῥῆμα, τὶ θέλει νὰ εἰπῃ; — Διηκ. Ἐνενόησα: ῥῆμα, θέλει νὰ εἰπῃ λόγος. — Διηκ. Ἐκτὸς δὲ τοῦ λόγου, σημαίνει ἔτερόν τι; — Διηκ. «Οχι, μοι φαίνεται. — Διηκ. Καὶ εἰς ἐμὲ οὕτω φαίνεται. «Οθεν τοιούτοις πρώπως ἡμεῖς ἔξεταζοντες, δυνάμεθα ἵνα εἰσχωρῶμεν εἰς τὴν ἔννοιαν τῶν λέξεων καὶ κατανοῶμεν ἀκριβῶς τὴν γενεκὴν ἴδιότητα καὶ σημασίαν αὐτῶν· καθότι δὲ λόγως, σᾶς βεβαίω, συγχύζομεν καὶ ἀποκαθίσταμε τοσούτον δύσοντας, ὅπει παντελῶς δὲν δύναμει ἵνα ἔννοήσω τὴν ἔννοιαν δημιουργήτινος δημιουργίας. Ρῆμα λοιπόν, θέλει νὰ εἰπῃ λόγος; — Διηκ. Ναι, λόγος. — Διηκ. Τὶ δαί; ὄνομα δὲν εἶναι λόγος; — Διηκ. Καὶ τὸ ὄνομα λόγος εἶναι, ἀλλ’ ἀλλος λόγος τὸ ὄνομα καὶ ἀλλος λόγος τὸ ῥῆμα. — Διηκ. Βεβαίως, οὕτω κάργα ἔννοιως ἀλλ’ ἵνα ἔξηγηθῶμεν συφέστερα, διὰ τοῦτο σᾶς ἡρωτῆσα, ὄνομα δὲν εἶναι λόγος; — καθότι π. χ. ἐὰν ὑμεῖς μὲν ἡρωτᾶτε, πόσα τὰ μέρη τοῦ λόγου; — καὶ σᾶς ἔλεγον τρία, — καὶ εἴτα μοι ἐλέγετε, εἰπέτε μοι αὐτά, — καὶ σᾶς ἔλεγον, λόγος, λόγος, λόγος, — δὲν ἡθέλατε μοι εἰπῇ, ὅτι βεβαίως λόγοι εἶναι καὶ τὰ τρία μέρη τοῦ λόγου, ἀλλ’ ἔκαστος αὐτῶν ἔχει σημασίαν ἴδιαιτέραν διαφέρουσαν τῶν ἄλλων; — Οὕτω κάργα σᾶς ἐρωτῶ, ἐπειδὴ καὶ τὸ ὄνομα εἶναι λόγος, ως καὶ τὸ ῥῆμα, καὶ τοῦ μὲν ὄγκοματος προσδιορίσατε κυριολεκτικάς

πως τὴν ὄνομασίαν τῆς ιδιότητος αὐτοῦ, τοῦ δὲ ῥήματος, ὅχι, διὰ τοῦτο εἰπέτε μοι, τί σημαίνει ὁ λόγος, ῥῆμα; — Δικ. Σᾶς εἶπον, οἱ νέργειαι καὶ πάθος. — Δικτ. Καὶ δὲν δύνασθε ἵνα προσδιορίσητε κυριολεκτικῶς τὴν ὄνομασίαν αὐτοῦ, ως καὶ τὴν τοῦ ὄνόματος; — Δικ. Οὐχ. — Δικτ. Τίνος ζενεκα; — Δικ. Διότι φαίνεται ὅτι δὲν ἔχει διότι ἐὰν εἴχε, βεβαίως οἱ προπάτορες ἡμῶν, ως καὶ οἱ σοφοὶ τῶν ἀλλών ἔθνων τῆς Εὐρώπης, ἦθελον προσδιορίσει τὸ ἀνηκόν κυριολεκτικὸν ὄνομα εἰς τὸ μέρος τοῦτο τοῦ λόγου. — Δικτ. Καὶ δικαίως, διότι δὲν ἔχει. Καὶ ως ὁ Πλάτων, (ἴδε 4. Σημ.) τὴν μὲν ἐπὶ τῇ ψυχῇ τέχνην καλέσας πολιτικήν, τὴν δὲ ἐπὶ τῷ σώματι, μὴ δυνηθεῖς ἵνα εὔρῃ κυριολεκτικὸν ὄνομα ἵνα καλέσῃ, διότι δὲν ἔχει, ἀφῆκεν αὐτὴν ἀνονόμαστον, οὕτω, φαίνεται, καὶ οἱ γραμματικοὶ τῶν Ἑλλήνων ως καὶ τῶν ἀλλών ἔθνων τῆς Εὐρώπης, δὲν ἔδυνηθησαν ἵνα εὗρωσι κυριολεκτικὸν ὄνομα εἰς τὸ μέρος τοῦτο τοῦ λόγου, διότι δὲν ἔχει· διθεν καὶ ὠνόμασαν αὐτὸν ἀπροσδιορίστως, λόγον. — Δικ. Οὕτω φαίνεται.

§. 7. Δικτ. Ρῆμα λοιπὸν θέλει νὰ είπῃ, «λόγος, ένέργειαι καὶ πάθος» οἱ σημαίνων κατὰ τοὺς προτέρους γραμματικοὺς Ἑλληνας. — Δικ. Ναι. — Δικτ. Αρα τὸ ῥῆμα δύο τινα σημαίνει, ένέργειαι καὶ πάθος· ἢ ἐνέργεια καὶ πάθος τὸ αὐτὸν εἶναι; — Δικ. Δύο τινα σημαίνει διότι ένέργειαι καὶ πάθος, δὲν εἶναι τὸ αὐτό, ἀλλὰ μάλιστα καὶ ἔναντία τὸ ἐν τῷ ἀλλῷ. — Δικτ. Βλέπετε; ! Ἐπειδὴ δύο τινα σημαίνει, καὶ μάλιστα ἔναντία, διὰ τοῦτο δὲν ἔδυνηθησαν οἱ γραμματικοὶ τῶν τε Ἑλλήνων, ως καὶ τῶν ἀλλών ἔθνων τῆς Εὐρώπης, ἵνα προσδιορίσωσιν ὄνομα κυριολεκτικὸν εἰς τὸ ἐν μέρος τοῦ λόγου, πλὴν, κατ' ἐμὴν κρίσιν, ἐγὼ δὲν σφάλλω τελείως, ἐὰν προσδιορίσω εἰς αὐτὸν ὄνομα κυριολεκτικόν. — Δικ. Τὸ ποῖον; — Δικτ. Ἐγεργειοπάθεια. — Δικ. Πολὺ τὸ μῆκος τοῦ ὄνόματος. — Δικτ. Μή βλέπετε τὸ μῆκος τοῦ ὄνόματος, ἀλλὰ βλέπετε, ἐὰν ἔχῃ ὀρθότητά τινα ἢ ὅχι. — Δικ. Εἴτε ἔχει ὀρθότητα, εἴτ' ὅχι, ἐγὼ δὲν δέχομαι τοιούτον ὄνομα. — Δικτ. Σᾶς βεβαίω, ὅτι ἀσμένως καὶ ἀποφασιστικῶς ἦθελον δώσει εἰς τὸ μέρος τοῦτο τοῦ λόγου, τοῦτο τὸ σύνθετον ὄνομα, ως καὶ ἐν ἄλλῳ μέρος τοῦ λόγου ἔχει σύνθετον ὄνομα, ἢ τοι ἡ Μετοχή, ως δύο τινα σημαίνουσα καὶ αὐτη ὄνομα καὶ ῥῆμα, ἀλλὰ καὶ τοῦτο τὸ ὄνομα, δηλ. ἐγεργειοπάθεια, δὲν μετέχει ὀρθότητός τινος, καὶ διὰ τοῦτο παραλείπω αὐτό. — Δικ. Τί; τὸ ῥῆμα τάχα δὲν σημαίνει ένέργειαι καὶ πάθος; — Δικτ. Οὐχ. — Δικ. Αλλά! ; ! — Δικτ. Αλλὰ μόνον ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, ὅχι δὲ καὶ πάθος. — Δικ. Πάθει; — Δικτ. Οὕτω τύπτειν π.χ. σημαίνει ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, καὶ τύπτειν πάλιν σημαίνει πάθος; — Δικ. Οὐχ. — Δικτ. Αλλά;

— Δικ. Ἀλλὰ τύπτειν μὲν σημαίνει ἐνέργειαν, τύπτεσθαι δὲ σημαίνει πάθος.—Δικ. Οὐφ ! Ιδού ἀντιφάσκετε.—Δικ. Δὲν ἀντιφάσκω διότι εἰναι τὸ αὐτὸ δῆμα.—Δικ. Τὸ αὐτὸ μὲν δῆμα εἶναι, οἵτοι ἡ αὐτὴ ΕΝΕΡΓΕΙΑ, ἀλλὰ δὲν εἶναι τὸ αὐτὸ δῆμα, οἵτοι ὁ αὐτὸς λόγος.—Δικ. Τύπτειν καὶ τύπτεσθαι, δὲν εἶναι τὸ αὐτὸ δῆμα ;—Δικ. Σᾶς εἴπον, δτι τὸ αὐτὸ μὲν δῆμα εἶναι, οἵτοι ἡ αὐτὴ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ὅχι δὲ καὶ τὸ αὐτὸ δῆμα, οἵτοι ὁ αὐτὸς λόγος.—Δικ. Διατί ;—Δικ. Διότι, τύπτειν, ἀλλος λόγος, καὶ τύπτεσθαι, ἀλλος λόγος· καθότι, ἐνῷ δὲν ἔχουσι τὰ αὐτὰ γράμματα ὁ εἷς λόγος μετὰ τοῦ ἄλλου, ἐνταυτῷ ὁ λόγος, τύπτεσθαι, ἔχει καὶ μίαν συλλαβήν περισσοτέραν.—Δικ. Ἡδη ἐνενόησα, δτι ύμεις ἐκλαμβάνετε τὸ δῆμα, λόγον.—Δικ. Ὁχι ἐγώ, ἀλλ' ύμεις εἴπατε, δτι τὸ δῆμα σημαίνει κυριολεκτικῶς λόγον.—Δικ. Ναί· ἀλλ' εἴπομεν, δτι ὅλῳ ὄνομα κυριολεκτικὸν δὲν ἐδυνήθησαν ἵνα εῦρωσιν οἱ προπάτορες ἡμῶν, ὡς καὶ οἱ σοφοὶ τῶν λοιπῶν ἐθνῶν τῆς Εὐρώπης, ἵνα προσδιορίσωσιν εἰς αὐτὸ τὸ μέρος τοῦ λόγου· διότι δὲν ἔχει.

§. 8. Δικ. Μολονότι φάίνεται δτι δὲν ἔχει, μολοντοῦτο ἐγώ θέλω προσδιορίσειν εἰς τοῦτο τὸ δεύτερον μέρος τοῦ λόγου, ἐν ὄνομα κυριολεκτικόν, προσκαΐρως δῆμος, τῆς ἰδιότητος αὐτοῦ, εἰς εἰπήγησιν καὶ λύσιν τῆς ἀπορίας ἡμῶν.—Δικ. «Χαίρουμαι τὴν προκοπήν σας». Τοσούτους αἰδίνας ήδη, δὲν ἐδυνήθησαν ἵνα εῦρωσι καὶ προσδιορίσωσιν ὄνομα κυριολεκτικόν, εἰς τοῦτο τὸ μέρος τοῦ λόγου, ὅχι μόνον Ἐλληνες, ἀλλὰ καὶ ὅλα τὰ σοφὰ ἐθνη τῆς Εὐρώπης, καὶ ύμεις θέλετε εὗρει ; ; ! ! ... (σιωπή) ... δὲν δημιλεῖτε ; τί σκέπτεσθε ; —Δικ. Αὐτὸ τοῦτο εἶναι τὸ ὄποιον, κατὰ τὴν παροιμίαν, «κρόπτει καὶ τὰ χέρια μου καὶ τὰ ποδάρια εμοι», καὶ καταντὸ σχεδὸν ἀφωνος, τὸ, πῶς δηλ. μέχρι σήμερον, οἱ τε σοφοὶ τοῦ ἐθνους ἡμῶν, ὡς καὶ οἱ τῶν ἄλλων ἐθνῶν τῆς Εὐρώπης, δὲν ἐνενόησαν τὴν ΓΕΝΙΚΗΝ τὴν ΜΟΗΝ ΙΔΙΟΤΗΤΑ τοῦ δῆματος, καὶ πῶς δὲν προσδιορίσαν τὴν κυριολεκτικὴν ὄνομασίαν τούτου τοῦ ἐνὸς μέρους τοῦ λόγου, τοῦ ΔΕΥΤΕΡΟΥ.—Δικ. Δὲν ἔχει κυριολεκτικὴν ὄνομασίαν ἵνα προσδιορίσωσιν οἱ σοφοί. Ἄλλ᾽ ἐπειδὴ εἴπατε, δτι ύμεις εῦρετε, προσδιορίσατε —Δικ. Ἐγώ δὲν εἴπον δτι εὗρον, ἀλλ᾽ δτι θέλω προσδιορίσει.—Δικ. Τὸ αὐτὸ εἶναι· διότι πρῶτον πρέπει ἵνα εῦρητε, καὶ εἴτα προσδιορίσητε.—Δικ. «Ισως εὗρον ἄλλοι, παρ' ὃν ἔμαθον ἐγώ ; —Δικ. «Ισως.—Δικ. «Ἄς σταθῇ δῆμος κατὰ μέρος ήδη ἡ κυριολεκτικὴ ὄνομασία τοῦ δῆματος, καὶ εἰπέτε μοι, τὸ τί δῆμα σημαίνει ἐνέργειαν, καὶ τὸ τί δῆμα σημαίνει πάθος ; —Δικ. Τὸ δῆμα τύπτειν σημαίνει ἐνέργειαν, τὸ αὐτὸ

τύπτειν πάλιν, ὅταν προφερθῇ τύπτεσθαι σημαίνει πάθος. "Οθεν λέγομεν αό Πέτρος τύπτει τὸν Παῦλον καὶ αό Παῦλος τύπτεται ὑπὸ τοῦ «Πέτρου» διὸ καὶ πάσχει ὁ Παῦλος.—Διπ. Πολλακαλά ἀλλ' ὅταν ὁ Πέτρος τύπτει τὸν Παῦλον, τὸ γίνεται;—Διπ. Τὶ γίνεται;—Διπ. Δὲν γίνεται τύψις;—Διπ. Ναι.—Διπ. "Οταν δὲ ὁ Παῦλος τύπτηται ὑπὸ τοῦ Πέτρου, δὲν γίνεται πάλιν ἡ ιδία τύψις;—Διπ. Ναι: πλὴν ὁ Πέτρος ἐνέργειται τοῦ Παύλου, ὃ δὲ Παῦλος πάσχει ὑπὸ τοῦ Πέτρου.—Διπ. 'Ο μὲν Πέτρος ΕΝΕΡΓΕΙΤΑΙ ἐπὶ τοῦ Παύλου, ὃ Παῦλος ὅμως δὲν πάσχει, ἀλλὰ δέχεται εἰς ἔχυτὸν τὸ ἀποτέλεσμα τῆς πρᾶξεως, μεταβαίνον ἐπ' αὐτὸν διὰ τῆς ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ: διότι εἰς μὲν τὸ τύπτεσθαι, πάσχει ὁ Παῦλος ὑπὸ τοῦ Πέτρου, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ τύπτειν, ὁ Πέτρος, ἐνῷ ΕΝΕΡΓΕΙΙ, πάσχει καὶ οὗτος πάλιν εἰς δὲ τὰ ρήματα ἀγαπᾷ, τιμᾷ, μήτε ὁ Πέτρος ἀγαπᾷ, τιμῶν τὸν Παῦλον, πάσχει, μήτε ὁ Παῦλος ἀγαπῶμενος, τιμώμενος ὑπὸ τοῦ Πέτρου, πάσχει ἀλλ', ὡς εἶπον, δέχεται εἰς ἔαυτὸν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν πρᾶξεων, τῆς τύψεως μὲν αἰσθητῆς, τῶν ἀγαπήσεως καὶ τιμήσεως δέ, νοητῶν καὶ μάλιστα εἰς τινὰ ρήματα, τὸ ΕΝΕΡΓΟΥΝ ὑποκίμενον πάσχει, ἐνῷ τὸ ἀντικείμενον δὲν πάσχει τελείως, ὡς εἰς τὰ ὑπῆρχεται, δοντεῖνει, ὑποργεῖται.—Διπ. Ναι: ἀλλ' οὕτως ὠνόμασαν τὴν δοχὴν τοῦ ἀποτελέσματος τῆς πρᾶξεως, ρήμα παθητικόν.—Διπ. Καλῶς: ἐὰν ὠνόμασαν μόνον, ὠνομάσθη δὲ ἐσφαλμένως διότι τὸ ρήμα τύπτεσθαι, δὲν εἶναι παθητικόν, ἀλλ' εἶναι ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ: διότι ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ σημαίνει ὡς ΕΝΕΡΓΕΙΑ.—Διπ. Πόσις ἐνέργειαν σημαίνει;—Διπ. Τὴν τοῦ τύπτειν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ σημαίνει καὶ τὸ τύπτεσθαι, ἀλλ' ἀντιστρόφως ἐκφραζομένην.—Διπ. Δὲν ἐνενόησα, τὶ λέγετε.—Διπ. «Ο Πέτρος τύπτει τὸν Παῦλον» δὲν γίνεται τύψις;—Διπ. Ναι.—Διπ. «Ο δὲ Παῦλος τυπτόμενος ὑπὸ τοῦ Πέτρου» δὲν γίνεται πάλιν ἡ ιδία, ἡ αὐτὴ τύψις;—Διπ. Ναι.—Διπ. Ός εἴπομεν οὖν, ἡ ιδία ἡ αὐτὴ ΕΝΕΡΓΕΙΑ γίνεται, ἀλλ' ἀντιστρόφως ἐκφραζομένη.—Διπ. Ενενόησα.

§. 9. Διπ. Τὰ ρήματα δέ, περιπατεῖται, ὥριαίνειται, ἔχει, καὶ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ καὶ πάθος σημαίνουσιν, ηδόχι;—Διπ. "Οχι.—Διπ. Ἀλλά;—Διπ. Μήτε ἐνέργειαν, μήτε πάθος (ἴδε 5. Σημ.)—Διπ. Μήτε ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ;!—Διπ. Μήτε τὸ ἔν, μήτε τὸ ἄλλο.—Διπ. Επειδὴ δὲ ὅλα τὰ ρήματα δὲν σημαίνουσιν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, μήτε πάθος, δὲν εἶναι ὄρθος ὁ ὄρισμὸς οὗτος.—Διπ. Ἀλλὰ δὲν εἶπον οἱ πρότεροι γραμματικοί "Ελληνες, ὅτι ὅλα τὰ ρήματα σημαίνουσιν ἐνέργειαν καὶ πάθος.—Διπ. Ἀλλά;—Διπ. Ἀλλά

τινα ἐξαιροῦνται.—Δυτ. Ἡτοι, ὡς ἐκ τοῦ ὄρισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου ὑπὸ τοῦ Πλάτωνος, (ἴδε 6. Σημ..) ὅτι «ἄνθρωπός ἐστι ζῶν λογικόν, νοῦ καὶ ἐπιστήμης δεκτικόν», ἐξαιροῦνται οἱ βωβοὶ καὶ οἱ φρενόληπτοι, οὗτω, φαίνεται, ἐξαιροῦνται τινα ρήματα καὶ ἐκ τοῦ ὄρισμοῦ τῶν ρημάτων αὐτῶν, ὡς μίαν ἀσθένειαν ἢ ἔλλειψιν πάσχοντα· καθότι ἐκ τοῦ ὄρισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου, ὡς ἐλλειπεῖς ἐξαιροῦνται οἱ βωβοὶ καὶ οἱ φρενόληπτοι.—Δυτ. Ναί, οὕτως ἐξαιροῦνται καὶ ἐκ τοῦ ὄρισμοῦ τῶν ρημάτων ὡς ἐλλειπῆ, τὰ οὐδέτερα ρήματα. — Δυτ. Νὰ σᾶς εἰπῶ ἵνα λόγον· μὴ ἐκλαδῆτε ὅμως αὐτὸν ὡς ἀστεῖγμόν. Ἐγὼ θέλω προσδιορίσει εἰς τὸ ρῆμα ἓντα τινα ὄρισμόν, ἐκ τοῦ ὄποιου, μήτε ὁ Ζεύς, ἐὰν ἢ ρῆμα, δύναται ἵνα ἐξαιρεθῇ — Δυτ. «Χαίρομαι τὴν προκοπήν σας». — Δυτ. Σᾶς εὔχαριστῷ. Ἐπειδὴ ὅμως καὶ εἴπατε, ὅτι οἱ πρότεροι γραμματικοὶ Ἑλληνες, ἀποφαίνονται, ὅτι «τὸ ρῆμα ἐστι λόγος, ἐνέργειαν καὶ πάθος σημαίνων», καὶ ἐπειδὴ ἔχει καὶ οὐδέτερα ρήματα, τὰ ὄποια, ὡς εἴπατε, μήτε ἐνέργειαν σημαίνουσι, μήτε πάθος, διὰ τοῦτο ὁ ὄρισμὸς οὗτος, εἶναι ἀνορθος καὶ ἀσαρής.—Δυτ. Κατὰ τίνα τρόπου εἴναι ἀνορθος καὶ ἀσαρής — Δυτ. Τὴν ἐξήγησιν ἥδη ἀς παραθέσωμεν εἰς μέρος, ἵνα μὴ ταύτολογάδε μεν ἔπειτα· ἀς συζητήσωμεν δὲ καὶ ἐπικρίνωμεν τὸν ὄρισμὸν τοῦ ρήματος τὸν ὑπὸ τοῦ ἀοιδίμου Γ. Γενναδίου· ἐν καιρῷ δὲ τῷ προσήκοντι, οὐλομεν συζητήσει περὶ τῶν οὐδετέρων ρημάτων καὶ περὶ ἐτέρων εἰσέτι, ἐὰν ἔχῃ ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα, ἢ ἄλλη τις, τοιαῦτα.—Δυτ. Οὕτω ποιήσωμεν.

§. 40. Δυτ. Ίδον ὁ ὄρισμὸς τοῦ ρήματος, τοῦ ἐνὸς μέρους τοῦ λόγου, ὑπὸ Γ. Γενναδίου.

« §. 38. Περὶ ρήματος.

» 274. Πρὸς ἀπαρτισμὸν πάσης προτάσεως, χρειάζονται μάλιστα τρεῖς λέξεις (ἴδε 7. Σημ..).

» 1). Τὸ ὑποκείμενον, πρόσωπον δηλ. ἢ πρᾶγμα, τὸ ὄποιον ὑπόκειται εἰς τὴν κρίσιν τοῦ νοοῦ.

» 2). Τὸ κατηγορούμενον, δηλ. ποιότης ἢ ἴδιότης, τὴν ὄποιαν ὁ νοῦς κατηγορεῖ κατὰ τοῦ ὑποκειμένου, ἦγουν λέγει, ὅτι ὑπάρχει ἐν τῷ ὑποκειμένῳ (*).

(*) Ἐπειδὴ ὑπάρχει φυσικὸς ἐν τῷ ὑποκειμένῳ ἢ ποιότης ἢ ἴδιότης, διὰ τοῦτο δύναται νὰ εἴπῃ ὁ νοῦς, ὅτι ὑπάρχει ἐν τῷ ὑποκειμένῳ. Ἐάν δὲ δεν ὑπάρχει, δεν ἐδύνατο γὰρ εἴπῃ ὁ νοῦς.

» 274. 3). Σύνδεσμος, ρῆμα δηλ. οὐσιαστικὸν ἢ ὑπαρκτικόν, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ νοῦς συνδέει τὴν ποιότητα ἢ ιδιότητά τινα μετὰ τοῦ ὑποκειμένου· οἶον, τὸ ρόδον ἐστὶν εὐώδεις.

» 275. Τὸ κατηγορούμενον καὶ δὲ σύνδεσμος συγχωνεύονται εἰς μίαν λέξιν, καὶ οὕτω προκύπτει τὸ λεγόμενον κατηγορηματικὸν ρῆμα· οἶον, τὸ ρόδον εὐωδίαζει.

» 276. Τὸ κατηγορηματικὸν ρῆμα φανερώνει, διτι τὸ ὑποκείμενον,

» 1). Ἐνεργεῖ ἢ μεταβιβάζει τὴν ἐνέργειαν εἰς τι ἀντικείμενον, ἐκτὸς ἑαυτοῦ, καὶ λέγεται ἐνεργητικὸν ἢ μεταβατικόν.

» 2). Δέχεται εἰς ἑαυτὸν τὴν ἐξ ἄλλου προερχομένην ἐνέργειαν, καὶ λέγεται παθητικόν.

» 3). Εύρισκεται ἔν τινι καταστάσει, καὶ ἐπομένως δὲν εἶναι μήτε τὸ ἐν μήτε τὸ ἄλλο, καὶ διὰ τοῦτο λέγεται οὐδέτερον.

» 4). Αὐτὸν ἐνεργεῖ καὶ αὐτὸν πάσχει, καὶ διὰ τοῦτο λέγεται μέσον· ἥγιον· Ὁ δίκαιος τιμᾶ τὴν ἀρετήν.

· Η ἀρετὴ τιμᾶται ὑπὸ τοῦ δίκαιου.

· Ο δίκαιος τιμᾶται διὰ τὴν ἀρετήν.

· Ο δίκαιος ζῇ μετὰ συνειδήσεως ήσύχου.

· Ήμεῖς οὖν ἐπαναλαμβανόμενοι μίαν πρὸς μίαν τὰς λέξεις τὰς ἀπαρτιζούσας τὸν ὄρισμὸν τοῦ ρήματος, κατὰ τὸν ἀοιδιμὸν Γεννάδιον, θέλομεν συζητήσει καὶ ἐπικρίνει, ἐὰν ὅρθως ἐρρέθη ὁ ὄρισμὸς οὗτος, ἢ δχι.—Δικ. Οὕτω ποιήσωμεν.

§. 11. Διμ. «Σύνδεσμος, (ἴδε 8. Σημ.) ρῆμα δηλ. οὐσιαστικὸν κτλ.» Σύνδεσμον ἀποκαλεῖ ἢ ὄριζεται τὸ ρῆμα ὁ Γεννάδιος. Ἐνῷ δὲ λέγει, «Σύνδεσμος» ἐπιστρέφει πάλιν καὶ λέγει «ρῆμα». «Οθεν καὶ οὕτος, ρῆμα, ητοι λόγον, ἐννοεῖ τὸ ρῆμα, πλήν «ρῆμα οὐσιαστικὸν ἢ ὑπαρκτικόν, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ νοῦς συνδέειν ητοι λόγον οὐσίας ἢ ὑπάρξεως, συνδετικὸν ὅμως, οἶον «τὸ ρόδον ἐστὶν εὐώδεις.»—Δικ. Όποιαν σύνδεσιν ὁ νοῦς ποιεῖ εἰς τὸ «τὸ ρόδον ἐστὶν εὐώδεις» ἢ λέξις ΕΣΤΙΝ, δὲν συνδέει τὴν λέξιν ρόδον μὲ τὴν λέξιν εὐώδεις, μήτε ὁ νοῦς δι' αὐτῆς· ἀλλ' ἢ λέξις ΕΣΤΙΝ σημαίνει τὴν ΔΙΗΝΕΚΗ ΤΠΑΡΕΙΝ τῆς εὐωδίας εἰς τὸ ρόδον, δχι δὲ τὴν ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΗΝ ΤΠΑΡΕΙΝ καθότι ἢ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΗ ΤΠΑΡΕΙΣ σημαίνεται διὰ τῆς αὐτῆς λέξεως «εὐώδεις» διό, κατ' ἐμέ, ἢ

λέξις ΕΣΤΙΝ ἡ γενικώτερον τὸ ρῆμα ΕΙΝΑΙ οὐδὲν ἄλλο φυσικός σημαντικός, εἰμὴ ΜΟΝΟΝ καὶ ΜΟΝΟΝ τὴν ΔΙΗΝΕΚΗ ΟΝΤΟΤΗΤΑ.—Διμ. Δὲν ἐνενόησα, μήτε ὅποιαν σύνδεσιν ποιεῖ ἡ λέξις, ἐστίν, μήτε ὅποιαν διηνεκῆ ὄντότητα, σημαίνει.—Διμτ. Ἐχετε δίκαιον, πλὴν ἔχετε καὶ ὑπομονήν καὶ προϊόντης τῆς συνδιαλέξεως, ἐννοεῖτε ἀκριβῶς. «Ἄς ιδωμεν δὲ καὶ ἐφεξῆς «Τὸ κατηγορούμενον (ἴδε 9. Σημ.) καὶ ὁ σύνδεσμος συγχωνεύοντας εἰς μίαν λέξιν, καὶ οὕτω προκύπτει τὸ λεγόμενον κατηγορηματικὸν ρῆμα, οἷον, τὸ ρόδον εὐωδιάζει.» Τοῦτο πολλὰ καλῶς ἐρρέθη, πλὴν ἐλλειπῶς διότι τὸ κατηγορούμενον καὶ ὁ σύνδεσμος, φαίνονται, ναί, συγκεχωνευμένα, ἀλλ’ ὅποια τίς ἔστιν ἡ γενικὴ ιδιότης τοῦ συγκεχωνευμένου ρήματος, νὰ ιδωμεν.—Διμ. Τί εἶναι τὸ κατηγορούμενον, καὶ τί εἶναι ὁ σύνδεσμος;—Διμτ. Τὸ κατηγορούμενον εἶναι ἡ εὐωδία, ὁ δὲ σύνδεσμος εἶναι τὸ ρῆμα, ἐστί.—Διμ. Ἐγὼ τελείως δὲν δύναμαι ἵνα ἐννοήσω περὶ τῆς συγχωνεύσεως τῶν λεξεων.—Διμτ. Μείνατε οὕτως ἥδη, καὶ ἐπομένως ἐννοεῖτε. Ἡδη δὲ τοῦτο πρέπει ἵνα ἐννοήσωμεν, ὅτι τὴν γενικὴν ιδιότητα τοῦ ρήματος ΕΙΝΑΙ ἀποδίδει ὁ Γεννάδιος εἰς τὴν συνδετικήν.—Διμ. Οὕτως ἔξαγεται ἀλλὰ βεβαίως δὲν εἶναι συνδετικὴ ἡ γενικὴ ιδιότης τοῦ ρήματος ΕΙΝΑΙ.—Διμτ. Βεβαίως δὲν εἶναι, ἀλλ’ αὐτὸς οὕτω λέγει. Είτα δὲ λέγει· «Τὸ κατηγορηματικὸν ρῆμα φανερώνει ὅτι τὸ ὑποκείμενον, 1.) ἐνεργεῖ ἡ μεταβιβάζει τὴν ἐνέργειαν εἰς ἀντικείμενόν τι, ἐκτὸς ἑαυτοῦ, καὶ λέγεται ἐνεργητικόν.» Ἐνταῦθα ἀγορθότης πάλιν καὶ ἀσάφεια. Τὸ ὑποκείμενον, ναί, ΕΝΕΡΓΕΙ ουσία, ἀλλὰ μεταβιβάζει τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ εἶναι λάθος, καθότι τὸ ὑποκείμενον μεταβιβάζει τὸ ἀποτέλεσμα τῆς πράξεως, ἡ τι δύν, διὰ τῆς ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ἐπὶ τι ἀντικείμενον, καὶ ὅχι τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ διότι ἡ ΕΝΕΡΓΕΙΑ δὲν μεταβιβάζεται ποτέ· οἷον «ὁ Πέτρος τύπτει τὸν Παῦλον.» Εἰς τοῦτο, ὁ Πέτρος τὸ ὑποκείμενον ΕΝΕΡΓΕΙ Τὴν πρᾶξιν τύπτ-(ειν) ἐπὶ τὸν Παῦλον τὸ ἀντικείμενον, τῆς ὅποιας πράξεως τὸ ἀποτέλεσμα μεταβιβάζεται ἐπὶ τὸν Παῦλον τὸ ἀντικείμενον διὰ τῆς ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ.—Διμ. Ἡδη ἐνενόησα· ἢτοι ἡ ΕΝΕΡΓΕΙΑ τῆς τύπτ-(ειν) πράξεως, ὅχι, ἀλλὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς αὐτῆς πράξεως μεταβιβάζεται διὰ τῆς ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ἐπὶ τὸ ἀντικείμενον.—Διμτ. Αὐτότατον, εἶναι.

§. 12. Είτα λέγει· «Ἐκτὸς ἑαυτοῦ.»—Διμ. Τίνα ἐννοιαν σημασίας ἔχουσιν αἱ λέξεις «ἐκτὸς ἑαυτοῦ;»—(ἴδε 25 Σημ.)—Διμτ. Αὐτὴν τὴν ἐννοιαν σημασίας φαίνεται ἵνα ἔχωσιν, ὅτι τὰ ρήματα, δι’ ὃν τὸ ΕΝΕΡΓΟΥΝ ὑποκείμενον μεταβιβάζει τι ἐπὶ ἀντικείμενον, τὸ ὅποιόν

τι ὅμως δὲν δύναται ἵνα μεταβιβάσῃ καὶ ἐπὶ ἑαυτό, εἶναι ἄλλου εἴδους· τὰ δὲ ῥήματα, δι' ὧν τὸ ΕΝΕΡΓΟΥΝ ὑποκείμενον μεταβιβάζει τι ἐπὶ ἀντικείμενον ὡς καὶ ἐπὶ ἑαυτό, εἶναι ἄλλου εἴδους.—Δικ. Καὶ εὐρίσκονται ῥήματα, δι' ὧν τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον δύναται ἵνα μεταβιβάσῃ τι ἐπὶ ἀντικείμενον μόνον, ἔκτὸς ἑαυτοῦ;—Δικτ. Κατ' ἐμὴν χρίσιν, δὲν εὑρίσκονται· πλὴν ἵσως εὑρίσκονται, τὰ ὁποῖα δυσκόλως διαχρίνονται, ἢ ἡμεῖς δὲν δυνάμεθα ἵνα διακρίνωμεν αὐτά. Ἐγὼ δόμως ἐκ πολλῆς παρατηρήσεως δοξάζω πεποιθότως, ὅτι οὐδὲν ῥῆμα ὑπάρχει, δι' οὗ τὸ ΕΝΕΡΓΟΥΝ ὑποκείμενον μεταβιβάζει τι ἐπὶ ἔτερον ἀντικείμενον, ἔκτὸς ἑαυτοῦ.—Δικ. Φαίνεται δὲ νὰ ὑπάρχωσι τοιαῦτα ῥήματα· διότι ἄλλως, πῶς γίνεται ὁ ἀοιδόμος Γεννάδιος ἵνα ὑποπέσῃ εἰς ἐν τοσοῦτο λάθος.—Δικτ. Δὲν εἶναι παράδοξον· διότι καὶ οἱ μεγάλοι ἀνδρες ἐνίστε λανθάνουσι· καθότι, πεποιθότες ἐν ἑαυτοῖς ὅτι ἐννοοῦσιν ἐντελῶς ὅσα λέγουσιν, ἀποφαίνονται ἀγενούς παρατηρήσεως, περὶ σημασίας λέξεώς τινος ἐσφαλμένως, ὡστέ φαίνονται ὅτι δὲν δύνανται ἵνα ἐννοήσωσι τὴν ἔννοιαν τῆς σημασίας τῆς αὐτῆς ιδίας λέξεως, τῆς παρ' αὐτῶν τούτων λεγομένης. Πολλάκις δόμως τοῦτο γίνεται καὶ κατ' ἔξακολούθησιν· καθότι εἰς μίαν τινα ἀνορθόν σημασίαν λέξεώς τινος, τινὲς ἀκολουθοῦσι τοῖς προτέροις, λέγοντες δ, τι εἴπον ἐκεῖνοι, καὶ οὕτως, ἐπειδὴ ἐλάνθασαν οἱ πρότεροι, λανθάνουσιν καὶ οἱ ὕστεροι, ὡς θέλουσι λανθάσει καὶ οἱ ἐπόμενοι, καὶ καθεξῆς.

§. 13. Εἴτα λέγει· «καὶ λέγεται ἐνεργητικὸν ἢ μεταβατικόν.» Ἐνταῦθα ὁ, ἢ, σύνδεσμος, εἶναι περιττός· διότι τὸ δρόθον εἶναι, ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ μεταβατικόν.—Δικ. Ἐνεργητικὸν καὶ μεταβατικόν, δὲν ἔχουσι τὴν αὐτὴν σημασίαν;—Δικτ. «Οχι βεβαίως· μάλιστα δὲ πολλὰ ἀπέχει ἢ μία τῆς ἄλλης· καθότι τὸ ῥῆμα πάντοτε εἶναι ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ, δχι δόμως καὶ πάντοτε μεταβατικόν.—Δικ. Πῶς τὸ ῥῆμα πάντοτε εἶναι ἐνεργητικόν, δχι δὲ καὶ πάντοτε μεταβατικόν;—Δικτ. «Οτι, πᾶν ῥῆμα, πάντοτε ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ σημαίνει πλὴν ἐνια τῶν ῥημάτων μεταβιβάζουσι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς πράξεως τοῦ ὑποκειμένου, ἢ ἄλλο τι ὅν, ἐπὶ ἀντικείμενον, ἐνιά δ' ὅχι, ἀλλ' ἔμμένει τὸ ἀποτέλεσμα τῆς αὐτῆς πράξεως ἐν τῷ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΙ αὐτὴν ὑποκειμένῳ. —Δικ. Τί λέγετε δὲν ἐννοῶ. —Δικτ. Θέλετε ἐννοήσει. Εἴτα λέγει ὁ Γεννάδιος· «δέχεται εἰς ἑαυτὸν ἐξ ἄλλου προερχομένην ἐνέργειαν, ήγουν πάσχει, καὶ λέγεται παθητικόν.» Ἐνταῦθα, «δέχεται εἰς ἑαυτὸν τὴν ἐνέργειαν» εἶναι λάθος· τὸ δὲ δρόθον εἶναι, δέχεται εἰς ἑαυτὸν τὸ ἀποτέλεσμα τῆς πράξεως διὰ τῆς

ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ διότι τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ποτὲ δὲν δύναται ἵνα δεχθῇ.—«ἡγουν πάσχει.»—Πάντοτε δὲν πάσχει, ἀλλ' ὅταν τὸ ὑποκείμενον πάσχῃ, καὶ τὸ ἀντικείμενον πάσχει. «Ὅταν δὲ τὸ ὑποκείμενον δὲν πάσχει, τότε καὶ τὸ ἀντικείμενον δὲν πάσχει ὡς ἀπεδείχθη· πλὴν ὄφθατερον εἶναι τό, οὗτος ποτὲ δὲν πάσχει μήτε ὑποκείμενον μήτε ἀντικείμενον, ἀλλ' ΕΝΕΡΓΟΤΕΙΝ ἀμφότερα, ἥτοι τὸ μὲν ὑποκείμενον ΕΝΕΡΓΕΙ οἰανδήτινα πρᾶξιν, μεταβιβάζον τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς ἐπὶ τὸ ἀντικείμενον τὸ δὲ ἀντικείμενον ΕΝΕΡΓΕΙ τὴν δοχὴν τοῦ ἀποτελέσματος τῆς πρᾶξεως ἐφ' ἑαυτό.» Άμα δὲ παύσῃ τῆς ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ τὸ ἔν, ἐν ἀκαρεῖ θέλει παύσει καὶ τὸ ἄλλο.—Δικ. Ἐνενόσα· ὅπερ ἔστι, καὶ ὑποκείμενον καὶ ἀντικείμενον πάγτοτε ΕΝΕΡΓΕΙ, ἥτοι πᾶν ΟΝ πάγτοτε ΕΝΕΡΓΕΙ.—Δικ. Σὺ ἔφας.

§. 14. Εἴτα λέγει «Ἐύρισκεται ἔν τινι καταστάσει (ἴδε 10 Σημ.) καὶ ἐπομένως δὲν εἶναι μήτε τὸ ἐν μήτε τὸ ἄλλο, καὶ λέγεται οὐδέτερον.» Πῶς ἔξηγεται τοῦτο;—Δικ. Ἀνευ ὄφθατης λόγος, πάντων τῶν λεγόντων οὕτω. Διὰ τοῦτο εἰς τοῦτο, δὲν λανθάνει μόνος ὁ Γεννάδιος, ἀλλὰ συλλανθάνει ὅλοις τοῖς λοιποῖς γραμματικοῖς.—Δικ. Η λέξις, οὐδέτερον, θέλει συζητηθῆναι ἐπικριθῆναι ἐν οἰκείῳ μέρει. Εἴτα λέγει «Αὐτὸν ἐνεργεῖ, καὶ αὐτὸν πάσχει, καὶ διὰ τοῦτο λέγεται, μέσον.» (ἴδε 11. Σημ.) Αὐτὸν τὸ ὠνομασθὲν μέσον, ῥῆμα, ἐπειδὴ τὸ αὐτὸν ὑποκείμενον ἐνεργεῖ καὶ τὸ αὐτὸν πάσχει, ἐπρεπεν ἵνα ὀνομασθῇ μετοχικὸν ῥῆμα, πλέον προστυῶς, ὡς τὸ ἐν μέρος τοῦ λόγου ὄνομαζεται Μετοχή. καθότι ὡς τὸ μέρος τοῦτο τοῦ λόγου, μετέχει τοῦ ὀνόματος καὶ τοῦ ῥήματος, οὕτω καὶ τὸ μέσον ῥῆμα, φαίνεται, μετέχει τῆς ἐνεργείας καὶ τοῦ πάθους.—Δικ. Τὸ ἐν μέρος τοῦ λόγου, η Μετοχή, ὠνομάσθη οὕτω διότι η λέξις αὐτη, μετέχει τοῦ ὀνόματος καὶ τοῦ ῥήματος, καὶ ὅχι τὸ ὑποκείμενον (ἀστείως). Αἱ λέξεις δρῶς, λούμαι, οἰκοδομοῦμαι, μάχομαι, δὲν μετέχουσιν ἐνεργείας καὶ πάθους, ἀλλὰ τὸ ὑποκείμενον.—Δικ. Ποτὲ λέξις δὲν μετέχει τινος, ἐὰν τὸ ὑποκείμενον δὲν μετέχη τούτου, καὶ ποτὲ λόγος δὲν ἐκφράζει μίαν πρᾶξιν ἥτις δὲν γίνεται, ἀλλὰ ἐκφράζει πρᾶξιν ἥτις γίνεται, καὶ ὅπως γίνεται· ἐνενόήσατε;—Δικ. Ἐνενόσα. Δικ. Τὸ δὲ μέσον ῥῆμα, θέλει συζητηθῆναι καὶ ἐπικριθῆ ἐπίσης ἐν οἰκείῳ μέρει. Εσχάτως φέρει παραδείγματα ὁ Γεννάδιος: «ἡγουν, ὁ δίκαιος τιμᾶ τὴν ἀρετήν, ἡ ἀρετὴ τιμᾶται ὑπὸ τοῦ δικαίου, ὁ δίκαιος τιμᾶται διὰ τὴν ἀρετήν, ὁ δίκαιος ζῇ μετὰ συνειδήσεως ἡσύχου.» Ενταῦθα τὸ ῥῆμα τιμᾶ, εἶναι ἐνεργητικόν, κατ' αὐ-

»102. Τὸ ὄγατερον ῥῆμα, σημαίνει μέν, ὡς τὸ ἐνεργητικὸν ῥῆμα, ἐνέργειαν ἐνεργουμένην ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου, διαφέρει ὅμως κατὰ τοῦτο, ὅτι δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ἀμεσον συμπλήρωμα· πορευομαι εἰς Ἰταλία, ἔργαζομαι μετὰ γερραιότητος. Ὁμάσθη δὲ οὐδέτερος, ἐπειδὴ δὲν εἶναι μήτε ἐνεργητικόν, μήτε παθητικόν. (Οὐδέτερος σημαίνει μήτε τὸ ἐν μήτε τὸ ἀλλο). Τὸ ῥῆμα τοῦτο προσδιωρίσθη ὑπὸ τινῶν γραμματικῶν ὑπὸ τὸ ὄνομα ἀμετάβατορ ῥῆμα.

(Γραμμ. Μ. Νοὲλ καὶ Μ. Σαπούλ, ἐν Παρισίοις, 1851.)

CHAPITRE 5. DU VERBE.

»87. Le verbe est un mot, qui exprime l' affirmation. Quand je dis: *le soleil est brillant*, j'affirme que la qualité marquée par l'adjectif *brillant*, convient au soleil, et le mot *est*, qui exprime cette affirmation, est un verbe.

»88. Il n'y a réellement qu'un verbe, qui est le verbe *être*, parce que c'est le seul qui exprime l'affirmation. *Aimer*, *rendre*, *dormir*, *lire*, *recevoir*, etc., ne sont véritablement des verbes que parcequ'ils renferment en eux le verbe *être*; en effet, *aimer* c'est *être aimant*; *rendre* c'est *être rendant*; *dormir*, c'est *être dormant*; *lire* c'est *être lisant*.

»89. Quand le verbe se présente sous sa forme simple, sous la forme qui lui est propre, comme dans *je suis*, *j'étais*, *je fus*, *je serai*, on l'appelle verbe *substantif*, parcequ'alors il subsiste par lui - même.

»90. Lorsqu'il se présente sous une forme composée, reunissant le verbe *être* et une qualité, qui a rapport à une action ou à un état, on le nomme verbe *adjectif*. Tels sont *j'étudie*, *j'écris*, *je languis*, etc. qui sont pour, *je suis étudiant*, *je suis écrivant*, *je suis languissant*.

»90. (bis). Ainsi le verbe *adjectif*, outre l'affirmation exprime ou une action faite par le sujet, comme *frapper*, *courir*, ou l'état du sujet comme *exister*, *dormir*.

»98. Il'y a cinq sortes de verbes *adjectifs*: le verbe *actif*, le verbe *passif*, le verbe *neutre*, le verbe *pronominal*, et le verbe *unipersonnel*.

»99. Le verbe *ACTIF* marque une action faite par le sujet, et a

un complément direct: *J'aime mon pere, EDOUARD écrit une lettre, nous les estimons.* Ce verbe est appelé *actif*, parceque le sujet est *actif*, c'est-à-dire, fait l'action exprimée par le verbe. Quelques grammairiens donnent le nom de *transitif* au verbe actif.

»101. Le verbe **PASSIF** est le contraire du verbe *actif*: il marque une action reçue, soufferte par le sujet, et se forme du verbe actif, dont on prend le complément direct pour faire le sujet du verbe passif: *mon pere EST AIMÉ de moi, une lettre EST ÉCRIT par moi.* Ce verbe est appelé *passif*, parceque le sujet est *passif*, c'est-à-dire, souffre l'action exprimée par le verbe.

»102. Le verbe **NEUTRE** marque, comme le verbe actif, une action faite par le sujet, mais il en diffère en ce, qu'il ne saurait avoir de complément direct: *JE VAIS en Italie, JE TRAVAILLE avec courage.* Il est appelé *neutre*, parcequ'il n'est ni *actif* ni *passif*. (*Neutre* signifie *ni l'un ni l'autre*). Ce verbe est désigné par quelques grammairiens sous le nom de verbe *intransitif*.

(Gramm. M. Noël et M. Chapsal: Paris: 1851)

Ολεν ἡμεῖς ἐπαναλαμβανόμενοι πάλιν ὅλας τὰς λέξεις τὰς ἀπαρτίζουσας τὸν ὑπὸ τῶν Γάλλων γραμματικῶν τούτων ὁρισμὸν τοῦ ῥήματος, θέλομεν συζητήσει καὶ ἐπικρίνει, ἐὰν ὅρθις ἔρχεθη καὶ ὁ ὁρισμὸς τούτος, η ὄχι. Διη. Καλῶς.

§. 16. Διη. «Τὸ ῥῆμα εἶναι λέξις,» ῥῆμα, ἦτοι λόγον καὶ οὗτοι καλοῦσι τὸ ῥῆμα. Φαίνεται δὲ ἐκ τούτου, ὅτι καὶ εἰς τὴν Γαλλικὴν γλώσσαν δὲν εὐρίσκεται κυριολεκτικὸν ὄνομα τῆς ἴδιότητος τοῦ ἐνὸς μέρους τούτου, τοῦ λόγου. — Διη. Φαίνεται. — Διη. «Ἡτις ἐκφράζει τὴν κατάφασιν.» Οἱ γραμματικοὶ οὗτοι λέγοντες οὕτως, περιττολογοῦσι: καθότι οὐδεμία λέξις ὑπάρχει, ἵνα μὴ ἐκφράζῃ κατάφασιν. — Διη. «Ολαι αἱ λέξεις κατάφασιν ἐκφράζονται; — Διη. Βεβαίως δλαι, ὡς καὶ αὐτὴ αὕτη ἡ λέξις οἱ κατάφασιν ἐκφράζει: τῆς ἀποφάσεως, ἦτοι τῆς μὴ καταφάσεως. — Διη. Ἐκ τούτου φαίνεται ὅτι οὐδὲν ὄρθιὸν εἴπον καὶ οὗτοι περὶ τοῦ ῥῆματος. — Διη. Περιττόν μὲν εἴπον, ὡς προειπον, ἀνορθόν δ' ὄχι. — «Οταν λέγω ὁ ἥδιος ἐστὶ λαμ-

πρός, βεβαιώ, ὅτι ἡ ἰδιότης τοῦ ἥλιου ἡ σεσημειωμένη διὰ τοῦ ἐπιθέτου, λαμπρός, ἀνήκει εἰς τὸν ἥλιον, καὶ ἡ λέξις ἔστιν, ἡτις ἐκφράζει τὴν κατάφασιν εἶναι ρῆμα.» Ἐνταῦθα οἱ Γάλλοι γραμματικοὶ ἀσαφῶς ἐκφράζονται καθότι ἡ λέξις ἔστιν ἐκφράζεται μὲν κατάφασιν, ἀλλ' ὅποιας ἰδιότητος κατάφασιν ἐκφράζεται; δὲν λέγουσιν. Ἐὰν λέγωσιν, ὅτι ἡ λέξις ἔστιν ἐκφράζει τὴν κατάφασιν τῆς λαμπρότητος τοῦ ἥλιου, πολλὰ ἀνόρθως λέγουσιν διότι ἡ λέξις ἔστι δὲν ἐκφράζεται τὴν κατάφασιν τῆς λαμπρότητος τοῦ ἥλιου, ἀλλ' ἡ λέξις λαμπρὸς διότι πᾶσα λέξις ἐκφράζεται τὴν κατάφασιν τῆς ὑπὸ τῆς ἴδιας αὐτῆς λέξεως σημαινομένης ἰδιότητος, οὐχὶ δὲ καὶ ἄλλης ἰδιότητος. Ἐὰν δὲ λέγωσιν ὅτι ἡ λέξις ἔστιν ἐκφράζεται τὴν κατάφασιν τῆς ὄντότητος τῆς λαμπρότητος τοῦ ἥλιου, πάλιν ἀνόρθως λέγουσιν, ὅχι πολλὰ ὅμως· καθότι ἡ λέξις ἔστι δὲν ἐκφράζει τὴν κατάφασιν τῆς ὄντότητος τῆς λαμπρότητος τοῦ ἥλιου, ἀλλ' ἡ ὑπαρκτικὴ λέξις οὐ ἡ οὕσα σύνθετος τῇ λέξει λαμπρὸς. ὡς λαμπρὸς, ἐκφράζεται τὴν κατάφασιν τῆς ὄντότητος τῆς λαμπρότητος τοῦ ἥλιου. Ἐὰν δὲ λέγωσιν, ὅτι ἡ λέξις, ἔστιν ἐκφράζεται τὴν κατάφασιν τῆς ΔΙΗΝΕΚΟΤΣ ΟΝΤΟΤΗΤΟΣ τῆς λαμπρότητος τοῦ ἥλιου, τότε ὅρθως λέγουσιν καθότι ἡ λέξις, ἔστιν ἐκφράζεται μόνον καὶ μόνον τὴν ΔΙΗΝΕΚΗ ΟΝΤΟΤΗΤΑ τῆς ἰδιότητος ἀπάστης ἐκάστης πραξεως, ἀπάστης ἐκάστης καταστασεως παντὸς ἐκάστου οντος. Διηκ. Καλῶς ἐνενόησα, ως μοὶ φαίνεται ἡτοι πᾶσα ἐκάστη λέξις ὅποιανδήτινα ἰδιότητα σημαίνει, ἐκείνης αὐτῆς καὶ τὴν κατάφασιν ἐκφράζεται, π. χ. ἡ λέξις τύπτ, τῆς τύψεως, ἡ λέξις κοιμ, τῆς κοιμήσεως, καὶ ἡ λέξις πράττ, τῆς πράξεως, ἡ δὲ λέξις ἔστι, τῆς ὄντότητος.—Διηκ. Ὁχι.—Διηκ. Ἀλλά;—Διηκ. Ναὶ μέν, αἱ λέξεις τύπτ, κοιμ, πράττ, ἐκφράζονται τὴν κατάφασιν τῆς ἰδιότητος τῆς ὑπὸ μιᾶς ἐκάστης λέξεως σημαινομένης· ἀλλ' ἡ λέξις ΕΣΤΙΝ ὅχι τῆς ΟΝΤΟΤΗΤΟΣ, ἀλλὰ τῆς ΔΙΗΝΕΚΟΤΣ ΟΝΤΟΤΗΤΟΣ τὴν κατάφασιν ἐκφράζεται.—Διηκ. Τελείως δὲν ἐνενόησα τί λέγετε.—Διηκ. Ἀκολούθως ἐννοεῖτε.—Διηκ. Ἀλλὰ μοὶ φαίνεται ὅτι ἡ λέξις ΕΣΤΙΝ ἐκφράζεται ὅλων τῶν ἰδιοτήτων τῆς ὄντότητος τὴν κατάφασιν.—Διηκ. Ὁχι, ἀλλὰ μόνον καὶ μόνον τὴν τῆς ΔΙΗΝΕΚΟΤΣ ΟΝΤΟΤΗΤΟΣ κατάφασιν σημαίνει.—Διηκ. Δὲν ἐνενόησα καλῶς πάλιν.—Διηκ. Ἀκολούθως ἐννοεῖτε· «καὶ ἡ λέξις ἔστιν εἶναι ρῆμα.» Ωραία ἐκφρασις! ως τάχα ἐνενόησεν ἐντελῶς ὁ ἀναγνοὺς τὰς πρὸ τούτων λέξεις, καὶ λέγουσι «καὶ ἡ λέξις ἔστιν εἶναι ρῆμα.» ἡτοι λόγος. Ἀλλ' ὅποιος λόγος;—Εἶναι λόγος.—Ἀλλ' ὅποιος

λόγος; Καὶ αἱ λέξις τύπτ. κοιν. πράττ. λόγοι εἰναι' ἀλλ' ὡς οἱ λόγοι οὗτοι σημαίνουσι τι, ὁ λόγος εστι τὸ σημαίνει;—Κατάφασιν.—'Αλλ' ὅλοι οἱ λόγοι κατάφασιν σημαίνουσι τινος ἴδιότητος· ὁ δὲ λόγος εστι τίνος ἴδιότητος κατάφασιν σημαίνει;—Δικ. Τῆς ὑπάρχεως.—Δικ. Βεβαίως τῆς ὑπάρχεως ἀλλὰ καὶ ὁ λόγος οὐς ὁ ὑπαρκτικός, ὁ ἐνών σύνθετος τῷ λόγῳ λαμπρός, κατάφασιν ὑπάρχεως σημαίνει· ἀλλ' ὅποιον τρόπου τρόπου ὑπαρξίν σημαίνει ὁ λόγος οὐς, καὶ ὅποιον τρόπου ὑπαρξίν σημαίνει, καὶ ὁ λόγος εἶναι ὑπαρξίν σημαίνει· ἀλλ' ὅποιον τρόπου ὁ εἰς λόγος, καὶ ὅποιον τρόπου ὁ ἄλλος λόγος;—Δικ. Καὶ οἱ δύο λόγοι οὗτοι οὐ καὶ εἶναι ὑπαρξίν σημαίνουσιν, ἀλλ' ὅποιον τρόπου ὁ εἰς, καὶ ὅποιον τρόπου ὁ ἄλλος, ἀγνοῶ.—Δικ. Ἀκολούθως θέλομεν συζητήσει ἥδη δὲ ἀς ἔξακολουθῶμεν.

§. 17. Εἴτα λέγουν. «Δὲν ὑπάρχει πραγματικῶς, εἰμὴ ἐν ρῆμα, τὸ ὅποιον εἰναι τὸ ρῆμα εἶται.» (ίδε 13. Σημ.) Ἐνταῦθα ἐκφράζονται οἱ Γάλλοι γραμματικοὶ οὗτοι, ὅτι δὲν ὑπάρχει πραγματικῶς, εἰμὴ ἐν ρῆμα, Ὁποια ὑπερτάτη ἀλήθεια! «τὸ ὅποιον εἰναι τὸ ρῆμα εἶται.» Ἐπιθεβαιωμένη ὑπὸ μεγάλου νοὸς ἀλήθεια!! ('Αλλ', ὡς ἀξιότιμοι ἄνδρες Μ. Νοέλ καὶ Μ. Σαπσάλ! ἔάν, δύως ἐνενοήσατε τὴν ΜΟΝΟΤΗΤΑ τοῦ ρήματος, ὡς καὶ τὸ ἴδιον αὐτὸ MONON ΡΗΜΑ, ἥθέλατε δυνηθῆ ἵνα ἐννοήσητε καὶ τὴν ΓΕΝΙΚΗΝ τὴν ΜΟΝΗΝ ΙΔΙΟΤΗΤΑ αὐτοῦ τοῦ ἐνὸς μόνου ρήματος εἶναι, τὴν ὅποιαν ἄλλου εἰδούς λέξις οὐδεμίᾳ ἔχει, ὅποιον ἔταινον ἥθέλατε λάβει παρὰ τῶν ἀνθρώπων! ὅποιαν δόξαν ἥθέλατε ἐπενδυθῆ! «Οὓς μένει μὲν εἰς ὑμᾶς ἡ δόξα τῆς ἐννοήσεως τοῦ ἐνὸς καὶ μόνου ρήματος, τοῦ ρήματος εἶναι, στερεῖσθε δὲ τὴν δόξαν τῆς μιᾶς καὶ μόνης ἴδιότητος τῆς σημασίας αὐτοῦ. Εὔελπις δ' εἰμί, ὅτι ἄλλος τις δύμοεθνῆς ύψῳ Γάλλος, ἐν ὀλίγῳ τινι διαστήματι καιροῦ, θέλει δυνηθῆ ἵνα ἐννοήσῃ τὴν ΓΕΝΙΚΗΝ ΙΔΙΟΤΗΤΑ τῆς σημασίας τοῦ ρήματος εἶναι.) Εἰς τὸν ὄρισμὸν τοῦτον, τὸν ὅποιον ἀποδίδουσιν οἱ γραμματικοὶ οὗτοι: εἰς τὸ ρῆμα, ὅτι εἰναι ἐν μόνον ρῆμα, τὸ ρῆμα εἶναι, ἔξεφράσθησαν πολλὰ ὄρθως, καὶ ἐπλησίασαν πολλὰ πλησίον εἰς τὴν γενικὴν ὄρθοτητα τοῦ ὄρισμοῦ τοῦ ἐνὸς μέρους τοῦ λόγου, ἥτοι τοῦ ρήματος, πλὴν ἐλλειπῶς, ὡς ἐπλησίασαν καὶ οἱ παλαιότεροι Ἐλληνες, ὅγι: δύμως τόσον ὡς οἱ Γάλλοι, ἐλλειπέστερον ἐκεῖνοι.—Δικ. Πλησίασις δέ, ὅποια τις ἐστι τῶν μέν, ὅποια τις δ' ἐστι τῶν δέ;—Δικ. Τῶν μὲν Γάλλων γραμματικῶν ἡ πλησίασις εἰναι, διότι ἀπο-

δεικνύουσιν, ὅτι ἐν μόνον ῥῆμα εἰναι, τὸ ῥῆμα ΕΙΝΑΙ, τῶν δὲ παλαιοτέρων γραμματικῶν Ἐλλήνων ἡ πλησίασις εἰναι, διότι ἀποφαίνονται, ὅτι τὸ ῥῆμα ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ σημαίνει. (πάθος εἰναι περιττόν.) Ὁθεν οἱ μὲν Γάλλοι ἀπέδειξαν τὴν ΜΟΝΟΤΗΤΑ τοῦ ῥήματος, οἱ δὲ Ἐλληνες τὴν γενικὴν τὴν ΜΟΝΗΝ ΙΔΙΟΤΗΤΑ τῆς σημασίας τοῦ ῥήματος, τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ.

§. 18. Δικ. Τί δαί;! ἐν μόνον ῥῆμα εἰναι; — Δικ. Βεβαίως ἐν καὶ μόνον ῥῆμα, μονώτατον, ἄνευ ἑτέρου, μόνον καὶ μόνον τὸ ὑπαρκτικὸν ΕΙΝΑΙ. — Δικ. Τὰ δὲ ἄλλα ῥήματα, δὲ εἰναι ῥήματα; — Δικ. Νὰ ιδωμεν τὶ λέγουσι περὶ τῶν ἄλλων ῥήματων. «Οταν τὸ ῥῆμα παρίστηται ὑπὸ τὸν ἀπλοῦν σχηματισμὸν του, ὅστις εἰναι αὐτῷ ιδιάζων, ὡς εἰς τὰ εἰμι, ἥμηρ, ὑπῆρξα, ἐσομαι, καλεῖται οὐσιαστικόν, ἐπειδὴ τότε ὑπάρχει ἀφ' ἔαυτοῦ.» Ἐνταῦθα λέγουσιν. «Οταν τὸ ῥῆμα ὑπάρχῃ ὑπὸ τὸν ἀπλοῦν σχηματισμὸν του,» ἥτοι ὅταν ἦναι ἀπλοῦν «ώς εἰμι, (κλπ.), καλεῖται ῥῆμα οὐσιαστικόν.» Σαφέστερον, ἐὰν καληται ὑπαρκτικόν. «διότι ὑπάρχει ἀφ' ἔαυτοῦ.» Ναΐ διότι τοῦτο μόνον ἀφ' ἔαυτοῦ ὑπάρχει. Είτα λέγουσιν. «Οταν δὲ παρίστηται ὑπὸ σχηματισμὸν σύνθετον, ἐνόνοντα τὸ ῥῆμα εἶναι μὲ τινα ιδιότητα, ἥτις ἔχει σχέσιν μὲ πρᾶξιν τινα ἢ μὲ κατάστασίν τινα, καλεῖται ῥῆμα ἐπίθετον, ὡς σπουδάζω, γράφω, κλπ., τὰ ὅποια ἰσοδυναμοῦσι τοῖς, εἴμαι σπουδάζω, εἴμαι γράφων.» Σύνθετα ῥήματα ἐννοοῦσιν οἱ γραμματικοὶ οὗτοι δλα τὰ ἄλλα ῥήματα ὡς δύντα σύνθετα μετὰ τοῦ ῥήματος ΕΙΝΑΙ, καὶ μετὰ λέξεώς τινος, σημανούσης ιδιότητα πρᾶξεώς τινος ἢ καταστάσεώς τινος τοῦ ὑποκειμένου. — «καλεῖται ἐπίθετον.» Ἐκ τούτου δὲ γίνεται δῆλον, ὅτι, τὸ σύνθετον ῥῆμα καλοῦντες ἐπίθετον, τὸ ἀπλοῦν ῥῆμα ΕΙΝΑΙ ἐννοοῦσιν οὐσιαστικόν, ὡς δῆθεν τοῦ ἀπλοῦ ῥήματος ΕΙΝΑΙ οὐσιαστικοῦ ὄντος, τὰ σύνθετα ῥήματα εἰναι δλα ἐπίθετα· δὲν εἰναι δμως ἐπίθετα, ἀλλ' οὐσιαστικὰ καὶ αὐτά, διότι σημαίνουν καὶ ταῦτα μίαν τινα οὐσίαν ιδιότητος, ἥτοι προσόντος τῷ ΟΝΤΙ, οἷον, τὸ λάμπειν, τῆς λάμψεως, τὸ φωτίζειν, τοῦ φωτός, τὸ ροεῖν, τῆς νοήσεως, κλπ. Ἐνῷ δὲ λέγουσιν, ὑπὸ σχηματισμὸν σύνθετον, δὲν καλοῦσιν αὐτά, σύνθετα ῥήματα, ἀλλ' ἐπίθετα. Ὁθεν ἀνορθος μὲν ἡ ὄνομασία, ἐπίθετον ῥῆμα, ὅρθη δὲ ἡ ὄνομασία, σύνθετον ῥῆμα· διότι τὸ ὑπαρκτικὸν ῥῆμα ΕΙΝΑΙ, ἐνυπάρχει αὐτοῖς σύνθετον μετὰ τῆς λέξεως, σημανούσης οὐσιαστικήν τινα ιδιότητα, ὡς λάμπειν φωτίζειν, κτλ. Τὰ δὲ σύνθετα ταῦτα ῥήματα, ἰσοδυναμοῦσι μὲ τὰ ἀναλειμμένα, ἐξ ὧν συνετέθησαν,

οῖον. *λάμπειν*=ΕΙΝΑΙ *λάμπων*, σπουδάζειν=ΕΙΝΑΙ σπουδάζων, ὡς εἴπον.

§. 19. Εἶτα λέγουσιν. «Ἐπομένως τὸ ἐπίθετον ρῆμα, (ἰδις 14. Σημ.) ἔκτὸς τῆς καταφάσεως, ἐκφράζει ἢ πρᾶξιν τινα ἐνεργουμένην ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου, ὡς τύπτειν, τρέχειν, ἢ κατάστασίν τινα τοῦ ὑποκειμένου, ὡς ὑπάρχειν, κοιμᾶσθαι.» Ἐνταῦθα λέγουσιν, ὅτι τὸ ἐπίθετον ρῆμα ἦτοι τὸ σύνθετον, ἔκτὸς τῆς καταφάσεως, ἐκφράζεται καὶ ἐνέργειαν πρᾶξις τυνος τοῦ ὑποκειμένου. Ναί· ἀλλά, ἐνέργειαν, λέγοντες, ἐὰν ἐννοῶσιν ἔργασίαν τῶν τύπτ., καὶ τρέχ. πρακτικῶν ἴδιοτήτων τοῦ ὑποκειμένου, ἢ ΕΝΔΕΛΕΧΕΙΑΝ τῶν αὐτῶν ἴδιοτήτων δὲν φανεροῦται. Φαίνεται ὅμως, ὅτι ἔργασίαν τῶν ἴδιοτήτων ἐννοοῦσιν καθότι, ἐὰν ἐνένοουν ΕΝΔΕΛΕΧΕΙΑΝ, ἥθελον ἐκφρασθῆ ὡντως· «Ἐπομένως τὸ ἐπίθετον ρῆμα, ἔκτὸς τῆς καταφάσεως, ἐκφράζει ἢ πρᾶξιν τινα ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗΝ ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου, ἢ κατάστασιν ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗΝ καὶ ταύτην ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου.» Ἐπειδὴ ὅμως δὲν ἔξεφράσθησαν οὕτως, ἔπειται ὅτι ἐνέργειαν λέγοντες ἐννοοῦσιν ἔργασίαν· θέντον ἀνόρθως ἔξεφράσθησαν· καθότι, τὴν ἔργασίαν τῶν πρακτικῶν ἴδιοτήτων, τύπτ. καὶ τρέχ. δὲν ἐκφράζεται ἡ λέξις ΕΣΤΙΝ, ἀλλ' αἱ ἴδιαι λέξεις τύπτ. καὶ τρέχ. δις καὶ τὴν κατάστασιν τῶν ὑπάρχ. καὶ κοιμ. καταστατικῶν ἴδιοτήτων τοῦ ὑποκειμένου (τοῦ ΟΝΤΟΣ), δὲν ἐκφράζει ἡ λέξις ΕΣΤΙΝ, ἀλλ' αἱ ἴδιαι λέξεις ὑπάρχ. καὶ κοιμ. Υποθέσωμεν δέ, ὅτι ἐνέργειαν λέγοντες ἐννοοῦσι τὴν ΕΝΔΕΛΕΧΕΙΑΝ, ἀλλὰ τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ὅποια λέξις ἐκφράζεται, δριστικῶς δὲν εἴπον, οἷον τὸ ρῆμα τρέχειν, εἶναι σύνθετον μετὰ τοῦ ὑπαρκτικοῦ ἀπλοῦ ρήματος ΕΙΝΑΙ, καὶ μετὰ τῆς λέξεως τρέχ. δηλούσης ἴδιοτητά τινα τοῦ ὑποκειμένου, ἀλλ' ὅποια λέξις ἐκφράζει τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ τῆς ἴδιοτητος; ἡ λέξις τρέχ. ἐκφράζει τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, ἡ ἡ λέξις ΕΙΝ (ΕΙΝΑΙ) ἡ καὶ αἱ δύο ὄμοι, δὲν λέγουσιν λαθότι ἡ ΕΙΝ λέξις κατάφασιν ἐκφράζεται, ὡς λέγουν, ὅταν ἥναι ἀπλῇ· ἡ δὲ λέξις τρέχ. μόνον ἴδιοτητα πράξεως ἐκφράζει ἀρίστως, καὶ οὐδὲν ἄλλο. «Οὐεν τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ τίς λέξις ἐκφράζεται;—Δικ. Ως φαίνεται, καὶ αἱ δύο δριοῦ.—Δικτ. Οὕτω, φαίνεται, ἐννοοῦσιν, ἀλλ' ἐσφαλμένως καθότι ὅχι αἱ δύο ὄμοι, ἀλλὰ μόνον ἡ μία ἔξ αὐτῶν ἐκφράζεται τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, ἡ τις μόνην μονωτάτην καὶ ΓΕΝΙΚΗΝ ΙΔΙΟΤΗΤΑ ἔχει ἵνα ἐκφράζῃ τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, (ἀδιακοπίαν) καὶ οὐδὲν ἄλλο.—Δικ. Τίς ἐκ τῶν δύο;—Δικτ. Ἡ λέξις ΕΙΝ (ΕΙΝΑΙ). Οἱ γραμματικοὶ δ' οὗτοι, ἐὰν ἐννοῶσιν τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, (ἀδιακοπίαν) ὡς ὑποθέσαμεν, ἐγγοοῦσιν, ίσως, ὅτι τὸ ρῆμα ΕΙΝΑΙ, ὅταν

ἥναι σύνθετον, τότε μόνον ἐκφράζεται ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, ὅταν δ' ἀπλοῦν,
ὅχι. 'Αλλ' εἰς τοῦτο μεγάλως λανθάνουσι· καθότι ὅταν μία τις λέξις
ἀπλὴ ἐκφράζηται ἀπλῶς ἐν τι, τὸ αὐτὸ ἐκφράζεται καὶ ἡ σύνθετος ἐ-
κείνη λέξις μὲ τὴν ἀπλῆν, πλὴν συνθέτως. "Οθεν ἐγὼ δοξάζω, ὅτι τὸ
ἀπλοῦν ρῆμα ΕΙΝΑΙ ἀπλῆν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ἐκφράζεται, τὸ δὲ σύνθετον ῥῆ-
μα τρέχ-eιν, σύνθετον ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ἐκφράζεται, δυνάμει ὅμως τοῦ ἀ-
πλοῦ, τοῦ μόνου ὑπαρκτικοῦ ρήματος ΕΙΝΑΙ, συνθέτου ὄντος μὲ τὴν λέ-
ξιν τρέχ. ὡς, τρέχ-eιν.—Δικ. Πολλὰ δυσκόλως δύναται τις ἵνα πεισθῇ,
ἢ οὐδόλως πειθεται, ὅτι τὸ ρῆμα ΕΙΝΑΙ ἐκφράζει ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ.—Δικ.
"Ισως θέλετε πεισθῇ ὑμεῖς, ὡς ἐπείσθην καγώ, πλὴν ἐπομένως. Εἰς
τοῦτο δὲ θέσατε ἡδη προσοχήν, ὅτι ἐνῷ λέγουν, «ἢ πρᾶξιν τινα
ἐνεργουμένην ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου,» λέγουσιν ἐπειτα μόνον κατά-
στασιν» ὡς δῆθεν μόνον ἡ πρᾶξις τινος ὑποκειμένου ΕΝΕΡΓΕΙΤΑΙ ὑπ'
αὐτοῦ, ἡ δὲ κατάστασις, δχ.—Δικ. Ἐκ τούτου σαφῶς φαίνεται, ὅτι
τὴν ἐνέργειαν, ἔργασιαν δοξάζουσι.—Δικ. Οὕτω φαίνεται, πλὴν ἐ-
σφαλμένως· καθότι ἡ ὑπαρκτικὴ λέξις ΕΙΝ, σύνθετος μὲ τὰς λέξεις
τύπτ, τρέχ, ὑπάρχ, κοιμ. σημαίνει ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ (ἐνδελέχειαν, διηνέ-
κειαν). "Οθεν πᾶσα πρᾶξις καὶ πᾶσα κατάστασις, ὡς καὶ αὐτὴ αὕτη
ἢ ίδια ΟΝΤΟΤΗΣ ἐνός τινος ΟΝΤΟΣ, ἀνευ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (ἀδιακοπίας,) ποτὲ
δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ.—Δικ. Τὰ δὲ σύνθετα ρήματα, δὲν εἶναι ρή-
ματα;—Δικ. Ψήματα εἶναι· ἀλλὰ σύνθετα, δχ! ὅμως καθ' ἔαυτά, ἀλλὰ
δυνάμει τοῦ μόνου τοῦ ἀπλοῦ ὑπαρκτικοῦ ρήματος ΕΙΝΑΙ· διότι ἐν
μόνον ρῆμα ὑπάρχει τὸ ὑπαρκτικὸν ΕΙΝΑΙ.

§. 20. Δικ. Ητὲ δὲν ἡλπίζον καὶ ποτὲ δὲν ἐπίστευον, ὅτι ὑπάρ-
χει ἐν μόνον ρήματι ἀλλ' ἡδη βλέπω βεβαιωτικῶς, ὅτι ἐν μόνον ρῆμα
ὑπάρχει, τὸ ἀπλοῦν ὑπαρκτικὸν ΕΙΝΑΙ, τὰ δὲ ἀλλὰ ρήματα εἶναι σύν-
θετα.—Δικ. Ἀκολούθως θέλετε ίδει, ὅτι καὶ ἐν μόνον ὄνομα ὑπάρχει, τὸ
ἀπλοῦν ὑπαρκτικὸν ΟΝ, τὰ δὲ ἀλλὰ ὄντα, ὅλα εἶναι σύνθετα· καὶ ὅτι
εἴς μόνος τρόπος ὑπάρχει ὁ ἀπλοῦς ὑπαρκτικὸς οὐσ., οἱ δὲ λοιποὶ ἀλλοι
τρόποι, ὅλοι εἶναι σύνθετοι.—Δικ. Τί μοι λέγετε! τί ἀκούω!!—Δικ.
"Τστερον θέλετε ἀκούσει· ἡδη ἀς ἐξακολουθῶμεν. Εἴτα λέγουσιν· Πέντε
εἰδη ἐπιμέτων ρημάτων ὑπάρχουσι, τὸ ἐνεργητικόν, τὸ παθητικόν,
τὸ οὐδέτερον, τὸ ἀντωνυμιακόν, καὶ τὸ μοροπρόσωπον." Εἰς πέντε
εἰδη καὶ οἱ Γάλλοι γραμματικοὶ διήρεσαν τὸ ρῆμα, ὡς καὶ οἱ πρότεροι
γραμματικοὶ. "Ελληνες εἰς πέντε διαθέσεις, εἰς ἐνεργητικήν, παθητι-
κήν, οὐδετέραν, μέσην, καὶ ἐπίμεσον" πλὴν καὶ τῶν δύο μερῶν τῶν

γραμματικῶν ἢ διαιρεσίς εἶναι ἐσφαλμένη· καθότι μόνον εἰς δύο δια-
θέσεις ἢ εἰδὸν διαιρεῖται τὸ ῥῆμα, εἰς μεταβατικήν, καὶ εἰς ἀμετάβατον.
Ἐὰν δημοσίεις οἱ Γάλλοι, ως καὶ οἱ Ἑλληνες γραμματικοί, ἐννοῶσι τὰ εἰδὴ
ἢ τὰς διαθέσεις τρόπον τοῦ ἔκφράζεσθαι, ἄλλος λόγος. Ἀλλὰ κυρίως
γενικῶς καὶ φυσικῶς, εἰς δύο διαθέσεις εὑρίσκονται δλα τὰ ῥήματα
πασῶν τῶν Γλωσσῶν.—Δικ. Πῶς δλα τὰ ῥήματα πασῶν τῶν Γλωσσῶν
εὑρίσκονται εἰς δύο διαθέσεις;—Δικτ. Ὁλίγην ὑπομονήν. Ἡδη δὲ ἀς
συζητῶμεν καὶ ἀς ἐπικρίνωμεν. «Τὸ ἐνεργητικὸν ῥῆμα σημαίνει ἐνέρ-
γειαν ἐνεργουμένην ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου.» Τὸ ἐνεργητικὸν ῥῆμα δὲν ση-
μαίνει ἐνέργειαν ἐνεργουμένην ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου, ἀλλὰ πρᾶξιν τινα
ἢ κατάστασίν τινα ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗΝ ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου καθότι ΕΝΕΡΓΩ
ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, καὶ ΕΝΕΡΓΩ, τὸ αὐτὸν εἶναι, οἷον, ἀγαπᾶ τὸν πατέρα
μου=ΕΝΕΡΓΩ τὴν ἀγάπην πρὸς τὸν πατέρα μου, καὶ ὅχι ΕΝΕΡΓΩ ΤΗΝ
ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ πρὸς τὸν πατέρα μου, ἐκτὸς κατὰ πλεονασμόν, οἷον, ΕΝΕΡ-
ΓΩ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν πατέρα μου.—Δικ. Βεβαίως
τοῦτο ἔννοει.—Δικτ. Βεβαίως τοῦτο ἔννοει ἀλλ' ὁ πλεονασμὸς οὗτος
μὴ ἔξηγούμενος σαφῶς, φέρει δυσνόσιν τινα, καὶ ἐκ ταύτης προκε-
νεῖται ἀνορθότης τῶν λεγομένων ὅθεν ΕΝΕΡΓΩ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, εἶναι πε-
ριττολογία, «δ' Ἐδουάρδος ἔγραψεν ἐπιστολὴν.» Ἡμεῖς τιμῶμεν αὐ-
τοὺς, εἶναι τὸ ἔδιον. «Τοῦτο τὸ ῥῆμα ὡνομάσθη ἐνεργητικόν.» Εν-
ταῦθα περιττολογία· καθότι εἶναι ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ, καὶ τὸ ΟΝ ΕΝΕΡΓΗ-
ΤΙΚΟΝ, ὄνομάζεται καὶ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ. «Ολα δὲ τὰ ῥήματα ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΑ
εἶναι, δηλ. λόγοι τῆς ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ητοι ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ (ἐνδελέχειαν, ἀ-
διακοπίαν) σημαίνουν.» Οχι δὲ μόνον τὸ ἐνεργητικόν, ἀλλὰ καὶ τὸ πα-
θητικόν, καὶ τὸ οὐδέτερον, καὶ τὸ ἀντανυμιακόν, καὶ τὸ μονοπράσω-
πον, καὶ τὸ ἀπράσωπον, καὶ τὸ μέσον, καὶ τὸ ἐπίμεσον, καὶ τὸ μέσον
ἀνταγαλώμενον, καὶ τὸ μέσον ἀλληλοπαθές, καὶ τὸ μέσον διάμεσον,
καὶ τὸ ἀποθετικόν, καὶ τὸ ἀπλοῦν καὶ τὸ σύνθετον, καὶ τὸ ούσιαστικόν,
καὶ τὸ ἐπίθετον, καὶ τὸ ὑπαρκτικόν τουτέστιν δλα εἶναι ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ.

§. 21. Δικ. «Ἡδη ἡρχισα νὰ προορῶ, ποῦ θέλετε μὲ καταντήσει!—
Δικτ. Βεβαίως πλὴν ὅχι ἐγώ, ἀλλ' ἡ ὑπόθεσις θέλει σᾶς καταντήσει,
ἢ μᾶλλον εἰπεῖν, ἡ ἀλήθεια τῆς ὑποθέσεως. «Ἐπειδὴ τὸ ὑποκείμενον
εἶναι ἐνεργητικόν.» Ενταῦθα πάλιν περιττολογία· καθότι τὸ ὑποκεί-
μενον εἶναι πάντοτε ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ, ως καὶ τὸ ἀντικείμενον εἶναι πάν-
τοτε ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ καθότι ΠΑΝ ΟΝ καὶ ὑποκείμενον καὶ ἀντικείμενον
ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΝΕΡΓΕΙ, καὶ δὲν δύναται νὰ σταθῇ οὐδεμίαν στιγμὴν ἄνευ

ΕΕΝΡΓΕΙΑΣ· διότι ἄμα παύσῃ τοῦ ΕΕΝΡΓΕΙΝ πᾶν ἔκαστον ΟΝ, ἐν ἀκαρεῖ θέλει παύσει καὶ τοῦ ΕΙΝΑΙ: (ἢτοι τῆς ὀντότητος.) Ἐγνοεῖτε;—Δικ. Ἐνενόησα.—Δικτ. «ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ἐνεργεῖ τὴν ἐνέργειαν.» Ἐνταῦθα ἡθέλησαν ἵνα ἐπεξηγήσωσι τὴν ἔννοιαν, καὶ ἐπεριττολόγησαν περισσότερον, εἴπομεν περὶ τούτου· «τὴν ἐκφραζούμενην ὑπὸ τοῦ ῥήματος.» Δὲν ἐκφράζεται ὑπὸ τοῦ μόνου ῥήματος τοῦ ἀπλοῦ ὑπαρκτικοῦ, ἀλλ’ ἐκφράζεται ὑπὸ τῆς λέξεως τῆς σημαίνουσης τὴν ἰδιότητα ἐκείνην, συνθέτου οὕσης μὲ τὸ ἀπλοῦν ὑπαρκτικὸν ῥῆμα ΕΙΝΑΙ· ἢτοι ἡ ἰδιότης ἀγαπ. δὲν ἐκφράζεται ὑπὸ τοῦ ἀπλοῦ ῥήματος, ΕΙΝΑΙ, ἀλλ’ ὑπὸ τῆς ἰδίας αὐτῆς λέξεως ἀγαπ· διὰ δὲ τοῦ ῥήματος ΕΙΝΑΙ, τούτεστι διὰ τῆς ἀπλῆς ΕΕΝΡΓΕΙΑΣ, ἐκφράζεται ἡ διηνεκῆς ὀντότης αὐτῆς. «Τινὲς γραμματικοί (ίδε 15. Σημ.) ἀποδίδουσι τὸ ὄνομα μεταβατικόν, εἰς τὸ ἐνεργητικόν ῥῆμα.» Ἰδούν ἡ ἀληθεία! «Ἄλλοι οἱ γραμματικοί οὗτοι λέγοντες «τινὲς γραμματικοί» κτλ.» ἐννοοῦσι τρόπον τινα, ὅτι δὲν ὑπάρχουν πολλοί οἱ ἀποκαλοῦντες τὸ ἐνεργητικὸν ῥῆμα, μεταβατικόν, καὶ τρόπον τινα τὴν ὄνομασίαν μεταβατικόν δὲν ἀσπάζονται τόσον, ὅσον τὴν ὄνομασίαν ἐνεργητικόν. Οἱ ἀποδίδοντες ὅμως τὴν ὄνομασίαν μεταβατικόν, ἀντὶ ἐνεργητικόν, πλησάζουσι μᾶλλον εἰς τὴν γενικὴν ἰδιότητα τοῦ ῥήματος, ἀλλὰ καὶ οὗτοι δὲν ἐννοοῦσιν ἐντελῶς τὶ λέγουσι· διότι ἐνῷ πλησιάζουσιν εἰς τὴν γενικὴν ἰδιότητα τοῦ ῥήματος, δὲν δύνανται νὰ εἰσχωρήσωσιν εἰς τὴν ἔννοιαν αὐτῆς· καθότι ἡ ἀταρφής καὶ ἀόριστος ὄνομασίαν τοῦ ῥήματος, ῥῆμα, ἀποδιώκει αὐτοὺς μακρὰν τῆς ἔννοιας τῆς ἀληθοῦς γενικῆς ἰδιότητος τοῦ ῥήματος.

§. 22. Δικ. Δύνασθε νὰ μοι εἰπῆτε, διατὶ ἐκφράζεσθε οὕτω, «δὲν ἐννοοῦσιν ἐντελῶς τὶ λέγουσιν;» (ίδε 16. Σημ.)—Δικτ. Τὴν φράσιν ταύτην, παρακαλῶ, μὴ τὴν ἐκ λαμβάνετε υδριστικήν, ἀλλ’ ἀπλῶς κατὰ τὴν σημασίαν αὐτῆς· «δὲν ἐννοοῦσιν ἐντελῶς τὶ λέγουσι» δηλ. λέγειν ἡ γλῶσσα ἐκ συνηθείας, ἀνευ τῆς κρίσεως τοῦ νοός· καθότι μόνος ὁ νοῦς δύναται νὰ ἔξιχνιασθῇ καὶ εὑρῃ τὴν σημασίαν ἐκάστης λέξεως. Εἰς παραδειγμα δὲ σᾶς λέγω, ὅτι οἱ Γάλλοι γραμματικοί οὗτοι, ἐνενόησαν μὲν ἀκριβῶς, ὅτι ἐν μόνον ῥῆμα ὑπάρχει τὸ ὑπαρκτικὸν ΕΙΝΑΙ, ἐνῷ ἀλλος οὐδεὶς, μοι φαίνεται, ὅλων τῶν ἔθνῶν ἔξεφράσθη οὕτως, ἀλλὰ καὶ οὗτοι, δὲν ἐδυνήθησαν νὰ εἰσχωρήσωσιν εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς μόνης καὶ γενικῆς ἰδιότητος τοῦ ῥήματος ΕΙΝΑΙ, τὴν ὁποίαν ἀλλο μέρος τοῦ λόγου δὲν ἔχει· διότι κατάφασιν ἐκφράζεται πᾶν ἔκαστον μέρος τοῦ λόγου. Σύνδεσμογ δέ, ἐκφράζεται καὶ ὁ Σύνδεσμος, ὑπαρξιν δέ, ἐκφράζεται καὶ τὸ

δνομα ον. Τὸ δῆμα λοιπόν, καὶ τὸ ἀπλοῦν καὶ τὸ σύνθετον, ἐκφράζεται ἐν τι, τὸ ὄποιον ἀλλο μέρος τοῦ λόγου δὲν ἐκφράζει. Αὐτὸ δὲ τὸ ὄποιον ἐκφράζεται τὸ δῆμα, πῶς δὲν δύνανται νὰ ἐννοήσωσιν ἐντελδεῖ; ἀπορῷ! Οἱ λέγοντες δὲ τὸ ἐνεργητικὸν δῆμα μεταβατικόν, ἐνενόησαν μὲν ὀρθότερον, ἀλλ' ἐντελῶς ὅχι! ὅθεν εἰπον ἐγώ, καὶ δὲν ἐννοοῦσιν ἐντελδεῖς τὸ λέγουσι ν, καὶ οὕτως ἡ φράσις αὔτη δὲν εἶγι νόριστική. Ἀπορῷ δὲ τὰ μέγιστα, πῶς τοσούτους αἰδίνας ἥδη οἱ σοφοὶ Εὐρωπαῖοι, οἱ σεμνυνόμενοι ἐπὶ τῇ γενικῇ παιδείᾳ Εὐρωπαῖοι, οἱ ἀποκαλοῦντες τοὺς λαοὺς τῶν ἀλλων Ἡπείρων βαρβάρους, Εὐρωπαῖοι, πῶς δὲν ἐδυνήθησαν ἵνα ἐννοήσωσι τὴν γενικὴν ἰδιότητα τοῦ δήματος, ὡς ἐν ἔθνος τῆς Ἀσίας (ἰδε 17. Σημ.) οἱ Ἀραβῖς, ἐννοήσαντες Ἰσας αὐτήν, ὡς φαίνεται, ἀπέδωκαν πρὸ αἰώνων πολλῶν τὴν κυριολεκτικὴν ὄνομασίαν τῆς ἰδιότητος τοῦ μέρους τούτου τοῦ λόγου. Ἀπορῷ δὲ τὰ μέγιστα, λέγω καθότι πρότερον μὲν δὲν ἐγίνωσκον τὰς γλώσσας τῶν ἀλλων ἔθνων πολλοὶ Εὐρωπαῖοι. Ἡδη δύως ἐνῷ τοσούτοις σπουδάζουσι τὰς ἀλλας γλώσσας κατὰ γραμματικὴν αὐτῶν, πῶς δὲν δύνανται ἵνα ἐννοήσωσι τὴν γενικὴν ἰδιότητα τοῦ δήματος; καὶ ἐνῷ αὐτοὶ οὕτωι οἱ σοφοὶ Εὐρωπαῖοι βλέπουσι τὴν ὄνομασίαν τοῦ ἔθνους ἐκείνου τῶν Ἀράβων, ὅτι διαφέρει τῆς ἐκυτῶν, πῶς δὲν παραβάλλουν αὐτάς, ἵνα ἐξελέγξωσιν, ἐξακριβώσωσι καὶ ἀποδείξωσιν, ἢ τὴν ὀρθότητα τῆς μιᾶς ἐξ αὐτῶν τῶν ὄνομασιῶν, ἢ τὴν διαφορὰν τῆς μιᾶς ἀπὸ τῆς ἀλλης;—Δικ. Ἰσας ὑπάρχει βιβλίον τι εἰς μίαν τινα τῶν Εὐρωπαϊκῶν γλωσσῶν, πραγματευόμενον περὶ τούτου, ἀγνωστον δὲ εἰς ἡμᾶς;—Δικτ. Μετὰ πιθανότητος, ὅχι διέτι εάν ὑπῆρχεν, ήθελε φανῇ. Οἱ Γερμανοὶ δέ, οἱ σοφάτεροι τῶν ἀλλων ἔθνων Γερμανοί! ἐνῷ ἀπέδωκαν τὴν γενικὴν ἰδιότητα τοῦ δήματος ΕΙΝΑΙ εἰς τὴν συνδετικήν, ἔπρεπε νὰ εἴπωσι καὶ περὶ τῆς ὄνομασίας τοῦ δήματος ὑπὸ τοῦ Ἀσιατικοῦ ἔθνους ἐκείνου τῶν Ἀράβων, ἀλλά, φαίνεται, ἐπερειδόμενοι εἰς τὴν πολυμάθειαν αὐτῶν, καταφρονοῦντες τοὺς βαρβάρους, ἀποδίδουσιν εἰς τὸ δῆμα, νέον καὶ ἀνευ ἐννοίας δρισμόν, ἀποκαλοῦντες αὐτὸ σύνδεσμον!!! Οἱ δὲ σοφοί, πλὴν ὅχι σοφοί, ἀλλὰ μέτοχοι παιδείας, τοῦ δυστυχοῦς ἔθνους ἡμῶν, μὴ ὅντες εἰς κατάστασιν ἵνα φράζωσιν, ἀλλ' ἵνα μεταφράζωσιν, ώς ἐλεεινολογῶν λέγει περὶ τῶν σοφῶν τοῦ ἔθνους ἡμῶν ὁ αἰωνία καὶ μακαρία τῇ μηνή δύοεβδονής ἡμῶν Δανιὴλ Φιλιππίδης, (ἰδε 18. Σημ.) ἀκολουθοῦντες κατ' ἔχη τοῖς Γερμανοῖς, ἀποδέχονται τὸν δρισμὸν τοῦτον τοῦ δήματος, ἀνευ ἐξετάσεως τινος καθότι δὲν εὑρίσκονται εἰς καιρὸν ἵνα ἐξετάσωσιν αὐτόν;

καταγινόμενοι εἰς ἄλλα, (καὶ δικαίως, διότι ἔχουν ἀνάγκην,) ὡς μοὶ ἐξε-
φράσθησάν τινες ἐκ τῶν καθηγητῶν, ὡς εἶπον. Οἱ Γάλλοι ὅμως, ὡς φαι-
νεται, δὲν παραδέχονται τὸν ὄρισμὸν τοῦ ῥήματος, σύνθεσμον, ἀλλὰ
προσπαθοῦσιν ἐντεῦθεν κάκειών την εἰσχωρήσωσιν εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς
γενικῆς ιδιότητος τοῦ ἑνὸς μέρους τοῦ λόγου, τοῦ ῥήματος. Καθότι καὶ
εἴς τις Γάλλος γραμματικὸς Π. Πουατεζέν καλούμενος, ἐπλησίασε, πλὴν
ὅχι ἐντελῶς, εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς γενικῆς ιδιότητος τοῦ ῥήματος, λέγων
ὅτι, «Τὸ ῥῆμα ὑπαρξίν καὶ ἐνέργειαν σημαίνει. «Le verbe est un
mot qui exprime l'existence et l'action»

§. 23. Ἄς ἐπιστρέψωμεν δὲ διότι παραπολὺ ἐξήλθομεν τοῦ προ-
κειμένου. Ἀλλὰ ποῦ εἴμεθα;—Δμκ. Εἰς τό, δτι ἀσφῆς ἐστὶν ἡ ὄνομα-
σία τοῦ ῥήματος, ῥῆμα.—Δμτ. Ναί διότι ἡ ἀόριστος καὶ ἀσφῆς ὄνομα-
σία τοῦ ῥήματος, ῥῆμα, ἀποκαθίστησιν αὐτοὺς τοὺς γραμματικοὺς ἵνα μὴ
δύνανται νὰ εἰσχωρήσωσιν εἰς τὴν ἔννοιαν τῆς γενικῆς ιδιότητος τοῦ ῥή-
ματος. Εἴτα λέγουν «Τὸ οὐδέτερον ῥῆμα σημαίνει, ως καὶ τὸ ἐνέργητικόν,
ἐνέργειαν.» Ἐνταῦθα εἴπον τὸ ὄρθιόν· «Ἀλλὰ διαφέρει κατά τοῦτο, δτι δὲν
δύναται ἵνα ἔχῃ ἀμεσον συμπλήρωμα.» Ἀλλὰ διαφέρει, ἢτοι διαφορὰν
ἔχει τὸ ἐνέργητικὸν τοῦ οὐδέτερου ῥήματος, ὄρθιὸν καὶ τοῦτο· «ἀμεσον συμ-
πλήρωμα.» Τοῦτο δὲν εἶναι ὄρθιόν, ἢ δὲν εἶναι σαφές. Ορθότερον δὴ
σαφέστερον εἶναι τό, δὲρ εἴραι μεταβατικόν. «πορεύομαι εἰς Ἰταλίαν,
ἐργάζομαι μετὰ γενναιότητος.» Τὰ παραδείγματα καλῶς. «Ογο-
μάσθη δὲ οὐδέτερον ῥῆμα, ἐπειδὴ δὲν εἶναι μήτε ἐνέργητικὸν
μήτε παθητικόν.» Όποια παράδοξος ἀντίφασις!! «(οὐδέτερον ῥῆμα
σημαίνει, μήτε τὸ ἐν μήτε τὸ ἄλλο.)» Ἐνταῦθα ποιοῦσι καὶ
ἐπεξήγησιν εἰς ἐπιθετικούς, δτι δὲν εἶναι μήτε ἐνέργητικὸν μήτε πα-
θητικόν, καὶ εἰς βεβαίωσιν, δτι δὲν ἔννοοῦσιν ὄρθιῶς τὶ λέγουσι.—Δμκ.
Τῷόντι μεγάλη ἀντίφασις! Ἀλλὰ πῶς τοιοῦτοι ἀνθρώποι τοιαύτας ἀντι-
φάσεις ἐκφράζονται;—Δμτ. Κατ' ἐξακολούθησιν, ως εἴπομεν. Εἴτα λέ-
γουσι· «Τοῦτο τὸ ῥῆμα προσδιωρίσθη ὑπὸ τινῶν γραμματικῶν, ἀμετά-
βατον ῥῆμα.» Ιδοὺ μία ἄλλη ὄρθιτης. «Ως τὸ μεταβατικὸν ῥῆμα ὄρθιῶς,
οὕτω καὶ τὸ ἀμετάβατον ὄρθιῶς ὡρίσθη. διότι δὲν μεταβιβάζει τι.» Ετε-
λείωσεν ἡδη καὶ ἡ συζήτησις τοῦ ὑπὸ τῶν Γάλλων γραμματικῶν Μ.
Νοέλ καὶ Μ. Σαπσάλ ὄρισμοῦ τοῦ ῥήματος.—Δμκ. «Τστερον;—Δμτ.
«Τστερον!... (όλιγη σιωπή)...—Δμκ. «Τστερον τὶ μέλλει γενέσθαι;
§. 24. Δμτ. Εἰς τοῦτο ἀπορῶ κάγω! Καθότι τὸ ὑπαρκτικὸν ῥῆμα
ΕΙΝΑΙ, λόγος εἶναι· ἀλλ' ἡ γενικὴ ιδιότης τοῦ λόγου τούτου, ὅποια τις

εστί, δὲν κατεφάνη, δὲν κατεδηλώθη ὑπὸ τῶν ὅρισμάν τῶν τε παλαιοτέρων καὶ νεωτέρων γραμματικῶν Ἑλλήνων, ὡς καὶ ὑπὸ τῶν γραμματικῶν Γάλλων.—Δικ. Ὄτι παρξίν σημαίνει τί γὰρ ἄλλο;—Δικτ. Ναὶ ἀλλ᾽ ὑπαρξίν σημαίνει καὶ τὸ ὄνομα οὐ, ὡς καὶ τὸ ἐπίφρημα οὐ.—Δικ. Λοιπὸν τί σημαίνει;—Δικτ. Οἱ μὲν παλαιότεροι γραμματικοὶ Ἑλληνες εἶπον, ὅτι τὸ ῥῆμα ἐνέργειαν καὶ πάθος σημαίνει, οἱ δὲ γραμματικοὶ Γάλλοι οἱ προρρήθεντες εἶπον, ὅτι τὸ σύνθετον ῥῆμα, ἐκτὸς τῆς καταφάσεως σημαίνει καὶ ἐνέργειαν, ὡς καὶ ὁ Γάλλος γραμματικὸς Π. Πουατεβέν λέγει, ὅτι τὸ ῥῆμα ὑπαρξίν καὶ ἐνέργειαν σημαίνει. Ἀρα ἐκ τούτων ἀποδεικνύεται καὶ βεβαιοῦται, ὅτι ἡ γενικὴ ἴδιότης τοῦ ἐνὸς μέρους τοῦ λόγου σημαίνει ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ. (ἐνδελέχειαν.) Ὅθεν, ἐπειδὴ τὸ ῥῆμα (ἥτοι ὁ λόγος) ὄνομα, τὸ πρῶτον μέρος τοῦ λόγου σημαῖνον οὐ τῆς ὑπάρξεως καὶ κατάφασιν αὐτοῦ, ὡνόμασαν κυριολεκτικῶς πως ὄνομα, ἀρα καὶ τὸ ῥῆμα (ἥτοι λόγος) τὸ δεύτερον μέρος τοῦ λόγου σημαῖνον ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ (ἐνδελέχειαν) τῆς ὑπάρξεως, καὶ κατάφασιν αὐτῆς, δέοντας ἔνα ὄνομασθη ΕΝΕΡΓΕΙΑ· ὡς ὄνομαζουν τοῦτο καὶ οἱ Ἀραβεῖς, μὴ ἐννοοῦντες τοῦτο, ἵσως, ὅμως καθότι, κατ' ἐμέ, τὸ ὑπαρκτικὸν ῥῆμα, τὸ ἀπλοῦν ῥῆμα, τὸ μόνον ῥῆμα ΕΙΝΑΙ σημαίνει ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ διότι ἡ γενικὴ ἴδιότης αὐτοῦ εἶναι ΕΝΕΡΓΕΙΑ (ἴδε 19. Σημ.).—Δικ. Τοσαύτη τόλμη ὅμως! εἶναι μεγάλη! εἶναι μεγίστη!! Καθότι μίαν ὄνομασίαν, ἥτις ἐδόθη εἰς τοῦτο τὸ μέρος τοῦ λόγου πρὸ τοσούτων αἰώνων ὑπὸ τῶν σοφῶν προπατόρων ἡμῶν, ὡς καὶ ὑπὸ τῶν σοφῶν ὅλων τῶν ἐθνῶν τῆς Εὐρώπης, καὶ τὴν διποίαν μεταχειρίζονται ἔως σήμερον ἀπαρεγκλίτως, καὶ ἡ ἱποία καθιερώθη πλέον ὑπὸ τῆς συνθείας, τὸ νὰ θελήσῃ τις ἵνα τὴν ἀποβάλῃ, μοὶ φαίνεται ὅτι δὲν θέλει εὐδοκιμήσει.—Δικτ. Ὁχι μόνον δὲν θέλει εὐδοκιμήσει, ἀλλὰ δύναται νὰ διατρέξῃ καὶ τὸν ἔσχατον κίνδυνον. Ὅθεν χρειάζεται πάλιν εἰς τις Κοπέρνικος ἵνα ἀποβάλῃ τὴν ἀριστονόνομασίαν, ῥῆμα, ἐκ τοῦ ἐνὸς μέρους τοῦ λόγου, τοῦ δευτέρου, καὶ ἐπιμέση τὴν κυριολεκτικὴν ὄνομασίαν. Διότι καὶ ἡ δόξα, ὅτι ἡ Γῆ ἦν κέντρον τοῦ καθ' ἡμᾶς Ἡλιακοῦ συστήματος, ἥτο καθιερωμένη ἀπὸ τοσούτων αἰώνων, καὶ μάλιστα καθιερωμένη θρησκευτικῶς, ἀλλ' αὐτὸς οὗτος ὁ Κοπέρνικος κυριεύθεις ὑπὸ μιᾶς φιλοσόφου μανίας, ἀρπάσας αὐτήν, κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ χαριεστάτου Φοντενέλ, ἀπέβαλε μακρὰν ἀπὸ τοῦ κέντρου, καὶ ἔθεσεν εἰς τὸν τόπον αὐτῆς τὸν Ἡλιον.—Δικ. Ο καιρός εἴθε! νὰ ἀναδείξῃ Κοπέρνικόν τινα, ἵνα ὅ,τι ἐπραξεν ἐκεῖνος εἰς τὴν Γῆν, πράξη οὗτος εἰς τὸ ῥῆμα.—Δικτ. Εἴθε! Εἴθε ὅμως νὰ μὴ παρέλθῃ πολὺς

καιρός: καθότι, κατ' ἐμέ, ἡ ὄνομασία τοῦ ῥήματος, ῥῆμα, εἶναι ἡ αἰτία
ἥτις ἔφερεν εἰς τοσαύτην ἀντίφασιν ὅλους τοὺς γραμματικοὺς τῶν τε
Ἐλλήνων ὡς καὶ τῶν ἄλλων σοφῶν ἐθνῶν τῆς Εὐρώπης, ὥστε νὰ μὴ
ἐννοῶσιν ἐντελῶς τί λέγουσιν. Ἐλπίζω ὅμως ὅτι ἐντὸς ὀλίγου καιροῦ,
οἱ Γάλλοι θέλουν παραδεχθῆ τὴν ὄνομασίαν τοῦ ῥήματος τοῦ ἐνὸς μέ-
ρους τοῦ λόγου ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, ἀντὶ τῆς ὄνομασίας ῥῆμα, ἡ θέλουσι προσ-
διορίσειν ἄλλην τινα ὄνομασίαν κυριολεκτικήν καὶ ὁριστικήν, ἀντὶ τῆς
ἀορίστου ταύτης. Ἡδη ὅμως, ὡς εἶναι ἀρεστὸν εἰς ἐμέ, ἐὰν ἡ ἀρεστὸν
καὶ εἰς ὑμᾶς, ἀς παραθέσωμεν αὐτὴν τὴν ὄνομασίαν τοῦ ῥήματος ῥῆμα,
προσκαίρως ὅμως, ἐκ τῆς μεταξὺ ὑμῶν ὑπολοίπου συζητήσεως, καὶ ἀς
παραδεχθῶμεν εἰς τὸν τόπον αὐτῆς τὴν ὄνομασίαν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, εἰς ἐξή-
γησιν καὶ λύσιν τῆς ἀπορίας ἡμῶν. Καθότι διὰ ταύτης τῆς νέας ὄno-
μασίας, ὡς στοχαζομαι, θέλουν ἀποδειχθῆ εὐκρινῶς καὶ φυσικῶς, ήτοι,
ὅντως, πόσα εἶναι τὰ μέρη τοῦ λόγου πάσης ἑκάστης γλώσσης, ὅποια
ἡ ἴδιότης τοῦ ῥήματος, εἰς πόσας διαθέσεις διαιρεῖται πραγματικῶς τὸ
ῥῆμα, καὶ δοιά τις ἔστιν ἡ ἴδιότης ἑκατέρας διαθέσεως ὁριστικῶς, καὶ
τὸ γενικώτερον καθ' ὑμᾶς, ἡ ἀπορία ἡμῶν περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων
ῥημάτων τῆς Ἐλληνικῆς γλώσσης, θέλει ἐξηγηθῆ σαφέστερον, καὶ οὕτω
θέλει λυθῆ ἐντελῶς ἡ ἀπορία ἡμῶν. Ἐὰν δὲ φανῇ ὅλοις τοῖς γραμματικοῖς
ὅλων τῶν ἐθνῶν ὁρθή, ἀς παραδεχθῶσιν αὐτὴν καὶ οὗτοι, ἐὰν ὅμως ὅχι,
ἀς ἀπορρίψωσιν αὐτήν.—Δικ. Παντελῶς δὲν βλάπτει, ἐὰν ἡμεῖς προ-
σκαίρως μεταχειρισθῶμεν τὴν δύξαν τῶν Ἀράβων μερικῶς, εἰς ἐξήγησιν
καὶ λύσιν τῆς ἀπορίας ἡμῶν.—Διμ. Οθεν, ἐπειδὴ δοκεῖ ὑμῖν ὡς καὶ
ἔμοι, ἐρωτήσατέ με πόσα τὰ μέρη τοῦ λόγου τῆς Ἐλληνικῆς γλώσσης.

§. 25. Δικ. Καὶ δὴ σᾶς ἐρωτῶ, πόσα τὰ μέρη τοῦ λόγου τῆς Ἐλ-
ληνικῆς γλώσσης;—Διμ. Τρία, ὡς καὶ ὅλων τῶν γλωσσῶν πάντων τῶν
ἐθνῶν ὑπάρχουσι τρία.—Δικ. Ολων τῶν γλωσσῶν!—Διμ. Μάλιστα
ὅλων τῶν γλωσσῶν, καθότι πραγματικῶς δὲν δύνανται ἵνα ὡσι μήτε
περισσότερα μήτε ὀλιγότερα, ἐπειδὴ ἡ φύσις πάντων τῶν Οντων δὲν
ἔχει ἀνάγκην περισσοτέρων μερῶν τοῦ λόγου.—Δικ. Εἰπέτε μοι οὖν αὐ-
τά.—Διμ. ΟΝΟΜΑ, ΕΝΕΡΓΕΙΑ, ΤΡΟΠΟΣ.—Δικ. Τι δὲ ἔστιν ὄνομα;—
Διμ. Διὰ τῆς λέξεως ΟΝΟΜΑ, ἐκφράζεται πᾶν ον τὸ ὅποιον ὑπάρχει
εἰς τὴν φύσιν διότι πᾶν ὄνομα, ον σημαίνει, εἴτε νοητὸν εἴτε αἰσθη-
τόν, ἡ ΠΡΟΣΟΝ τὸ ὅποιον ὡς ον ὑποτίθεται ἡ ἐκλαμβάνεται παρὰ τοῦ
ἀνθρώπου, οἷον, δ "Ἄγγελος δ "Αρθρωπος, ἡ Γῆ, τὸ "Υδωρ, ἡ Ἀγα-
θότης, ἡ Πρᾶξις, δ Τρόπος, ἐκ τῶν ὅποιων δ μὲν "Ἄγγελος, δ "Ἀκ-

Θρωπος, ή Γῆ, τὸ Ὑδωρ, εἶναι ΟΝΤΑ, ή δὲ Ἀγαθότης, ή Πρᾶξις, ο Τρόπος, εἶναι ΠΡΟΣΟΝΤΑ, ύποτιθενται ὅμως η ἐκλαμβάνονται υπὸ τοῦ ἀνθρώπου ώς ΟΝΤΑ. "Οθεν πᾶν ὄνομα, ΟΝ σημαίνει.—Δικ. Καλῶς.—Εἰπέτε μοι δέ τι ἔστιν ἐνέργεια;—Δικ. ΕΝΕΡΓΕΙΑ ἔστιν ή ΕΝΕΡΓΕΙΑ ἦτοι ή διάρκεια τῆς πράκτικῆς ή τῆς κα ταστατικῆς ιδιότητος παντὸς ἑκάστου ΟΝΤΟΣ.—Δικ. Δὲν ἐνενόησα τὶ λέγετε.—Δικ. ΟΝ λέγοντες, δὲν ἐννοοῦμεν διτι ὑπάρχει δριστικᾶς τὸ ΟΝ; διότι, ἐὰν δὲν ὑπάρχῃ δὲν δύναται ἵνα ὀνομασθῇ ΟΝ.—Δικ. Οὕτω.—Δικ. Τὸ ΟΝ οὖν ΕΣΤΙΝ, ἦτοι ὑπάρχει διηνεκῶς.—Δικ. Ἀληθές ὑπάρχει διότι η λέξις ἔστιν, ὑπαρξίν σημαίνει.—Δικ. Βεβαίως ὑπαρξίν σημαίνει η λέξις ΕΣΤΙΝ, ἀλλὰ καὶ η λέξις ΟΝ, ὑπαρξίν σημαίνει.—Δικ. Μάλιστα.—Δικ. "Άλλου τρόπου ὅμως ὑπαρξίν σημαίνει η λέξις ΟΝ, καὶ ἄλλου τρόπου ὑπαρξίν, ἡ λέξις, ΕΣΤΙ, δὲν εἶναι οὔτω;—Δικ. Οὕτω διότι φαίνεται σαφῶς, διτι καὶ αἱ δύο λέξεις δὲν σημαίνουν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὑπαρξίν.—Δικ. Βεβαίως. "Η λέξις οὖν ΟΝ δὲν εἶναι ὄνομα;—Δικ. Ναὶ ὄνομα, πλὴν ὄνομα Μετοχῆς, ἦτοι μετέχει τοῦ ὄντος καὶ τοῦ ρήματος.—Δικ. "Ἄρετε ηδη κατὰ μέρος τὴν ον Μετοχήν. Ἐγὼ σας λέγω ηδη τὸ καταστατικόν, τὸ οὐσιαστικόν ΟΝ, (ἦτοι τὴν ΟΝΤΟΤΗΤΑ).—Δικ. Καὶ η λέξις "ΟՐ δὲν γίνεται ἀπὸ τοῦ ρήματος ΕΙΝΑΙ;—Δικ. "Οχι, ἀλλὰ τὸ ρῆμα ΕΙΝΑΙ, παράγεται ἀπὸ τοῦ ΟΝ, ἦτοι τῆς Ὁντότητος, (ἴδε 20 Σημ.) τούτεστι, πρῶτον ΟΝ ἐννοοῦμεν, καὶ εἴτα ΕΙΝΑΙ, ἐν ἀκορεῖ ὅμως.—Δικ. 'Ἐνενόησα.—Δικ. "Η λέξις οὖν ΟΝ δὲν εἶναι ὄνομα;—Δικ. Ναὶ, ὄνομα.—Δικ. "Η δὲ λέξις ΕΙΝΑΙ δὲν εἶναι ρῆμα;—Δικ. Ναὶ, ρῆμα.—Δικ. "Ημεῖς δὲ παραβέντες τὴν ονομασίαν, ρῆμα, πῶς ὀνομάσαμεν τὸ θν μέρος τοῦ λόγου, τοῦτο;—Δικ. ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ.—Δικ. Διότι;—Δικ. Διότι οὐλα τὰ ρήματα ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ("Ἐνδελέχειαν) σημαίνουν.—Δικ. "Ἄρα λοιπὸν καὶ η λέξις ΕΙΝΑΙ, ἐπειδὴ εἶναι ρῆμα, εἶναι ΕΝΕΡΓΕΙΑ, ἦτοι τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ σημαίνει, ώς λέγει καὶ ο Γάλλος Η. Πουατεζέν. Le verbe est un mot qui exprime l'existence et l'action. ἦτοι « τὸ ρῆμα εἶναι λέξις ἦτις ἐκφράζει ὑπαρξίην καὶ ἐνέργειαν. » Ἐλάνθασεν ὅμως καὶ οὗτος, καθότι καὶ τὸ ὄνομα ΟΝ ἐκφράζεται ὑπαρξίην. "Οθεν ἔπρεπε νὰ εἰπῃ διτι « τὸ ρῆμα ἐκφράζεται τὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ("Ἐνδελέχειαν) τῆς ὑπάρξεως, καὶ διχι ὑπαρξίν καὶ ἐνέργειαν,» δηλ. τὸ ρῆμα (λόγος) ΕΙΝΑΙ, τὴν διηνεκῆ Ὁντότητα ἐκφράζεται. 'Ο τις δὲ λόγος ἐκφράζεται τὴν διηνεκῆ Ὁντότητα; 'Η ΕΝΕΡΓΕΙΑ (τὸ ρῆμα), ώς εἴπομεν.—Δικ. 'Ἐνενόησα.

§. 26. Διητ. "Οθεν τὸ ον εστίν, (ἢδε 21. Σημ.) ἡτοι τὸ ον ενεργεῖ, τούτεστιν ὑπάρχει διηνεκῶς· καθότι ἔαν δὲν ενεργή, ἡτοι ἔαν δὲν ὑπάρχῃ διηνεκῶς, δέν δύναται ἵνα ὑπάρξῃ ποσδες. Τὶ δὲ εστίν, ἡτοι τὶ ενεργεῖ; Τὸ ον, εστίν, ον, ἡτοι ενεργεῖ τὴν οντοτητα, τούτεστιν ὑπάρχει διηνεκῶς εἰς τὴν οντοτητα.—Πῶς δ' ενεργεῖ αὐτήν;—Τὸ ον, εστίν ον, ος, ἡτοι τὸ ον ενεργεῖ τὴν οντοτητα οντως, τούτεστι τὸ ον ὑπάρχει διηνεκῶς εἰς τὴν οντοτητα οντως. "Οθεν τὸ ἀπλοῦν καθ' ἐαυτὸν, τρία συστατικὰ ἔχει, ἡτοι ἀπλοῦν καταστατικον τὸ ον, ἀπλῆν ενεργειαν τὴν είναι, καὶ ἀπλοῦν τροπον τὸν ος· διὸ καὶ ἐκφράζεται διὰ τῶν αὐτῶν λέξεων. 'Επειδὴ ὅμως κατ' ἄνθρωπον, ἀπλοῦν ον δὲν ὑπάρχει αἰσθητῶς εἰς τὴν φύσιν, ἀλλὰ πᾶν ον, ἔχει καὶ διαφορα προσοντα, τὰ δοια καὶ ιδιότητες καλοῦνται, διὰ τοῦτο ὁ ἄνθρωπος διὰ τὸ νοητῶς μὲν ἀπλοῦν ον, ἐπενόησε τὰς ἀπλὰς λέξεις ον, είναι, ος, ἵνα ἐκφράσῃ δι' αὐτῶν τὴν οντοτητα, ενεργειαν, καὶ τροπον, αὐτοῦ τοῦ οντως, ἀπλῶς διὰ δὲ τὸ σύνθετον ον, ἐκ διαφόρων προσοντων, ἐπενόησε λέξεις συνθέτους, ἵνα ἐκφράσῃ πάλιν δὲ αὐτῶν τὴν οντοτητα, ενεργειαν, καὶ τροπον αὐτοῦ συνθέτως. "Οθεν ἐκφράζει αὐτὸν νοῦς (νόος) νοεῖνοντας» ονομα σύνθετον, ενεργειαν σύνθετον, καὶ τροπον σύνθετον. 'Επειδὴ δὲ ὁ ἄνθρωπος ὡς καὶ πᾶν ἔτερον ον ἔχει διαφορα προσοντα, διὰ τοῦτο κατὰ διαφόρους τρόπους ἐκφράζεται αὐτά, ὅπως δηλ. δεήση αὐτῷ, ἡτοι σύνθετον ὄνομα κατ' ἄλλο προσόν, σύνθετον ἐνέργειαν κατ' ἄλλο προσόν, καὶ σύνθετον τρόπον κατ' ἄλλο προσόν, οἷον «ὁ νοῦς (νόος) δρᾶ σαφῶς» "Οθεν εἰς μὲν τὰς προτέρας λέξεις, ὁ νόος (ἡ νόησις) νο-εῖ νο-ητῶς, τὸ ἀπλοῦν ὑπαρκτικὸν ὄνομα οε (ον), ἡ ἀπλῆ ὑπαρκτικὴ ἐνέργεια ει (εστι), καὶ δὲ ἀπλοῦς ὑπαρκτικὸς τρόπος ιτως (ος), εἶναι σύνθετος μὲ τὴν λέξιν νο, σημαίνουσαν τὸ αὐτὸ προσόν, καὶ εἰς τὸ ὄνομα, καὶ εἰς τὴν ἐνέργειαν, καὶ εἰς τὸν τρόπον. Εἰς δὲ τὰς ὑστέρας λέξεις «ὁ νόος δρᾶ σαφῶς» τὸ ἀπλοῦν ὑπαρκτικὸν ὄνομα οε (ον) εἶναι σύνθετον μὲ τὴν λέξιν νο, σημαίνουσαν ἄλλο προσόν τῷ οντι, ἡ ἀπλῆ ὑπαρκτικὴ ἐνέργεια Α (εστι) εἶναι σύνθετος μὲ τὴν λέξιν δρ, σημαίνουσαν ἄλλο προσόν τῷ οντι, ὁ δὲ ἀπλοῦς ὑπαρκτικὸς τρόπος ος, εἶναι σύνθετος μὲ τὴν λέξιν σαφ, σημαίνουσαν ἄλλο προσόν τῷ οντι ἐνενοήσατε; —Διητ. Μάλιστα· θέλω δὲ σᾶς εἰπῆ καὶ παραδείγματα, οἷον «τὸ ἀρ-γὸν (ἡ ἀργ-ία) ἀργ-εῖ, ἀργ-ῶς ἡτοι τὸ ἀπλοῦν ὑπαρκτικὸν ὄνομα ον (ον), ἡ ἀπλῆ ἐνέργεια ει (εστι), καὶ δὲ ἀπλοῦς ὑπαρκτικὸς τρόπος ος, εἶναι σύνθετος μὲ τὴν λέξιν ἀργ, σημαίνουσαν τὸ αὐτὸ προσόν τῷ οντι, καὶ εἰς τὸ

ὄνομα καὶ εἰς τὴν ἐνέργειαν καὶ εἰς τὸν τρόπον καὶ οἴον αὐτάγαθός ἀγαπᾶ
θερμῶς, ἢτοι τὸ ἀπλοῦν ὑπαρκτικὸν ὄνομα οὐ (ΟΝ) εἶναι σύνθετον μὲ
τὴν λέξιν ἀγαθός. σημαίνουσαν ἀλλο προσὸν τῷ ΟΝΤΙ, ἢ ἀπλῆ ὑπαρκτικὴ²
ἐνέργεια λ (ΕΣΤΙ) εἶναι σύνθετος μὲ τὴν λέξιν ἀγαπός. σημαίνουσαν ἀλλο
προσὸν τῷ ΟΝΤΙ, ὁ δὲ ἀπλοῦς ὑπαρκτικὸς τρόπος οὐ, εἶναι σύνθετος μὲ
τὴν λέξιν θερμός. σημαίνουσαν ἀλλο προσὸν τῷ ΟΝΤΙ.—Διητ. Οὕτως εἶναι:
“Οὐεν, πᾶν ἀπλοῦν οὐ τρία συστατικὰ ἔχει, οντοτιτα ενεργειαν, καὶ
τρόπον ἀπλᾶ καὶ αὐτά, πᾶν δὲ πρόσον, τὰ αὐτὰ τρία συστατικὰ ἔχει,
σύνθετα δμως ἐκ τοῦ προσοντος καὶ τοῦ οντος (ἐκ τῆς προσοντότητος
καὶ τῆς ὄντότητος).” Οὐεν ἐκφράζονται ἐκ λέξεώς τινος σημαίνούσης τὸ
πρόσον ἀορίστως, καὶ ἐκ τῶν ἀπλῶν ὑπαρκτικῶν λέξεων ονομάτους
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ καὶ ΤΡΟΠΟΥ.

§. 27. Πρέπει δὲ νὰ καταβάλητε μεγίστην προσοχὴν εἰς τοῦτο, ὅτι
πᾶν πρόσον τῷ ΟΝΤΙ, μήτε ὄνομα ἔχει, δηλ. οντοτιτα, μήτε ΕΝΕΡ-
ΓΕΙΑΝ (δηλ. ἐνδελέχειαν), μήτε ΤΡΟΠΟΝ, ἴδια ἔαυτῷ, ἀλλὰ τὰ τοῦ ἀ-
πλοῦ ΟΝΤΟΣ· ἐπειδὴ πρόσον δὲν ὑπάρχει ἀνευ ΟΝΤΟΣ. Διὸ πραγματικῶς
Ἐν ΜΟΝΟΝ ΜΟΝΩΤΑΤΟΝ ΟΝΟΜΑ ὑπάρχει, τὸ ἀπλοῦν ὑπαρκτικὸν ΟΝ, μία
ΜΟΝΗ ΜΟΝΩΤΑΤΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ὑπάρχει, ἡ ὑπαρκτικὴ ΕΙΝΑΙ, καὶ εἰς ΜΟ-
ΝΟΣ ΜΟΝΩΤΑΤΟΣ ΤΡΟΠΟΣ, ὑπάρχει ὁ ὑπαρκτικὸς ΩΣ. Τὰ δὲ ἀλλα πάν-
τα, ὄνδματα ἐνέργειαν καὶ τρόποι, ὑπάρχουσι σύνθετα. Οὕτω δὲ τὰ σύμ-
φωνα γράμματα δὲν δύνανται νὰ ὑπάρξωσιν ἀφ' ἔαυτῶν ἀνευ Φωνηέντων,
ώς καὶ τὰ προσόντα δὲν δύνανται νὰ ὑπάρξωσιν ἀνευ τοῦ ΟΝΤΟΣ φυσι-
κῶς. Ἐπόμενον δέ, οὕτω τὰ σύμφωνα γράμματα δὲν δύνανται νὰ ἐκ-
φρασθῶσιν ἀφ' ἔαυτῶν ἀνευ Φωνηέντων, ώς καὶ τὰ προσόντα δὲν δύ-
νανται νὰ ἐκφρασθῶσιν ἀφ' ἔαυτῶν ἀνευ ΟΝΤΟΣ. “Οὐεν.

ΟΠΟΣ Η ΦΥΣΙΣ, ΟΥΤΩΣ ΟΙ ΛΟΓΟΙ.

Διητ. “Ηδη ἐνενόησα κἀγώ, ὅτι οὕτω δύναται νὰ ἦναι ἀλλά . . .”—
Διητ. Κατ' ἐμέ, ἀλλά, δὲν ὑπάρχει οὕτως εἶναι, ἐὰν δὲν ἀποδειχθῇ
ἄλλως, πλὴν δριστικῶς καὶ πραγματικῶς. Δύνανται δμως νὰ εἴπωσιν,
ὅτι αἱ ιδέαι μου αὗται δὲν εἶναι ὄφεις ἀλλ' αἱ ιδέαι αὗται δὲν εἶναι
ἔδικαι μου εἶναι ιδέαι, κατ' ἐμέ, τῶν παλαιῶν γραμματικῶν Ἑλλήνων,
εἶναι ιδέαι τῶν Γάλλων γραμματικῶν Μ. Νοέλ καὶ Μ. Σαπσάλ, εἶναι
ιδέαι τοῦ Γάλλου γραμματικοῦ Π. Πουατεζέν, (ἐν μέρει δμως,) ἐσαφη-
νίσθησαν δὲ παρ' ἐμοῦ. Διὸ ὅτι δύνανται νὰ εἴπωσι κατ' ἐμοῦ, θέλει
ἀγαφερθῆ κατ' αὐτῶν· καθότι ἐγὼ τὰς ιδέας ταύτας εἶχον μὲν καὶ πρό-

τερον, ἀλλ' ἔδειθαι αὐθῆν ἐπιθεθαι ωτικῶς παρ' αὐτῶν.—Διηκ. Εἰς ἓνα τινα Λαζύρινθον εἰσέβητε, ἐξ οὗ ἀπορῷ πῶς θέλετε ἔξελθει.—Διητ. Μὴ ἔχετε φόβον· ἔχω τὸν μῖτον τῆς Ἀριάδνης, ἦτοι τοὺς Γάλλους Νοὲλ καὶ Σαποσάλ, καὶ Πουατεθέν, καὶ ἐν μέρει δόλους τοὺς Γάλλους, ἑκτὸς τῶν τοῦ Γερμανικοῦ συστήματος, (*) οἵτινες ἔξαπαντας θέλουν μὲ δόδηγήσει ὅπως ἔξελθω.—Διηκ. Εἴθε.—Διητ. "Οθεν ὅλαι αἱ γλῶσσαι τρία μόνον τὰ μέρη τοῦ λόγου ἔχουν διότι ἡ φύσις τοσούτων μόνον ἔχει ἀνάγκην, καὶ οὐδεμίᾳ γλῶσσα ἔχει περισσότερα ἢ ὀλιγώτερα, καὶ τὰ αὐτὰ μέρη τοῦ λόγου ὑπάρχουν εἰς ἑκάστην γλῶσσαν, ἦτοι, ONOMA, ENEPTEIA, TROPOS, καὶ δὶς αὐτῶν μόνων δύναται ὁ ἄνθρωπος νὰ ἐκφράσῃ, πᾶν ὅ, τι ἔχει ἡ φύσις, εἴτε νοητῶς εἴτε αἰσθητῶς. "Ολων δὲ τῶν γλωσσῶν οἱ ἄνθρωποι εἶναι οἱ αὐτοὶ καὶ τοῦ αὐτοῦ εἰδόους, καὶ ὅχι «πρὸς ἀπαρτισμὸν πάσης προτάσεως χρειάζονται τρεῖς μάλιστα λέξεις», ἀλλὰ φυσικῶς καὶ ἀναποφεύκτως τρεῖς λόγοι χρειάζονται, ὥντα ἐκφράσωσιν, ον, (ὑποκείμενον) ENEPTEIAN αὐτοῦ, καὶ TROPON αὐτῶν. "Οθεν μόναι αὐται αἱ λέξεις ὑπάρχουσι φυσικῶς εἰς πᾶσαν γλῶσσαν, καὶ οὐδεμίᾳν λέξιν περισσοτέραν δύναται νὰ ἐπινοήσῃ ὁ νοῦς, διότι η φτεισ δεν τὰ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ. Διό, ἐπειδὴ τὸ ἐν μέρος τοῦ λόγου τὸ πρῶτον, ὧνομάσθη ὅρομα, ἀντὶ ον, διότι σημαίνει τὸ καταστατικὸν τῆς ὄντότητος, οὕτω καὶ τὸ δεύτερον μέρος τοῦ λόγου ὄνομασθήσεται ENEPTEIA, διότι σημαίνει τὸ διηνεκὲς τῆς ὄντότητος.—Διηκ. Ἐπειδὴ δὲ ἥδη προσδιωρίσθη παρ' ἡμῖν προσκαίρως, εἰς τὸ δεύτερον μέρος τοῦ λόγου, ἡ ὄνομασία ENEPTEIA, ἀντὶ ῥῆμα, αὐτὴν τὴν ὄνομασίαν θέλομεν μεταχειρίσθη ἔως τέλους τῆς συνδιαλέξεως ἡμῶν.—Διητ. Μάλιστα.

§. 28. Διηκ. Εἰπέτε μοι λοιπὸν πόσας διαθέσεις ἔχει ἡ ἐνέργεια;—Διητ. Δύο, μεταβατικήν, καὶ ἀμεταβατορ, ὡς σᾶς εἶπον.—Διηκ. Δύο μόνον;—Διητ. Ναί, δύο μόνον· ἐπειδὴ ἡ φύσις δὲν ἔχει ἀνάγκην περισσοτέρων.—Διηκ. Διατί εἴπατε μεταβατικὴν καὶ ἀμεταβατον διαθέσιν; δηλ. μία τις ἐνέργεια μεταβαίνει καὶ ἀλλη δὲν μεταβαίνει;—Διητ. "Οχι ἀλλὰ τὸ ὑποκείμενον, ἐνίων μὲν πράξεων αὐτοῦ τὸ ἀποτέλεσμα, ἢ τι ὅν, μεταβιβάζει ἐπὶ τὸ ἀντικείμενον διὰ τῆς ENEPTEIAS, ἐνίων δ'

(*) Εἰς τὰς λέξεις ταύτας «ἕκτὸς τῶν τοῦ Γερμανικοῦ συστήματος» ἐποίησα μίαν ἔξοδικοτάτην σημείωσιν διὰ τὰ συμβάντα ἐπὶ διαλέξεώς τινος περὶ τῆς ἰδιότητος τοῦ ὑπαρκτικοῦ ῥήματος. Εἰναι, καὶ περὶ τῶν λέξεων ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ ῥήματος, μετά τινος ἔξοχου ὑποκείμενου εἰς τὴν παιδείαν, ἀλλὰ δὲν κατεχόντα αὐτὴν εἰς τὰς σημειώσεις. "Οταν δὲ ἐκδίωσω τὴν Διατριβὴν Γαλλιστί, θέλω κατεχορήσει αὐτὴν Γαλλιστί.

δχι.—Δμκ. Τούτεστιν ή ἐνέργεια δὲν μεταβαίνει ποτέ.—Δμτ. Ναὶ· αἰ δὲ λέξεις μεταβατικὴ καὶ ἀμετάβατος, ἀσαφεῖς μὲν φαίνονται, καὶ ἦθελον ἀντιθέσει αὐτάς, ἀλλ' ἐπειδὴ οἱ λεξικογράφοι ἔξηγοῦσι σαφῶς καὶ ὄρθως τὰς λέξεις ταύτας, γραμματικῶς τί σημαίνουν, διὰ τοῦτο ἀφίγω πάλιν αὐτάς.—Δμκ. Τί δαί, ἐνεργητικὴν διάθεσιν δὲν ἔχει;—Δμτ. Ὁποίᾳ ἐρώτησις αὕτῃ!—Δμκ. Ἐρώτησις.—Δμτ. Ἡ ΕΝΕΡΓΕΙΑ καὶ τὰς δύο διαθέσεις, ἐνεργητικὰς (ἀδιακοπικὰς) ἔχει· κανὸν δὲ μυρίας εἶχε, πάλιν ὅλαι· ἐνεργητικαὶ ἥθελον εἰσθαι ὡς τῆς ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, καὶ ὅχι ἄλλως· διθεν πᾶς ἐρωτᾶτε;—Δμκ. Ζητῶ συγγνώμην, ἐνενόησα. Παθητικὴν δὲ διάθεσιν δὲν ἔχει ἡ ΕΝΕΡΓΕΙΑ, διότι ὡς εἴπομεν, ἡ παθητικὴ διάθεσις εἶναι φράσις ὅλων τῶν γλωσσῶν, καὶ ἔχει ἔννοιαν μεταβατικῆς κατ' εὐθεῖαν ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ἀντιστρόφως ἐκφραζομένης.—Δμτ. Ναὶ· διθεν ἡμεῖς θέλομεν ὄνομάσει αὐτήν Ἀντιμεταβατικήν, χάριν βραχυλογίας, προσκαίρως ὅμως· διότι π. χ., λέγουσιν οἱ ἀνθρώποι τό, καὶ λέγεται ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων τό· εἶναι τὸ ἴδιον.

§. 29. Δμκ. Οὐδετέραν δὲ διάθεσιν δὲν ἔχει;—Δμτ. Τὴν πλέον μεγαλητέραν παραλογίαν ὅλων τῶν γραμματικῶν παλαιοτέρων τε καὶ νεωτέρων Ἑλλήνων, ὡς καὶ ὅλων τῶν γραμματικῶν τῶν ἄλλων ἐθνῶν τῆς Εὐρώπης, ἐπιφέρει τὸ οὐδέτερον ῥῆμα, ἢτοι ἡ καθ' ἡμᾶς ἀμετάβατος ΕΝΕΡΓΕΙΑ· διότι φαίνεται σαφῶς, ὅτι οἱ γραμματικοὶ ὅλοι παραλογοῦσιν ἀνεύ ἔξαιρέσεώς τινος, λέγοντες οὐδέτερον ῥῆμα· καθότι οὐδέτερον ῥῆμα μήτε ὑπάρχει μήτε δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἀπολύτως.—Δμκ. Πῶς δύναται ἵνα τοσοῦτοι γραμματικοὶ παραλογῶσι· καθότι δὲν εἶναι πέντε-δέκα, ἀλλὰ δύναμαι νὰ εἴπω, ὅτι εἰς ὅλα τὰ σοφά ἔθνη τῆς Εὐρώπης, εὑρίσκονται ἥδη, ἐκτὸς τῶν παρελθόντων, ἔκατοντάδες τινες, ἵνα μὴ εἴπω χιλιάδες.—Δμτ. Τὸ αὐτὸν εἶναι, εἴτε ἔκατοντάδες εἶναι εἴτε χιλιάδες· καθότι αὐτοὶ οὗτοι βαίνουσιν ἀλληλοδιαδόχως ἐπὶ τοῖς ἔχνεσι τῶν προτέρων, χωρὶς ποσῶς νὰ θελήσωσιν ἵνα προσπαθήσωσιν ὅπως ἔμβωσιν εἰς τὴν ἔννοιαν ὅποιωνδήτινων λέξεων μετὰ προσοχῆς καὶ περισκέψεως μεγάλης, τῶν τε λελεγμένων παρὰ τῶν προτέρων γραμματικῶν ὡς καὶ τῶν παρ' αὐτῶν τῶν ἰδίων. Καθότι ὁ μὲν ἀοιδίμος Γεννάδιος λέγων, «(τὸ ῥῆμα) εὑρίσκεται· ἐν τινι καταστάσει καὶ ἐπομένως δὲν εἶναι μήτε ἐνεργητικὸν μήτε παθητικόν, καὶ διὰ τοῦτο λέγεται οὐδέτερον» δὲν ἐνενόει ὄρθως τί ἔλεγε· διότι εἰς τίνα καταστάσιν εὑρίσκεται τὸ οὐδέτερον ῥῆμα, καὶ ἐπομένως δὲν εἶναι μήτε ἐνεργητικὸν μήτε παθητικόν;—ἐν τινι καταστάσει·—εἰς τίνα κατά-

στασιν; — ἐν τινι καταστάσει. Ἐκ τούτου δὲ φαίνεται, ὅτι ὁ δούλμιος Γεννάδιος δὲν ἔνενόει ἐντελῶς, τί σημαίνει ἐνεργητικὸν ῥῆμα, ὡς καὶ οἱ Γάλλοι γραμματικοὶ Μ. Νοέλ καὶ Μ. Σαποσάλ. (μολονότι οὕτωι ἐπλησσασαν εἰς τὴν γενικὴν ἴδιότητα τοῦ ῥήματος, ἀποφανθέντες ὄριστικῶς ὅτι ἐν μόνον ῥῆμα ὑπάρχει) καθότι ἐὰν ἔνενόουν ἐντελῶς, δὲν ἦθελον ἐκφρασθῇ «μήτε ἐνεργητικὸν μήτε παθητικόν.» Καὶ τί εἴναι;

— Οὐδέτερον.—Τί δὲ σημαίνει οὐδέτερον ῥῆμα; — «Ως τὸ ἐνεργητικὸν ἐνέργειάν τινα μὴ ἔχουσαν συμπλήρωμα ἀμεσον.» — Καλῶς ὅταν δὲ σημαίνῃ ἐνέργειάν τινα, πῶς δὲν εἴναι ἐνεργητικόν; Τὸ παραδοξότερον δὲ οὐδέτερον ῥῆμα εἴναι τὸ τῶν Γάλλων γραμματικῶν τούτων, διότι ἐνῷ λέγουσιν ὄριστικῶς, ὅτι «τὸ οὐδέτερον ῥῆμα ἐκφράζει ἐνέργειάν τινα ὡς καὶ τὸ ἐνεργητικόν» μετά τινα δεύτερα λεπτὰ λέγουσι πάλιν ὅτι «δὲν εἴναι μήτε ἐνεργητικὸν μήτε παθητικόν» καὶ ὅτι «προσδιωρίσθη ὑπό τινων γραμματικῶν ἀμετάβατον ῥῆμα.» Οποία ἀντίφασις! Τῆμα ἐνεργητικὸν θέλει νῦν εἰπῆ, λόγος τῆς ἐνέργειας, ἐνῷ λοιπὸν εἴναι λόγος τῆς ἐνέργειας, πῶς δὲν εἴναι ἐνεργητικόν; «Οθεν καὶ ὁ μέν, καὶ οἱ δέ, δὲν ἔνενόουν ἐντελῶς τί ἔλεγον. — Δικ. Ἀληθῶς οὕτως ἔξαγεται ἐκ τῶν εἰρημένων.

§. 30. Δικ. Οὐδέτερον λοιπὸν ῥῆμα παντελῶς δὲν ὑπάρχει, καὶ τούτου ἔνεκα ἀντιφάσκουσιν ὅλοι οἱ γραμματικοὶ οἱ λέγοντες οὐδέτερον ῥῆμα· καθότι ὅλα τὰ ῥήματα ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ σημαίνουν, εἴτε οὕτως εἴτε ᾱλλως. Διὰ τούτο δὲ δοξάζω, ὅτι ἡ ὄνομασία τοῦ ἐνὸς μέρους τοῦ λόγου, τοῦ δευτέρου, ΕΝΕΡΓΕΙΑ, εἴναι δριστικὴ καὶ κυριολεκτικὴ τούτου, παρὰ ἡ ἀσφῆς καὶ ἀδριστος ὄνομασία ῥῆμα. Καὶ ἐκ τούτου προσέτι δηλον, ὅτι τινες γραμματικοὶ λέγουσι, μεταβατικὸν καὶ ἀμετάβατον ῥῆμα — Τί δὲ ἐκ τῶν ῥημάτων εἴναι μεταβατικόν; — Τὸ τύπτειν. — Διότι; — Διότι μεταβιβάζεται τὸ ἀποτέλεσμα τῆς τύπτ. πράξεως ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου ἐπὶ τι ἀντικείμενον. — Τί δὲ ἐκ τῶν ῥημάτων εἴναι ἀμετάβατον; — Τὸ περιπατεῖν. — Διότι; — Διότι δὲν μεταβιβάζεται τὸ ἀποτέλεσμα τῆς περιπατ-πράξεως ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου ἐπὶ ἀντικείμενον. — Αλλά; — Αλλὰ ἐμρένει παρ' αὐτῷ τῷ ἐνεργοῦντι τὴν πρᾶξιν ὑποκειμένῳ, ὡς λέγουσι καὶ οἱ Ἰδιοι. — Ενεργεῖ (ἀδιακοπεῖ) δὲ τὸ ὑποκειμένον ἡ ὄχις — ΕΝΕΡΓΕΙ (ἀδιακοπεῖ). — Ἄρα λοιπὸν ἡ γενικὴ ἴδιότης τοῦ δευτέρου μέρους τοῦ λόγου εἴναι ΕΝΕΡΓΕΙΑ, καὶ διὰ τούτο πρέπει ίνα ὄνομασθη ΕΝΕΡΓΕΙΑ. Ως δὲ τὸ πρώτον μέρους τοῦ λόγου ὄνομασθη κυριολεκτικῶς πως ὄνομα (ΟΝ), οὕτω καὶ τὸ δεύτερον μέρος

τοῦ λόγου ὄνομασθήσεται κυριολεκτικῶς ΕΝΕΡΓΕΙΑ.—Δικ. "Ηδη καλῶς ἐνενόησα, ἐὰν ὅμως οὕτως ἔχῃ.—Διμτ. Πῶς δ' ἄλλως, ἐὰν οὕτως ὅχι;—Δικ. 'Τμεῖς λέγετε δτι, ἐνῷ οἱ γραμματικοὶ εἶναι πολυμαθεῖς, πάλιν δὲν ἐννοοῦσιν ἐντελῶς τι λέγουσιν' ἡμεῖς δέ, ἐνῷ εἴμεθος ὀλιγομαθεῖς καὶ σχεδὸν ἀμαθεῖς, πᾶς εἶναι δυνατὸν ἵνα λέγωμεν ἐννοοῦντες;—Διμτ. *Ἐχετε δίκαιον· διὸ δὲς εἰπᾶμεν, ἐὰν οὕτως ἔχῃ.

§. 31. Δικ. Ἐπειδὴν πλέον εἴπατε περὶ τῶν ἐνεργητικῶν, παθητικῶν, καὶ οὐδετέρων ῥήματων, μένει ηδη νὰ εἰπῆτε καὶ περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥήματων, διὸ εἰπέτε μοι, ἐὰν ή 'Ελληνικὴ γλώσσα ἔχῃ μέσα καὶ ἐπιμέσα ρήματα, ή μέσας καὶ ἐπιμέσους ἐνεργείας;—Διμτ. «Τώρ' ηλθ' δύκομπος σ' τὸ κτένι» κατὰ τὴν παροιμίαν. Τοῦτο δὲ βαρύτερον εἶναι εἰς ἡμᾶς καθότι ἡμεῖς ζητοῦντες παρ' ἑτέρων τὴν λύσιν τῆς ἀπορίας ἡμῶν καὶ μὴ ἐπιτυχόντες, καταντῶμεν ἵνα ἡμεῖς οἱ ἴδιοι λύσωμεν αὐτήν, ἐὰν δυνηθῶμεν.—Δικ. 'Τμεῖς θέλετε εἰπεῖ τὴν γνώμην σας περὶ τούτων, καὶ εἴτε ὅρθη εἶναι εἴτε ἐσφαλμένη, παντελῶς δὲν βλάπτετε καθότι ὑμεῖς ζητεῖτε καὶ εἰσαιτεῖσθε νὰ μάθητε εἰσέτι περὶ αὐτῶν.

§. 32. Διμτ. Η 'Ελληνικὴ γλώσσα, φίλε Δημόκριτε! μέσα καὶ ἐπιμέσα ρήματα ίδιως δὲν ἔχει, ὡς μήτε οὐδεμίᾳ ἄλλῃ γλώσσα ἔχει· διότι δὲν δύνανται νὰ ὑπάρχωσιν κυριολεκτικῶς μέσα καὶ ἐπιμέσα ρήματα ίδιως. Οὐδεμίᾳ δὲ γλώσσα δύναται νὰ ἔχῃ ρήματα ἄλλων διαθέσεων φυσικῶς, ἐκτὸς τῶν δύο μεταβατικῆς καὶ ἀμεταβάτου. Τινὰ δύμως ἔθνη, ὑποδιήρεσαν εἰς τὴν γλώσσαν αὐτῶν τὴν μεταβατικὴν διάθεσιν τῆς Ἐνέργειας εἰς τέσσαρας ἄλλας ὑποδιαθέσεις, ητοι ἐκφράζονται αὐτὴν κατὰ τέσσαρας τρόπους, χάριν βραχυλογίας περισσότερον ή ἐμφάσεως, ητοι εἰς κατ' εὐθεῖαν μεταβατικὴν ἐνέργειαν, εἰς κατ' εὐθεῖαν μεταβατικὴν ἀντιστρόφως ἐκφράζομένην ἐνέργειαν, εἰς ἐμμέσως μεταβατικὴν ἐνέργειαν, καὶ εἰς ἐπειρμέσως μεταβατικὴν ἐνέργειαν. 'Εκ τούτων οὖν τῶν ὑποδιαθέσεων ἐπήγασαν αἱ ὄνομασίαι μέσον, ἐπιμεσον, παθητικόν, ὡς καὶ καταχροστικῶς ἐνεργητικὸν ρῆμα. 'Εκάστη δὲ τῶν ὑποδιαθέσεων τούτων κατ' ἄλλον τρόπον ἐκφράζεται τὴν μεταβατικὴν Ἐνέργειαν, πλὴν αὐτὴν ταύτην τὴν μεταβατικὴν Ἐνέργειαν ἐκφράζεται. Τινὰ δὲ ἔθνη, δὲν ὑποδιήρεσαν τὴν μεταβατικὴν διάθεσιν τῆς Ἐνέργειας, εἰς τέσσαρας, ἀλλ' εἰς δύο μόνον ὑποδιαθέσεις, εἰς τὴν κατ' εὐθεῖαν μεταβατικὴν, καὶ εἰς τὴν ἀντιστρόφως ἐκφράζομένην κατ' εὐθεῖαν μεταβατικὴν ὑποδιάθεσιν, ητοι κατὰ δύο τρόπους ἐκφράζονται αὐτήν.

Τινὰ δὲ ἔθνη εἰς τρεῖς, ἣτοι εἰς κατ' εὐθεῖαν μεταβατικήν, εἰς ἐμμέσως μεταβατικήν, καὶ εἰς ἀντιμεταβατικήν (παθητικήν) ὑποδιάθεσιν. ὅθεν τὰ ἔθνη τὰ δύο δὲν ἔχουσιν ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικὰς ὑποδιάθεσεις τῆς μεταβατικῆς ἐνεργείας εἰς τὴν γλώσσαν αὐτῶν, μετὰ πολυλογίας ἐκφράζονται τὴν ἔννοιαν αὐτῶν.

§. 33. Οἱ προπάτορες ὄμως ἡμῶν "Ἐλληνες, ὡς πολύνοες, διέγυνοες, καὶ μεγαλόνοες, (ἴδε 22. Σημ.) μὴ ἔχούστης τῆς γλωσσῆς αὐτῶν ὑποδιάρεσιν τῆς μεταβατικῆς διαθέσεως τῆς ἐνεργείας εἰς τέσσαρας, ἀλλ' εἰς δύο μόνον, εἰς μεταβατικὴν κατ' εὐθεῖαν, καὶ εἰς ἀντιμεταβατικὴν ὑποδιάθεσιν, μαθόντες ἐξ ἑτέρων γλωσσῶν τὴν σημασίαν τῶν ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως ὑποδιάθεσεων τῆς μεταβατικῆς ἐνεργείας, καὶ κατανοήσαντες τὴν ἀναγκαιότητα αὐτῶν εἰς τὴν βραχυλογίαν, καὶ αἰσθανθέντες τὴν ήδύτητα τῆς ἐκφράσεως αὐτῶν, ηθόλησαν καὶ ἀπεράσιαν νὰ μεταχειρίσθωσιν αὐτὰς εἰς τὴν γλώσσαν αὐτῶν. 'Αλλ' ἐπειδὴ δὲν ηθέλησαν ἡ δὲν ἐδυνήθησαν ἵνα ἐρεύνωσι τύπουν ιδιαίτερον αὐπών εἰς τὴν γλώσσαν αὐτῶν, (ὡς μία τις ἀλληγορία γλώσσα ἔχει,) ἐκ συνήθεκς, φαίνεται, μετεχειρίσθησαν τὸν τύπον τῆς ἀντιμεταβατικῆς ἐνεργείας, ἀπλοῦν μέν, εἰς ἔκφρασιν τῆς ἐμμέσως, σύνθετον δέ, διὰ τῆς δια προθέσεως, εἰς ἔκφρασιν τῆς ἐπεμμέσως μεταβατικῆς ἐνεργείας. Τοσοῦτο δὲ πολλὰ μεταχειρίζονται τὴν ἐμμέσως μεταβατικὴν ἐνέργειαν δλοι οἱ "Ἐλληνες συγγραφεῖς καὶ ποιηταὶ καὶ πεζοί, ὥστε δύο συγγραφεῖς ἐκ τῶν παλαιοτέρων καὶ περιηγητέρων ἐξ αὐτῶν, Θουκυδ. καὶ Ξενοφ. φαίνεται ὅτι παιζουσι μὲ αὐτάς. Μή ἐξηγηθέντες δὲ οἱ παλαιοὶ "Ἐλληνες περὶ τῆς σημασίας τῶν λέξεων μέποκ καὶ ἐπίμεσοκ, σαρῶς, μήτε περὶ τῆς ἔννοιας τῶν ὑποδιάθεσεων τούτων τῆς μεταβατικῆς ἐνεργείας, ἔμεινεν ἡ τε σημασία τῶν λέξεων, ὡς καὶ ἡ ἔννοια τῶν ὑποδιάθεσεων εἰς παντελῇ ἀγνοιαν. Οἱ μεταγενέστεροι δὲ "Ἐλληνες, εἶδον μὲν τὰς ὄνομασίας, μέσα καὶ ἐπίμεσα ῥήματα, μὴ δυνηθέντες ὄμως, ὡς φαίνεται, ἵνα ἔννοισσι τὴν σημασίαν αὐτῶν, ἀπέδωκαν τὴν μὲν ὄνομασίαν, μέσα ῥήματα, εἰς τινα ῥήματα, ὡς εἰς τὰ μάχεσθαι, οἵσθαι, κλπ.; τὴν δὲ ὄνομασίαν, ἐπίμεσα ῥήματα, εἰς τινα ἄλλα ῥήματα, ὡς εἰς τὰ χρᾶσθαι, κτᾶσθαι, κλπ.; ἐσφαλμένως ὄμως, μὴ ἔννοιοῦντες ἐντελῶς τὴν κυριολεκτικὴν σημασίαν τῶν λέξεων, μέσοι καὶ ἐπίμεσοι, τῶν παλαιῶν ἀπέδωκαν δὲ τὰς ὄνομασίας ταύτας; ἡ εὑρόντες ἐφύλαξαν αὐτάς, ἀδηλον εἰς ἐμέ. (ἴδε 23. Σημ.)

§. 34. Οἱ νεώτεροι δὲ γραμματικοὶ "Ἐλληνες, εἶδον μὲν καὶ οὕτοι

τὴν ὄνομασίαν μέσοις καὶ ἐπίμεσοι ῥήμα, ἀλλὰ μὴ γιγάνσκοντες ὁποῖα ῥήματα καὶ ἔνεκα τίνος ἐπωνύμαζον αὐτὰ οὗτω, καὶ ὅποιαν τινὰ σημασίαν ἀπέδιδον εἰς αὐτὰ οἱ παλαιοί, μῆτε δὲ εὐχαριστηθέντες, ὡς φαίνεται, εἰς τὴν σημασίαν αὐτῶν, τὴν ὅποιαν ἀπέδιδον εἰς αὐτὰ οἱ πρὸ τούτων γραμματικοί, ἐφύλαξαν μὲν τὴν ὄνομασίαν μέσα ῥήματα, εἰς ἐκεῖνα τὰ ῥήματα εἰς τὰ ὅποια ἀπέδιδον καὶ οἱ πρὸ τούτων γραμματικοί τὴν ὄνομασίαν ταῦτην, διαιρέσαντες αὐτὰ εἰς τινα εἴδη, (ἐσφαλμένως ὅμως· καθότι ἡ βάσις εἶναι ἐσφαλμένη, διότι μέσα ῥήματα ἴδιαιτέρως δὲν ὑπάρχουν) καὶ ἐπωγομάσαντες ταῦτα ἀνευ τίνος ἐννοίας ὄρθης, μέσα ἀνταραχλώμερα, μέσα ἀλληλοπαθῆ, καὶ μέσα διάμεσα ῥήματα, ἀπέδιλον δὲ τὴν ὄνομασίαν ἐπίμεσα ῥήματα, ἐκ τῶν ῥημάτων ἐκείνων εἰς τὰ ὅποια ἀπέδιδον οἱ πρὸ τούτων γραμματικοί τὴν ὄνομασίαν ταῦτην, ἀποκαλέσαντες αὐτοὶ οὗτοι καὶ αὐτὰ ἀποθετικά ῥήματα, μὴ ἐννοοῦντες καὶ οὗτοι, φαίνεται, τὴν σημασίαν τῆς λέξεως ἐπίμεσον, καὶ μὴ ἐκφρασθέντες ὄρθως μὲν τὴν ὄνομασίαν ἀποθετικά ῥήματα. Ἀπέβαλον δὲ τὴν ὄνομασίαν ἐπίμεσον ῥήματα, ἐκ τῶν συγγραμμάτων αὐτῶν μετ' ἐντελοῦς πεποιθήσεως, διότι οἱ παλαιοὶ ἀπέδωκαν τὴν ὄνομασίαν ταῦτην ἐννοοῦντες πάντη ἐσφαλμένως. Σεβόμενοι δημος δηθεν, καὶ αἰδούμενοι αὐτούς, ἢ ἄλλως πως, (ὄρθης,) παντελῶς δὲν αἰτιολογοῦσιν ἔγγραφως τὴν ἀποθεολήν αὐτῶν, ἀλλὰ μετὰ μέγιστης σιωπῆς, παρέρχονται τὴν αἰτιολογίαν τῆς ἀποθεολής αὐτῶν. Εἰς τὰς διδασκαλίας αὐτῶν ὅμως, ἀποφαίνονται δριστικῶς πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτῶν, διότι ἐπίμεσα ῥήματα μῆτε ὑπάρχουν, μῆτε εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρξειν. Ἀποφαίνονται δὲ οἱ νεώτεροι γραμματικοί Ἑλληνες περὶ τῶν ἐπίμεσων ῥημάτων οὕτως, ἐπεριεδόμενοι εἰς τὴν Γερμανικὴν φιλολογίαν, χωρὶς νὰ τοὺς μέλη παντελῶς περὶ τῆς Ἑλληνικῆς Φιλολογίας. Ταῦτα δὲ λέγω ἐγὼ ἐξ εἰκασίας, καθότι δὲν γνωρίζω παυτελῶς ὅποια τινα ῥήματα ἐπωνύμαζον μέσα οἱ παλαιοί, καὶ ὅποια τινα ἐπίμεσον, καὶ ὅποιαν σημασίαν ἀπέδιδον εἰς ἀμφότερα ταῦτα τὰ ῥήματα, καὶ τίνος ἔνεκα ἐπωνύμασαν, μέσα καὶ ἐπίμεσα ῥήματα.—Δικ. Ὁποία δέ τις ἐστί, καὶ ὑμᾶς, ἡ σημασία τῶν μέσων καὶ ἐπίμεσων ῥήματων, ἢτοι τῶν ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικῶν ἐνεργειῶν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης;—Δικ. Κατ' ἐμὴν δόξαν, οἱ ἀρχαιότατοι Ἑλληνες τοιαύτην σημασίαν ἀπέδιδον εἰς τὰς ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικὰς ἐνεργείας.

§. 35.—Σᾶς εἶπον προηγουμένως, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα δύο

διαθέσεις ἔχει τῆς ἐνεργείας, ὡς καὶ αἱ ἄλλαι γλῶσσαι δὲων τῶν ἔνθων τῆς Εὐρώπης φυσικῶς τὴν μεταβατικὴν καὶ ἀμετάβατον, καὶ ὅτι τινὰ ἔθνη ὑποδιαιροῦσι τὴν μεταβατικὴν διάθεσιν εἰς τέσσαρας ἄλλας ὑποδιαθέσεις, (δηλ. ἐκφράζονται αὐτὴν κατὰ τέσσαρας τρόπους) οἵτοι, εἰς κατ' εὐθεῖαν μεταβατικήν, εἰς ἀντιμεταβατικήν, (εἴπομεν περὶ τῆς ἀντιμεταβατικῆς ὄνομασίας) εἰς ἐμμέσως μεταβατικήν, καὶ εἰς ἐπεμμέσως μεταβατικήν, χάριν βραχυλογίας. Τινὰ δὲ ἔθνη δὲν ὑποδιαιροῦσι ταύτην εἰς τέσσαρας ὑποδιαθέσεις, ἀλλὰ μόνον εἰς δύο, καὶ τινα εἰς τρεῖς, οἵτοι, εἰς μεταβατικὴν κατ' εὐθεῖαν, εἰς ἐμμέσως, καὶ εἰς ἀντιμεταβατικὴν· τὰς δὲ ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικὰς ἐνεργείας ἐκφράζονται διὰ πολυλογίας. Ἐκ τῶν ἔθνων δὲ τῶν ὑποδιαιρούντων τὴν μεταβατικὴν διάθεσιν εἰς τέσσαρας, εἶναι ἐν ἡμῖν τῶν Ἑλλήνων, οἱ ὄποιοι καὶ ἐπωνόμασαν πάσας τὰς διαθέσεις, οἵτοι καὶ τὴν ἀμετάβατον τῆς ἐνεργείας οὕτως, Ἐνεργητικήν, Παθητικήν, Μέσην, Ἐπίμεσον, καὶ Οὐδετέραν, ἐκδηλοῦντες διὰ μὲν τῆς ἐνεργητικῆς, τὴν κατ' εὐθεῖαν μεταβατικὴν ἐνέργειαν, διὰ δὲ τῆς παθητικῆς, τὴν ἀντιμεταβατικὴν, οἵτοι τὴν ἀντιστρόφως ἐκφράζομένην μεταβατικὴν κατ' εὐθεῖαν ἐνέργειαν, διὰ δὲ τῆς μέσης, τὴν ἐμμέσως μεταβατικὴν ἐνέργειαν, διὰ δὲ τῆς ἐπιμέσου, τὴν ἐπεμμέσως μεταβατικὴν ἐνέργειαν, διὰ δὲ τῆς οὐδετέρας, τὴν ἀμετάβατον ἐνέργειαν· ὡς ὑπάρχει καὶ ἐν ἔθνος τῶν Τούρκων, (ἴδε 25. Σημ.) οἱ ὄποιοι ὑποδιαιροῦσι τὴν μεταβατικὴν ἐνέργειαν εἰς τέσσαρας, καὶ τῶν ὄποιων ἡ γλῶσσα ἔχει ἴδιαίτερον τύπον τῶν ὑποδιαθέσεων τούτων, ἐκτὸς τῆς ἀμεταβάτου. Ἀγνοῶ δὲ ἐάν, ἐκτὸς τῆς Τουρκικῆς γλώσσης, ἔχῃ τις ἄλλη Ἀσιατική, Ἀφρικανή, Ἀμερικανή, καὶ Αὐστραλιακή γλῶσσα, ἐκφρασιν ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικῆς ἐνεργείας, ὡς καὶ ἴδιαίτερον τύπον αὐτῶν καθότι, ὡς ἔβεβαιώθην, οὐδεμίᾳ τῶν Εὐρωπαϊκῶν ἔχει. Ἐπειδὴ δὲ η Ἑλληνικὴ γλῶσσα δὲν ἔχει ἴδιαίτερον τύπον τῶν ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικῶν ὑποδιαθέσεων τῆς ἐνεργείας, ἀλλὰ μόνον τῶν δύο, διὰ τοῦτο ἐκ συνθήκης, φαίνεται, μεταχειρίζονται διὰ μὲν τὴν ἐκφρασιν τῆς ἐμμέσως μεταβατικῆς ὑποδιαθέσεως τῆς ἐνεργείας, τὸν τύπον τῆς ἀντιμεταβατικῆς ὑποδιαθέσεως τῆς ἐνεργείας, διὰ δὲ τὴν ἐκφρασιν τῆς ἐπεμμέσως μεταβατικῆς ὑποδιαθέσεως τῆς ἐνεργείας, τὸν αὐτὸν τύπον πάλιν τῆς ἀντιμεταβατικῆς ὑποδιαθέσεως τῆς ἐνεργείας, πλὴν σύνθετον μετὰ τῆς δια προθέσεως.

§. 36. Ἐκ τούτου δὲ πολλὰ πιθανᾶς δύναται νὰ εἰκάσῃ τις, ὅτι δὲν εἶχεν αὐτὰς η Ἑλληνικὴ γλῶσσα πρότερον, ἀλλὰ τὰς ἔμαθον οἱ

Ἐλληνες ἐξ ἄλλης τίνος γλώσσης¹ καθότι ἔαν εἴχεν αὐτάς ἐξ ἀρχῆς, βεβαίως θύελεν ἔχει καὶ ίδιαιτέρον τύπον αὐτῶν ἀδηλον δὲ ἐκ τίνος ἄλλης γλώσσης ἐμάθον οἱ Ἐλληνες τὴν χρῆσιν τῶν ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικῶν ἐνεργειῶν. Φαίνεται ὅμως μᾶλλον πιθανόν, ὅτι εἰσήκαν τὴν χρῆσιν αὐτῶν εἰς τὴν Ἐλληνικὴν γλώσσαν, κατὰ τὸν καιρὸν τῶν πρώτων μεταναστάσεων τῶν ἔθνῶν μετανάσται τινες εἰς Ἐλλάδα, ἢ ἐκ τῆς Αἰγύπτου ἢ ἐκ τῆς Φοινίκης καθότι πολλὰ πιθανὸν εἶναι, ὅτι εἰς τὴν Αἰγυπτιακὴν γλώσσαν ἤσαν ἔκφρασις καὶ τύπος τῆς ἐμμέσως μεταβατικῆς ἐνεργείας, ἔαν δὲ καὶ τῆς ἐπεμμέσως, ὡς ἥδη, ὡς μοὶ εἴπεν ὁ κριτής ήμῶν Φεύρ. Εφένδης, (ίδε 26. Σημ.) ἔχει ἡ Ἀραβικὴ γλώσσα ἔκφρασιν καὶ τύπον τῆς ἐμμέσως μεταβατικῆς ἐνεργείας. Εἰς δὲ τὴν Φοινικικὴν γλώσσαν, ἔαν ἡ ἡ αὐτὴ καὶ Συριακὴ ἦτοι ἡ Ἐβραϊκὴ, ἡ γλώσσα τῆς παλαιᾶς Γραφῆς, φαίνεται ὅτι εὑρίσκεται ἔκφρασις καὶ τύπος τῆς ἐμμέσως μεταβατικῆς ἐνεργείας, πιθανῶς δὲ καὶ τῆς ἐπεμμέσως μεταβατικῆς. Καθότι αἱ ἐνέργειαι, «διεμερίσαντο καὶ διαγγελήσονται, οἱ μοὶ δίδουν ὑπόνοιαν, ὅτι εἶναι ἐπεμμέσως μεταβατικαὶ, ἦτοι εἰς τὴν Ἐβραϊκὴν γλώσσαν ἔκφράζονται δι' ίδιαιτέρου τύπου τῆς ἐπεμμέσως μεταβατικῆς ἐνεργείας, ὡς καὶ αἱ ἐνέργειαι, «διαμερισῶ καὶ διαμερήσω,» φαίνεται διότι ἐξ ἀπαντος εἶναι ἐμμέσως μεταβατικαὶ ἐνέργειαι, ἦτοι ἔκφράζονται δι' ίδιαιτέρου τύπου τῆς ἐμμέσως μεταβατικῆς ἐνεργείας. Ἀφοῦ δὲ οἱ Ἐλληνες ἐμάθον αὐτάς, ἡ εἰσήχθησαν εἰς τὴν γλώσσαν αὐτῶν, τοσοῦτον ἡδύνθησαν εἰς τὴν ἔκφρασιν τῶν ἐμμέσως μεταβατικῶν ἐνεργειῶν, ὡστε κατὰ πολλὰ ἔκφράζονται αὐτάς, καὶ ποιηταὶ καὶ πεζοὶ συγγραφεῖς μάλιστα δὲ ἐκ τῶν πεζῶν συγγραφέων δύο, ὁ Θουκυδ. καὶ δ. Ξενοφ. κατακρίως, ὡς εἶπον. «Οθεν, κατ' ἐμέ, ἡ Ἐλληνικὴ γλώσσα, μέσα καὶ ἐπίμεσσα ρήματα ιδίως δὲν ἔχει, ὡς καὶ οὐδεμίᾳ ἄλλῃ τις γλώσσα· καθότι φυσικῶς δὲν δύνανται νὰ ὑπάρξωσιν· ἀλλὰ τὸ μέσον καὶ ἐπίμεσον ρῆμα, ἡ ἡ ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια, εἶναι τρόπος ἔκφράσεως τῆς μεταβατικῆς ἐνεργείας, χάριν βραχυλογίας, ὡς ἡ ἀντιστρόφως ἔκφραζομένη μεταβατικὴ κατ' εὐθεῖαν ἐνέργεια, εἶναι τρόπος τῆς μεταβατικῆς ἐνεργείας, χάριν ποικιλίας· διότι εἰς πᾶσαν γλώσσαν, ἡ ἔκφρασις μόνον κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς τῆς μεταβατικῆς διαθέσεως τῆς ἐνεργείας, εἶναι ἀρκετή. «Οθεν ἐνῷ ὑπάρχει τὸ ἐνεργητικὸν ρῆμα, ἵν' οὕτως εἶπω, παθητικοῦ ρήματος οὐδεμίᾳ γλώσσα ἔχει ἀνάγκην· καθότι οἱ ἄνθρωποι πάσης ἐκάστης γλώσσης, δύνανται νὰ ἔκφράσωσι τὰς ιδέας αὐτῶν ἀκριβῶς διὰ μόνου τοῦ ἐνεργητικοῦ ρήματος,

ἀνευ παθητικοῦ.—Δικ. Τί; παθητικὸν ῥῆμα δὲν χρειάζεται παντεχός! — Διπτ. Ολοτελῶς διότι εἶναι περιττόν, καθότι τὸ ἐνεργητικὸν ῥῆμα ἐκπληροῖ τὴν σημασίαν αὐτοῦ, οἷον, ἀντὶ νὰ λέγωμεν, « ὁ Παῦλος τύπτεται ὑπὸ τοῦ Πέτρου », ἡ ἀρετὴ τιμᾶται ὑπὸ τοῦ δικαίου, εἴ τις ἀιολὶς ἐτείχισθη ὑπὸ τῶν . . . η θέλομεν λέγει πάντοτε, « ὁ Πέτρος τύπτει τὸν Παῦλον, ὁ δίκαιος τιμᾷ τὴν ἀρετήν, οἱ . . . ἐτείχισαν τὴν Αἰολίδα ». — Δικ. Ήδη εἰς τὰ γηρατεῖα ἔμαθον καὶ τοῦτο, ὅτι παθητικοῦ ῥῆματος δὲν ἔχει ἀνάγκην οὐδεμίᾳ γλωσσα! — Διπτ. Τιμεῖς μὲν ἐγγράσατε, ἀλλ’ η ἀνθρωπότης ὅχι. Πόσα θέλουν μάθεις οἱ ἀνθρώποι ἀκόμη εἰς τὸ ἔξης! Ως καὶ διὰ μόνου τοῦ παθητικοῦ ῥῆματος δύνανται νὰ ἐφρασθῶσιν οἱ ἀνθρώποι, ἀνευ τοῦ ἐνεργητικοῦ, ἀλλ’ ἀντιστρόφως ήτοι ἀνάποδα, καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἔχει νοστιμότητα. — Δικ. Οὕτως εἶναι. — Διπτ. Διὺς φυσικῶς, ὡς εἶπον, μόνον δύο διαθέσεις εὑρίσκονται τῆς ἐνεργείας, η μεταβατική, καὶ η ἀμεταβάτος: διότι μόνον αὐτῶν ἔχει ἀνάγκην η φύσις, αἱ δὲ λοιπαὶ εἶναι τρόποι ἐκφράσεως τῆς μεταβατικῆς ἐνεργείας. — Δικ. Ενενόησα καλῶς, καὶ σᾶς παρακαλῶ νὰ μοι ἔξηγηθῆτε τὴν σημασίαν τῶν ἔμμεσων καὶ ἐπεμμέσων μεταβατικῶν ἐνεργειῶν.

§. 37. Διπτ. Μάλιστα οἶον, « ὁ Πέτρος τύπτει τὸν Παῦλον ». Ἐνταῦθα η τύπτει, ἐνέργεια, εἶναι κατ’ εὐθεῖαν μεταβατική καθότι ὁ Πέτρος, τὸ ὑποκείμενον, ὁ ἴδιος μεταβιβάζει τὸ ἀποτέλεσμα τῆς τύπτησης τιμωρίας διὰ τῆς ἐνέργειας ἐπὶ τὸ ἀντικείμενον, τὸν Παῦλον. Καὶ οἶον, « οἱ Κορίνθιοι τιμωρήσονται αὐτοὺς (τοὺς Ἀθηναίους) ». Ἐνταῦθα η τιμωρήσονται, ἐνέργεια εἶναι ἔμμεσων μεταβατική καθότι οἱ Κορίνθιοι, τὸ ὑποκείμενον, δὲν δύνανται οἱ ἴδιοι νὰ μεταβιβάσωσι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς τιμωρίας πράξεως κατ’ εὐθεῖαν ἐπὶ τοὺς Ἀθηναίους, τὸ ἀντικείμενον, ἀλλὰ θέλουν μεταβιβάσει αὐτό, η μέσον τῶν Σπαρτιατῶν, η μέσον αὐτῶν τε καὶ ἄλλων, η δπως ἀλλως, διὰ τῆς ἐνέργειας. Καὶ οἶον, « οἱ δὲ δῆμος διεπέμπετο αὐτοῖς τὰ ἐπιτήδεια ». Ἐνταῦθα η διεπέμπετο ἐνέργεια, εἶναι ἐπεμμέσων μεταβατική καθότι ὁ δῆμος (τῶν Κερκυραίων) τὸ ὑποκείμενον, ὁ ἴδιος δὲν ἐπεμπετεῖ τὰ ἐπιτήδεια, ἀλλὰ π. χ. μέσον τῶν Ἀρχάντων, καὶ οὕτοι πάλιν ὅχι οἱ ἴδιοι, ἀλλὰ π. χ. μέσον τῶν μεταπρατῶν, καὶ οὕτοι ἐπεμπον αὐτοῖς (ἥτοι τοὺς ἔξοριστοις) τὰ ἐπιτήδεια, διὰ τῆς ἐνέργειας. « Οθεν, ὁ δῆμος εἶναι τὸ κατ’ εὐθεῖαν ὑποκείμενον, οἱ δὲ » Αρχογοτες εἶναι τὸ μέσον ὑποκείμενον, μεταξὺ τοῦ δῆμου καὶ τῶν ἔξοριστων, οἱ δὲ μεταπράται εἶναι μέσον μὲν ὑποκείμενον μεταξὺ τῶν Ἀρχάντων καὶ τῶν ἔξοριστων, ἐπέμεσον δὲ ὑποκείμενον, (ἥτοι

προσθήκη ἐνδεικέμενου εἰς τὸ μέσον,) μεταξὺ τοῦ δήμου ὑποκειμένου καὶ τῶν ἔξορίστων ἀντικειμένου, μέσου ὑποκειμένου ὅντων τῶν Ἀρχόντων.—Δικ. Εἰπέτε μοι σαφέστερον παράδειγμα· διότι δὲν ἔνεοντος καλῶς—Δικ. “Ἄς ἦναι οἶον εἰπεῖν, « ὁ Τισαφέρης πράξει τι ἀγαθὸν τοῖς Ἑλλησιν. » Ἐνταῦθα ἡ, πράξει, ἐνέργεια, εἶναι κατ’ εὐθεῖαν μεταβατική· καὶ οἶον εἰπεῖν, αἱ ὁ Τισαφέρης πράξειται τι ἀγαθὸν τοῖς Ἑλλησιν. » Ἐνταῦθα ἡ, πράξειται, ἐνέργεια, εἶναι ἐμμέσως μεταβατική· καὶ οἶον, « ὁ Τισαφέρης διαπράξειται τι ἀγαθὸν τοῖς Ἑλλησιν. » Ἐνταῦθα ἡ, διαπράξειται, ἐνέργεια, εἶναι ἐπεμμέσως μεταβατική· “Οὐεν εἰς τὸ πρᾶτον παράδειγμα, ὁ Τισαφέρης, τὸ ὑποκειμένον, ὁ Ἰδιος. θέλει μεταβιβάσει τι ἀγαθὸν τοῖς Ἑλλησιν (ἀντικειμένον) διὰ τῆς ἐνέργειάς. Εἰς δὲ τὸ δεύτερον παράδειγμα, ὁ Τισαφέρης, τὸ ὑποκειμένον, δὲν θέλει ἡ δὲν δύναται νὰ μεταβιβάσῃ ὁ ἴδιος τι ἀγαθὸν τοῖς Ἑλλησιν, ἀλλὰ μέσων τῶν δυνατωτέρων Πέρσων. Εἰς δὲ τὸ τρίτον παράδειγμα, ὁ Τισαφέρης, τὸ ὑποκειμένον, δὲν θέλει μεταβιβάσει ὁ ἴδιος τι ἀγαθὸν τοῖς Ἑλλησιν, ἀλλὰ μέσον τῶν δυνατωτάτων Πέρσων, καὶ οὗτοι πάλιν, δηλ. οἱ ἴδιοι, ἀλλὰ μέσον τῶν δυνατωτάτων Πέρσων, οἱ δὲ δυνατώτατοι Πέρσαι, θέλουν μεταβιβάσει τι ἀγαθὸν τοῖς Ἑλλησιν. “Οὐεν ὁ Τισαφέρης εἶναι τὸ ΚΑΤ’ ΕΙΘΕΙΑΝ ΥΠΟΚΕΙΜΕΝΟΝ, οἱ δὲ δυνατώτεροι Πέρσαι, τὸ ΜΕΣΟΝ ΥΠΟΚΕΙΜΕΝΟΝ· διότι ἵστανται μεταξὺ τοῦ Τισαφέρους, ὑποκειμένου, καὶ τῶν Ἑλλήνων, ἀντικειμένου, οἱ δὲ δυνατώτατοι Πέρσαι εἶναι τὸ ΕΠΙΜΕΣΟΝ ΥΠΟΚΕΙΜΕΝΟΝ, μεταξὺ τοῦ Τισαφέρους, ὑποκειμένου καὶ τῶν ΕΛΛΗΝΩΝ, ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΥ, μέσου ὑποκειμένου ὅντων τῶν δυνατωτέρων Πέρσων· μέσον δὲ ὑποκειμένον πάλιν, μεταξὺ τῶν δυνατωτέρων Πέρσων (μέσου ὑποκειμένου) καὶ τῶν Ἑλλήνων, ἀντικειμένου· ἔνεονήσατε ήδη; —Δικ. Ἐνενόησα· ἀλλὰ θέλω νὰ ροὶ εἰπῆτε καὶ τινα παραδείγματα τῆς Τουρκικῆς γλώσσης.

§. 38. Δικ. Μάλιστα, φίλε Δημόπορε! σᾶς λέγω Δωϊέρ-ιμ (τύπτω), κατ’ εὐθεῖαν μεταβατικὴ ἐνέργεια. Δωϊ-διριζ-ιμ, ἐμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια. Δωϊ-διρ-διριζ-ιμ, ἐπεμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια, καὶ Γιαζάρ-ιμ (γράφω) κατ’ εὐθεῖαν, Γιαζ-διρίζ-ιμ. ἐμμέσως, Γιαζ-διρ-διρίζ-ιμ, ἐπεμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια. Ως βλέπετε δὲ ἡ Τουρκικὴ γλῶσσα ἔχει ιδιαίτερον τύπον τῆς τε ἐμμέσως μεταβατικῆς καὶ τῆς ἐπεμμέσως μεταβατικῆς ἐνέργειας—Δικ. Καὶ τίς εἶναι ὁ ιδιαίτερος τύπος αὐτῶν; —Δικ. Δωϊέρ-ιμ, Γιαζάρ-ιμ, τύπος κατ’ εὐθεῖαν μεταβατικῆς ἐνέργειας· δωϊ-διριζ-ιμ, γιαζ-διρίζ-ιμ, τύπος ἐμμέσως μεταβατικῆς ἐνέρ-

γείας, τὸν ὅποιον ποιεῖ ἡ περισσοτέρα λέξις διρ., ἢτις ἐκφράζει εἰς ἀπάσας τὰς μεταβατικὰς ἐνεργείας τὴν ἐμμέσως μεταβατικήν· Δωϊ-διρ-διρίρ-ιμ, Γιαϊ-διρ-διρίρ-ιμ, τύπος τῆς ἐπεμμέσως μεταβατικῆς ἐνεργείας, τὸν ὅποιον ποιεῖ ἡ διπλὴ λέξις διρ., διρ., ἢτις διπλῶς οὕτω π.οφερομένη ἐκφράζει εἰς ἀπάσας τὰς μεταβατικὰς ἐνεργείας τὴν ἐπεμμέσως μεταβατικήν.—Δικ. Ἐνενόησα καλῶς: ἀλλ' ἔπειτε νὰ ὠνομασθῶσι, ρήματα μέσα καὶ ρήματα διάμεσα, ἢτοι, καθ' ὑμᾶς, ἐνέργειαι μέσαι καὶ ἐνέργειαι διάμεσοι καθότι ἡ επι πρόθεσις, τὸ ἐπάνω σημαίνει, ἢ δὲ δια πρόθεσις τὸ μέσον.—Διμ. Ναΐ: πλὴν ἡ δια πρόθεσις εἰς τὴν λέξιν διάμεσον, δὲν σημαίνει, ίωας, δύο μέσα, ἀλλ' ἐν μέσον, ἢ δὲ επι πρόθεσις, ἐνίστε προσθήκη σημαίνει ἐν συνθέσει, ἢτοι ἐπι ἐν ΜΕΣΟΝ ἄλλο ἐν ΜΕΣΟΝ, ώς, ἐπιλεγρο, ἐπιλυγρο, ἐπικερδές. Νὰ σᾶς εἰπῶ δὲ καὶ τοῦτο ὅτι οἱ παλαιοὶ γραμματικοὶ Ἐλληνες, οἱ ὄνομάσαντες ΕΠΙΜΕΣΑ ρήματα, ἐνενόουν τὴν Ἐλληνικὴν γλῶσσαν ὅλην εις ἴγον τι! περισσότερον, παρὰ οἱ νῦν.—Δικ. Εἰς τοῦτο δὲν ἀμφιβάλλω, ἀλλὰ μοι φαίνεται ὅτι ἡ ἐκφρασις Ἐλληνιστὶ τῶν ἐμμέσως μεταβατικῶν ἐνεργειῶν δὲν ἔχει τόσην ἡδύτητα, δόσην Τουρκιστί.—Διμ. Κατ' ἐμέ, μήτε καὶ ἡ τῶν ἐμμέσως, ώς στερούμεναι ἀμφότεραι αἱ διαθέσεις, ἢ τε ἐμμεσος ἢ τε ἐπέμμεσος, ιδιαίτερου τύπου· καθότι Τουρκιστί, ὁ ιδιαίτερος τύπος αὐτῶν προξενεῖ τὴν ἡδύτητα, πλὴν ἡ ἐμμεσος ἐνέργεια Ελληνιστί, ἐκφράζεται ἐμφασιν περισσοτέραν, ὅταν τὸ ἐνεργοῦν πρᾶξιν τινα ὑποκείμενον μεταβιβάζῃ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς, ἢ τι ὅν, ἐπι ἀντικείμενον ΜΕΣΟΝ ΕΑΓΤΟΥ, καὶ διὰ τοῦτο μεταχειρίζονται οἱ δύο συγγραφεῖς Θουκ. καὶ Ξενοφ. κατακόρως τὰς ἐμμέσως μεταβατικὰς ἐνεργείας, ἐνῷ ἐπεμμέσως μεταβατικὰς ἐνεργείας, μίαν ἢ δύο μεταχειρίζεται ὁ Ξενοφ. καὶ δύο ἢ τρεῖς ὁ Θουκιδίδης.

§. 39. Δικ. Τί; ἐπεμμέσως μεταβατικὰς ἐνεργείας μόνον δύο ἢ τρεῖς μεταχειρίζονται οἱ Ἐλληνες;—Διμ. Περισσοτέρας, ἀλλ' ὅχι πολλάς· καθότι ἡ ἐμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια, παρέχει πάντοτε καὶ ἐπεμμέσως ἔννοιαν, δηλ. ὅπως θέλει ὁ ἀναγινώσκων, οὕτως ἐκλαμβάνει τὴν ἔννοιαν, ἢτοι, ώς ἡ κατ' εὐθεῖαν μεταβατικὴ ἐνέργεια παρέχει καὶ ἔννοιαν ἐμμέσως μεταβατικῆς, οὕτω καὶ ἡ ἐμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια παρέχει ἔννοιαν καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικῆς ἐνεργείας. Ως δὲ ἡ ἐμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια, δὲν παρέχει ἔννοιαν καὶ κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῆς ἐνεργείας, οὕτω καὶ ἡ ἐπεμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια, δὲν παρέχει ἔννοιαν καὶ ἐμμέσως μεταβατικῆς ἐνεργείας, οἷον, «οἰκοδομῶ οἴκον» ἐν-

νοεῖται, ὅτι ἐγὼ δὲ ἴδιος οἰκοδομῶ οἶκον, ὡς καὶ δι' ἄλλου· καὶ οἶον « ἔγραψα ἐπιστολὴν. » Ἐννοεῖται, ὅτι ἐγὼ δὲ ἴδιος ἔγραψα τὴν ἐπιστολὴν, ὡς καὶ δι' ἄλλου, οὕτω καὶ « ἐνείμαντο τὴν ἀρχὴν. » Ἐννοεῖται καὶ ἐμμέσως, δι' ἑνὸς μέσου, καὶ ἐπεμμέσως, διὰ δύο μέσων, ητοι μέσου ἐπὶ μέσον· πλὴν ἡ διαπράξισθαι ἐπεμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια, ποτὲ δὲν παρέχει ἔννοιαν ἐμμέσως, ητοι δι' ἑνὸς μέσου, μεταβατικῆς ἐνεργείας, ἀλλὰ πάντοτε ἐπεμμέσως, ητοι διὰ δύο μέσων, μέσου ἐπὶ μέσον, ὡς καὶ ἡ ἐμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια, ποτὲ δὲν παρέχει ἔννοιαν καὶ κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῆς ἐνέργειας, ἀλλὰ πάντοτε ἐμμέσως, διότι ἐξῆλθεν ἐκ τῆς κατ' εὐθεῖαν ἔννοιας, ὡς καὶ ἡ ἐπεμμέσως ἐξῆλθεν ἐκ τῆς ἐμμέσως ἔννοιας. « Οθεν δύνανται νὰ μεταχειρίζωνται μόνον τὰς, διαβάλλεσθαι, διαβεβαιοῦσθαι, διαβιβάζεσθαι, διαγγέλλεσθαι, διάγεοθαι, διαγράφεσθαι, διακονοποιεῖσθαι, διακολακεῖσθαι, διακομίζεσθαι, διακρούεσθαι, διαμετρεῖσθαι, διαγέμεσθαι, διαπέμπεσθαι, διαπίμπρασθαι, διαπιπράσκεσθαι, διαπράττεσθαι, διασκευάζεσθαι, διαστέλλεσθαι, διατάττεσθαι, διατίθεσθαι καὶ ἄλλας τινας. Αὐτὰς δύμας τὰς ἐνέργειας, δὲν δύνανται νὰ μεταχειρίζωνται πάντοτε οἱ Συγγραφεῖς, εἰς ἔννοιαν ἐπεμμέσως μεταβατικῆς ἐνέργειας, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλοιαν καθότι ἡ δια πρόθεσι, δὲν σημαίνει πάντοτε ἐπεμμέσως μεταβατικὴν ἐνέργειαν τῆς πράξεως. Μεταχειρίζονται δύμας τινας οὕτως, ἵνα ἀποδεξιοί, κατ' ἐμέ, ὅτι ἐάν, καὶ ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα δὲν ἔχῃ ιδιαιτερον τύπον αὐτῶν, πάλιν οἱ Ἑλληνες ἐφεύρον τὸν τρόπον νὰ ἐκφράζωνται αὐτάς.

§. 40. Ήξεύρετε δὲ διατὸι οἱ Ἑλληνες μεταχειρίζονται τοσοῦτο πολλὰ τὰς ἐμμέσως μεταβατικὰς ἐνέργειας; — Δικ. Ὅχι. — Διμ. Διότι ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα, ίσως καὶ ἔτεραι γλώσσαι, ἔχει τὸ ἰδίωμα, ίνα τὸ ἐνέργοιν ὑποκείμενον πρᾶξιν τινα μεταβατικῶς κατ' εὐθεῖαν, ἡ μεταβατικῶς ἐμμέσως ἔσωτο, τὸ αὐτὸ εἶναι οἶον, ἔθυεται, ἔθνετο· ἐποίει, ἐποιεῖτο· κατέστησε, κατεστήσατο. (Ιδε 27. Σημ.) Κατ' ἐμὲ δέ, ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα ἐκφράζεται τὰς ἐμμέσως μεταβατικὰς ἐνέργειας, μέσον ΕΑΥΤΟΥ τοῦ ἐνέργοιντος πρᾶξιν τινα ὑποκείμενου, κατ' ἔμφασιν μᾶλλον καὶ κατὰ ποικιλίαν, ἡ καθ' ἔτερον τι. Τὸ πλέον δὲ μεγαλεῖν τῆς ἐμφάσεως καὶ ποικιλίας παρέχει ἡ Ἑλληνικὴ γλώσ-

σα, διότι τὸ ἐνεργοῦν πρᾶξιν τινὰ ὑποκείμενον, δύναται νὰ μεταβιβάσῃ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς ή τι ὅν, οὗτο δὲ εἰς ΕΑΥΤΟ, ἀντικείμενον, ως καὶ τὸ ἐνεργοῦν πρᾶξιν, τινὰ ὑποκείμενον, δύναται νὰ μεταβιβάσῃ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς ή τι ὅν, οὗτο δὲ εἰς ΕΑΥΤΟ ΕΑΥΤΟ εἰς ἔτερον ἀντικείμενον. Παραδειγμα δέ, τοῦ μὲν πρώτου, Ξενοφ. ἀναθ. Κύρου. Β.ξ. Α'.Κεφ. VIII. 29. «καὶ οἱ μέν, Βασιλέω κελεῦσαι τινὰ ἐπισφάζαι αὐτὸν (τὸν Ἀρταπάτην) Κύρῳ, οἱ δέ, εἴσιτον ἐπισφάζασθαι, σπασάμενον τὸν ἀχιγάχην». Ἡτοι, οἱ Ἀρταπάτης μετεβίβασε τὸ ἀποτέλεσμα τῆς σφάτ-πρᾶξεως, οὗτος δὲ εἰς ΕΑΥΤΟΝ, ἀντικείμενον. Παραδειγμα δὲ τοῦ δευτέρου, διὰ τοῦ διπόλου ἀποδεικνύεται τὸ μεγαλεῖον τῆς ἐμφάσεως, εἰναι ἔκεινο τὸ διπόλον μεταχειρίζομεθα ἡμεῖς οἱ ὄρθοδοξοι Χριστιανοι Ἐλληνες εἰς τὴν δέησιν ἡμῶν πρὸς τὸν Ὑψιστον Θεόν μεγάλην ἐμφασιν εἰς μεγάλην ὑπόθεσιν, οἷον. «Τῆς παναγίας ἀχράντου ὑπερευλογημένης ἐνδόξου Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας μετὰ πάντων τῶν ἀγίων μνημονεύσαντες, ἀντούς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν, Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα». Ἡτοι ἡμεῖς οὗτοι δὲ εἰς ΕΑΥΤΟΝ ΕΑΥΤΟΣ, κλπ. εἰς Χριστὸν τὸν Θεὸν ἀς παραθέσωμεν — Δικ. Τιθόντι μεγάλη ἐμφασις εἰς μεγάλην ὑπόθεσιν. — Δικ. Σᾶς βεβαιώ δὲ δτι, δταν ὁ Διάκονος ἡ ὁ Ιερεύς, Διάκονος καὶ Ιερεὺς ὅμως, προφέρηται τὴν δέησιν ταύτην, καὶ ἔλθῃ εἰς τὰς λέξεις ταύτας, ἀναπολῶν εἰς τὸν νοῦν μοι τὸ μεγαλεῖον τῆς ὑπόθεσεως καὶ τῆς ἐμφάσεως, δλως ἀνατριχιάζω καὶ ως ἐξεστηκώς μένω, λέγων κατ' ἐμαυτόν, δτι δικαίως λέγουτ, δσοι λέγονυ, δτι ἡ Ἐλληνικὴ γλώττα εἰναι πλέον οἰκειοτέρᾳ δλων τῶν ἄλλων γλωτσῶν εἰς τὴν προσευχήν.

§. 41. Δικ. Ἐπιθυμῶ νὰ μοι εἰπῆτε παραδειγματά τινα ἐκ τῶν ῥθέντων ἀρίστων Συγγραφέων Θουκ. καὶ Ξενοφ.—Δικ. Μάλιστα· θέλω σᾶς εἰπῆτε ίκανὰ τῆς ἐμμέσως μεταβατικῆς ἐνεργείας, ἐνεργούμενης τινος πρᾶξεως ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου, μέσον ἔχοτο καὶ μέσον ἔτερου ὑποκειμένου, ἐκ τῶν ῥθέντων Συγγραφέων, οἵτινες ἀμφότεροι τοσοῦτο κατακόρως μεταχειρίζονται τὰς ἐμμέσως ΕΑΥΤΟΥ τοῦ ἐνεργοῦντος πρᾶξιν τινὰ ὑποκειμένου μεταβατικὰς ἐνεργείας, ὥστε φαίνονται δτι παίζουσι μὲ αὐτάς. Διότι μίαν ἐνέργειαν πρᾶξεως τινος, ποτὲ μέν, κατ' εὐθείαν μεταβατικῶς ἐκφράζονται, ποτὲ δέ, ἐμμέσως μεταβατικῶς, πλήν, δὲ ΕΑΥΤΟΥ τοῦ ἐνεργοῦντος τὴν πρᾶξιν ὑποκειμένου, ως εἰπομεν, ἀνευ τινος ἐτέρας ἐννοίας, εἰψή δτι τὸ αὐτὸν ὑποκειμένον ἐνεργοῦν τὴν πρᾶξιν

κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς, ἢ ἐμμέσως ΕΑΥΤΟΥ, τοῦτ' αὐτὸν ἔστι. Καὶ πάντοτε μὲν ἔνεκα ἐμφάσεως καὶ ποικιλίας τὰς ἐμμέσως μεταβατικὰς ἐνεργείας ἐκφράζονται, ἐκ τινων δὲ ἐνεργειῶν λείπει ὅλως ἡ ἐμφασις, ἐκτὸς ποικιλίας. Εἰς μίαν δέ τινα ἐνέργειαν, τὴν ὁποῖαν ὁ μὲν Θουκυδίδης ἐκφράζεται πάντοτε κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς, διὸ δὲ Ξενοφῶν ἐκφράζεται ταύτην καὶ κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς καὶ ἐμμέσως μεταβατικῶς, τίνος δὲ ἔνεκα, ἀπορῶ εἰς αὐτήν, λέγω, τὴν ἐνέργειαν, ἐκτὸς διτοῦ δὲν φαίνεται ὅλως ἐμφασις, εἰμήν τις ποικιλία, ἀλλὰ καὶ ἡ ποικιλία, ἀντὶ ἡδύτητος, ἀπαρέσκειάν τινα, κατ' ἐμέ, προξενεῖ, πλὴν ἐκφράζεται ταύτην ἐμμέσως διότι, ὡς εἴπον, ἢ ἐμμέσως ΕΑΥΤΟΥ τοῦ ἐνεργοῦντος ὑποκειμένου μεταβατικὴ ἐνέργεια πράξεως τινος, ἔχει σημασίαν τὴν αὐτήν, τὴν ὁποῖαν ἔχει καὶ ἡ κατ' εὐθεῖαν μεταβατικὴ ἐνέργεια. Ἐπειδὴ δὲ διὸ Θουκυδίδης εἶναι ἀρχαιότερος τοῦ Ξενοφῶντος, ἐξ αὐτοῦ πρότερον θέλω σᾶς φέρει παραδείγματα, εἴτα καὶ ἐκ τοῦ Ξενοφῶντος. Δέν θέλω δῆμως ποιήσει τὴν ἐξήγησιν τῆς ἐννοίας αὐτῶν, ἥτοι τῆς μέσον ἑαυτοῦ τοῦ ὑποκειμένου μεταβατικῆς ἐνέργειας πράξεως τινος, ἢ μέσον ἑτέρου ὑποκειμένου, μολονότι δὲν διακρίνεται σαφῶς, ἀλλὰ θέλω ἀφίσει αὐτήν ἵνα ποιήσητε ὑμεῖς, διπως ἥθελει σᾶς φανῆ δρθότερον.

Θουκ. Συγγραφῆς Βιβλ. Α' Η. Ι. φελ

- Κεφ. 15. Κοινὰς στρατείας ἐποιοῦντο. φελ
 18. Ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα δουλοςόμενος (αὐτὴν) ἥλθε.
 31. Ἐναυπηγοῦντο καὶ παρεσκευάζοντο τὰ κράτιστα νεῶν.
 31. Οὐδὲ ἐσεγράψκυντο ἑαυτούς.
 32. Ἀπεωσάμεθα Κορινθίους. φελ
 33. Τιμεῖς ἂν πρὸ πολλῶν χρημάτων καὶ χάριτος ἐτιμήσασθε δύναμιν.
 38. Ήμῖν διασχρόν βιάζασθαι τὴν τούτων μετριότητα.
 50. Ἐξαπίνης πρύμναν ἐκρύουντο. φελ
 54. Γνώμη δέ ἐκάτεροι τοιάδε τὴν νίκην προσεποιήσαντο.
 56. Ὁπως τιμωρήσωνται αὐτούς.
 58. Ὁπως ἑτοιμάσσωντο τιμωρίαν. φελ
 74. Τρία τὰ ὠφελιμώτατα ἐσ αὐτὸν παρεσχόμεθα. φελ
 76. Τὰς ἐν τῇ Πελοποννήσῳ πόλεις καταστησάμενοι.
 82. Καὶ τὰ αὐτῶν ἄμα ἐκποριζώμεθα. φελ
 87. Φανερῶς ἀποδεικνυμένους γνώμην. φελ

- Κεφ. 94. Καὶ αὐτῆς τὰ πολλὰ κατεστρέψαντο.
104. Ἀθηναίους ἐπηγάγετο.
108. Φόρον τε ταξάμενοι.
117. Ἐσεκομίσαντο καὶ ἔξεκομίσαντο ἀ ἐβούλοντο.
120. Τοὺς μὲν Λακεδαιμονίους . . . οὐκ ἀν ἔτι αἰτιασαίμεθα.
121. Καταθησόμεθα αὐτὸν ἐν καιρῷ.
122. Δίχα γε σῶντας ἡμᾶς ἀπόνως χειρώσονται.
131. Ἐπειτα διαπραξάμενος ὑστερὸν ἐξῆλθε.
132. Καὶ παραποιησάμενος σφραγίδα.
- Εεν. Ἀναβ. Κύρου. Βιβλ. Α'.
- Κεφ. II. 14. Ἐξέτασιν ποιεῖται.
17. Καὶ ἐπει ἐσάλπιγξ, προβαλόμενοι τὰ ὅπλα.
20. Ἐνῷ Κῦρος . . . αἰτιασάμενος . . .
- Κεφ. III. 1. Τοὺς ἔαυτοῦ στρατιώτας ἔβιάζετο.
4. Καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος . . . ἐτιμωρούμην . . .
- Κεφ. V. 17. Ἀμφότεροι . . . ἔθεντο τὰ ὅπλα.
- Κεφ. VIII. 29. Οἱ δὲ, ἔχοντὸν ἐπισφάξασθαι.
- Κεφ. IX. 13. Ἄλλ' ἀφειδέστατα πάντων ἐτιμωρεῖτο.
- Βιβλ. Β'.
- Κεφ. I. 4. Ἐπαγγελλόμεθα δὲ Ἀριαίω.
- Κεφ. III. 18. Παρὸ Βασιλέως αἰτήσασθαι.
29. Ἐπειδὴν δὲ διαπράξωμαι ἃ δέομαι.
- Κεφ. V. 30. Ἡς τε διεπράξατο πέντε μὲν στρατηγούς.
- Βιβλ. Γ'.
- Κεφ. I. 8. Ο μὲν δὴ Ξενοφῶν οὕτω θυσάμενος . . .
- Κεφ. III. 1. Μιθριδάτης . . . καὶ καλεσάμενος τούς . . .
- Βιβλ. Δ'.
- Κεφ. III. 26. Ούραγοὺς δὲ καταστήσασθαι πρός . . .
- Κεφ. V. 34. Ἐπεὶ δὲ ἀλλήλους ἐφιλοφρονήσαντο.
- §. 42. Σᾶς εἴπον ικανὰ παραδείγματα καὶ ἐκ τῶν δύο Συγγραφέων ἐκ τούτων δὲ φαίνεται ὅτι τὰς ἐμμέσως μεταβατικὰς ἐνεργείας πράξεώς τινος, (ὅταν διμως τὸ ἐνεργοῦν τὴν πρᾶξιν ὑποκείμενον, μέσον ἔαυτοῦ μεταβιβάζῃ τι,) οἱ ῥιθέντες Συγγραφεῖς καὶ πάντες οἱ Ἑλληνες, κατ' ἐμφασιν ἐξεφράζοντο· εἰς πολλὰς δὲ αὐτῶν τῶν ἐνεργειῶν οὐδεμίᾳ ἐμφασις φαίνεται, ἐκτός τινος ποικιλίας· ω; εἰς τάς, ἔθνετο, ὁρθίους τοὺς λόγους ποιήσασθαι, ὁρθίους τοὺς λόγους ποιῆσαι· ως καὶ Πλτ

Γοργ. §. 63. « ἐγὼ μὲν οὖν οὕτω ταῦτα τίθεμαι, καὶ φημὶ ταῦτα ἀληθῆ εἰναι.» καὶ §. 64. « ἐγὼ μὲν οὖν αὐτὸν τίθημι ταῦτα οὕτως ἔχειν.» Ἐκείνη δὲ ἡ ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου ἐκφράζομένη κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς ἐνέργεια, ὑπὸ δὲ τοῦ Ξενοφῶντος καὶ ἐμμέσως ἐκφράζομένη, εἰς τὴν δοκίαν μήτε ἐμφασὶς φαίνεται μήτε ποικιλία, ἡ δύτητα τινα παρέχουσα κατ' ἐμέ, εἶναι ἡ ἐνέργεια ἴσταται, τὴν δοκίαν δὲ μὲν Θουκ. πάντοτε κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς ἐκφράζεται, δὲ δὲ Ξενοφ. (Συγγρ. Ἑλλην.) κατ' ἀρχὰς μὲν κατ' εὐθεῖαν, εἴτα μέχρι τέλους τῆς Συγγραφῆς, ἐμμέσως μεταβατικῶς ἐκφράζεται· οἶον, Θουκ. « τρόπαιον ἔστησαν.» Ξενοφ. δὲ ἐν ἀρχῇ τῆς Συγγραφῆς, « τρόπαιον ἔστησαν» εἴτα, « τρόπαιον στησάμενοι τρόπαιον ἴστατο.» κλπ.—Δικ. Τῷοντι ἐκ τῶν διών εἴπατε παραδειγμάτων, ἔνιαι μέν, μέσον ἑαυτοῦ τοῦ ὑποκειμένου μεταβατικαὶ ἐνέργειαι ἐμφασὶν ἐκφράζονται· ἔνιαι δέ, ποικιλίαν. Πλὴν ἡ ἴσταται ἐνέργεια, ἐμμέσως ἐκφράζομένη, μήτε ἐμφασὶν τινα ἔχει μήτε ποικιλίαν, ἡδύτητα τινα προξενοῦσα, μᾶλλον δὲ ἀπαρέσκειαν· διότι, καὶ κατ' ἐμέ, φαίνεται διτὶ πολλὰ ἀσθενῶς ἐκφράζει τὴν ἐνέργειαν τῆς προάξεως, πλὴν, ἐπειδή, ὡς εἴπατε, δταν τὸ ὑποκειμένον ἐνεργῇ προάξιν τινα ἐμμέσως ἑαυτοῦ μεταβατικῶς, εἶναι τὸ αὐτὸν καὶ δταν ἐνεργῇ αὐτὴν κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς, διὰ τοῦτο μεταχειρίζεται δὲ Ξενοφ. οὕτω τὴν ἴσταται ἐνέργειαν.—Δικ. Οὕτω φαίνεται.—Δικ. Ἀλλὰ καὶ οἱ νεώτεροι γραμματικοί, ὡς καὶ δὲ Σεβάσμιος καὶ γηραιός Ἀσωπίος, εἰς τὸ Συντακτικὸν αὐτοῦ (τὸ μικρὸν) λέγει περὶ αὐτῶν τῶν ἐνεργειῶν, μόνον ὅμως περὶ τῶν μέσον ἐτέρου ὑποκειμένου μεταβατικῶν ἐνεργειῶν, ἀποκαλῶν αὐτὰς « ῥήματα μέσα διάμεσα.»—Δικ. Ἀνέγνων τὸ Συντακτικὸν τοῦ Ἀσωπίου, καὶ εἰδὼν ταῦτα, ὡς καὶ τὰ ἀλλα, ἀλλὰ μοὶ κακοραίνεται νὰ σᾶς εἰπῶ, δτι ἐγὼ κατ' οὐδένα τρόπον δὲν ἐδυνήθην νὰ ἐννοήσω τὴν ὄνομασίαν « μέσα διάμεσα » τὶ σημαίνει, ὡς καὶ ἡρώτησα περὶ τῆς ὄνομασίας ταύτης ἔνα τινα μαθητὴν τοῦ Γυμνασίου 4. τάξεως, καὶ δὲν μοὶ εἴπε τελείως τι.—Δικ. Τί, δὲν δύνασθε νὰ ἐννοήσητε τὴν ὄνομασίαν « μέσα διάμεσα » τὶ σημαίνει;—Δικ. Ἐννοῶ· ἀλλ᾽ ὡς ἐγὼ ἐννοῶ, ἡ ὄνομασία αὗτη ἐσφαλμένως ἐτέθη εἰς τὰ τοιαῦτα ῥήματα.—Δικ. Πᾶς ἐσφαλμένως ἐτέθη εἰς τὰ τοιαῦτα ῥήματα;

§. 43. Δικ. Οὕτω πως· ἡ λέξις μέσον τὶ σημαίνει;—Δικ. Μέσον, σημαίνει ἐκεῖνο τὸ «Ον», τὸ ὄποιον εύρισκεται μεταξὺ δύο ἀλλων «Οντων», ὅμοιών ἡ ἀνομοίων, κατ' ἵσην ἀπόστασιν, ἡ τοῦ ιδίου «Οντος» τὸ μέσον, ἀπεχόντων τῶν δύο ἄκρων αὐτοῦ κατ' ἵσην ἀπόστασιν.—Δικ.

Ἐκτὸς τούτου σημαίνει ἔτερόν τι; — Διηκ. Ὁχι, μοὶ φαίνεται. — Διητ.
 Καὶ εἰς ἐμὲ οὕτω φαίνεται: ώς αἱ ὁ μέσος δάκτυλος τῆς χειρός: ὁ μέσος
 ὅρος: ἡ μέση ἡμέρα: κτλ.» Ἐκ δὲ τῆς λέξεως μέσον (μεσότης), παρά-
 γεται ἡ λέξις, μεσήης, ώς ὄνομαζεται ἐκεῖνος ὁ ἄνθρωπος, ὃςτις εὐρί-
 σχεται μεταξὺ δύο συμφωνούντων εἴς τι, ἵτοι ώς ὁ μεταξὺ τοῦ πωλοῦν-
 τος καὶ ἀγοράζοντός τι. — Διηκ. — Οὕτω εἶναι. — Διητ. Ὁθεν, μέσον ῥῆ-
 μα, κατὰ τὸν Σεβάσμιον Ἀσώπιον, καὶ κατὰ τοὺς γραμματικοὺς Ἐλ-
 ληνας ὄλους, εἶναι ἐκεῖνο τὸ ὄποιον ἴσταται μεταξὺ τοῦ ἐνεργητικοῦ
 καὶ τοῦ παθητικοῦ, ώς φαίνεται. — Διηκ. Οὕτω φαίνεται. — Διητ. Ἄλ-
 λὰ τὸ μέσον διάμεσον ῥῆμα, ποὺ ἴσταται; δὲν δύναμαι νὰ ἐνοήσω. —
 Διηκ. Μέσον ῥῆμα εἶναι ἐκεῖνο, τὸ ὄποιον εὐρίσκεται μεταξὺ τοῦ ἐνερ-
 γητικοῦ καὶ τοῦ παθητικοῦ μεταφορικῶς, τὸ δὲ μέσον διάμεσον ῥῆμα
 εἶναι ἔν τι εἰδος αὐτοῦ. — Διητ. Βλέπετε! ἦδη ἐνενόησα καλῶς: λοιπὸν
 τὸ εἶδος αὐτῶν τῶν μέσων ῥημάτων, ἵτοι τὸ μέσον διάμεσον ῥῆμα τὸ
 σημαίνει; — Διηκ. Σημαίνει ὅτι μεταξὺ τοῦ ὑποκειμένου καὶ τοῦ ἀκτε-
 κειμένου, εὐρίσκεται ἐν ἔτερον ὑποκειμενον μέσον. — Διητ. Ἀκριβῶς
 ἐνενόησα: ἀλλὰ τὸ ἔτερον ὑποκειμενον, τὸ ὄποιον εὐρίσκεται μεταξὺ τοῦ
 ὑποκειμένου καὶ τοῦ ἀντικειμένου εἶναι μέσον, ἢ καὶ τὸ ῥῆμα. — Διηκ.
 Καὶ τὰ δύο, δηλ. αἱ λέξεις αἱ μέσον διάμεσον ἡ δύο μέσα σημαίνουν
 ὅθεν ἡ μὲν λέξις, μέσον, ὑπάγεται εἰς τὸ ῥῆμα, ἡ δὲ λέξις, διάμεσον,
 ὑπάγεται εἰς τὸ ὑποκειμενον. — Διητ. Βλέπω καὶ ἔξηγετε καλῶς!! ἀλλ᾽
 ὄποιαν μεσότητα ἔχει τὰ παρὰ τῶν προτέρων καὶ νεωτέρων γραμμα-
 τικῶν Ἐλλήνων μέσα ὄνομαζόμενα ῥηματα; δὲν ἐννοῶ. — Διηκ. Τί; τὰ
 μέσα ῥηματα, δὲν εὐρίσκονται μεταξὺ τῶν ἐνεργητικῶν καὶ τῶν παθη-
 τικῶν ῥημάτων; — Διητ. Μεταξὺ αὐτῶν εὐρίσκονται: ἡ ἐπάνω αὐ-
 τῶν, ἡ κατὰ αὐτῶν, ἡ δεξιῶς, ἡ ἀριστερῶς, ἀγνοῶ. Τούτο δὲ μόνον
 γνωρίζω καλῶς, ὅτι κατὰ τὸν τρόπον τὸν ὄποιον ἐκφράζονται οἱ νῦν
 γραμματικοὶ Ἐλληνες, ώς καὶ οἱ πρὸ τούτων, μέσα ῥηματα δὲν ὑπάρ-
 χουν παντελῶς. — Διηκ. Κατ' ἀλλον τρόπον ὑπάρχουν; — Διητ. Υπάρ-
 χουν. — Διηκ. Πῶς; — Διητ. Ὄλαι δι μεταβατικαι ἐνέργειαι, γίνονται
 καὶ ἔμμεσοι καὶ ἐπέμμεσοι, ἵτοι, κατ' αὐτούς, ὅλα τὰ ἐνεργητικὰ με-
 ταβατικὰ ῥηματα, γίνονται καὶ μέσα καὶ ἐπέμεσα, ώς εἶπον. Οὐδέν δὲ
 ἐνεργητικὸν μεταβατικὸν ῥῆμα ὑπάρχει, χωρὶς νὰ μὴ δύνηται ήτα γί-
 νηται μέσον καὶ ἐπέμεσον, ώς οὐδεμία ἀμετάβατος ἐνέργεια ὑπάρχει, ήτα
 δι' αὐτῆς ἐνεργήσῃ τὸ ὑποκειμενον ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως: διεν ἡ ὄνο-
 μασία « μέσα διάμεσα ῥηματα » εἶναι: ὅλως ἀνεν ὄρθοτητος καθότι με-

σον ῥῆμα, κατ' αὐτούς, ὁνομάζεται ἔκεινο, εἰς τὸ δόποιον τὸ ἐνεργοῦν
ὑποκείμενον εἶναι ἔνταυτῷ καὶ πάσχον, ὡς εἴπεν ὁ ἀοιδημός Γεννάδιος·
ὅθεν τὸ μέσον διάμεσον, τὸ ποῖον ῥῆμα εἶναι; καθότι εἰς τὸ διάμεσον
ῥῆμα, ἐνεργεῖ μὲν τὸ ὑποκείμενον δι' ἄλλου ὑποκείμενου πρᾶξιν τινα,
δὲν πάσχει ὅμως· ὅθεν μόνον, διάμεσα ῥήματα, ἐπρεπε νὰ ὄνομάσωσι
τὸ εἶδος τοῦτο τῶν ῥημάτων· καθότι αἱ μέσον διάμεσον ἡ ἀδύνατον νὰ
γείνη, ἢτοι τὰ μέσα, κατ' αὐτούς, ῥήματα, κομιδοθαι, πορεύεσθαι,
διάμεσα ποτὲ δὲν γίνονται, ἀλλὰ διάμεσον ῥῆμα, μόνον τὸ ἐνεργητικὸν
μεταβατικὸν γίνεται.—Δικ. Δὲν ἐνενόησα ἀκριβῶς τὸ λέγετε—Δικ.
“Ολαι αἱ μεταβατικαὶ ἐνέργειαι, ἢ, κατ' αὐτούς, ὅλα τὰ ἐνεργητικὰ μετα-
βατικὰ ῥήματα, μεταβιβάζουν ἐν τῷ ὑπὸ τοῦ ἐνεργοῦντος πρᾶξιν τινα ὑπο-
κείμενον ἐπὶ τὸ ἀντικείμενον ἢ κατ' εὐθεῖαν ἡ ἐμμέσωσις ἢ ἐπεμμέσωσις. Ὁθεν
ὅλαι αἱ μεταβατικαὶ ἐνέργειαι, ὡς αἱ τύπτειν, ποιεῖι, τυκᾶν, χρυσοῦγ,
τιθῆται, ἴσταιαι, διδόται, δεικνῦται, κλπ. εἶναι ἢ γίνονται μεταβα-
τικαὶ κατ' εὐθεῖαν, καὶ ἐμμέσωσις, καὶ ἐπεμμέσωσις· ἡ ὅρματα ἐνεργητικά,
μέσα καὶ ἐπίμεσα· ἢτοι τὸ ὑποκείμενον διὰ τῶν μεταβατικῶν ἐνεργείῶν
τούτων, μεταβιβάζει τι ὅν, ἢ τὸ ἀποτέλεσμα πράξεως τινος ἐξ αὐτῶν
ἐπὶ τὸ ἀντικείμενον, ἢ κατ' εὐθεῖαν, ἡ ἐμμέσωσις, ἢ ἐπεμμέσωσις.—Δικ.
Ἐνενόησα ὅδη· τούτεστι, μέσα καὶ ἐπίμεσα ῥήματα ἰδίως δὲν ὑπάρ-
χουν, ἀλλὰ πᾶσα ἐνέργεια μεταβατική, ἢ πᾶγ ἐνεργητικὸν μεταβατι-
κὸν ῥῆμα, ἐξάπαντος εἶναι ἢ γίνεται καὶ κατ' εὐθεῖαν μεταβατικόν, καὶ
μέσον, καὶ ἐπίμεσον.—Δικ. Οὗτως εἶναι· δηλ. ὁ τρόπος τῆς μεταβιβάσεως
τινος ὅντος ἢ ἀποτελέσματος πράξεως τινος διὰ τῆς ἐνέργειας ἐπὶ τὸ
ἀντικείμενον, εἶναι κατ' εὐθεῖαν, μέσος, καὶ ἐπίμεσος, καὶ ὅχι ἡ ἐνέρ-
γεια· δόθεν ὅρθως σᾶς εἶπο, δτὶ ἐσφαλμένως ἐτέθη ὑπὸ τοῦ Σεβασμίου
Ἀσωπίου, μέσα διάμεσα ῥήματα. Ἐχεν δὲ ἡ Ἑλληνικὴ Γλώσσα ἔχη
ἰδιαιτερα μέσα ῥήματα, ἀφεύκτως πρέπει νὰ ἔχωσι καὶ ὅλαι αἱ ἄλλαι
Γλῶσσαι· δόθεν μήτε τις ἄλλη Γλώσσα ἔχει, μήτε ἡ Ἑλληνική.

§. 44. Δικ. Ἐπεται δ' ἐκ τούτου, δτὶ καὶ ῥήματα μέσα ἀντανα-
κλώμενα, καὶ μέσα ἀλληλοπαθῇ δὲν ὑπάρχουν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν
Γλώσσαν.—Δικ. Μήτε εἰς τινα ἄλλην· ἀφοῦ μέσα ῥήματα δὲν ὑπάρ-
χουν, βεβαίως μήτε μέσα ἀντανακλώμενα ὑπάρχουν, μήτε μέσα ἀλλη-
λοπαθῇ—Δικ. Τὰ ῥήματα δέ, τὰ ὄνομασθέντα μέσα ὑπὸ τῶν γραμ-
ματικῶν καὶ ὑπὸ τοῦ Σεβασμίου Ἀσωπίου, τὶ εἶναι;—Δικ. Θέλομεν
δοκιμάσει αὐτά, νὰ ιδωμεν τὶ εἶναι.—Δικ. Μάλιστα,—Δικ. « Συντ.
(μικρὸν) Ἀσωπίου. Κεφ. δέκατον τρίτον. Σύνταξις τῶν μέσων ῥηματῶν.

§. 1. Τὰ μέσα ρήματα σημαίνοντα ἐνέργειαν ἀμέσως ή ἐμμέσως ἐπιστρέφουσαν εἰς τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον, διαιροῦνται εἰς τρία ἀ.) εἰς ἀντανακλώμενα, β'.) εἰς ἀλληλοπαθή, γ'.) εἰς διάμεσα. — Βλέπετε! ματαίως ἐφλυαροῦμεν προηγουμένως ἡμεῖς τοσοῦτον καιρὸν περὶ τῆς λέξεως μέσον τί θέλει νὰ εἰπῇ· καθότι ὁ Γηραιός καὶ Σεβάσμιος Ἀσώπιος, μήτε θέλει νὰ ἔξεύρῃ, μέσον τί θέλει νὰ εἰπῇ· ἀλλὰ λέγει, « τὰ μέσα ρήματα σημαίνοντα ἐνέργειαν, ἀμέσως ή ἐμμέσως ἐπιστρέφουσαν εἰς τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον » διθεν δρισμὸν ἀποδίδει εἰς τὰ μέσα ρήματα, τὸν « σημαίνοντα ἐνέργειαν ἀμμέσως ή ἐμμέσως ἐπιστρέφουσαν εἰς τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον » χωρὶς νὰ μέλῃ αὐτῷ, ἐάν τὰ μέσα ρήματα εὑρίσκωνται μεταξὺ τῶν ἐνεργητικῶν καὶ τῶν παθητικῶν συμφώνων τῇ ὀνομασίᾳ αὐτῶν· μήτε δὲ μέλει αὐτῷ, ὡς καὶ τοῖς ἄλλοις γραμματικοῖς, ὡς φαίνεται, ἡ λέξις μέσον τίνα ἔννοιαν ἔχει· μήτε δὲ τίνος ἔνεκα ώνομασθεσαν, μέσα ρήματα. — Δικ. Καὶ δὲν τὸν ἡρωτήσατε; — Δικτ. Δὲν τὸν ἡρωτήσατε ἀλλ' ἐάν δὲν ἔχητε δουλειάν, καὶ ἔχητε ὅρειν, πηγαίνετε καὶ ἐρωτήσατε αὐτὸν ὑμεῖς. — Δικ. Τί μὲ τοῦτο; — Δικτ. Τοῦτο μὲ τοῦτο, διότι δὲν ἔχει τὸν καιρὸν ν' ἀκούῃ φλυαρίας, ὡς καὶ οὐδεὶς τῶν καθηγητῶν, καὶ θέλει ἀποκριθῆ καὶ εἰς ὑμᾶς ὅτι ἀπεκρίθη καὶ εἰς ἐμέ, καὶ δὲν βλέπετε εἰς τὸ Συντακτικόν; — Να!, εἶδον εἰς τὸ Συντακτικόν, ἀλλὰ δὲν λέγει τελείως τι περὶ τῆς λέξεως μέσον, μήτε δὲ μὲ εὐχαριστεῖ τὸ Συντακτικόν, δι' ὃσα λέγει περὶ τῶν μέσων ρήματων. — « Ιδετε εἰς τὸ Συντακτικόν. » — Εἶδον εἰς τὸ Συντακτικόν... (σωπή) . . . — Δικ. "Γετερον;" — Δικτ. Δὲν ἔχει, ύστερον. Εννοεῖται, ἀναχωρήσατε, φύγετε καὶ « σημαίνοντα ἐνέργειαν ἀμέσως ή ἐμμέσως ἐπιστρέφουσαν εἰς τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον. » Εἴ τούτου δὲ φαίνεται, ὡς τὰ ἐνεργητικά ρήματα ἐνέργειαν σημαίνουσιν, οὕτω καὶ αὐτὰ τὰ μέσα, πλὴν αὐτά, « ἐπιστρέφουσαν εἰς τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον » διότι τ' ἄλλα ρήματα, ὡς φαίνεται, σημαίνουσιν, ἀφοῦ ἔξελθῃ ή ἐνέργεια ἐκ τοῦ ἐνεργοῦντος ὑποκείμενου, δὲν ἐπιστρέψει πλέον εἰς αὐτό. (;) Ή λέξις αἱ ἐπιστρέφουσαν τί δηλοὶ ἐνταῦθα; παντελῶς δὲν ἔννοω καθότι ή ἐνέργεια ἐπιστρέψειν, σημαίνει τὸ ἐπανέρχεσθαι εἰς τὸ ἴδιον μέρος τι ὅν, ἀπὸ τοῦ ὅποιου ἔξηλθεν, οἷον, ὁ Πέτρος ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ, ἔξ ης ἀνεχώρησε... δὲν εἶναι οὕτω; — Δικ. Οὕτω. — Δικτ. Η δὲ ἐνέργεια μήτε ἔξερχεται ἐκ τοῦ ἐνεργοῦντος πρᾶξιν τινα ή καταστασίν τινα ὑποκείμενον, μήτε ἐπιστρέψει εἰς αὐτό. Οὐθὲν ή ἐνέργεια τῶν λούεσθαι πρᾶξεως καὶ κομισθαι καταστάσεως, κλπ. πῶς ἐπι-

στρέφει εἰς τὸ ἐνεργοῦν τὴν πρᾶξιν ἢ τὴν κατάστασιν αὐτοῦ ὑποκείμενον, ἐνῷ δὲν ἔξερχεται ἀπ' αὐτοῦ; — Διηκ. Δὲν ἐπιστρέφει. §. 45. Διηκ. Καλῶς· δταν δὲ τὸ ὑποκείμενον κοιμᾶται, τὴν κοιμ. (ἴδε 28 Σημ.) κατάστασιν αὐτοῦ ΕΝΕΡΓΕΙ η ὅχι; ητοι εἰς ΕΝΔΕΛΕΧΕΙΑΝ εὑρίσκεται αὐτῆς, η ὅχι; — Διηκ. Ἐνεργεῖ. — Διηκ. Πλὴν τὸ ἀποτέλεσμα τῆς καταστάσεως κοιμ. τοῦ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΟΣ αὐτὴν ὑποκειμένου, ἐπειδὴ δὲν εἶναι μεταβατόν, μένει παρ' ἑαυτῷ; — Διηκ. Ναὶ. — Διηκ. "Οχι, δμως ἔξερχόμενον ἐπιστρέφει. — Διηκ. "Οχι. — Διηκ. "Οταν δὲ τὸ ὑποκείμενον πορεύηται, τὴν πόρευν πρᾶξιν αὐτοῦ ΕΝΕΡΓΕΙ η ὅχι; ητοι εἰς ΕΝΔΕΛΕΧΕΙΑΝ εὑρίσκεται αὐτῆς, η ὅχι; — Διηκ. Ἐνεργεῖ. — Διηκ. Πλὴν τὸ ἀποτέλεσμα τῆς πρᾶξεως πορευ. τοῦ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΟΣ αὐτὴν ὑποκειμένου, ἐπειδὴ δὲν εἶναι μεταβατόν, μένει παρ' ἑαυτῷ; — Διηκ. Ναὶ. — Διηκ. "Οχι, δμως ἔξερχόμενον ἐπιστρέφει. — Διηκ. "Οχι. — Διηκ. "Ἐκ τούτων λοιπὸν ἀποδεικνύεται ἀριδήλως, δτι αἱ κοιμᾶσθαι, πορεύεσθαι, ἐντρέπεσθαι, ἐνέργειαι, εἶναι ἀμετάβατοι, η ρήματα οὐδέτερα ὡς εἰς ὅλας τὰς ἀλλας Γλώσσας, οὕτω καὶ εἰς τὴν Ἑλληνικήν, καθὼς αἱ ἐνέργειαι, ὑγιαίνειν, νοσεῖν, περιπατεῖν, κλπ. Διότι καὶ τῶν καταστάσεων τοῦ ὑποκειμένου, κοιμᾶσθαι, σκέπτεσθαι, στοχάζεσθαι, τὸ ἀποτέλεσμα δὲν μεταβιβάζεται, ὡς καὶ τῶν καταστάσεων ὑγιαίνειν, κλπ. διότι δὲν εἶναι μεταβατόν καθότι οὐδεμιᾶς καταστάσεως τοῦ ὑποκειμένου τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι μεταβατόν. — Διηκ. Οὕτως εἶναι. — Διηκ. "Οθεν ἔδει ίνα ὄνομάσωι τὰ τοιαῦτα ρήματα οὐδέτερα, διότι τὴν αὐτὴν ταύτην ιδιότητα ἔχουσι. — Διηκ. Ναὶ· ἀλλ' αὐτὰ μὲν εὑρίσκονται εἰς τύπου κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῆς ἐνεργείας, ἐκεῖνα δὲ τὰ μέσα ρήματα εὑρίσκονται εἰς τύπον ἀντιμεταβατικῆς ἐνεργείας. — Διηκ. "Ηδη ἔγνων σαφῶς, δτι δοξάζουσιν οὗτοι, δτι ὁ τύπος ποιεῖ τὰ μέσα καὶ οὐδέτερα ρήματα, καὶ ὅχι η ιαίοτης αὐτῶν. — Διηκ. Οὕτω φαίνεται. — Διηκ. Καταπολλὰ δμως ἀπέχουσι τῆς ὄρθοτητος οἱ δοξάζοντες οὕτω· καθότι ὁ τύπος τῶν ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν δῆθεν ρήμάτων τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, ἵσως δὲ καὶ ἀλλων Γλωσσῶν, οὐδὲν σημαίνει εἰς αὐτήν, κατ' ἑμές, ὡς περὶ τούτου θέλω σᾶς εἰπῆ ἐφεξῆς εἰς τὴν ὄνομασίαν «ἀποθετικὰ ρήματα». Ηδη δέ, ἀς ἔξακολουθῶμεν.

§. 46. Εἴτα λέγει· «ὑποδιαιροῦνται εἰς τρία». Εἰς τρία εἰδὴ διαιρεῖ τὰ μέσα ρήματα ὡς καθηγητής Ἀσώπιος· «α') μέσα ἀντανακλώμενα. §. 2. Τὰ ἀντανακλώμενα ρήματα σημαίνοντα ἐνέργειαν ἀμέσως καὶ κατεύθειαν εἰς τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον ἐπιστρέφουσαν, ισοδύναμεῖ τῷ συ-

στοίχῳ μεταβατικῷ ἐνεργητικῷ καὶ τῇ συνθέτῳ ἀντωνυμίᾳ λούσμαι
 =λούσι ἔμαυτόν ἐστεφαρώσατο=ἐστεφάρωσεν ἑαυτόν ἐκτελίζοντο
 =έκτενιζον ἑαυτούς· τρεψόμεθα=τρέψομεν ήμᾶς αὐτούς.^ν Ἐνταῦθα
 ἡ λέξις ἀπταρακλώμετρα, παντελῶς δὲν ἔχει τὸν τόπον αὐτῆς, μήτε
 κατὰ μεταφοράν διότι ἀπταρακλασίς θέλει νὰ εἰπῃ, δταν τὸ φῶς
 προσβάλλῃ ἐν σῶμα στερεόν, τὸ δόποιον μὴ εἰσδεχόμενον ὅλον τὸ φῶς,
 ἀποπέμπει μέρος αὐτοῦ, κατὰ γραμμήν πλαγίαν, εἰς ἕτερον σῶμα· ως
 ἡ Σελήνη, καὶ ὁ Τελος, ἐκ τῶν ὄποιων τὸ ἀποπεμπόμενον φῶς, δὲν
 εἶναι ἴδιον ἔσυτῶν, ἀλλ' ἀντανάκλασις τοῦ φωτὸς τοῦ Ἡλίου. Αἱ ἐνέρ-
 γειαι δὲ ἡ τὰ ῥήματα λούειν λούσθαι κλπ. οὐδεμίαν ἀντανάκλασιν
 ἔχουν· καθότι τὸ ὑποκείμενον τὸ δόποιον ἐνεργεῖ ἐφ' ἔσυτὸ τὴν μετάβα-
 σιν τοῦ ἀποτελέσματος τῆς πράξεως αὐτοῦ, εἶναι τὸ αὐτὸν καὶ ἀντικεί-
 μενον, τὸ δόποιον δέχεται τὸ ἀποτέλεσμα τῆς πράξεως αὐτοῦ, μετα-
 βιβάζομενον ἐφ' ἔσυτὸ ὑφ' ἔσυτοῦ ἢ δι' ἔσυτοῦ ὅλον, χωρὶς ποσῶς νὰ
 ἀντιπέμψῃ οὐδέν τι μέρος τοῦ ἀποτελέσματος· δθεν ὄποια ἀντανάκλα-
 σις ὑπάρχει εἰς τὰ ῥήματα; ἀγνοῶ. Είναι δὲ φῶς φανερόν,
 δτι αἱ ἐνέργειαι αὗται καὶ αἱ τέσσαρες εἶναι καθαραὶ μεταβατικαὶ, ἡ
 ῥήματα ἐνεργητικὰ μεταβατικά, ως αἱ ἐνέργειαι τύπτειν, δάκρειν,
 τιμωρεῖν, βλάπτειν, τρώγειν, σφάττειν, κλπ. καὶ οὐδεμίαν διαφο-
 ρὰν ἔχουσι μεταξύ των. "Οθεν, λούσι ἄλλον, λούσι ἔμαυτόν τύπτω
 ἄλλον, τύπτω ἔμαυτόν στεφαρῶ ἄλλον, στεφαρῶ ἔμαυτόν δάκρω
 ἄλλον, δάκρω ἔμαυτόν κτερίζω ἄλλον, κτερίζω ἔμαυτόν τιμωρῶ
 ἄλλον, τιμωρῶ ἔμαυτόν τρέπω ἄλλον, τρέπω ἔμαυτόν σφάττω ἄλ-
 λον σφάττω ἔμαυτόν κλπ. δμοίως καὶ ἀντιμεταβατικῶς ἡ παθητι-
 κῶς λούσμαι ὑτ' ἄλλου, λούσμαι ὑπ' ἔμαυτοῦ τύπτομαι ὑπ' ἄλ-
 λου, τύπτομαι ὑπ' ἔμαυτοῦ θέλετε νὰ πολυλογήσω;—Διμ. "Οχι· διότι
 φαίνεται σαρῶς, δτι αἱ ἐνέργειαι, λούσμαι, κτερίζομαι, στεφαροῦμαι,
 τρέπομαι, ως καὶ αἱ ἐνέργειαι, γίγτομαι, πλύνομαι, ἐρδύομαι, γυμνοῦ-
 μαι, καθαίρομαι, κλπ. εἶναι παθητικαὶ ὑφ' ἔσυτοῦ τοῦ ἴδιου ὑπο-
 κειμένου, δηλ. ὅπως δι' ὅλων τῶν μεταβατικῶν ἐνεργειῶν τὸ ἐνεργοῦν
 ὑποκείμενον μεταβιβάζῃ τι ἐφ' ΕΑΥΤΟ, οὕτωδι' ὅλων τῶν ἀντιμεταβατικῶν
 ἐνεργειῶν τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον δέχεται τι ὑφ' ΕΑΥΤΟΥ, ητοι δι' ὅλων τῶν
 μεταβατικῶν ῥημάτων, τὸ ὑποκειμένον καὶ ἐνεργεῖ ἐφ' ΕΑΥΤΟ, καὶ πάσχει
 ὑφ' ΕΑΥΤΟ —Διμ. Επειδὴ δὲ αἱ ἐνέργειαι αὗται εἶναι μεταβατικαὶ, δύναν-
 ται νὰ γείνωσι μεταβατικαὶ, καὶ κατ' εὐθείαν, καὶ ἐμμέσως, καὶ ἐπεμμέσως,
 καὶ ἀντιμεταβατικαὶ. "Οθεν λούσι ἄλλον ἢ ἔμαυτόν, κατ' εὐθείαν με-

ταβατική ἐνέργεια· λούμαι ὑπὸ ἀλλοῦ ἢ ὑπὲρ ἔμαυτοῦ, ἀντιμεταβατική· λούμαι ἀλλοῦ ἢ ἔμαυτόν, ἐμμέσως μεταβατική ἐνέργεια· ἢ μέσον ἄλλου μέσον ἔμαυτοῦ, κατ' ἐμφασιν ἢ κατὰ ποικιλίαν. Διὸ ἄπασαι αἱ γλῶσσαι, δύνανται νὰ ἐκφρασθῶσιν οὕτως ὡς ἡ Ἑλληνική διότι, ἐάν ἡ Ἑλληνικὴ Γλῶσσα ἔχῃ ιδίωμα τοιοῦτον, ἢ ἄλλη τις Γλῶσσα, ἀφεύκτως δῆται αἱ Γλῶσσαι δύνανται νὰ ἔχωσιν διότι οἱ ἀνθρώποι δἰων τῶν Γλωσσῶν οἱ αὐτοὶ εἶναι. Ἐπειδὴ δύμας αἱ ἐμμέσως μεταβατικαὶ ἐνέργειαι δὲν ἔχουσιν ιδιαίτερον τύπον εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Γλῶσσαν, ἀλλ᾽ ἐκφράζονται διὰ τοῦ τύπου τῆς ἀντιμεταβατικῆς ἐνέργειας, ἡ ἐλλειψὶς αὗτη τοῦ τύπου ἐπιφέρει πολλήν ἀσφειαν εἰς τοὺς γραμματικοὺς Ἑλληνας, καὶ διὰ τοῦτο ἀνορθολογοῦσι μὴ ἐμβαθύνοντες ἀκριβῶς εἰς τὴν ἔννοιαν τῶν λέξεων. Τὰς δὲ ἐμμέσως μεταβατικὰς ἐνέργειας δὲν δύναται τις νὰ ἔννοησῃ ἄλλως εἰμήν, διὰν ἐκλάβῃ αὐτὰς κατὰ τὸ νόημα τοῦ λόγου, καθ' ὅλους τοὺς χρόνους τῆς ἐνέργειας, ἐκτὸς τοῦ Ἀορίστου χρόνου, ἔχοντας ιδιαίτερον τύπον τῆς ἀντιμεταβατικῆς ἐνέργειας, καὶ ιδιαίτερον τύπον τῆς ἐμμέσως μεταβατικῆς ἐνέργειας οἷον, ἐτύφθη, ἐτύγματο· ἐτιμωρήθη, ἐτιμωρήσατο· ἐπέμφθη, ἐπέμψατο· ἐποιήθη, ἐποιήσατο. Ὅταν δύμας ἡ ἐνέργεια ἦναι ἀμετάβατος, τότε δέ μέσος Ἀορίστος χρόνος δὲν ἔχει ἔννοιαν ἐμμέσως μεταβατικῆς ἐνέργειας.

§. 47. α' Ισοδυναμεῖ τῷ συστοίχῳ μεταβατικῷ ὅμιατι καὶ τῇ συνθέτῳ ἀντωνυμίᾳ. *ν* Βεβαίως ισοδυναμεῖ· διότι εἶναι τὸ αὐτὸν ὅμιμα ἡτοι ἡ αὐτὴ ἐνέργεια, καθότι ἡ σύνθετος ἀντωνυμία ὑπάρχει πραγματικῶς ἀντικείμενον τοῦ αὐτοῦ ὑποκειμένου, τούτεστι τὸ ὑποκείμενον ἔχει ἀντικείμενον ΕΛΤΟ· καθότι μεταβατικὴ ἐνέργεια ποτὲ δὲν ὑπάρχει ἀνευ ANTIKEIMENΟΥ· Ισοδυναμεῖδὲ τὰ μέσα φόρματα τοῖς συστοίχοις μεταβατικοῖς, διότι τὸ μέσον ὅμιμα ἡτοι ἡ ΕΝΕΡΓΕΙΑ πράξεως τινος ΕΝΕΡΓΟΥΝΕΝΗΣ μέσον ἀντοῦ τοῦ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΟΣ αὐτὴν ὑποκειμένου, ισοδυναμεῖ τῇ ΕΝΕΡΓΕΙΑ, τῆς αὐτῆς πράξεως ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗΣ κατ' εὐθείαν μεταβατικῶς ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ ὑποκειμένου, ἐκφράζομένη δὲ ἐμμέσως, κατ' ἐμφασιν ἢ κατὰ ποικιλίαν, ὡς εἴπομεν. Δὲν ισοδυναμεῖ δύμας πάντοτε· καθότι λούμαι ἐμαυτόρ, μὲ τὸ λούω ἐμαυτόρ· καὶ πτερίζομαι ἐμαυτόρ, μὲ τὸ πτερίζω ἐμαυτόρ, δὲν ισοδυναμεῖ πάντοτε· διότι λούμαι ἐμαυτόρ, δὲν σημαίνει πάντοτε, λούω ἐμαυτόρ μέσον ἐμοῦ, ἀλλὰ δύναται νὰ σημαίνῃ καὶ μέσον ἄλλου· ἀφεύκτως δύμας χρειάζεται μέσον ὑποκείμενον, εἴτε αὐτὸν τὸ ἴδιον ἐνεργοῦν ὑποκείμενον, εἴτε ἔτερον· καθότι, ἐάν δὲν ὑπάρ-

χὴ μέσον ὑποκείμενον, ποτὲ δὲν δύναται νὰ ὄνομασθῇ μέσον ἔχηται,
ἥτις ἐμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια· διότι τὸ ΤΠΟΚΕΙΜΕΝΟΝ εἶναι ΜΕΣΟΝ,
καὶ ὅχι ἡ ἐνέργεια. Ὅθεν, δῆπος τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον δύναται νὰ
ἔχῃ ἀντικείμενον ΕΑΤΤΟ, οὗτο δύναται νὰ ᔹχῃ καὶ μέσον ὑποκείμενον
ΕΑΤΤΟ, ως εἰπομένον.

Ο.ΤΙ ΠΑΡΙΣΤΑ, Η ΦΥΣΙΣ, ΑΥΤΟ ΕΚΦΡΑΖΕΙ Ο ΛΟΓΟΣ.

Αἱ ἐνέργειαι δὲ λούεοθαι, κτερίζεοθαι, στεφαροῦσθαι, τρέπε-
οθαι, δὲν δύναται ἵνα ὕστιν ἀμετάβατοι, ώς εἶναι αἱ ἐνέργειαι κοιμᾶ-
οθαι, αἰσχύνεοθαι, ἐτρέπεοθαι, πορεύεοθαι· διότι τῶν μὲν κοιμᾶ-
οθαι, αἰσχύνεοθαι, ἐντρέπεοθαι ἐνεργεῖῶν, κατάστασιν τοῦ ὑποκειμέ-
νου σημαίνουσῶν, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς καταστάσεως δὲν μεταβιβάζε-
ται, ώς καὶ τῆς πορεύεοθαι ἐνεργείας, πρᾶξιν (*) τοῦ ὑποκει-
μένου σημαίνουσῆς, τὸ ἀποτέλεσμα δὲν μεταβιβάζεται ἐπὶ ἀντικείμε-
νον. Τῶν δὲ ἐνεργεῖῶν λούεοθαι, κτερίζεοθαι, στεφαροῦσθαι, τρέπε-
οθαι, πρᾶξιν τοῦ ὑποκειμένου σημαίνουσῶν, τῆς ὁποίας τὸ ἀποτέλε-
σμα μεταβιβάζεται ἐπὶ ἀντικείμενον, τὸ ὑποκείμενον δύναται νὰ με-
ταβιβάσῃ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν αὐτῶν πρᾶξεων λοι—κτερίζ—στεφάρ—
τρέπ—, διὰ τῆς ἐνεργείας ΕΙΝΑΙ, ώς ἐπὶ ἀντικείμενον ἔτερον, οὕτω καὶ
ἐπὶ ἀντικείμενον ΕΑΤΤΟ, ἃνευ οὐδεμιᾶς διαφορᾶς θίνει αἱ λούεοθαι,
κτερίζεοθαι, στεφαροῦσθαι, τρέπεοθαι ἐνέργειαι, εἰσὶ μεταβατικαὶ¹
καὶ εὐθεῖαν, ἀντιστρόφως ἐκφράζομεναι, ἢ παθητικὰ ῥήματα· διὸ αἱ
ῥηθεῖσαι ἐνέργειαι «λούομαι, ἔκτενίζοντο, ἐστέρανώσατο, τρεψόμεθα,»
ώς καὶ αἱ ἐφεξῆς, τὰς ὁποίας λέγει ὁ καθηγητὴς Ἀσώπιος, «λοῦσθαι,
νίζεοθαι ἢ νίπτεοθαι, γυμνάζεοθαι, ἀπομόργυνοθαι, ἀπομύττεοθαι, χρί-
εοθαι, καλωπίζεοθαι, στεφανοῦσθαι, κλπ. ὡσαύτως, ἀπάγγεοθαι, σφάτ-
τεοθαι, χρεμανῦσθαι, κοιμᾶσθαι, τάττεοθαι, τρέπεοθαι, ἔγειρεοθαι, πο-
ρεύεοθαι· οὐδεμίαν ἀντανάκλασιν ἔχουσι· διότι οὐλαι αἱ ἐνέργειαι αὐ-
ται εἰσὶ μεταβατικαὶ, ἔκτος τινῶν ἀμετάβατων, ώς κοιμᾶσθαι, πο-
ρεύεοθαι κλπ. αἱ ὁποῖαι δὲν δύνανται νὰ μεταβιβάζωσι τι.

§. 48. Αἱ μὲν οὖν μεταβατικαὶ ἐνέργειαι, ἀπασαὶ ἐμμέσως ἐκφρά-
ζονται ἀμετάβατος δὲ οὐδεμία, πλὴν αἱ κοιμᾶσθαι πορεύεοθαι κλπ.
ἀμετάβατοι ἐνέργειαι, ἐκφράζονται καὶ εἰς μεταβατικὴν διάθεσιν, κατά

(*) Καὶ ἐμέ, αἱ πρᾶξιν τινὰ τοῦ ὑποκειμένου σημαίνουσαι ἐνέργειαι, εἰναι ΟΔΑΙ μετα-
βατικαὶ, ώς καὶ αἱ κατάστασιν τινὰ σημαίνουσαι, εἰναι ΟΔΑΙ ἀμετάβατοι.

διάφορον τρόπον τῆς αὐτῆς σημασίας καθότι ἔνιαι ἐνέργειαι ἀμετάβατοι (δύνανται δὲ καὶ δλαί), σχηματίζουσιν ἡ ἐκφράζονται καὶ μεταβατικὴν διάθεσιν· ως ἵστασθαι, ἴσταται· κοιμᾶσθαι, κοιμᾶται· αἰσχύνεσθαι, αἰσχύνεται, ἐντρέπεσθαι, ἐντρέπεται. Ὅθεν αἱ ἐνέργειαι ἵστασθαι, κοιμᾶσθαι, αἰσχύνεσθαι, ἐντρέπεσθαι, δὲν εἶναι μέσα ρήματα, ἢτοι ἐμμέσως μεταβατικαὶ ἐνέργειαι, ἀλλ' ἀμετάβατοι, ἢ οὐδέτερα ρήματα· μεταβατικαὶ δὲ αἱ ἴσταται, κοιμᾶται, αἰσχύνεται, ἐντρέπεται. (ἴδε 29. Σημ.) Δύνανται δὲ δι’ αὐτῶν τὸ ὑποκείμενον νὰ μεταβιβάσῃ τι καὶ κατ’ εὐθεῖαν, καὶ ἐμμέσως, καὶ ἐπεμμέσως ἐπὶ ἀντικείμενον καθότι, ως εἴπομεν, πᾶσα μεταβατικὴ ἐνέργεια δύναται νὰ ἐκφρασθῇ καὶ κατ’ εὐθεῖαν, καὶ ἐμμέσως, καὶ ἐπεμμέσως· ἀμετάβατος ὅμως οὐδεμίᾳ· ἐνενοήσατε; — Δημ. Ἐνενόησα. — Δημ. Ὡσαύτως ἀπεώσασθαι τὴν δουλοσύνην. (Ηρόδ.) ἀφ’ ἑαυτῶν· ὅχι ἀφ’ ἑαυτῶν, ἀλλὰ δι’ ἑαυτῶν ἢ δι’ ἀλλων· διότι ἐὰν ἐνενοήστο «ἀφ’ ἑαυτῶν» δὲ Ἡρόδ. ηθελεν ἐκφρασθῆ «ἀπεῶσαι τὴν δουλοσύνην», καὶ ὅχι «ἀπεώσασθαι» ἐπειδὴ τὸ «ἀπεῶσαι» ἐννοεῖται ἀφ’ ἑαυτῶν· «προσβαλόντες τοὺς Ἀργείους ἀπεκρούσαντο» ὅχι ἀφ’ ἑαυτῶν, ἀλλὰ δι’ ἑαυτῶν ἢ δι’ ἀλλων· καθότι ἡ διὰ πρόθεσις τὸ μέσον σημαίνει, καὶ ὅχι ἡ ἀπο. — Δημ. Ολίγην δικιοράν μοὶ φαίνεται ὅτι ἔχουσιν ἡ διὰ πρόθεσις μὲ τὴν ἀπο. — Δημ. Ολίγην διαφορὰν ἔχουν!!! δὲν ἥξεύρετε ὅτι τριακόσια περίπου ἑκατομμύρια Χριστιανῶν, ὥκτὼ αἰῶνας ἥδη, μάχονται διὰ λόγου μέχρι θανάτου σχεδόν, διὰ δύο προθέσεις διὰ τὴν ΔΙΑ καὶ διὰ τὴν ΕΚ; — Δημ. Ναι· τωόντι οὕτως εἶναι. — Δημ. Ὅθεν ἡ διὰ πρόθεσις μὲ τὴν ἀπο, μεγάλην διαφορὰν ἔχουν. — Δημ. Φαίνεται.

§. 49. Δημ. α>). Μέσα ἀλληλοπαθῆ. Τὰ ἀλληλοπαθῆ μέσα κλπ. Αἱ λέξεις, μέσα ἀλληλοπαθῆ, τί σημαίνουν, παντελῶς δὲν δύναμαι νὰ ἐννοήσω· διότι οὐδεμίαν ἔννοιαν ἔχουν, ως καὶ ὁ Ἰδιος καθηγητής Ἀσώπιος ἐννοήσας λέγει «οἱ ἀνθρώποι φιλοῦνται», σημαίνει ὅτι ἔκαστος τῶν ἀνθρώπων φιλεῖ ἑαυτόν, οὕτω τὸ αὐτὸ δυνατὸν νὰ σημαίνῃ «φιλοῦσιν ἀλλήλους κλπ.» Ἐκ τούτου δὲ δῆλον ὅτι μέσα ἀλληλοπαθῆ ρήματα τελείως δὲν ὑπάρχουν· διότι πάθος δὲν ὑπάρχει· καὶ «οἱ ἀνθρώποι φιλοῦνται» σημαίνει καὶ εἰς τις τῶν ἀνθρώπων φιλεῖται ὑπὸ ἀλλου, σημαίνει καὶ εἰς τις τῶν ἀνθρώπων φιλεῖται ὑπὸ ἑαυτοῦ· ἐκφρασίς αὗτη ἀντιμεταβατικής ἐνέργειας, ως «οἱ ἀνθρώποι φιλοῦσιν ἑαυτούς» ἐνέργεια κατ’ εὐθεῖαν μεταβατική· αἱ δὲ «κατηγοροῦσιν ἀλλήλους, περιέβαλλον ἀλλήλους, πληγάς ἐνέτειναν ἀλλήλοις, κλπ. εἶναι

ἐνέργειαι κατ' εὐθεῖαν μεταβατικαί· αἱ δὲ λέξεις ἀλλήλους, ἀλλήλους, ἀλλήλοις, εἰναι τὸ ἀντικείμενον ὅθεν αἱ ἐνέργειαι ἀλληλοκτοրεῖν, ἐπιμιγγῆσαι, λοιδωρεῖν, διαλύειν, διατέμεναι, εἰναι ὅλαι μεταβατικαί, ἐκ τούτου δὲ καὶ ἐμμέσως μεταβατικαί.—Δικ. Ἐνενόησα.
—Διπτ. Εἴτα λέγει ὁ Σεβάσμιος Ἀσώπιος «γ'.) μέσα διάμεσα.» Περὶ τούτων εἰπομέν, καὶ δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ εἰπῶμεν πάλιν.

§. 50. Δικ. Τί δὲ φρονεῖτε ὑμεῖς περὶ τῶν ἐπεμμέσως μεταβατικῶν ἐνεργειῶν ἦτοι περὶ τῶν ἐπιμέσων ῥημάτων;—Διπτ. Τὰ αὐτά, κύριε Δημόκριτε! τὰ ὅποια προηγουμένως σᾶς εἴπον, ὅτι δὴλ. ἡ Ἑλληνικὴ Γλώσσα, μήτε τις ἀλλη, δὲν ἔχει φύσει μέσα ῥήματα, δπως λέγουσιν οἱ γραμματικοί, ὅθεν μήτε ἐπίμεσα. Κατανοήσαντες δημος οἱ προπάτορες ἡμῶν τὴν ἀναγκαιότητα αὐτῶν εἰς τὴν βραχυλογίαν, καὶ τὴν ἡδύτητα τῆς ἐκφράσεως αὐτῶν, παραλαβόντες ἡ μαθόντες μετεχειρίζοντο αὐτάς. Αὐτῶν δὲ τῶν ἐμμέσως καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικῶν ἐνεργειῶν, μὴ ἔχουσῶν τύπον ἰδιαίτερον εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Γλώσσαν, διότι ἔξ ἀρχῆς δὲν ἦσαν, οἱ Ἑλληνες μετεχειρίζοντο διὰ μὲν τὰς ἐμμέσως μεταβατικὰς ἐνεργειάς τὸν τύπον τῆς μεταβατικῆς ἐνεργείας· διὰ δὲ τὰς ἐπεμμέσως μεταβατικὰς ἐνεργειάς, τὸν αὐτὸν τύπον πάλιν, πλὴν προστιθεμένης τῆς δια προθέσεως εἰς τὴν λέξιν τῆς ἐνεργείας· οἶον, πράττειν, κατ' εὐθεῖαν μεταβατικὴν ἐνέργειαν· πράττεσθαι, ἐμμέσως μεταβατικὴν ἐνέργειαν καὶ διαπράττεσθαι, ἐπεμμέσως μεταβατικὴν ἐνέργειαν· ὅθεν τὸ ἔξῆς χωρίον τοῦ Θουκυδίδου Βιβλ. ἀ Κεφ. 131. «ἔπειτα διαπράξαμενος (δι Παυσανίας) ὑστερὸν ἐξῆλθεν δύναται νὰ ἔξηγηθῇ οὗτως· «δι Παυσανίας διὰ τοῦ φίλου αὐτῷ ἐφόρου . . . καὶ οὗτος πάλιν δι' ἑτέρου ἡ δι' ἑτέρων φίλων αὐτῷ, κατόρθωσε νὰ ἀπαλλαχθῇ τῆς φυλακῆς καὶ Βιβλ. γ'. Κεφ. 75. «δι δὲ δῆμος διεπέμπετο αὐτοῖς τὰ ἐπιτήδειαν ὡς ἔξηγήσαμεν καὶ Ξενοφ. Ἀναβ. Κύρου, εἴνα μοι εὐπραγτότερον ἦ, ἐάν τι δύνωμαι ἀγαθὸν ὑμῖν παρ' αὐτοῦ διαπράξασθαι». Τοῦτο δὲ δύναται νὰ ἔξηγηθῇ οὗτως· εἴνα μοι ἡ εὐκατορθοτάτερον, ἐάν δυνηθῶ νὰ κατορθώσω διὰ φίλων μοι, καὶ οὗτοι πάλιν διὰ φίλων αὐτοῖς, ἡ μέσον φίλων μοι, καὶ οὗτοι πάλιν μέσον φίλων αὐτοῖς, ἀγαθὸν τι εἰς ὑμᾶς παρὰ τοῦ Βασιλέως· ἦτοι ἡ ἐπεμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια ἐκφράζεται δύο μέσα, τούτεστι διὰ μέσου ἐπὶ μέσον περατοῦται.

§. 51. Ἄλλ' ὁ καθηγητὴς Λεόντιος ἔδωσε δρόμον εἰς τὴν διαπράξασθαι ἐνέργειαν, εὐχαριστηθεὶς ἵνα ἔξηγήσῃ αὐτήν, «εἴνα κατορθώσω» χωρὶς νὰ εἴπῃ τι περισσότερον· καθότι τὰ τοιαῦτα εἶναι παρατηρήσεις

τῶν σοφίστῶν, ὡς μοὶ εἶπέ τις. Ἐγὼ δῆμως ἦκουσα τὸν ἴδιον καθηγητὴν Λεόντιον ἵνα λέγῃ πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐν τῷ γυμνασίῳ δι' ἓνα καὶ, Σύνδεσμον οὕτως «ὁ Ἡμέτερος συνάδελφος κύριος Παππαδόπουλος αὐτὸν τὸν καὶ π . . . (δὲν ἔνθυμοῦμαι τι εἶπεν.)» Οθεν ἐγὼ εἶπον, (ἐν ἔμαυτῷ) ἐὰν ὁ κύριος Παππαδόπουλος κατέβαλε μεγάλην προσοχὴν ἵνα κατανοήσῃ τὴν σημασίαν ἐνδὸς καὶ, ἀκριβῶς, δὲν ἔπειπεν ἄρα πολὺ περισσότερον νὰ καταβάλῃ ὅχι μόνον αὐτός, ἀλλὰ καὶ πᾶς τις ἐκ τῶν καθηγητῶν, μεγαλητέραν προσοχὴν, ἵνα κατανοήσῃ ἀκριβέστερον τὰς ἐνεργείας, Διαπράξασθαι καὶ Διεπέμπετο, τὰς λέξεις, Μέσορ καὶ Ἐπίμεσορ, Μεταβατικὸν καὶ Ἀμετάβατον, καὶ τὴν λέξιν Οὐδέτερον; Ἀλλὰ ταῦτα, ὡς δῆθεν κατανοθέντα καλῶς ὑπ' αὐτῶν, παρέρχονται πάντες, η, ὡς μηδεμιᾶς ἀξίας δύντα, δὲν ἔρευνῶσιν αὐτά, ἀλλ' ἔρευνῶσιν ἕνα Σύνδεσμον καὶ, ὅποιαν ἔτι σημασίαν δύναται νὰ ἔχῃ αἰκεῖνα ἔδει ποιῆσαι, καὶ ταῦτα μὴ ἀφέναι. Καὶ ή μὲν ἔρευνα ἐνδὸς καὶ, δὲν εἶναι σοφιστεία, η δὲ ἔρευνα τῶν ἀνωτέρω ὑπάρχει σοφιστεία, καὶ μάλιστα σοφιστεία τῶν Παλαιῶν, ὡς εἰς τις αὐτολεξεῖ μοὶ εἶπε. Τοσοῦτο δ' εἰσι πεποιθότες τινες, πολλὰ ὄλιγοι δῆμως, διτε εἶναι ὅρθι ὅσα ἐδιδάχθησαν, ὥστε μίαν ἡμέραν ἐν Ἀθήναις εἰς ἕνα τινα, χρηματήσαντα διδάσκαλον τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης εἰς τινα μικρὰν πόλιν τῆς μαύρης Θαλάσσης, ὅχι πολλὰ μακρὰν τῆς πατρίδος ἡμῶν, παρακαλέσας εἶπον, ἵνα ἔρωτήσῃ καθηγητήν τινα, τί ἔστι φῆμα, καὶ νὰ μοὶ εἰπῇ ἀλλ' αὐτὸς δύνασθε νὰ φαντασθῆτε ὅποιαν ἀπόκρισιν μοὶ ἔδωκεν;—αἴγα τοιαύτην ἀνόητον ἔρωτησιν δὲν δύναμαι νὰ κάμω μοὶ ἀπεκρίθη.—Δικ. Καὶ σᾶς ἀπεκρίθη καλῶς· διάτι φανερὸν διτι συνδέει δύο τινα . . . —Δικ. Τί συνδέει; δὲν ἡζεύρω.

§. 52. Δικ. Ἐπεπεμμέσως δὲ μεταβατικὰς ἐνεργείας η Ἑλληνικὴ Γλῶσσα δὲν ἔκφραζει;—Δικ. Τί; εἰρωνεύεσθε;—Δικ. Οχι· ἀλλὰ σᾶς ἔρωτα.—Δικ. Δὲν ἔκφραζεται πλὴν σᾶς λέγω βεβαιωτικῶς διτι, ἐὰν τότε ὑπῆρχε μία τις ἀλλη Γλῶσσα νὰ ἔκφραζηται ἐπεπεμμέσως μεταβατικὰς ἐνεργείας, ἔξαπαντος; καὶ οἱ Ἑλληνες ἥθελον ἐπινοήσει τρόπον τῆς ἔκφραστεως αὐτῶν, ὡς ἐπενόησαν τὰς πλέον μεγαλητέρας τέχνας καὶ ἐπιστήμας. Μή παιζετε μὲ τοὺς Ἑλληνας! Τοῦτο δὲ μόνον δὲν ἡζεύρον οἱ Παλαιοὶ Ἑλληνες, ἐκτὸς τῶν Λακεδαιμονίων, τὸ Ἀρχεῖον καὶ Ἀρχεσθαι. Εἴθε! δῆμως οἱ νῦν νὰ μάθωσιν αὐτὰ ἐντελῶς, καὶ τότε θέλουσιν εὐδαιμονῆσει. Εἴθε! Εἴθε! Οθεν, ὡς εἶπον, ἐὰν εἰς τινα ἄλλην τῶν τότε Γλωσσῶν ἦσαν καὶ ἐπεπεμμέσως μεταβατικαὶ ἐ-

νέργειαι, καὶ ἔτι πρός, ἀφεύκτως καὶ οἱ Ἐλληνες ἐδύναντο νὰ ἐπινοήσωσι τρόπον τῆς ἐκφράσεως αὐτῶν, ὡς δύνανται νὰ ἐκφρασθῶσιν εἰς τὴν Τουρκικὴν Γλώσσαν, π. χ. γιαπ-διρίρ-ιμ, ἐμμέσως μεταβατικὴ ἐνέργεια· γιαπ-διρ-διρίρ-ιμ, ἐπεμμέσως· γιαπ-διρ-διρ-διρίρ-ιμ, ἐπεπεμμέσως· Τουρκιστὶ εἰς τὴν Ἐλληνικὴν Γλώσσαν ἥθελον ἐκφρασθῆ ὅπτω· π. χ. πράττομαι, δι' ἑνὸς μέσου· δια-πράττομαι, διὰ δύο μέσων· ἐπι-δια-πράττομαι, διὰ τριῶν μέσων· προσ-επι-δια-πράττομαι, διὰ τεσσάρων μέσων, ἥτοι μέσον ἐπὶ μέσου, ἐπὶ μέσου, ἐπὶ μέσου — Δυκ. Μέλλετε νὰ ἀναβάσητε τὸν ἀριθμὸν εἰσέτι τῶν μέσων, ἥθελετε σταθῆ μέχρι τῶν τεσσάρων; — Δυτ. Διότι; — Δυκ. Διότι ἔαν ἔχητε σκοπὸν νὰ ἀναβάσητε τὸν ἀριθμὸν εἰσέτι αὐτῶν, δότε μοι τὴν ἀδειὰν νὰ καταβῶ εἰς τὴν ἀγορὰν διά τινα ὑπόθεσίν μου· ὑμεῖς δὲ μένοντες ἐνταῦθα, ἀναβάζετε ἀδιακόπως τὸν ἀριθμὸν τῶν μέσων, καὶ σᾶς βεβαιῶ ὅτι μετὰ τρεῖς ὥρας ἐπανερχόμενος, δὲν θέλετε δυνηθῆ νὰ ἀριθμήσητε μήτε ἐκατὸν μέσα, καὶ ὕστερον σᾶς ἀκούω ράλιν· διότι μὲ κρατεῖ ἐπιθυμία καὶ περιέργεια νὰ μάθω εἰς πάσον ἀριθμὸν θέλετε ἀναβάσει τὰ μέσα. — Δυτ. Ἐγὼ ἀστεῖόμενος σᾶς εἴπον, ταῦτα· σᾶς λέγω δύμως ὅτι ἐδύνατο νὰ ἀκολουθήσῃ ἐν τοιοῦτο.

§. 53. Δυκ. Οἱ νεώτεροι γραμματικοὶ τὶ λέγουσιν εἰσέτι περὶ τῶν ῥημάτων, ἥτοι περὶ τῶν ἐνέργειῶν; — Δυτ. Ὁ Σενάσμιος καθηγητὴς Ἀσώπιος καὶ οἱ οὖν αὐτῷ, ἀφοῦ ἀπέσταλον τὴν ὄνομασίαν ἐπίμεσα ῥῆματα, χωρὶς νὰ ἔννοδοιν ἔντελως τὴν κυριολεκτικὴν σημασίαν τῆς λέξεως ἐπίμεσον, τὰ ῥῆματα τὰ ὅποια ἀπεκάλουν οἱ πρὸ τούτων γραμματικοὶ Ἐλληνες ἐπίμεσα, ἀποκαλοῦσιν ὅμτοι ἀποθετικά, σεμνυνόμενοι εἰς τοῦτο, ὅτι διορθοῦσι τοὺς πρὸ αὐτῶν ἀνορθολογήσαντας, ἐνδομένχως δύμως καὶ ὅχι ἀναφανδόν καθότι οὐδέν τι λέγουσι, μήτε ὁ ἀστεῖόμενος Γεννάδιος ἐν τῇ γραμματικῇ αὐτῷ, μήτε ὁ καθηγητὴς Ἀσώπιος ἐν τῷ Συντακτικῷ αὐτοῦ περὶ τῶν ἐπιμέσων ῥημάτων, ὡς εἴπομεν μάλιστα δέ, ἐνῷ τὴν μάχομαι ἐνέργειαν ὁ μὲν ἀστεῖόμενος N. Δοῦκας ἔχει διὰ μέσου ῥῆμα, ὁ δὲ λεξιογράφος Σκαρλ. Βυζάντιος ἔχει δι' ἐπίμεσον, (ώς Λεξικ. λέξεως ἐπίμεσον) ὁ καθηγητὴς Ἀσώπιος, ἐνῷ ἐν τῷ Συντακτικῷ αὐτοῦ, σειραδεισάζει δικτῶ-δέκα καπάδια μέσων ῥημάτων, τὸ μάχομαι ῥῆμα παντελῶς δὲν ἀναφέρει εἰς αὐτά. Περὶ τούτου πρώτησα ἔνα τινα Φοιτητὴν, διατὶ σφα ὁ καθηγητὴς Ἀσώπιος, ἐνῷ φέρει εἰς παράδειγμα τόσα ἀγήματα, τὸ μάχομαι ῥῆμα παντελῶς δὲν ἀναφέρει ὅτι δὲν εἶναι ἐπί-

μεσον· ἀλλὰ μήτε μέσον.—«διότι (μοὶ εἰπεν) ὁ Σκαρλάτος ζῆ.»—Ἐκ τούτου δὲ ὑποθέτω ἐγώ, ὅτι οἱ νῦν πεπαιδευμένοι ἐν Ἀθήναις, ὃ εἰς τοῦ ἄλλου τὸ λάθος δὲν ἀποδεικνύει, ἵνα μὴ φανῇ καὶ τὸ ἔαυτοῦ.

§. 54. Δικ. Ναί· τι πρᾶγμα εἶναι τῷδέντι ἔκεινα τὰ δύο ῥήματα, τὰ ὅποια ὁ λεξικογράφος Σκ. Βυζάντιος, ὡς καὶ ὁ αἰωνίᾳ τῇ μνήμῃ “Ἀνθυμος Γαζῆς ἀποκαλούσιν ἐπίμεσα ῥήματα, ἦτοι τὸ μάχομαι καὶ τὸ ἡττῶμαι;—Διπτ. Κατ’ ἐμέ, καὶ τὰ δύο ταῦτα ῥήματα, ὑπάρχουν μεταβατικά, ἦτοι μεταβατικαὶ ἐνέργειαι (δύναται δὲ τὸ μάχομαι ῥῆμα νὰ ἔναι καὶ οὐδέτερον)· ἡ μὲν μάχομαι, ἄνευ ἐκφράσεως ἀντιστρόφως, ὡς αἱ ἐνέργειαι ἀσπάζομαι, δέχομαι· ἡ δὲ ἐνέργεια ἡττῶμαι, ἀντιστρόφως ἐκφράζομένη τῆς κατ’ εὐθεῖαν μεταβατικῆς ἐνέργειας ἡττάω, ἡττῶ. “Οθεν κατ’ οὐδένα τρόπον δὲν δύναμαι νὰ ἔννοησω τίνος ἔνεκα ἀποκαλούσιν ἀμφότεροι ταῦτα ἐπίμεσα, ἐκάτερος ἐν τῷ ἴδιῳ αὐτοῦ λεξικῷ. Ἐν λέξει ἐπίμεσον, λέγων ὁ Σκ. Βυζάντιος, «Ἐπίμεσον ῥῆμα, (Γραμμ.) τὸ ὑπὸ πθ. ἡ μσ. σχηματισμὸν σημαίον ἡ ἐνέργειαν μόνον καὶ οὐδέποτε πάθος, οἷον, μάχομαι, ἡ πάθος μόνον καὶ οὐδέποτε ἐνέργειαν, οἷον, ἡττῶμαι·» καθότι τὰ μὲν ῥήματα μάχομαι, ἀσπάζομαι, δέχομαι, εἶναι μεταβατικαὶ ἐνέργειαι· ἡ δὲ ἐκφραστὶς «σημαῖνον ἐνέργειαν μόνον καὶ οὐδέποτε πάθος» ἔξηγεῖται, ὅτι αἱ τοιαῦται ἐνέργειαι δὲν ἐκφράζονται ἀντιστρόφως; ἡ τὰ τοιαῦτα ῥήματα δὲν ἐκφράζονται παθητικῶς· τὸ ῥῆμα ὅμως ἡττῶμαι εἶναι ἀντιστρόφως ἐκφράζομένη ἐνέργεια τῆς κατ’ εὐθεῖαν μεταβατικῆς ἡττάω, ἡττῶ. “Οθεν ἡ ἐκφραστὶς αὐτοῦ «ἡ πάθος μόνον καὶ οὐδέποτε ἐνέργειαν» δὲν εἶναι δρθή· καθότι ἡ ἐνέργεια ἡττῶμαι ἐκφράζεται καὶ κατ’ εὐθεῖαν μεταβατικῶς ὡς ἡττῶ, ἡ τὸ ῥῆμα ἡττῶ ἐκφράζεται καὶ ἐνεργητικῶς καὶ παθητικῶς, ἐν χρήσει ὅμως περισσότερᾳ παθητικῶς, ὡς λέγει ὁ πολυμαθῆς Σκαρλ. Βυζάντιος. Ναί· ἀλλ’ ἡ λέξις οὐδέποτε θέλει νὰ εἰπῇ, οὐδεμίαν φοράν, ὅχι σπανίως, ἀλλὰ παντελῶς. «Ὀνομάσθησαν δὲ τὰ τοιαῦτα ῥήματα Ἐπίμεσα, οἷονεὶ παράμεσα, ιστάμενα μεταξὺ τῶν ἐνεργητικῶν, μέσων καὶ παθητικῶν ῥημάτων. Α. Γαζῆς.» δηλ. ὡς εἰς τοὺς πέντε δακτύλους τῆς χειρός, εἶναι μέσος καὶ παράμεσος δάκτυλος, οὗτο καὶ εἰς τὰ ῥήματα εὑρίσκονται μέσα καὶ παράμεσα ῥήματα, ἦτοι εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἀντίχειρος δακτύλου, εὑρίσκεται τὸ ἐνεργητικὸν ῥῆμα, εἰς τὴν θέσιν τοῦ μέσου δακτύλου εὑρίσκεται τὸ μέσον ῥῆμα, καὶ εἰς τὴν θέσιν τοῦ μικροῦ δακτύλου εὑρίσκεται τὸ παθητικὸν ῥῆμα· θέτεν τὰ ἐνέργειαν μόνον σημαίνοντα ἐπίμεσα ῥήματα, οἰοκεὶ παράμεσα, εὑρίσκονται εἰς τὴν θέσιν τοῦ λι-

χανοῦ δακτύλου· τὰ δὲ πάθος σημαίνοντα μόνον ἐπίμεσα ρήματα, οὐοrei παράμεσα, εὐρίσκονται εἰς τὴν θέσιν τοῦ παραμέσου δακτύλου. Ἐκ τούτου δὲ τὰ μὲν ρήματα μάχομαι, ἀσπάζομαι, δέχομαι, εἶναι ἐπίμεσα=παράμεσα ἐνεργητικά· τὰ δὲ ήττωμαι καὶ εἴτι ἄλλο, εἶναι ἐπίμεσα=παράμεσα παθητικά, καὶ οὕτως ὡς διλιχανὸς δάκτυλος οὐδέποτε (ὡς ή ἔκφρασις τοῦ πολυμαθοῦς Σκαρλ. Βυζαντίου) πλησιάζει τῷ μικρῷ δακτύλῳ, οὕτω τὸ μάχομαι ρῆμα οὐδέποτε ἐκφράζεται παθητικῶς· καὶ ὡς δι παράμεσος δάκτυλος οὐδέποτε πλησιάζει τῷ ἀντίχειρι οὗτοι τῷ μεγάλῳ δακτύλῳ, οὕτω καὶ τὸ γλγρομαι ρῆμα οὐδέποτε ἐκφράζεται ἐνεργητικῶς.

§. 55. Δικ. Ἐκ τούτων λοιπὸν φαίνεται ὅτι εἶναι δύο εἰδῶν ἐπίμεσα ρήματα.—Διμ. Ναί· πλὴν ἀγνοῶ, ἐὰν ἦναι καὶ εἰς περισσότερα εἰδη, ὡς τὰ μέσα. Κατ' ἐμὲ ὅμως φαίνεται ὅτι ὁ Σκρ. Βυζαντίος, ίσως καὶ ὄλοι οἱ γραμματικοί, ἤγνοουν καὶ ἀγνοοῦν, ὅτι μόνον ή ἔκφρασις τῶν μεταβατικῶν ἐνεργειῶν ἐνῷ ὑπάρχει κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς, ή ἔκφρασις αὐτῶν τῶν ἐνεργειῶν, ἀντιστρόφως κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς, καὶ ἐμμέσως μεταβατικῶς, καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικῶς, εἶναι περιττή, εἰμὴ διὰ ποικιλίαν καὶ βραχυλογίαν.—Δικ. Δὲν ἐνενόησα τί εἴπατε.—Διμ. Ἡτοι, ἐνῷ ὑπάρχει ή ἔκφρασις τῶν ἐνεργητικῶν ρήματων, ή ἔκφρασις τῶν παθητικῶν, μέσων καὶ ἐπιμέσων, εἶναι περιττή, τὸ ὅποιον προείπομεν· πῶς δὲν ἐνθυμεῖσθε;—Δικ. Μοὶ φαίνεται ὅτι δὲν θέλει σᾶς κακοφανῆ, ἐὰν σᾶς εἰπὼ ὅτι ὑπερπολὺ προέβητε εἰς τὴν ὑπόθεσιν τοῦ λόγου, καὶ . . .—Διμ. Καί . . . δὲν ὑπάρχει οὕτως εἶναι, ὡς λέγω, ἐὰν δὲ ἄλλως, εἰπέτε.—Δικ. Ὁχι, ἐγὼ δὲν δύναμαι νὰ εἴπω τι ἄλλ' ἄλλος τις ίσως δυνηθῇ διότι ηδη βλέπω, ὅτι διορθώνετε πάντας τοὺς γραμματικούς.—Διμ. Ἀπαγε! μήτε τοὺς πάντας, μήτε τοὺς μερικούς· ἄλλ' ἀπλῶς λέγω ἐγώ τὴν ιδέαν μου φανερώς, μὴ ὑποκρύπτων αὐτὴν φρονίμως, ώς ἄλλοι.

§. 56. Δικ. Τί δ' ἐννοοῦσι μὲν τὴν λέξιν ἀποθετικὰ ρήματα;—Διμ. Ός δηθεν ἀπέθεσαν, ή ἀπέβαλον, ή ἔχαθη ὁ ἐνεργητικὸς τύπος αὐτῶν· διὸ δι καθηγητής Ἀσώπιος, οὕτω λέγει περὶ αὐτῶν. «Συντάκ. μικρ. Κεφ. ιδ. §. 1. Ός αὐτοπαθῆ (ρήματα) ὄνομάζονται τὰ πάθος μὲν σημαίνοντα, ἄλλ' εἰς ω λήγοντα καὶ μὴ ἔχοντα παθητικὸν εἰς μαϊ πάσχω φθίνω κλπ. Οὕτως ἀποθετικὰ καλοῦνται τὰ εἰς μαϊ λήγοντα, καὶ μὴ ἔχοντα τύπον εἰς ω· ἀκροῦμαι ἀσπάζομαι κλπ.» Εἰς τοῦτον τὸν παράγραφον ἀποκαλῶν ὁ καθηγητής Ἀσώπιος αὐτοπαθῆ ρήματα τὰ

πάσχω, φθίνω κλ. οὐδὲν λέγει· καθότι τὰ ῥήματα πάσχω, φθίνω, ροσθ, ἀλγῶ, εἶναι δῆλα ἐνέργειαι ἀμετάβατοι καθαραὶ οὐδεμίᾳ δὲ ἀμετά·
βατος ἐνέργειαι δύναται νὰ ἐκφρασθῇ ἀντιμεταβατικῶς, μήτε ἐμμέσως
μήτε ἐπεμμέσως, ὡς εἰπομεν· διὸ τὰ ῥήματα πάσχω, φθίνω, εἶναι ὡς
τὰ ῥήματα ζῶ, ὑγιαίνω· τὰ δὲ ἀκροῦμαι, ἀσπάζομαι, εἶναι ἐνέργειαι
μεταβατικαὶ, ἢ ῥήματα ἐνεργητικὰ μεταβατικά. 'Ο δὲ τύπος ω καὶ
μαι πολλὰ ἀδιάφορον εἶναι παρὰ τοῖς Ἐλλησιν, ὡς θέλομεν εἰπῆ. Φαί·
νεται δὲ ὁ καθηγητής Ἀσώπιος δόμοιον ἔχει τὸ πάθος τῶν ῥημάτων
πάσχω, φθίνω, μὲ τὸ πάθος τῶν ῥημάτων, τύπτομαι, ἀγαπῶμαι, ποι·
οῦμαι, τιμῶμαι· ἀλλὰ πόρρω ἀπέχει ἡ δόμοιότης αὐτῶν πολλοῦ γε καὶ
δεῖ· καθότι τὰ κυρίως παθητικὰ ῥήματα, εἶναι τὰ αὐτὰ καὶ αὐτοπαθή,
καὶ ἐναλλάξ, τὰ αὐτοπαθή ῥήματα, εἶναι τὰ αὐτὰ καὶ κυρίως παθη·
τικά· τὰ δὲ τύπτομαι, ποιοῦμαι, κλπ. καταχρηστικῶς ὄνομάζονται
παθητικά, ἐνῷ εἶναι ἐνέργειαι κατ' εὐθεῖαν μεταβατικαὶ ἀντιστρόφως
ἐκφραζόμεναι.

§. 57. Εἶτα λέγει· «§. 2. Ἐκ τῆς παραβέσεως πρὸς τὰ μέσα, ἐκ
τῆς παραβέσεως πρὸς ἄλλων Γλωσσῶν ῥήματα (ἴδε 30. Σημ.) καὶ ἐκ
πολλῶν τεκμηρίων εἰκάζεται ὅτι τὰ ἀποθετικὰ ῥήματα ἀνέκαθεν ἦσαν
πλήρη καὶ ἐντελῆ μέσα, ἔχοντα καὶ τύπον εἰς ὡς ἐπὶ μεταβατικῆς ἐ·
νεργείας αἰδέσσασθαι, καὶ αἰδέσσαι, δσφρήσσασθαι, καὶ δσφρήσσαι, ἀπολο·
γήσσασθαι, καὶ ἀπολογήσσαι, κτλ. μετέπειτα δὲ ἀποβαλόντα τὸν ἐνερ·
γητικὸν τύπον ἔγειναν παθητικά.» Εἰς τοῦτον τὸν παράγγραφον ὁ καθη·
γητής Ἀσώπιος ἄνευ ὀρθότητος εἰκάζει περὶ τῶν ἀποθετικῶν δῆθεν ῥη·
μάτων, ὅτι ἀνέκαθεν ἦσαν πλήρη καὶ ἐντελῆ μέσα· καθότι τὰ ῥηθέντα
ῥήματα, ὡς καὶ τὰ κτᾶσθαι, χρᾶσθαι, κλπ. εἶναι δῆλα ἐνεργητικὰ μετα·
βατικά, ἐκτὸς τοῦ ἀπολογήσασθαι, οὐδετέρου, ἢτοι ἐνέργειαι μεταβα·
τικαὶ, καὶ ὡς μεταβατικὰ ῥήματα ἐκφράζονται καὶ ἐμμέσως· μήτε δὲ
ἔγειναν παθητικά, μήτε ἀπέβαλόν τι. 'Αδιάφορον δὲ εἰς τὴν Ἐλληνι·
κὴν Γλώσσαν, ἐὰν ἐνέργειά τις δὲν εἶναι εἰς τύπον ω, καὶ εἶναι εἰς τύ·
πον μαι· οἰον, κτῶμαι τὸν οἶκον· χρῶμαι τῷ πλούτῳ· αἰδοῦμαι σε· δσ·
φραίρομαι τῆς δσμῆς ἢ—ἢ· ἀπολογοῦμαι περὶ τῆς κατηγορίας. "Οθεν
ἦσαν καὶ εἶναι καὶ θέλουν εἰσθαι ἐνέργειαι μεταβατικαὶ· οἱ δὲ Ἐλληνες
μεταχειρίζονται τὴν μεταβατικὴν ἐνέργειαν καὶ εἰς τύπον ω καὶ εἰς
τύπον μαι. Λέγων δὲ ὁ καθηγητής Ἀσώπιος «ὡς ἐκ τῆς παραβέσεως
πρὸς ἄλλων Γλωσσῶν ῥήματα...» μὲ τοῦτο ἐξάπαντος ἔμελλε νὰ εἴπῃ
τι περὶ τῶν ῥημάτων τῶν ξένων Γλωσσῶν, ἀλλὰ παρῆλθε τοῦτο ἐν σι-

ωπῇ. Τοῦτο δὲ τὸ ὄποιον ἔμελλε νὰ εἴπῃ, ἵσως ζήθελεν εἶσθαι ὁρθόν· κα-
θότι ὅλα τὰ ῥήματα, ζήτοι ὅλαι αἱ ἐνέργειαι ὅλων τῶν Γλωσσῶν ὅμοιαι
εἶναι, καὶ τῆς αὐτῆς ἴδιότητος.—Δικ. “Ολων τῶν Γλωσσῶν τὰ ῥήμα-
τα ὅμοια είναι!;—Δικ. “Οχι ὅμοια, ἀλλὰ τὰ αγα. Λέγων δὲ ὁ καθη-
γητὴς Ἀστάπιος, ὅτι τὰ ἀποθετικὰ ῥήματα ἀνέκαθεν ἦσαν πλήρη καὶ
ἐντελῆ μέσα τι ἐννοεῖ; ἀγνοῶ· καθότι δύοις ὀνομάζει πλήρη καὶ ἐν-
τελῆ μέσα· καὶ ὅποια τίς ἐστιν ἡ πλήρης καὶ ἐντελῆς μεσότης τῶν μέ-
σων ῥημάτων, δὲν δύναμαι νὰ ἐννοήσω. Εκ ταύτης δὲ τῆς ἐκφράσεως
αὐτοῦ ἐννοεῖται σαφῶς, ὅτι ταῦτα τὰ ῥήματα ὑπάρχουσι ῥήματα μέσα
οὗ πλήρη καὶ οὐκ ἐντελῆ· καὶ καθὼς ἔν ποτέριον ὑδατος (ἰδε 31. Σημ.)
ὅταν ἦναι ἐνὸς δακτύλου ἀδειον, εἶναι οὐ πλήρες· καὶ καθὼς ἐν φόρεμα,
ὅταν ἔχῃ μίαν μόνον χειρίδα ἢ περισκελίδα, εἶναι οὐκ ἐντελές· οὕτω
φαίνεται, καὶ ἐκ τῶν μέσων ῥημάτων ὑπάρχουσί τινα μὴ ἔχοντα πλήρη
καὶ ἐντελῆ τὴν μεσότητα, ζήτοι, ἢ ἐπάνω ἐνὸς-δύο δακτύλων εὑρίσκον-
ται τῆς μεσότητος, ἢ κάτω· ἢ δεξιῶς, ἢ ἀριστερῶς· ἢ ἐνδοτέρω, ἢ ἐξω-
τέρῳ· ἢ ἔχουν ἐλειπέστε τι τῆς μεσότητος.

§. 58. Δικ. Βλέπω, πάλιν ἔχει φθῆτε ὑπὸ τοῦ ζήλου ὑμῶν ὑπὲρ τῶν
παλαιοτέρων γραμματικῶν Ἐλλήνων.—Δικ. Σᾶς εἶπον ὅπως καὶ ὑπὲρ
τῶν νεωτέρων ἀλλὰ σᾶς λέγω βεβαίως, μοὶ κακοφαίνεται εἰς ἄκρον,
διότι οἱ νεωτέροι γραμματικοὶ Ἐλληνες ἐπιχειρήσαντες νὰ διορθώσωσι
τοὺς πρὸ αὐτῶν γραμματικούς, ὑπέπειτον καὶ οὗτοι εἰς περισσότερας ἀ-
νορθολογίας, ὡρίσαντες τὸ ῥῆμα σύνδεσμον, βαίνοντες ἐπὶ τοῖς ἔχονται
τῶν Γερμανῶν τερατολογούντων κατὰ τοῦτο. Ιδοὺ ὅμως οἱ Γάλλοι
γραμματικοὶ Ἐλληνες, λέγοντες ΕΠΙΜΕΣΑ ῥήματα, βεβαίως, βεβαίως
ἔνενόσουν ἐν τι καθότι ἀδύνατον εἶγαι νὰ μὴ ἐνενόσουν ἐν τι περὶ τῆς λέ-
ξεως ΕΠΙΜΕΣΟΝ. Λύτη δὲ ἡ λέξις δὲν εἶναι φλυαρία· ὅθεν ἐὰν δὲν ἐνε-
γόσουν ἄλλως, ἔχαπαντος ἐνενόσουν ὡς ἐγώ. Τὸ δὲ λάθος τῶν παλαιῶν,
κατ' ἐμέ, εἶγαι, διότι δὲν ἔχει φράσθησαν σαφῶς περὶ τῶν μέσων καὶ ἐ-
πιμέσων ῥημάτων. Ήσως ὅμως στοχαζόμενοι ὅτι καὶ οἱ ἀπόγονοι αὐ-
τῶν ζήθελον ἐννοεῖ, ὡς αὐτοὶ οἱ ἴδιοι· δηλ. ὅτι τὸ ῥῆμα ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ση-
μαίνει (ἰδε 32. Σημ.) (ἀφίσωμεν τὸ παθός κατὰ μέσον). “Οθεν, μέσον
καὶ ἐπίμεσον ῥῆμα, λέγοντες, δὲν ἐνενόσουν ἀπλῶς μέσον καὶ ἐπίμεσον
ῥῆμα, ἀλλὰ τὴν ΕΜΜΕΣΟΥ καὶ ΕΠΕΜΜΕΣΟΥ μεταβατικὴν ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ,

Ἐκ τούτου δὲ ἵσως δῆλον ὅτι τὸ ἐνεργητικὸν δῆμα, τινὲς ἢ πολλοὶ, ἐκάλουν μεταβατικὸν δῆμα. Μεταβατικὸν δὲ δῆμα τὶ θέλει νὰ εἰπῇ; — ΕΝΕΡΓΕΙΑ μεταβατική. — ΕΝΕΡΓΕΙΑ δὲ μεταβατικὴ τὶ θέλει νὰ εἰπῇ; — ΕΝΕΡΓΕΙΑ μεταβατική καὶ ὅχι μεταβατίνουσα, ἦτοι τὸ ὑποκείμενον μεταβείβαζουσα δι’ αὐτῆς τὸ ἀποτέλεσμα πρᾶξεώς τινος, ἢ τι ὅν, ἐπὶ τὸ ἀντικείμενον ἢ ἀφ’ ΕΑΥΤΟΥ, ἥπερ λέγεται κατ’ ΕΤΘΕΙΑΝ μεταβατικὴ ΕΝΕΡΓΕΙΑ· ἢ ΜΕΣΟΝ ΕΤΕΡΟΥ ὑποκείμενου ἢ ΜΕΣΟΝ ΕΑΥΤΟΥ, ἐννοούμενου δῆθεν ὡς ἔτέρου ὑποκείμενου κατ’ ἔμφασιν ἢ κατὰ ποικιλίαν, ἢ τις λέγεται ΕΜΜΕΣΩΣ μεταβατικὴ ΕΝΕΡΓΕΙΑ· ἢ ΜΕΣΟΝ ΕΤΕΡΟΥ ὑποκείμενου καὶ τούτου πάλιν ΜΕΣΟΝ ΕΤΕΡΟΥ, ἢ τις λέγεται ΕΠΕΜΜΕΣΩΣ μεταβατικὴ ΕΝΕΡΓΕΙΑ. Διὸ οἱ παλαιότεροι γραμματικοὶ Ἐλληνες δὲν εἶναι τοσοῦτον ἀπορρίπτεοι.

§. 39. Διη. Ναὶ ἔκεινοι μὲν δὲν εἶναι τοσοῦτον ἀπορρίπτεοι, ἀλλὰ καὶ οἱ νεώτεροι δὲν εἶναι ἀξιόμεμπτοι· καθότι ἔξιχνιασαν καὶ εἰχηρεῖσσαν πολλὰ ἴδιῶματα τῆς Ἐλληνικῆς Γλώσσης. — Διη. Βεβαίως οὕτως εἶναι ἀλλ’ οἱ νεώτεροι (ἀγνοῶ ἐὰν καὶ οἱ πρὸ τούτων) ἀποκαλοῦντες δῆματα ἀποθετικὰ τὰς ἐνέργειας, αἰδεῖσθαι, ἐσφραγεοθαι, κλπ. διότι ἀπέβαλον δῆθεν τὸν τύπον ω καὶ εὑρίσκονται εἰς τύπον μαζί, δὲν λέγουν δρᾶς· καθότι τὶ ἔγεινεν ὁ τύπος ω; — Διη. Τι θέλετε νὰ εἰπῆτε μὲ τοῦτο; — Διη. Μὲ τοῦτο, τοῦτο θέλω νὰ εἰπῶ ὅτι οἱ Ἐλληνες, ἢ ὅτι ἐκ διαφόρων ἐθναρίων συγκείμενοι, ἢ ὅτι ὀλιγίστην φροντίδα ἔχοντες, ἐὰν τὰ δῆματα ἦτοι αἱ ἐνέργειαι αἱ τε μεταβατικαὶ κατ’ εὐθεῖαν καὶ αἱ ἀντικείμενα ταῖς συγκείμενοις, διαστολὴν αὐτῶν, μετεχειρίζοντο διαφόρως καὶ τοὺς δύο τύπους εἰς ἔκφρασιν αὐτῶν· ἐπειδὴ ἡ μία καὶ μόνη ἀπλῆ ὑπαρκτικὴ ἐνέργεια εΙΝΑΙ εἰς τὰς συγκείμενος ἐνέργειας προφέρεται διαφοροτρόπως, ἦτοι, αν, αναι, ασθαι, ειν, (εἶναι) εισθαι, εναι, εσθαι, ηναι, ησθαι, οναι, ουν, ουσθαι, υναι, υσθαι· ὡς τικ-ἄρ, ιστ-άραι, ἐπιστ-ασθαι, τύπτ-ειρ, ἀπολογ-εισθαι, τιθ-έραι, σκέπτ-εσθαι, χρ-ῆραι, χρ-ῆσθαι, διδ-όραι, χρυσ-οῦν, δηλ-οῦσθαι, θεικ-έναι, πήγ-νυσθαι. “Οθεν αἱ ἐνέργειαι πᾶσαι αἱ μεταβατικαὶ, αἱ καταλήγουσαι εἰς μαζί, δύνανται νὰ ὠσιν αἱ αὐταί, ὡς ἐὰν εἴχον καταληξεῖν εἰς ω· διότι ἡ Ἐλληνικὴ Γλῶσσα μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἐνέργειαν ἐκφράζεται εἰς τὴν αὐτὴν σημασίαν, καὶ εἰς τύπον ω καὶ εἰς τύπον μαζί οἷον, ἀπολογεῖρ, (ἐὰν ὑπάρχῃ) ἀπολογεῖσθαι· δρμάρ, δρυμδούσθαι· πορεύειρ, πορεύεσθαι· καὶ χαίρειρ, χαίρεσθαι· ὥς καὶ εἰς τὴν καθομιλουμένην Ἐλληνικήν οἶον, κιρῶ, κιροῦσαι· στέ-

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΤΡΙΒΗΝ.

ΔΙΑΤΡΙΒΗΝ.

1. Σημ. σλδ. 3. σχ. 5. «Εἰς μίαν Γραμματικήν.» Τὴν Τερψιθέαν ὑπὸ Ν. Δοῦκη.

2. Σημ. σλδ. 3. σχ. 8. «Ἀκούετε βαρβαρότητα Ἀραβική!» Κατ' εἰρωνείαν διάλογος, ἐναντίον τοῦ παλαιοῦ ἔκεινου πεπαιδευμένου, ὡς προλεγ. σλδ. ή. ἀποκαλέσαντος τοὺς Ἀραβας βαρβάρους, ἔχουσας τῆς Γλώσσης αὐτῶν τρία μέρη τοῦ λόγου, καὶ ὄνομαζόντας τὸ ῥῆμα Ἐνέργειαν.

3. Σημ. σλδ. 3. σχ. 34. «Ἐϋ καὶ ὕστερον!», Φράσις αὕτη τῶν Ἑλλήνων τῆς Εύρωπαίας Τουρκίας· ή δὲ φράσις αὕτη σημαίνει, ἐὰν δηλ. παρατεθῇ διάλογον διάλλον δρισμὸς τοῦ ῥήματος, τι θέλει γίνει ὕστερον; ἐννοούμενον τοῦ, διτε τὸ ῥῆμα θέλει μείνει ἀνευ δρισμοῦ· διότι καὶ τὰ δύο διαλεγόμενα πρόσωπα ἔμαθον τὴν Ἑλληνικὴν Γλώσσαν μέχρι τοῦ τύπτω, τύπτεις. «Οθεν δὲν ήσαν οὐδόλως ισανὰ νὰ δώσωσιν δρισμὸν εἰς τὸ ῥῆμα. Ή δὲ λέξις ἔϋ, εἰναι ἀντὶ τοῦ εῦ (καλῶς). δίεν καὶ ἐπὶ κλήσεως «εϋ! Ιωάννη!» ἀντὶ ακαλέ· Ιωάννη!».

4. Σημ. σλδ. 6. σχ. 8. «Τὴν μὲν ἐπὶ τῇ ψυχῇ τέχνην». Πλάτ. Γοργίας.

5. Σημ. σλδ. 8. σχ. 32. «Μήτε ἐνέργειαν μήτε πάθος». Οἱ λέγοντες τὸ οὐδέτερον ῥῆμα, μήτε ἐνεργητικὸν μήτε παθητικόν, δῖοι οἱ γραμματικοί Ἐλληνες, ὡς καὶ δῖοι οἱ γραμματικοί τῶν ἄλλων ἐθνῶν τῆς Ευρώπης, ὅχι ὅτι δὲν ἐγενόντιν καὶ δὲν ἐγένοντιν διτε τὸ οὐδέτερον ῥῆμα δὲν σημαίνει ἐνέργειαν (έργασίαν κυριολεκτικῶς), ἀλλ' ὅτι δὲν εἴναι μεταβατικόν. Εγὼ δύμας ἐκλαμβάνω ἐπίτηδες τὰς λέξεις κατὰ τὴν κυρίαν σημασίαν αὐτῶν, ἵνα ἀποδείξω σαφεστέρως τὴν γνώμην μου.

6. Σημ. σλδ. 9. σχ. 2. «Τύπο τοῦ Πλάτωνος». Πλουτάρχ. Ἀποφθ.

7. Σημ. σλδ. 9. σχ. 27. «Τρεῖς λέξεις μέν, ἀλλὰ τριῶν εἰδῶν λέξεις χρειαζόνται: ὅχι δὲ πρὸς ἀπαρτισμὸν προτάσεως, ἀλλ' εἰς ἔκφρασιν τῶν τριῶν συστατικῶν παντὸς ἐκάστου Ὁντος ἢ Προσόντος, (ὅπερ καὶ ιδιότης καλεῖται) ἦτοι τὴν Ὁντότητα αὐτοῦ, τὴν Ἐνέργειαν τῆς Ὁντότητος αὐτοῦ, καὶ τὸν Τρόπον τῆς Ὁντότητος καὶ τῆς Ἐνέργειας αὐτοῦ, ἢ ἀπλῶς ἢ συνθέτως.

8. Σημ. σλδ. 10. σχ. 23. «Τὸ κατηγορούμενον». Δὲν εἶναι ἀνάγκη κατηγορουμένου, δηλ. ποιότητος ἢ ιδιότητος εἰς τὸν λόγον, ἀλλ' εἶναι ἀνάγκη λέξεως νὰ ἔκφρασῃ τὸ κατηγορούμενον, δηλ. τὴν ποιότητα ἢ ιδιότητα τοῦ Ὁντος: διότι ἐὰν ὑπάρχῃ διὰ τῆς φύσεως ἐν τῷ Ὁντι ἢ Ἰδιότης ἢ τὸ Προσὸν ἐκεῖνο, δύναται νὰ ἔκφρασῃ αὐτὸ διάλογος: ἐὰν δημιώς δὲν δύναται νὰ ἔκφρασῃ αὐτὸ διάλογος.

9. Σημ. σλδ. 11. σχ. 6. «Σύνδεσμος». Παντελὸς δὲν ἐδυνήθην νὰ ἔννοησσα ἐπὶ τίνι βασιζόμενοι οἱ περὶ τὸν ἀοιδιμὸν Γεννάδιον ὡρίσαντο τὸ ῥῆμα σύνδεσμον!!! «Σύνδεσμος ῥῆμα δηλ. οὐσιαστικὸν ἢ ὑπαρκτικόν, διὰ τοῦ ὄποιού ὁ νοῦς συνδέει. Διὰ τοῦ ὄποιού ὁ νοῦς δὲν συνδέει ποτέ, μήτε δύναται νὰ συνδέσῃ τὴν Ἰδιότητα τοῦ Ὁντος μετ' αὐτοῦ, ἀλλ' ἡ φύσις ἐνέθεσεν εἰς τὸ Ὄν, ἢτοι εἰς τὸ ῥόδον τὴν Ἰδιότητα τῆς εὐώδίας: θεν ἡ εὐώδια, εἶναι μὲν Ἰδιότης τοῦ συνθέτου Ὁντος ῥόδου, ἀλλ' ἡ ὑπαρκτικὴ λέξις εστὶ δὲν συνδέει μήτε διάλογος, τὴν Ἰδιότητα τῆς εὐώδίας μετὰ τοῦ ῥόδου, μήτε δύναται νὰ συνδέσῃ: Ὅθεν εἰς τὴν πρότασιν «τὸ ῥόδον ἐστὶν εὐώδες» ἢ λέξις εστίν δὲν συνδέει τὴν εὐώδιαν μετὰ τοῦ ῥόδου, ἢτις ἐνυπάρχει αὐτῷ, ἀλλὰ σημαίνει τὸ Διηνεκὲς, τὸ Ἀδιάκοπον τῆς Ὁντότητος τῆς εὐώδίας εἰς τὸ ῥόδον, καὶ διχιαστικόν τοῦ προτεταμένους ἡρώτησά τινας καθηγητὰς καὶ διδασκάλους, εὐκαιρίας συμπεσούσης, περὶ τοῦ νέου δρισμοῦ τοῦ ῥήματος «σύνδεσμος», οἵτινες μοὶ ἀπεκρίθησαν διτὶ καὶ οὕτοι δὲν ἀποδέχονται τοῦτον τὸν δρισμὸν, ἀλλ' οὐδεὶς δύναται νὰ εἴπῃ κατ' αὐτοῦ. Ἐκ τούτου δὲ φαίνεται διτὶ οἱ νῦν ἐν Ἀθήναις πεπαιδευμένοι τοῦ ἔθνους ἡμῶν, τοσοῦτον ἀκολουθοῦσι κατ' ἔχνη τοῖς Γερμανοῖς κατὰ πάντα, ὡςε ἀναφανδὸν φαίνεται διτὶ οἱ Γερμανοὶ διδηγοῦσιν αὐτούς. Τοσαύτην δὲ ὑποψίαν ἔχουσι καὶ δειλίαν ἐν ταύτῳ, ὡστε, ἵνα μὴ φανῶσι μήτε καν ὑποπτευθῶσιν διτὶ δὲν εἶναι ὄπαδοι τοῦ Γερμανικοῦ συστήματος, ἀποφεύγοντι μεγάλης προφυλάξεως τὴν συνδιάλεξιν μεθ' ὅποιουσδήτινος περὶ τίνις νοήματος περιύδου ἢ σημασίας τίνος λέξεως τῆς Ἑλληνι-

καὶ Γλώσσης, ἐναντίον τοῖς Γερμανοῖς, ὡς καὶ περὶ τῶν ῥῆμάτων διότι ἐκ τῆς Γερμανικῆς πολυμαθείας αὐτῶν ὁδηγούμενοι δοξάζουσιν ὅτι, ὅτις ἔθελε φανῇ ἐναντίον τοῦ Γερμανικοῦ συστήματος, δὲν εἶναι σοφός. Ἐκ τούτου δέ, ἐκ τῶν δεκατριῶν καθηγητῶν καὶ πεπαιδευμένων εἰς Ἑλλάδα πρὸς τοὺς ὄποιους ἐνεφανίσθην, οὐδεὶς κατεδέχθη κανὸν νὰ μὲ ἀκούσῃ ἐρωτῶντα αὐτοὺς περὶ τῶν μέσων καὶ ἐπιμέσων ῥῆμάτων τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, ἵστως ὅμως καὶ ὡς βλάκα. Φαίνεται δὲ ὅτι συνέθεντο μεταξὺ αὐτῶν ὅτι, ὅστις ἔθελε φανῇ ἐναντίος τοῦ Γερμανικοῦ συστήματος ἀποσυνάγωγος θέλει γείνει ἐκ τῆς χορείας τῶν σοφῶν (ἥτοι ἐκ τῆς ἀπολαβῆς Δραχμῶν).

10. Σημ. σλδ. 13. σχ. 13. «Ἐν τινι καταστάσει». Ἐγὼ λέγω ἀρκετῶς περὶ τούτου ἃς εἰπῆ δ' ἔτι καὶ ἄλλος ὅστις θέλει.

11. Σημ. σλδ. 13. σχ. 20. «Αὐτὸν ἐνεργεῖ καὶ αὐτὸν πάσχει, καὶ διὰ τοῦτο λέγεται μέσον.» Παντελῶς δὲν ἐδυνήθην νὰ ἐννοήσω διὰ τίνα αἰτίαν οἱ γραμματικοὶ Ἑλληνες ὠνόμασαν ῥήματά τινα, μέσα· (διότι ήστανται μεταξὺ τῶν ἐνεργητικῶν καὶ τῶν παθητικῶν;) Ἐὰν δόμως δὲν δῆθεν «τὸ αὐτὸν (ὑποκείμενον) ἐνεργεῖ καὶ τὸ αὐτὸν πάσχει» εἶναι κατ' ἐμὲ λάθιος· διότι ἐγὼ λέγω ὅτι εἰς ὅλα τὰ μεταβατικὰ ῥήματα δύναται νὰ ἐνεργήσῃ τὸ ὑποκείμενον καὶ ἐφ' ἑαυτό, καὶ τότε εἰς ὅλα τὰ μεταβατικὰ ῥήματα τὸ αὐτὸν ὑποκείμενον ἐνεργεῖ καὶ τὸ αὐτὸν πάσχει. Ὁθεν δλα τὰ μεταβατικὰ ῥήματα πρέπει νὰ ἦναι μέσα· διὸ παντελῶς δὲν ἐννοῶ διὰ τίνα αἰτίαν ὠνομάσθησαν μέσα, ἐκτὸς τῆς αἰτίας τὴν ὄποιαν στοχάζομαι ἐγώ.

12. Σημ. σλδ. 14. σχ. 20. «Ἐν μόνον ἡ δύο θέλουν ἔχει τὸν τόπον αὐτῶν;» Τοσοῦτον εἶναι δύσπιστα καὶ τὰ δύο διαλεγόμενα πρόσωπα περὶ τῆς ἐπιτυχίας τῆς παρούσης Διατριβῆς ἔνεκα τῆς ἀμαθείας αὐτῶν, ὡστε ἀμφιβάλλουσι πρόσετι καὶ εἰς ἐκεῖνα τὰ ὄποια εἴπον ἄλλοι ὄρθως, μήπως μεταλέγοντες ταῦτα οὗτοι μετατραπῶσιν εἰς ἀνορθα.

13. Σημ. σλδ. 19. σχ. 15. «Δὲν ὑπάρχει πραγματικῶς εἰμὴ ἐν ῥῆμα τὸ ὄποιον εἶναι τὸ ῥῆμα εἴραι». Εἰς τὸ νὰ ἐννοήσω ὅτι EN MONON ONOMA ὑπάρχει τὸ ὑπαρκτικὸν ON, ὡς καὶ EIS MONOS TROPΟS ὑπάρχει, δὲ ὑπαρκτικὸς οὐ, εἴτε ὄρθως, εἴτε ἀνόρθως, ὠδηγήθην ὑπὸ τῶν γραμματικῶν τούτων M. Νοέλ καὶ M. Σαπσάλ, καὶ χρεωστῷ πρὸς αὐτοὺς μεγίστην εὐγνωμοσύνην καθότι αὐτοὶ οὗτοι ἀπεράγηθσαν πρῶτον, (ἀγνοῶ ἐκν ἄλλοι) ὅτι ἐν μόνον ῥῆμα ὑπάρχει τὸ ὑπαρκτικὸν EINAI, τὰ δὲ ἄλλα ῥήματα εἶναι σύνθετα· καθότι ἡ γνώμη αὐτῶν, ὡς καὶ ἡ γνώμη μου,

συμφωνοῦσι μὲ τὴν φύσιν. Ἔνεκα τούτου δὲ κἀγὼ ἀποραίνομαι ἐν τῇ Διατριβῇ, ὅτι καὶ EN MONON ONOMA ὑπάρχει τὸ ὑπαρκτικὸν ON, τὰ δὲ ἄλλα ὄντα παταῖναι σύνθετα, ὡς καὶ ΕΙΣ ΜΟΝΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ὑπάρχει, ὁ ὑπαρκτικὸς, οἱ δὲ ἄλλοι τρόποι εἶναι σύνθετοι. Ὁθεν ἐὰν ἀποδεχθῇ ἡ γνώμη τῶν M. Νοέλ καὶ M. Σαποσάλ, ἀνάγκη εἶναι ἐξάπαντος νὰ ἀποδεχθῇ καὶ ἡ γνώμη μου¹ διότι, ὅπως εἰς πᾶν σύνθετον ῥῆμα εὐρίσκεται τὸ ὑπαρκτικὸν ῥῆμα ΕΙΝΑΙ ὑπὸ διαφόρους προφοράς, οὕτω καὶ εἰς πᾶν σύνθετον ῥῆμα εὐρίσκεται τὸ ὑπαρκτικὸν ὄνομα ON ὑπὸ διαφόρους προφοράς· ὡς καὶ εἰς πάντα σύνθετον τρόπον εὐρίσκεται ὁ ὑπαρκτικὸς τρόπος οὐ, ἡ ἐννοούμενως, ἡ μετεσχηματισμένως, ἡ ῥητῶς προφερόμενος. Ἐὰν δὲ ἀπορῷ φθῇ ἡ γνώμη τῶν Γάλλων γραμματικῶν τούτων, ἀς ἀπορῷ φθῇ καὶ ἡ ἐδική μου.

14. Σημ. σλδ. 21. σχ. 3. «Ἐπομένως τὸ ἐπίθετον ῥῆμα ἔκτὸς τῆς καταφάσεως σημαίνει ἐνέργειαν.» Απορῶ μεγάλως, πῶς οὗτοι οἱ ἄξιοτιμοι ἄνδρες δὲν ἐδύνηθοσαν νὰ ἐννοήσωσιν ἐντελῶς ὅτι τὸ ῥῆμα ΕΙΝΑΙ, ὅταν ἦναι μόνον σύνθετον ἐκφράζει 'Ἐνέργειαν, ὡς τύπτ-ειν, τρέχ-ειν, ὅταν δὲ ἀπλοῦν, ὅχι καθότι, κατ' ἔμέ, φαίνεται καθαρῶς, καὶ ἀπλοῦν ὅταν ἦναι, παλιν 'Ἐνέργειαν σημαίνει· διότι ἐὰν ἀπλοῦν δὲν δύναται νὰ σημαίνῃ 'Ἐνέργειαν, πῶς σύνθετον δύναται νὰ σημαίνῃ; Τὸ ῥῆμα οὖν ΕΙΝΑΙ ἐκφράζει τὴν 'Ἐνέργειαν, ἢτοι τὸ Διηγεκὲς τῆς 'Οντότητος τῶν ιδιοτήτων—ΠΡΟΣΟΝΤΩΝ, τύπτ- καὶ τρέχ-, αἱ δὲ λέξεις τύπτ- καὶ τρέχ- δὲν δηλοῦσιν ἀλλο, εἰμὴ ιδιότητά τινα, διπροσδιορίστως ὅμως, ἡ ΠΡΟΣΟΝ τι τῷ ΟΝΤΙ, τὸ ὄποιον τοῦτο ΠΡΟΣΟΝ ὑποτίθεται ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου ως ON. Ὁθεν ὑποτιθέμενον τὸ ΠΡΟΣΟΝ τύπτ- ως ON, ἔχει 'Οντότητα ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΗΝ, 'Οντότητα ΔΙΗΝΕΚΗ, καὶ 'Οντότητα ΤΡΟΠΟΓ, πλὴν τὸ ὑποτιθέμενον ΠΡΟΣΟΝ ως ON, ὡς δὲν ὑπάρχει ιδίως, οὕτω καὶ δὲν δύναται νὰ ἐκφρασθῇ ιδίως, εἰμὴ διὰ τῆς 'Οντότητος, 'Ἐνεργείας, καὶ Τρόπου τοῦ ἀπλοῦ 'Οντος. Διὰ τοῦτο ὅταν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐκφρασθῇ τὸ ΠΡΟΣΟΝ τύπτ- ως ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΝ, λέγεται ΤΥΠΤ-ON (τύψις), τὸ οὔσιαστικὸν τῆς τύπτ- πράξεως· ὅταν ως ΕΝΕΡΓΕΙΑ, λέγεται ΤΥΠΤ-EIN. ὅταν δὲ εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐκφρασθῇ ως ΤΡΟΠΟΣ, λέγεται ΤΥΠΤ-ΩΣ, ἡ ΤΥΠΤ-ΙΚΩΣ.

Ἐὰν ὅμως ἐκλαμψάνωσιν ὅτι ἡ λέξις ΕΙΝΑΙ καταφάσκει τὴν ἔργασίαν, τότε λανθάνουσιν δλως· καθότι τὴν ἔργασίαν δὲν καταφάσκει ἡ λέξις ΕΙΝΑΙ, ἀλλ' αἱ ιδιαι λέξεις τῆς ἔργασίας, ἢτοι αἱ λέξεις τύπτ- καὶ τρέχ-. Φαίνεται ὅμως ὅτι οἱ γραμματικοὶ οὗτοι λέγοντες «τὸ ἐπίθετον ῥῆμα, ἐκτὸς τῆς καταφάσεως, ἐκφράζεται ἡ πράξιν τινα ἐνεργουμένην ὑπὸ τοῦ

ύποκειμένου, ώς τύπτειν, τρέχειν, ἡ κατάστασιν τινα τοῦ ύποκειμένου
ώς υπάρχειν, κοιμᾶσθαι, ἡ Γαλλικὴ λέξις action δὲν σημαίνει ἐκεῖνο
τὸ δόποιον σημαίνει ἡ Ἑλληνικὴ λέξις Ἐνέργεια. Ισως δὲ καὶ δὲν τῶν
ἄλλων Γλωσσῶν τῆς Εὐρώπης ἡ λέξις ἥτις ἔκφράζει τὴν Ἑλληνικὴν
λέξιν Ἐνέργειαν, δὲν σημαίνει ἐκεῖνο τὸ δόποιον σημαίνει ἡ Ἑλληνικὴ
λέξις αὕτη· καθότι οἱ γραμματικοὶ οὗτοι λέγοντες « πρᾶξιν τινα ἐνερ-
γουμένην ύπὸ τοῦ ύποκειμένου » ἐννοοῦσιν δτι πρᾶξις τις ἐνεργεῖται ἥτοι
ἐργοποιεῖται ύπὸ τοῦ ύποκειμένου· διὸ καὶ εἴπον « κατάστασιν τοῦ ύπο-
κειμένου » ώς δῆθεν ἡ κατάστασις δὲν ἐνεργεῖται ἥτοι δὲν ἐργοποιεῖται
ύπὸ τοῦ ύποκειμένου. Η Ἑλληνικὴ δύναμις λέξις, Ἐνέργεια, διττὴν ση-
μασίαν ἔχει, ἥτοι σημαίνει καὶ τὴν ιδιότητα τῆς ἐνεργείας = ἐργασίας;
ώσαντως σημαίνει καὶ τὸ Διηγεκές, Ἀδιάκοπον, πάσης καταστάσεως
καὶ πάσης πράξεως τοῦ ύποκειμένου· διὸ τὸ ῥῆμα ἐνέργεια, δὲν ση-
μαίνει μόνον τὸ ἐργάζεσθαι, ἥτοι τὸ εὑρίσκεσθαι εἰς ἐργασίαν, ἀλλὰ
σημαίνει φιλοσοφικῶς καὶ τὴν Ἀδιακοπίαν, Ἐντελέχειαν ἢ Ἐνδελέ-
χειαν, Διάρκειαν, Συνέχειαν ἥτοι τὸ εὑρίσκεσθαι Ἀδιακόπως, Διηγεκῶς,
Ἐντελέχως, Ἐνδελέχως, Διαρκῶς, Συνεχῶς τι ΟΝ εἰς τινα ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ
αὐτοῦ, ἢ εἰς τινα ΠΡΑΞΙΝ αὐτοῦ. « Οὐεν « πρᾶξιν τινα ἐνεργουμένην ύπὸ^{τοῦ}
τοῦ ύποκειμένου » ἡ λέξις ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗ, δὲν σημαίνει πρᾶξιν τινα ἐρ-
γοποιουμένην ύπὸ τοῦ ύποκειμένου, ἀλλὰ σημαίνει πρᾶξιν τινα ΑΔΙΑΚΟ-
ΠΩΣ, ΔΙΗΝΕΚΩΣ πραττομένην ύπὸ τοῦ ύποκειμένου, ἡ κατάστασιν, ἥτοι
τὸ ύποκειμένον εὑρίσκεται ΔΙΗΝΕΚΩΣ εἰς τινα πρᾶξιν αὐτοῦ ἢ εἰς τινα
κατάστασιν αὐτοῦ· καθότι τὴν ἐργοποίησιν τῶν τύπτ- καὶ τρέχ- πρά-
ξεων τοῦ ύποκειμένου, δηλοῦσιν αἱ ἴδιαι λέξεις τύπτ- καὶ τρέχ-, ώς καὶ
τὸ εὑρίσκεσθαι τὸ ύποκειμένον εἰς τὰς υπάρχ- καὶ κοιμ- καταστάσεις
αὐτοῦ, δηλοῦσιν αἱ ἴδιαι λέξεις υπάρχ- καὶ κοιμ-. « Οὐεν ἡ ύπαρκτικὴ
λέξις ΕΙΝ (ΕΙΝΑΙ), σημαίνει μόνον καὶ μόνον τὸ Διηγεκές, τὸ Ἀδιάκοπον
τῆς Ὁντότητος τῶν πράξεων ἢ τῶν καταστάσεων τοῦ ύποκειμένου, ἢ
συνθέτως, ἢ ἀναλειμμένως· διότι, κατὰ τοὺς Ἀριστοτελικοὺς φιλοσόφους,
ώς λέγει ὁ λεξικογρ. Σκαρ. Βυζάντιος, ἡ Ἐνέργεια = Ἐντελέχεια (Ἐνδελέ-
χεια). Φαίνεται δὲ δτι τὸ μὲν Διηγεκές τῶν πράξεων, ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ, τὸ δὲ
Διηγεκές τῶν καταστάσεων, ΕΝΔΕΛΕΧΕΙΑΝ ωνόμαζον οἱ Ἀριστοτελικοὶ
φιλόσοφοι.

15. Σημ. σλδ. 24. σχ. 12. « Τινὲς γραμματικοὶ ἀποδίδουσι τὸ
ὄνομα μεταβατικόν, εἰς τὸ ἐνεργητικὸν ῥῆμα. » Οι Γάλλοι γραμματικοὶ
οὗτοι ἀποφαίνονται, δτι τὸ ἐνεργητικὸν ῥῆμα προσδιωρίσθη ύπὸ τινῶν

γραμματικῶν transitif μεταβατικῶν. Ἐὰν δὲ ἡ Γαλλικὴ λέξις transitif σημαίνῃ μεταβατικόν, ητοι μεταβιβαστικόν, ὅθι ἡ ἔννοια αὐτῶν. Ἐὰν δῆμως σημαίνῃ μεταβατόν, τότε εἶναι ἀνορθος. Τινὲς δῆμως καὶ ἐκ τῶν ἡμετέρων ἵσως ἔννοοῦσι τὴν λέξιν μεταβατικόν, ἀντὶ μεταβατόν, ἐκλαμβάνοντες τοῦτο οὕτως· διότι λέγουσι καὶ ῥῆμα ἀμετάβατον. Ὁ πολυμαθής δῆμως λεξικογράφος Σκάρ. Βιζάντιος, ἐξήγησε καλῶς τὰς λέξεις, μεταβατικὸν καὶ ἀμετάβατον, λέγων «(γραμμ.) δι μεταβιβάζων τὴν ἐνέργειαν.» Τοῦτο δῆμως εἶναι λάθος· διότι δι μεταβιβάζων δὲν μεταβιβάζει τὴν Ἐνέργειαν, ἀλλὰ μεταβιβάζει τι διὰ τῆς Ἐνέργειας.

16. Σημ. σλδ. 24. σχ. 25. «Δὲν ἔννοοῦσιν ἐντελῶς τι λέγουσι.» Περὶ τῆς ἔννοιας τῶν λέξεων τούτων ἥλθομεν εἰς ἀντιλογίαν μετά τινος εἰπόντος πρὸς ἑμές, ὅτι αἱ λέξεις αὗται εἰσὶν ὑδριστικαί. Ἔγὼ δὲ ἀντέτεινον εἰς τὴν γνώμην αὐτοῦ, ὡς καὶ ἀντιτείνομαι.—πᾶς δύναται (μοι εἰπεν), ίνα δι λέγων μὴ ἔννοῃ ἐκεῖνο τὸ ὄποιον λέγει; — ἐγὼ δὲ εἰπον πρὸς αὐτόν, ὅτι δι λέγων ἔννοει μὲν ἐκεῖνο τὸ ὄποιον λέγει, ἀλλ' ὅχι ἐντελῶς, ητοι ἐλλειπῶς· οἶον, τι ἔστι ῥῆμα; «Ο λέγων ὅτι τὸ ῥῆμα εἶναι ἡ βάσις τῆς δημιλίας ἢ τοῦ λόγου, δὲν ἔννοει δρθῶς ἐκεῖνο τὸ ὄποιον λέγει· καθότι ἡ βάσις τοῦ λόγου δὲν εἶναι τὸ ῥῆμα, ἀλλ' εἶναι τὸ ὄνομα· διότι λόγος ποτὲ μὲν δὲν γίνεται ἐντελῆς ἀνευ τριῶν λέξεων, ΟΝΟΜΑΤΟΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, (ρήματος) καὶ ΤΡΟΠΟΥ· πλὴν κατὰ πρῶτον λόγον χρειάζεται τὸ δνομα, τὸ ΟΝ, κατὰ δεύτερον λόγον ἡ Ἐνέργεια, καὶ κατὰ τρίτον λόγον δι τρόπος.»

Τὸν παρελθόντα Ιανουαρίον μῆνα τ. ε. 1863. εἰς τις ἐν Ἀθήναις γραμματικὸς ἐκ τῶν ἀρίστων, ἐξηγήσας τὸ χωρίον τοῦ Ξενοφ. Ἐλλην. Βιβλ. Γ'. Κεφ. Η. §. 1. «Ο μέν τοι Φαρνάβαζος νομίσας τὴν Αιολίδα ἐπιτετειχίσθαι τῇ ἔσωτοι οἰκήσει Φρυγίᾳ, σπονδὰς εἴλετο,» πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, εἰπεν ὅτι τὸ ἐπιτετειχίσθαι ῥῆμα, εἶναι οὐδέτερον σχετικῶς ὡς πρὸς τὴν λέξιν Φρυγία. Ἔγὼ κατ' ἀρχὰς ἀκούσας τοῦτο, δὲν ἔδωκα παντελῶς πίστιν εἰς τὸν μαθητὴν ἐκεῖνον, ὅστις διηγεῖτο τοῦτο πρὸς ἔνα φοιτητὴν τοῦ Πανεπιστημίου, ἀλλ' ύστερον βεβαιωθεὶς καὶ ὑπὸ ἐτέρου μαθητοῦ ἐπιβεβαιοῦντός μοι τοῦτο, δύναμαι νὰ εἴπω μετὰ μεγάλου θαρροῦς, ὅτι δι γραμματικὸς ἐκεῖνος νομίζων τὸ α ἐπιτετειχίσθαι » ῥῆμα, ὅτι εἶναι οὐδέτερον (έὰν οὔτως ἔχῃ), δὲν ἔνενόει ἐντελῶς τι ἔλεγε· διὸ πρὸς Διός! διειπή πᾶς τις ἐκ τῶν πεπαιδευμένων, ἔὰν ὅμιλοι δικαίως ἡ ὅχι.

17. Σημ. σλδ. 25. σχ. 11. «ώς ἐγ ἔθνος τῆς Ασίας». Τὸ ἔθνος

τῶν Ἀράβων εἰναι ἐκεῖνο τὸ ὅποιον ὀνόμασε πρὸ αἰώνων πολλῶν, ὡς φαίνεται, τὸ ῥῆμα ἡτοι τὸ δεύτερον μέρος τοῦ λόγου, Ἐνέργειαν, κυριολεκτικῶς. Ἀγνοῶ δὲ ἐὰν καὶ ἄλλο ὄντος τῆς Ἀσίας ἢ ἄλλης Ἰπερρου, ἐκτὸς τῆς Εὐρώπης, εὐρίσκηται ἵνα ὄνομαζῃ τὸ ῥῆμα Ἐνέργειαν· δὲν εἴμαι ὅμως καὶ βέβαιος, ἐὰν ἡ Ἀραβικὴ λέξις ΦΕΥΔ σημαίνῃ ΕΝΕΡΓΕΙΑΝ ἡτοι ἐνδελέχειαν, ἢ σημαίνῃ ἐκεῖνο τὸ ὅποιον σημαίνει ἡ Γαλλικὴ λέξις action.

18. Σημ. σλδ. 25. σχ. 34. « Δανιήλ Φιλιππίδης. » Ὁ ἐν μακρίᾳ τῇ ληξὶ ἀνήρ οὗτος, ὑπῆρχε κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ τρέχοντος αἰώνος. Αὐτὸς οὖν, ὡς ὁ Ἡρωδιανός, ἔζηγε καλῶς τὸν χαρακτῆρα ἡμῶν τῶν Ἑλλήνων (καὶ αὐτὸς Ἐλλην), λέγων δὲ δόμοιαζομεν μὲ τοὺς Σπορτίους καὶ μὲ τὰς Ἀράχνας· καθότι, λέγει, οὐδὲν ἐκ τῶν Ζώων τούτων δύναται νὰ ἔχῃ σύντροφον. « Οθεν καὶ ἐλεινολογῶν τοὺς Ἑλληνας πεπαιδευμένους λέγει, δὲν δὲν εἶναι εἰς κατάστασιν ἵνα φράζωσιν, ἀλλ’ ἵνα μεταφράζωσι. Τούτου δ’ αἴτιον, κατ’ ἐμέ, ἡτοι τοῦ νὰ μὴν ἦναι οἱ πεπαιδευμένοι Ἑλληνες εἰς κατάστασιν ἵνα φράζωσιν, εἶναι μόνον καὶ μόνον ἡ ΠΕΝΙΑ, ἡτις κυριεύει τὴν ἡμᾶς τοὺς Ἑλληνας ἐν γένει « ἀπ’ τὴν κορφὴν ὡς τὰ νύχια» διότι τι νὰ κάμωσιν οἱ δυστυχεῖς πεπαιδευμένοι Ἑλληνες· καταγίνονται εἰς ἐκεῖνα ἐκ τῶν ὅποιων δύνανται νὰ ἐκπορισθῶσι τινὰς Δραχμὰς διὰ τὰς ἀνάγκας των.

19. Σημ. σλδ. 27. σχ. 19. « ἐνέργεια. » ἴδε Σημ. 14.

20. Σημ. σλδ. 29. σχ. 20. « ἡτοι τῆς Οὐτότητος. » Οι Ἀράβες ἔχουν καὶ ἐν Οὐσιαστικὸν γενικὸν ὄνομα· οἶν, δάρμπερ, ράσρερ, τάσσερ, τὸ ὅποιον ἔζηγεῖται εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Γλώσσαν, τύπημα, βοήθημα, πλαγίασμα. Τὸ ὄνομα δὲ τοῦτο ἐπωνομάζουσιν οἱ Ἀράβες Μαστάρ. Μαστάρ δὲ ὄνομαζεται παρ’ αὐτοῖς δι μαστός, ἡτοι τὸ γαλακτοφόρον ἀγγεῖον τοῦ σώματος τοῦ Ζώου, καὶ ἀποφαίνονται δὲ τὸ γαλλα, τὸ ὅποιον ὑπάρχει ἡ ὑλικὴ τροφὴ τοῦ ἀνθρώπου, πηγαζεῖ ἐκ τοῦ Μαστάρ, ἡτοι ἐκ τοῦ μαστοῦ, οὕτω καὶ πᾶσα λέξις τοῦ λόγου, ὑπάρχοντος ἡ ήτικὴ τροφὴ τοῦ ἀνθρώπου, πηγαζεῖ ἐκ τῆς λέξεως Μαστάρ ὄνομαζομένης. Ἐγὼ ηρώτησα ἔνα τινα Τούρκον πεπαιδευμένον, ἡ λέξις δάρμπερ τι σημαίνει;—Δωϊμεκλίκ, ἡτοι τύπημα (τύμπα), μοι ἀπεκρίθη.—Τῷ εἶπον δὲ ἐγὼ πάλιν· δωϊμέκη ἢ δωϊμεκλίκ, ἡτοι τύπτειν, ἡ τύπτημα;—Δωϊμεκλίκ, μοι ἀπεκρίθη· ἡτοι τύπημα.—Τῷ εἶπον δὲ ἐγὼ πάλιν, δὲ τοῦ οὕτως εἶναι λάθος, διότι τό, δωϊμεκλίκ, παράγεται ἐκ τοῦ δωϊμέκη, ἡτοι τὸ τύπημα παράγεται ἐκ τοῦ τύπτειν, καὶ δχι τὸ τύ-

πτειν ἐκ τοῦ τυπτήματος.—'Οχι, μοὶ ἀπεκρίθη ἐντόνως' ἀλλὰ τὸ δωϊ-
μέχ, παράγεται ἐκ τοῦ δωϊμεκλίκ, ἥτοι τὸ τύπτειν, παράγεται ἐκ τοῦ
τυπτήματος.—'Αντιλέγοντος δὲ ἐμοῦ, καὶ ἐπιμένοντος ἑκείνου, μόλις
ὅστερον ἐδυνήθην νὰ ἔννοισα, ὅτι οἱ "Αραβεῖς διὰ τῶν λέξεων θάρμπετ,
γάσρετ, τάβσετ, δὲν ἔννοοῦσι τύπτημα, βοηθημα, πλαγίασμα, ἀλλ' ἔν-
νοοῦσι τυπτότητα, βοηθότητα, πλαγιότητα, ἥτοι τὸ Οὐσιαστικὸν ὄνομα
τῶν ἴδιοτήτων τύπτ-, βοηθ-, καὶ πλαγ-· καὶ τότε τῷρόντι αἱ ῥῆθεῖσαι
λέξεις εἰναι ΜΑΣΤΑΡ· διότι ἐκ τούτων τῶν λέξεων τυπτότητος, βοηθό-
τητος, πλαγιότητος, πηγάζουν καὶ εἰς τὴν Ἐλληνικὴν Γλώσσαν ὅλαι
αἱ ἀλλαὶ λέξεις· διότι ἡ τυπτ-ότης π. χ. δηλοὶ τὸ καταστατικὸν τῆς
τύπτ- πρᾶξεως εἰς τὴν Ἐλληνικὴν δὲ Γλώσσαν δὲν εὑρίσκεται οὐσια-
στικὴ λέξις "Or, ἀλλ' "Ορτότης· μήτε οὐσιαστικὸν μέσ-ον, ἀλλὰ μεσ-
ότης· μήτε ἴδι-ον, ἀλλ' ἴδι-ότης. "Οθεν ἡ ἴδι-ότης, τὸ γενικὸν ὄνομα
ὅλων τῶν πρᾶξεων καὶ τῶν καταστάσεων τῶν συνθέτων "Οντων, εἰναι
σύνθετος μετὰ δύο λέξεων, ιδι καὶ οτης, τῆς μὲν ιδι δηλούσσης ἀριστώς
τὴν ἴδιοτήτα, τῆς δὲ οτης τὴν ὑπαρκτικῆς καταστάσεως εἰναι δηλωτικὴ ἡ
λέξις οτης, ἥτοι ὄντ-ότης κατὰ πλεονασμόν.

21. Σημ. σλδ. 30. σχ. 1. «τὸ "Ον, Ἐστίν. Ἀναγινώσκων ἐσχάτως
τὸ μέγα Συντακτικὸν τοῦ καθηγητοῦ Ἀσωπίου, εἴδον νὰ λέγῃ, σελ.
124. οὗτῳ· «Τὸ εἰναι κατὰ συνδετικὴν ἔννοιαν,» φέροντος παραδείγ-
ματα εἰς μὲν τὸν §. 4. περὶ ῥημάτων, «ὁ Θεός ἐστι δίκαιος» = εἰς δὲ
τὸν §. 5. «ο κύκλος ἐστὶ στρογγύλος» = εἰς δὲ τὸν §. 6. «ὁ ἄνθρωπός
ἐστιν ἄνθρωπος· ὁ Φαίδων ἐστὶ Φαίδων· ὁ σὸνος ἐστὶν ὄνος.» Κατ' ἐμὲ
δύμως εἰς τὰς προτάσεις ταύτας τὸ ὑπαρκτικὸν τὸ μόνον ῥῆμα ΕΣΤΙ, κατα-
πολλὰ ἀπέχει τῆς συνδετικῆς ἔννοιας· ἀλλ' ὡς λέγω ἐν τῇ Διατριβῇ,
τὸ ὑπαρκτικὸν ῥῆμα ΕΣΤΙ σημαίνει ἐνέργειαν = ἐνδελέχειαν, διάρκειαν
τῆς ΟΝΤΟΤΗΤΟΣ· «ὁ Θεός ἐστι δίκαιος» = ὁ Θεός ὑπάρχ-ει διηγεκ-ῶς
εἰς τὴν δίκαιοτητα, ἥτις εἶναι ἴδι-ότης εἰς τὸ "Ον, ὡς καὶ ἡ ΘΕ-ότης.

Εἴτα εἴδον νὰ λέγῃ· «Τὸ εἰναι καθ' ὑπαρκτικὴν ἔννοιαν καὶ εἰς
τὸν §. 14. περὶ ῥημάτων· «Ἐπὶ τῆς ὑπαρκτικῆς ἔννοιας τοῦ εἰναι, ἡ
διὶ αὐτοῦ γενομένη κρίσις ἀποβλέπει μόνον τὴν ὑπαρκτικήν περὶ δὲ ἴδιοτη-
τος (*) , οὐδεμία κρίσις, οὐδεὶς λόγος· ἐστι Θεός· ἐστι δίκαιος· ἐστι πρό-

(*) «Περὶ δὲ ἴδιοτητος οὐδεμία κρίσις, οὐδεὶς λόγος. Ο καθηγητὴς Ἀσωπίος λέγων οὕτω,
λανθάνει· διότι εἰς τὴν πρότασιν «Ἐστι δίκαιος» γίνεται καὶ κρίσις, γίνεται καὶ λόγος τῆς
ἴδιοτητος· καθέτι· εἰς τὴν λέξιν δίκαιος, ἡ ἴδιοτης ΔΙΚΑΙΩΣΙΣ ταῦτα διὰ τῆς αὐτῆς λέξεως

νοια.» Ναι, ὡς καθηγητὰ Ἀσώπιε! εἰς τὸ «ἔστι Θεὸς» τὸ ΕΣΤΙ ὑπαρξίν σημαίνει· ἀλλ' ὁποίου τρόπου ὑπαρξίν; διότι Θεός, λέγοντες, ἐννοοῦμεν ὅτι ἔστι Θεός, καὶ ἀνευ τῆς λέξεως ΕΣΤΙ. «Οθεν τὸ ἔστι ἔκεινο ῥῆμα, τὸ σημαίνει;—ὑπαρξίν.—Ναι: ὑπαρξίν, ἀλλ' ὅχι καταστατική, ἀλλ' ἐνδελεχή, διηγεκή, διαρκή. Εἰς δὲ τὸν §. 16. (εἰδον νὰ λέγῃ) «τὰ ἵα ἔστι λειπά.» (ἐπὶ συνδετικῆς δῆθεν ἐννοίας) καὶ «ἔστιν ἵα» (ἐπὶ ὑπαρκτικῆς δῆθεν ἐννοίας). Ἐκ τούτου δὲ φαίνεται σαρῶς, ὅτι ὁ καθηγητὴς Ἀσώπιος δρίζεται ὅτι τοῦ ὑπαρκτικοῦ, τοῦ μόνου ῥῆματος ΕΙΝΑΙ, τὸ ἐκφράζον τρίτον πρόσωπον ΕΣΤΙ, δύο ἐννοίας ἔχει, τὴν συνδετικήν καὶ τὴν ὑπαρκτικήν διό, ὅταν προφέρηται ἔστι, σημαίνει ὑπαρξίν. Ἐκ τούτου δ' ἔπειται ὅτι καὶ τὸ ἀπαρέμφατον ὑπαρκτικὸν ΕΙΝΑΙ (ἴνα μὴ φλυαρῶ εἰς τ' ἄλλα,) ὅταν προφέρηται εἰραι, σημαίνει ὑπαρξίν. ὅταν δὲ προφέρηται εἰραι, θέλει σημαίνει ΣΥΝΔΕΣΙΝ! Περίμενε λοιπόν, ὡς καθηγητὰ Ἀσώπι-ου-ε! Ίνα, ὅταν τὸ ὑπαρκτικὸν ῥῆμα εἰναι, προφερθῇ εἰραι, σημαίνη σύνδεσιν! Μεγάλως ἀπορῷ εἰς τοῦτο ἐνδέχεται ὅμως καὶ νὰ μὴ ἐννοῶ ποσῶς· καθότι, κατ' ἐμέ, τὸ ὑπαρκτικὸν ῥῆμα, τὸ μόνον ῥῆμα ΕΙΝΑΙ, μόνον ΥΠΑΡΞΙΝ σημαίνει, καὶ οὐδέν, οὐδέν, οὐδέν ἄλλο· ἐνεκα τούτου δὲ ὄνομαζθη ὑπὸ διαφόρων ἔθνων, (ἴσως ὁδὲ λόγων), ΥΠΑΡΚΤΙΚΟΝ. «Οθεν, κατὰ τὸ ἀλάνθαστον Τουρκικὸν ῥητόν, «μπουνοὺν ίσμὶ οὐστουνδέ ν = «τούτου τὸ ὄνομα ἐπάνω του, ο πῶς δύναται τὸ ῥῆμα (ο λόγος) τὸ ὄνομαζόμενον ὑπαρκτικόν, νὰ σημαίνῃ σύνδεσιν; ή δὲ λέξις ΕΣΤΙ ή ἐκφράζουσα τὸ τρίτον πρόσωπον τοῦ ὑπαρκτικοῦ ῥῆματος ΕΙΝΑΙ, εἴτε ἔστιν, εἴτε ἔστιν, εἴτε ἔστι προφερθῇ, πάντοτε ὑπαρξίν σημαίνει, καὶ οὐδέν, μηδὲν ἄλλο. Φαίνεται δὲ ὅτι ὁ καθηγητὴς Ἀσώπιος δὲν παραδέχεται καὶ τὸ ὄνομα ὑπαρκτικὸν ῥῆμα τοῦ ΕΙΝΑΙ καθότι ἐν τῷ Συντακτικῷ αὐτοῦ λέγει ἀπλῶς, «τὸ ῥῆμα εἰναι». Πλὴν δὲ ηξεύρη ὁ καθηγητὴς Ἀσώπι-ου-ος, ὅτι διάφορα ἔθνη, ίσως καὶ δλα ὡς εἶπον, ὑπαρκτικὸν ὄνομαζουν τὸ ῥῆμα ΕΙΝΑΙ. Περισσότερον δ' ἀπορῷ, πῶς οἱ Γάλλοι γραμματικοὶ Μ. Νοέλ καὶ Μ. Σαπσάλ, ἐνῷ λέγουν ὑπαρκτικὸν ῥῆμα, δὲν λέγουν ὅτι σημαίνει ὑπαρξίν, ἀλλὰ λέγουν ὅτι σημαίνει κατάφασιν! Φαίνεται ὅμως σαφέστατα, ὅτι κατάφασιν τῆς ὑπάρξεως ἐννοοῦσι. Κατ' ἐμὲ δὲ τὸ ὑπαρκτικὸν ῥῆμα (λόγος) σημαίνει ὑπαρξίν τὸ καταφατικόν, κατάφασιν· τὸ συνδετικόν, σύνδεσιν.

δικαι, ή δὲ λέξις ΟΣ σημαίνει τὸ καταστατικὸν, τὸ ἔχον τὴν ιδιότητα ΔΙΚΑΙ, ή δὲ λέξις ἔστιν, ἔστι, σημαίνει α δι α κ ε π ι α ν.

Ίδου δὲ παρατίθεμαι πᾶσι τοῖς Γραμματικοῖς, φιλολόγοις, καὶ φυ-
σικοῖς παντὸς ἔθνους τὸ ὑπαρκτικὸν ρῆμα ΕΙΝΑΙ, κατὰ δύο προτάσεις
εἰς ἔξ Γλώσσας, καὶ ἀς ἀποφανθῶσι περὶ τούτου.

Ἐλληνιστί. Ὁ ἥλιος ἐστι λαμπρός. — Ὁ ἥλιος ἐστιν ἥλιος.

Λατινιστί. Sol est lucidus. — Sol est sol.

Γαλλιστί. Le soleil est brillant. — Le soleil est soleil.

Ιταλιστί. Il sole è brillante. — Il sole è sole.

Γερμανιστί. Die sonne ist glaenzend. — Die sonne ist sonne.

Αγγλιστί. The sun is lightsome. — The sun is sun.

Ἐκ τούτων λοιπὸν γίνεται δῆλον, ὅτι τὸ ὑπαρκτικὸν ρῆμα ΕΙΝΑΙ,
μόνον ὑπαρξίν σημαίνει, καὶ οὐδὲν ἄλλο· διὰ τοῦτο δὲ καὶ ὠνομάσθη
ρῆμα ΓΡΑΠΤΙΚΟΝ, ὃτοι λόγος ὑπαρκτικός· ἀλλὰ λόγος ὑπαρκτικὸς εἴναι
καὶ τὸ ὄνομα ΟΝΤΟΤΗΣ, ὡς καὶ τὸ ἐπίρρημα ΟΝΤΩΣ. Ἐκ τούτου δέ, τί¹
σημαίνει ἡ λέξις ΟΝΤΟΤΗΣ; τί σημαίνει ἡ λέξις ΕΙΝΑΙ; καὶ τί σημαίνει
ἡ λέξις ΟΝΤΩΣ; Κατ' ἐμέ, ἡ μὲν λέξις ΟΝΤΟΤΗΣ σημαίνει τὸ καταστα-
τικὸν τῆς ὄντότητος τοῦ Ὀντος· ἡ δὲ λέξις ΕΙΝΑΙ σημαίνει τὸ διηγε-
κές τῆς ὄντότητος τοῦ Ὀντος· ἡ δὲ λέξις ΟΝΤΩΣ σημαίνει τὸν τρόπον
τῆς ὄντότητος τοῦ Ὀντος.

Ἐπειδὴ ὅμως πολλὰ ἐνδεχόμενον εἴναι νὰ μὴ σημαίνῃ τὸ ὑπαρκτι-
κὸν ρῆμα ΕΙΝΑΙ, ἐκεῖνο τὸ ὅποιον δοξάζω ἐγώ, καὶ ἐπειδὴ οἱ μὲν Γάλ-
λοι γραμματικοὶ Μ. Νοέλ καὶ Μ. Σαποσάλ ἀποφαίνονται ὅτι τὸ μόνον
ρῆμα τὸ ὑπαρκτικὸν ΕΙΝΑΙ, σημαίνει κατάφασιν, καὶ ἐπειδὴ κατὰ τοὺς
περὶ τοὺς ἀοιδόμυρον Γεννάδιον καὶ καθηγητὴν Ἀσώπιον, τὸ ἕδιον τὸ αὐ-
τὸν ὑπαρκτικὸν ρῆμα ΕΙΝΑΙ σημαίνει σύνδεσιν, διὰ τοῦτο μένει νὰ ἀπο-
φανθῶσι περὶ τούτου ὅλοι οἱ γραμματικοί, καὶ φιλολόγοι, καὶ φυσι-
κοί (*), παντὸς ἑκάστου ἔθνους, τί σημαίνει τὸ ὑπαρκτικὸν ρῆμα ΕΙΝΑΙ.

22. Σημ. σλδ. 36. σχ. 7. Ὁ μεταφραστὴς Γάλλος Διατρι-
βῆς μεταφράζων τὰς λέξεις « πολύνοες, δέσμονες, μεγαλόνοες, (οἱ Ἐλ-
ληνες) » μοι εἶπε — πρὸς τί χρειάζονται τόσα ἐπίθετα; — ἀφίσατέ με,
τῷ εἶπον, κύριε! ἵνα ἐντρυφήσω δόλιγον εἰς τὴν ἔξαψιν τοῦ νοός μου· κα-
θότι ἀγνοεῖτε εἰς δόπσον βαθύδυν ἐνθουσιασμοῦ εὐρίσκομαι ἥδη· ἐγώ (προ-

(*) Ἐνθυμοῦμαι ὅτι εἰς τις ἐκ τῶν ἡμετέρων πεπαιδευμένων μοι εἶπεν, ὅτι εἰς τις, ἂν
δὲν ἀπατῶμαι, Γάλλος, (δὲν ἐνθυμοῦμαι τὸ ὄνομά του) ἀπεφάνθη ὅτι « δέν δύναται τις νὰ
ῆναι καλὸς γραμματικός, ἐάν δὲν ἦναι καλὸς σοφός· καὶ « δέν δύναται τις νὰ ἦναι καλὸς
σοφός, ἐάν δὲν ἦναι καλὸς γραμματικός. »

σέθεσα) ἐπιθυμῶ καὶ ἀλλα ἐπίθετα νὰ προσθέσω εἰσέτι, ἵνα παραστήσω τὴν μεγαλειότητα τοῦ πνεύματος τῶν προπατόρων μου Ἐλλήνων, καὶ κατὰ πόσον ἔχοχον ἦν τοῦ τῶν ἀλλων ἔθνων.— δὲν σᾶς ἐμποδίζω, μοὶ εἴπεν, ἀλλ' εἰς τὴν Γαλλικὴν Γλώσσαν δὲν τίθενται ὅλα τὰ ἐπίθετα ταῦτα· διότι φέρουν ἀηδίαν.— ὅσα θέλετε, γράψατε, τῷ εἶπον.

23. Σημ. σλδ. 36. σχ. 35. « ἀδήλον εἰς ἐμέ. οἱ Παρακαλῶ πάντας τοὺς γραμματικοὺς καὶ φιλολόγους τοῦ ἔθνους ἡμῶν, ἵνα ἐρευνήσωσιν ἀκριβῶς, πότε ἔλαβον τὴν ἀρχὴν αἱ ὄνομασιαι μέσον καὶ ἐπίμεσον ῥῆμα, καὶ διὰ τίνα αἰτίαν ὠνομάσθησαν οὕτω· καὶ ἐὰν οἱ ἀρχαιότατοι γραμματικοὶ Ἐλληνες, ἀπέδιδον τὴν ὄνομασίαν εἰς αὐτὰ τὰ ῥήματα, τὴν ὁποίαν ἀποδίδουν καὶ οἱ νῦν. Ἔγὼ δύμας δοξάζω μετὰ πλείστης πεποιθήσεως, διτι αἱ ὄνομασιαι μέσον καὶ ἐπίμεσον ῥῆμα, ἔχουν τὴν αὐτὴν σημασίαν, μετὰ διαφορᾶς δύμας επὶ προθέσεως.

25. Σημ. σλδ. 38. σχ. 20. « ὡς ὑπάρχει καὶ ἐν ἔθνος τῶν Τούρκων. οἱ Καθηγητῆς Ἀσώπιος (ἐν §. 58. περὶ ὄημάτων) περὶ τῆς Τουρκικῆς Γλώσσης λέγει οὕτως. « Ἡ δὲ Τουρκικὴ Γλώσσα ἔχει, ὡς λέγουσιν οἱ εἰδότες, τοιαύτην εὔστροφίαν καὶ εὐλογιστίαν ἐν τούτοις (τοῖς οὐρήμασιν), δισην οὐδεμίᾳ ἵσως ἀλλη· διότι διὰ μικρᾶς μεταβολῆς τοῦ πρωτοτύπου σχηματισμοῦ ἐκφέρει ὅχι μόνον τὸ ἀντανακλώμενον καὶ ὀδιάμεσον μέσον, ἀλλὰ καὶ τρίτον ἀλλο τοῦ διαμέσου διάμεσον. καλπ: οἱ Τουρκικὴ Γλώσσα, κατ' ἐμέ, δὲν ἔχει τοιαύτην εὔστροφίαν μόνον καὶ εὐλογιστίαν, ἀλλ' ἔχει καὶ τοσαύτην ὄμαλότητα, δισην οὐδεμίᾳ ἵσως ἀλλη· καθότι, καθόσον ἐγὼ γνωρίζω τὴν Τουρκικὴν Γλώσσαν, οὐδὲν ἀνώμαλον ῥῆμα παρετήρησα ἐν αὐτῇ, ἀλλ ἔχει δμαλήν τάξιν εἰς τε τὰ ῥήματα ὡς καὶ εἰς τὰ ὄνόματα· διότι ὅλα τὰ ῥήματα τῆς Τουρκικῆς Γλώσσης εἰς δύο Συζυγίας εύρισκονται, εἰς ακ καὶ εκ· οἷον, ἀλμάχ, βερμέχ (λαμβάνειν, δίδειν) ὡς καὶ ςλα τὰ ὄνόματα δύο καταλήξεις ἔχουν εἰς τὰς πλαγίας πτώσεις, ἵσως μίαν μόνην, ἡ ὁποία δύμας δὲν είναι κατάληξις τοῦ ὄνόματος, ἀλλ' εἴναι μόριά τινα, εἰς τὸ τέλος τοῦ ὄνόματος συντιθέμενα, δι· ἐκάστου τῶν ὁποίων ἐκφράζεται ἐκάστη τῶν πλαγίων πτώσεων· ἵνα δὲ μὴ πολυλογῶ, οὐδεμίᾳν ἵσως ἀνωμαλίαν ἔχει. Ολα δὲ τὰ μεταβατικά ῥήματα ἐκφράζει καὶ κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς, καὶ ἐμμέσως μεταβατικῶς, καὶ ἐπεμμέσως μεταβατικῶς, καὶ κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς ἀντιτρόφως ἐκφράζόμενα. Ἰδιαίτερα δὲ μέσα καὶ ἐπίμεσα ῥήματα δὲν ἔχει· διότι δὲν ὑπάρχουν. Τὸ δὲ διάμεσον ῥῆμα τοῦ καθηγητοῦ Ἀσώπιον, εἴναι τὸ ΜΕΣΟΝ τῶν παλαιῶν γραμματικῶν Ἐλλήνων, καθὼς

καὶ τὰ διάμεσον διάμεσον, εἶναι τὸ ἐπίμεσον. Ὅθεν τὸ τοῦ Ξενφ. « ἐάν τι δύγωμαι ἀγαθὸν ὑμῖν διαπράξασθαι » εἰς τὴν Τουρκικὴν Γλῶσσαν δύναται νὰ μεταφρασθῇ οὕτως· « ἔχετε, καθήρ ὄλούρ-ισαρ μπὺρ ἔὐλικ γιαπδιφ-διρα-ιμ σιζέ » τὸ ὄποιον τοῦτο, ὡς καὶ τὸ Ἑλληνικόν, δύναται νὰ ἔξηγηθῇ εἰς τὴν καθομιλουμένην Ἑλληνικὴν Γλῶσσαν οὕτως· « οὐλάν θέλω δυνηθῆ ἵνα δια-κατ-ορθώσωμαι ἢ ἐπι-δια-κατ-ορθώσω τι ἀγαθὸν ὑμῖν. » Διατὰ δὲ ἔξεφράσθην, δια-κατ-ορθώσωμαι καὶ ἐπι-δια-κατ-ορθώσω; διότι τὸ μὲν κατ-ορθώσομαι σημαίνει δι' ἐνδὸς μέσου, τὸ δὲ δια-κατ-ορθώσομαι διὰ δύω μέσων, τὸ δὲ κατ-ορθώσω ἀνευ μέσου· ὡς καὶ τὸ δια-κατ-ορθώσω σημαίνει δι' ἐνὸς μέσου κατ' ἄλλον τρόπον· ὡς καὶ τὸ ἐπι-δια-κατ-ορθώσω σημαίνει δύο μέσα κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, ἦτοι μέσον ἐπὶ μέσου. Ἐκ τούτου δὲ δύναται νὰ γίνῃ φανερόν, ὅτι οἱ Ἑλληνες ἐδύναντο νὰ ἐκφράσωσι τὸ μέσον καὶ ἐπίμεσον=έμμεσως καὶ ἐπεμμέσως ῥῆμα, ἀπλῶς καὶ εὐλήπτως, χωρὶς νὰ συγχύσωσι τὴν ἔκφρασιν τοῦ μέσου ῥήματος μὲ τὴν τοῦ παθητικοῦ οἴον, τὸ μέσον ῥῆμα, δια-πράξω ἐκφραζόμενον· τὸ δὲ ἐπίμεσον, ἐπι-δια-πράξω. Ἀλλὰ διατὰ δὲν ἔξεφράσθησαν οὕτω, δὲν εἶναι φανερὸν εἰς ἐμέ. Φαίνεται δὲ ἢ επι πρόθεσις προσθήκην μὲν σημαίνει ἐν συνθέσει, ἀλλὰ προσθήκην τοῦ ὑποκειμένου, ἢ προσθήκην τοῦ ἀποτελέσματος τῆς πράξεως, ἢ τοῦ μεταβατοῦ Ὁντος, δὲν ἀποδεικνύεται σαφῶς. Διὰ τοῦτο, ὅταν εἴδον εἰς τὸ Λεξικὸν τοῦ περικλεοῦς Σκαρλ. Βυζαντίου τὸ ἐπίμεσον ῥῆμα, ἐπιδια-τίθεμαι, ἵνα ἔξηγῃ αὐτό « βάλλω τι εἰς τρίτον χέρι » εὐθὺς ἔτρεξα καὶ τὸν ἡρώτησα, ἐὰν δύναται νὰ ἔξηγηθῇ « διὰ τρίτης χειρός. » Τι διένενόσουν ἔγω « διὰ τρίτης χειρός; » ἐνενόσουν, δια=μέσον τρίτης χειρός, ἐκτὸς τῆς τοῦ ὑποκειμένου ἀλλ’ ὧν-ειρο-πόλουν.

Τὰ παραδείγματα δὲ τὰ ὄποια συγκαταλέγει ὁ καθηγητὴς Ἀσώπιος ὡς ἐπίμεσα, εἶναι ὅλα μέσα, ἢτοι μόνον διάμεσα κατ' αὐτόν· οὐδὲν δὲ διάμεσον διάμεσον. Εἰς τὸ νὰ γείνωσι δὲ ἐπίμεσα (διάμεσα διάμεσα κατ' αὐτόν,) χρειάζεται εἰς ὅλα ἢ δια πρόθεσις, κατ' ἐμέ· οἴον, διεδιδάξατό με, δια-στήσασθαι, δι-εκαλέσατο, δια-κατα-κειράμενοι, διαμετ-επέμψαντο· ὡς εἰς τά, δια-πράξασθαι, δι-επέμπετο, δια-κομιοῦνται.

Ἡ Τουρκικὴ Γλῶσσα προσέτι ἔχει καὶ ἀντιστρόφως ἐκφραζόμενα μεταβατικὰ κατ' εὐθεῖαν ῥήματα (ἢτοι παθητικὰ) μέσα, καὶ ἐπίμεσα· οἴον, γιαζ-λίρ-ιμ (παθητικός, γράφομαι), γιαζ-διρ-ιλίρ-ιμ, μέσον ἄλλου· καὶ γιαζ-διρ-διρ-ιλίρ-ιμ, γράφομαι μέσον ἄλλου δι' ἄλλου=μέσον ἄλλου·

Πρὸς αὐτοῖς δὲ καὶ ὅλα τὰ ἀμετάβατα φήματα προφέρει καὶ εἰς μετα-
βατικὴν σημασίαν διὰ τύπου ἴδιαι: τέρου. κλπ.

26. Σημ. σλδ. 39. σχ. 10. «ὁ κριτής ἡμῶν Φεῦμ. ἐφένδης.» Παρὰ
τούτου, δίκαστοῦ ὄντος εἰς τὴν πατρίδα μου Σαραντεκκλησίας, ἔμαθον
ὅτι ἡ Ἀραβικὴ Γλῶσσα ἔχει ἐμμέσως μεταβατικὰς ἐνεργείας (φήματα).
διότι εἰς ὄμιλίαν τινα, συμπεσουσῶν τῶν Ἀραβικῶν λέξεων Τετεβίτζ καὶ
Τετεβίτζ, εἶπεν αὐτὸς ὅτι ἡ λέξις Τετεβίτζ σημαίνει «στέφεται ἀρ' ἐ-
αυτοῦ» ή δὲ Τετεβίτζ σημαίνει «στέφεται δι' ἄλλου.»

27. Σημ. σλδ. 43. σχ. 32. «κατέστησε, κατεστήσατο». Ο καθη-
γητής Ἀσώπιος ἐν τῷ μεγάλῳ αὐτοῦ Συντάκτιῳ Σελ. 236. περὶ ῥή-
ματος §. 45. λέγει «Παρατηρῶν τις τὴν ἀκριβῆ διαφορὰν τῶν αἵτεν,
καὶ αἵτενθαι παρὰ τῶν Θεῶν παρέχειν, καὶ παρέχεσθαι θύειν, καὶ θύε-
σθαι· γράφειν, καὶ γράφεσθαι· ἔγραψάμην, καὶ ἔγραφον· (ἔγραψαντο Σω-
κράτει Πλατ. Εσν.) τιθέναι νόμους, καὶ τιθεσθαι νόμους ψηφίζειν, καὶ
ψηφίζεσθαι· καὶ πολλῶν ἄλλων· ἀδυνατεῖ βεβαίως νὰ πεισθῇ ὅτι οἱ ἐν
πᾶσι τοσαύτην εὑρύταν δεικνύοντες Ἐλληνες, ἀδιαφόρως μετεχειρίζοντο
ητά, στρατεύειν καὶ στρατεύεσθαι· πολιτεύειν καὶ πολιτεύεσθαι· πρε-
σοθένειν καὶ πρεσθένεσθαι· βουλεύειν καὶ βουλεύεσθαι· σκοπεῖν καὶ σκο-
πεῖσθαι· στῆσαι καὶ στήσασθαι τρόπαια· προτρέψαι καὶ προτρέψασθαι·
κατ.λ. καὶ τοσούτῳ μᾶλλον, δσω, ἐπτὸς τῆς ἀναλογίας, τὰ παρὰ ποιη-
ταῖς καὶ συγγραφεῦσι παραδείγματα γειραγωγοῦσιν εἰς τὴν εὔρεσιν τῆς
διαφορᾶς. Ἄλλὰ μόνον ἐκ προθέσεως περὶ τούτου πραγματεία, δύνατὸν
ηνάξακριβώση ταῦτα, περὶ ἡς οὔτε καιρός, οὔτε τόπος, οὔτε σκοπὸς ἐν-
ηταῦθα.» Εἰς ταῦτα ὁ καθηγητής Ἀσώπιος πολλὰ ὄρθως ἀπεφάνθη, ἀλ-
λ' οἱ λόγοι «οὔτε καιρός, οὔτε τόπος, οὔτε σκοπός» ταράττει παντὸς
φιλομαθοῦς καρδίαν· ἐπειδὴ καιρός, ὃ καθηγητὰ Ἀσώπιε! τόπος, ὃ
σεβάσμιε Ἀσώπιε! σκοπός, ὃ γηραιε Ἀσώπιε! καθότι ἄλλως, ποτὲ δὲν
θέλει λείψει ἡ παραλογία· διότι, ὃ καθηγητὰ Ἀσώπιε! ὅταν τις δὲν
δύναται νὰ ἔννοήσῃ τί ἐστι ῥῆμα, πῶς δύναται νὰ ἔννοήσῃ τὸ ἔνεργη-
τικόν, τὸ παθητικόν, τὸ μέσον, τὸ ἐπίμεσον (τὸ δόποιον δὲν θέλετε μήτε
κἀν νὰ ἀκούσητε), καὶ τὸ οὐδέτερον; ἢ τὴν πληθὺν τῶν ἄλλων ὄνο-
μασιῶν τῶν φήματων; «Οταν ὅμως ἔννοήσῃ τί ἐστι ῥῆμα ὄρθως, οὕτως
ἢ ἄλλως, τότε θέλει κατανοήσει ἔντελως, ἢ ὅσον ἐφικτόν, καὶ τὰ κοινὰ
καὶ ἐπίκοινα ῥῆματα τῶν προτέρων γραμματικῶν. Μή νομίσητε δὲ ὅτι
οἱ πρὸ ὄμιλῶν γραμματικοὶ εἰκῇ ὠνόμασαν οὕτω τινα φήματα, ἀλλὰ κα-
θὼς ὑμεῖς ἀποφαίνεσθε περὶ φήματων μέσων ἀντανακλωμένων, μέσων

ἀλλη λοιπῶν, μέσων ἀτελῶν, οὕτω καὶ οἱ πρὸ ὑμῶν ἀποφαίνονται περὶ ῥημάτων κοινῶν, καὶ ἐπικοίνων. Καὶ κατ' ἐμέ, κοινὰ καὶ ἐπίκοινα ῥήματα ὑπάρχουν κυριολεκτικῶς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Γλώσσαν, ἐνῷ μέσα ἀντανακλώμενα, μέσα ἀλληλοπαθῆ, μέσα ἀτελῆ, παντελῶς δὲν ὑπάρχουν διότι ΜΕΣΑ ῥήματα, οἷος λέγετε, δὲν ὑπάρχουν, περὶ ὅν (κοινῶν καὶ ἐπικοίνων) λέγω κἀγώ, ὡς ὑμεῖς ὅχι οὔτε καιρός, οὔτε τόπος, οὔτε σκοπὸς ἐνταῦθα, ἀλλ᾽ ὅχι ἐγώ εἰς ταῦτα, ὑμεῖς δὲ οἱ ἔξι ἐπαγγέλματος καθηγηταί, γραμματικοί καὶ φιλολόγοι, ναὶ. Εὔχομαι δὲ ἴνα, δύον οὐπω, πραγματευθῆ τις ἡ κάλλιόν τινες, ἐκ προθέσεως, ἐκ τῶν τοῦ ἡμετέρου ἔθνους περὶ τούτων, ἀνεύ ξένης ὁδηγίας, ἀλλ᾽ ἐξ ὁδηγίας ὁμοεθνῶν, καὶ παρατηρήσεως τῶν ῥημάτων τῆς τε Ἑλληνικῆς Γλώσσας, ὡς καὶ τῶν λοιπῶν Γλώσσαν, καὶ μάλιστα τῶν Ἀσιατικῶν, μετὰ μεγίστης προσοχῆς· καθότι ἐγὼ μετὰ πεποιθήσεως λέγω, οὐδεὶς ἐτερόγλωσσος καὶ ἐτεροεθνῆς δύναται νὰ ἐννοήσῃ ξένην τινα Γλώσσαν τόσον, δύον ὁ γεννηθεὶς καὶ ἀνατραφεὶς εἰς αὐτὴν ἐκ τοῦ ἔθνους τῆς αὐτῆς Γλώσσης.

28. Σημ. σλδ. 51. σχ. 4. «Οταν δὲ τὸ ὑποκείμενον κοιμᾶται».
«Οτι, ῥήματα εὑρισκόμενα εἰς παθητικὸν τύπον εἴναι οὐδέτερα ἡτοι ἀμετάβατοι ἐνέργειαι, μαρτυρεῖ καὶ διοίδιμος Γενναδίος λέγων».

«277. Τοῦ ῥήματος ἡ τοιαύτη ἰδιότης λέγεται διάθεσις (117)· ἐπομένως τῶν ῥημάτων διαθέσεις τέσσαρες, ἐνεργητική, παθητική, οὐδετέρα, καὶ μέση.

«278. Τὸ ῥῆμα διὰ νὰ ἐκφράσῃ τὰς διαθέσεις τοῦ ὑποκείμενου, ἔχει καταλήξεις διαφόρους, τὰς ὅποιας συμπεριλαμβάνοντες ὄντα μάζομεν φωνής·

φωνὴν ἐνεργητικήν, οἷον τύπτω. φωνὴν παθητικήν, οἷον τύπτομαι.

«Σημ. Τὴν μέσην διάθεσιν ἐκφράζουσι τὰ ῥήματα διὰ τῆς παθητικῆς φωνῆς, τὴν δὲ οὐδετέραν διὰ τῆς ἐνεργητικῆς καὶ ἐνίστε διὰ τῆς μέσης».

Περὶ τῶν διαθέσεων τῶν ῥημάτων εἴπομεν περὶ δὲ τῶν καταλήξεων αὐτῶν μέλλομενείπεν. Λέγομεν δὲ ἡδη μόνον περὶ τῆς σημειώσεως τοῦ Γενναδίου, τῆς ὅποιας τὸ νόημα δὲν ἐδυνήθην νὰ ἐννοήσω· καθότι τὴν μέσην διάθεσιν ἐκφράζει τὰ ῥήματα διὰ τῆς παθητικῆς φωνῆς, ναὶ· τὴν δὲ οὐδετέραν διὰ τῆς ἐνεργητικῆς, καὶ τοῦτο ἔως αὐτοῦ δρθῶς· ἀλλὰ εκαὶ ἐνίστε διὰ τῆς μέσης ὅποιας μέσης; δὲν ἐννοῶ· διότι μόνον δύο τύπους τῶν ἐνεργειῶν (ῥημάτων) ἔχει ἡ Ἑλληνικὴ Γλώσσα, ὡς καὶ ἀλ-

λαι Εύρωπαῖς Γλώσσαι, ἐκτὸς τῆς Τουρκικῆς· ἦτοι τὸν τύπον τῆς μεταβατικῆς, καὶ τὸν τύπον τῆς ἀντιστρόφως ἐκφραζομένης κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῆς ἐνεργείας, τούτεστι τὸν ἐνεργητικὸν καὶ τὸν παθητικόν. Ἐνῷ λοιπὸν λέγει ὁ ἀοιδημος Γεννάδιος, ὅτι τὴν μέσην διάθεσιν ἐκφράζει τὰ ρήματα διὰ τῆς παθητικῆς φωνῆς, ἐννοεῖ βεβαίως ὅτι τὰ μέσα ρήματα δὲν ἔχουν φωνὴν ἰδιαίτεραν, ἦτοι δὲν ἔχουν τύπον ἰδιαίτερον· ἐνῷ δὲ τὰ μέσα ρήματα δὲν ἔχουν ἰδιαίτερον τύπον, πῶς δύνανται τὰ οὐδέτερα νὰ ἐκφρασθῶσι διὰ τοῦ τύπου τῶν μέσων; Λέγων δὲ ὁ ἀοιδημος Γεννάδιος εἰδιὰ τῆς μέσης ἐξάπαντος ἐννοεῖ τὸν παθητικὸν τύπον. Ἐκ τούτου δὲ δηλοῦται, ὅτι ἐνενόει καὶ εἰς παθητικὸν τύπον οὐδέτερα, τὴν ὅποιαν ταύτην ἔννοιαν ἔχω κἀγώ, λέγων ὅτι μέσα ρήματα παντελῶς δὲν ὑπάρχουν, ἀλλ’ ὑπάρχουν μόνον μεταβατικὰ καὶ ἀμετάβατα (ἐνεργητικὰ καὶ οὐδέτερα); ὅτι δὲ αἱ ἐνέργειαι (ρήματα) ἴστασθαι, κοιμᾶσθαι, αἰσχύνεσθαι, ἐντρέπεσθαι, εἶναι ἀμετάβατοι (οὐδέτερα), ἐκτὸς τοῦ ἀοιδήμου Γενναδίου, μαρτυρεῖται σαφῶς καὶ ὑπὸ τῶν ξένων Γλωσσῶν, ἔχουσῶν τὰς ἐνέργειας ταύτας ἀμετάβατους (ρήματα οὐδέτερα)· διότι εἴναι φύσει ἀμετάβατοι. Ἀδύνατον δὲ εἰς μίαν τινα Γλώσσαν νὰ ὑπάρχῃ ἐνέργειά τις μεταβατική, εἰς ἄλλην δὲ Γλώσσαν ἀμετάβατος.

29. Σημ. σλδ. 55. σχ. 8. «Ιστᾶναι, κοιμᾶν, αἰσχύνειν, ἐντρέπειν».

Πᾶσαι αἱ κατάστασίν τινα τοῦ ὑποκειμένου σημαίνουσαι ἐνέργειαι, εἰσὶν ἀμετάβατοι φυσικῶς. «Οταν ὅμως θέλωσιν οἱ ἀνθρώποι, δύνανται νὰ ποιήσωσιν ἐξ αὐτῶν καὶ μεταβατικὰς ἐνεργείας· ως, ἐκ τῆς ἴστασθαι, γίνεται ἴσταραι ἐκ τῆς κοιμᾶσθαι, κοιμᾶται ἐξ τῆς αἰσχύνεσθαι, αἰσχύνεται· ἐκ τῆς ἐντρέπεσθαι, ἐντρέπειται· καὶ ἐκ τῆς θαρρεῖται, θαρρόνται. «Ο-θεν ἐγὼ δοξάζω, ὅτι ἐκ τῶν ἀμεταβάτων ἐνεργειῶν ἴστασθαι, κοιμᾶσθαι κλπ. γίνονται αἱ μεταβατικαὶ ἴσταραι, κοιμᾶται κλπ. καὶ ὅχι ἐκ τῶν μεταβατικῶν ἐνεργειῶν ἴστασθαι, κοιμᾶται, κλπ. γίνονται αἱ ἀμετάβατοι ἴστασθαι, κοιμᾶσθαι· διότι, ως εἰς τὰς ἄλλας Γλώσσας, ως εἴπομεν, ἡ κοιμᾶσθαι ἐνέργεια εἴναι ἀμετάβατος, ως φύσει τοιαύτη, οὕτω καὶ εἰς τὴν Ἑλληνικήν. Αἱ δὲ μεταβατικαὶ ἐνέργειαι κοιμᾶται, αἰσχύνεται κλπ. σημαίνουσιν ὅτι τὸ ἐνεργοῦν ὑποκειμένον πρᾶξιν ἡ κατάστασίν τινα, μεταβιβάζει τι δὸν ἡ τι ἀποτέλεσμα πρᾶξεως τινος ἐπὶ τὸ ἀντικείμενον διὰ τῆς ἐνεργείας, δι’ οὗ παρακινεῖται τὸ ἀντικείμενον νὰ ἐνεργήσῃ τὴν ἀμετάβατον κατάστασιν ἡ πρᾶξιν αὐτοῦ, τὴν ὑπὸ μιᾶς ἐκάστης λέξεως ἐξ αὐτῶν σημαίνομένην, καὶ οὕτως ἐκ τῶν ἀμεταβάτων ἐνεργειῶν γίνονται, ἐκ τοῦ κοιμᾶσθαι, κοιμίζεται· ἐκ τοῦ περιπατεῖται,

περιπατίζειν· ἐκ τοῦ καθῆσθαι, καθίζειν· ἐκ τοῦ ὑγιαίνειν, πάλιν ὑγιαίνειν· ἐκ τοῦ ἀρρώστεεῖν, ἀρρώστεεῖν· καὶ ἐκ τοῦ φρεγητιάζειν, πάλιν φρεγητιάζειν· οἶον επροσπάθησε νὰ κοιμίσῃς τὸ παιδί·—πήγαινε νὰ περιπατίσῃς τὸ παιδί·—κάθισε τὸ παιδί·—οἱ Ἱατροὶ εἶχον δὲν εἴχον ἔξησαν τὸν ἀσθενῆ·—ἐνῷ ἦν πληγὸν εἰς τὸν θάνατον, τὸν ὑγίαναν πάλιν·—μὲν τὰ κακὰ φερσίματά του, ἀρρώστησε τὴν καῦμένην Μητέρα του·—διὰ τῆς παρακοής του, ἐφρενήτισε τὸν δυστυχῆ Πατέρα του.

30. Σημ. σλδ. 61. σχ. 17. αὲκ τῆς παραβέσεως πρὸς ἄλλων Γλωσσῶν ῥήματα. Διὰ τούτων τῶν λέξεων ὁ καθηγητὴς Ἀσώπιος, βεβαίως ἔμελλε νὰ εἴπῃ καὶ περὶ ῥημάτων τινῶν τῶν ἄλλων Γλωσσῶν, ἀλλὰ παρέλιπεν αὐτά. Ἐγὼ δὲ, ως ἔμαθον παρὰ τινῶν, τὰ τῆς Γαλλικῆς Γλώσσης Ἀντωνυμιακὰ ὄνοματάζομενα ῥήματα, εἶναι τὰ αὐτὰ σχεδὸν μὲν τὰ τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης ὄνοματάζομενα μέσα ῥήματα· δηλ. κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἔχουν τὴν σημασίαν. Καθὼς δηλ. εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Γλώσσαν ὄνοματάζομενα μέσα ῥήματα τὰ λοισθαῖ, τρέπεσθαι, τίπτεσθαι κλπ. ἐνῷ εἶναι φυσικῶς καθαρὰ ἀντιμεταβατικά ἢ παθητικά, ως τὰ τύπτεσθαι, δάκρυεσθαι, τιμωρεῖσθαι, κλπ. οὕτω καὶ εἰς τὴν Γαλλικὴν γλώσσαν ὄνοματάζομενα ἀντωνυμιακὰ ῥήματα τά, flatter κολακεύειν, tromper ἀπατᾶν, κ. λ. π., ἐνῷ εἶναι φυσικῶς καθαρὰ μεταβατικά, ως τὰ aimer ἀγαπᾶν, honnorer τιμᾶν, κλπ. Γενικὸς δὲ δρισμὸς καὶ τῶν δύο εἰδῶν, ἥτοι καὶ τῶν μέσων ῥημάτων τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, ως καὶ τῶν ἀντωνυμιακῶν τῆς Γαλλικῆς, ὑπάρχει ὁ αὐτός δηλ. δτι σημαίνουν ἐνέργειαν ἐπιστρέφουσαν εἰς τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον, ως λέγει ὁ Σεβάσμιος Ἀσώπιος, καὶ ως λέγει ὁ περικλεῆς γραμματικὸς Γάλλος Courtau Diver Neresse (Κουρτώ Διβέρ Νερέσ) ἐν τῇ γραμματικῇ αὐτοῦ περὶ τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης. Κατ' ἐμὲ δὲ μιας, πλέον οἰκειοτέραν ὄνομασίαν ἥθελον δώσει εἰς αὐτὰ καὶ οἱ Ἑλλήνες καὶ οἱ Γάλλοι γραμματικοί, ἐχν ὡνόματάζον αὐτὰ ΑΥΤΟΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ῥήματα· διότι διὰ μὲν τῆς ὄνομασίας, μέσα ῥήματα, ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, δὲ Γάλλος δὲν ἔννοει διὰ τίνα αιτίαν ὄνοματάζομενα μέσα· διὰ δὲ τῆς ὄνομασίας, ἀντωνυμιακὰ ῥήματα, ὑπὸ τῶν Γάλλων, δὲ Ἑλλην δὲν ἔννοει διὰ τίνα αιτίαν ὄνοματάζομενα ἀντωνυμιακά. Διὰ τῆς ὄνομασίας δημιας ΑΥΤΟΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ῥήματα, καὶ δὲ Ἑλλην καὶ δὲ Γάλλος ἥθελον ἔννοει αὐτὰ ὄμοιως, ως τῆς ὄνομασίας αὐτῶν κοινῆς ὑπαρχούσης καὶ εἰς τὰς δύο Γλώσσας· ἐπειδὴ τὸ αὐτὸν ὑποκείμενον ἐνέργει, καὶ τὸ αὐτὸν πάσχει, καὶ κατὰ τοὺς Ἑλληνας καὶ κατὰ τοὺς Γάλλους, ως ἐπιστρέφουσα

δῆθεν ἡ ἐνέργεια τοῦ ἐνεργοῦντος ὑποκειμένου εἰς ΕΛΥΤΟ, ὡς λέγουσι. Περὶ τῶν μέσων ῥημάτων τῆς Ἐλληνικῆς Γλώσσης εἴπον ὅτι, κατ' ἔμέ, ὄνομαζονται μέσα, τὰ ἐμμέσως μεταβατικὰ ῥήματα, ητοι ἐκεῖνα, διὰ τῶν ὅποιων τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον πρᾶξιν τινα, μεταβιβάζει τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς, η τι ὃν ἐπὶ τὸ ἀντικείμενον, η μέσον ἐτέρου ὑποκειμένου, η μέσον ἑαυτοῦ, ἐκλαμβανομένου δῆθεν ὡς ἐτέρου ὑποκειμένου, κατ' ἔμφασιν η κατὰ ποικιλίαν καὶ ὅτι κατ' ἄλλον τρόπον, μέσα ῥήματα δὲν ὑπάρχουν. Λέγω δὲ ηδη καὶ περὶ τῶν ἀντωνυμιακῶν ῥημάτων τῆς Γαλλικῆς Γλώσσης, ὅτι ἡ ὄνομασία ἀντωνυμιακά, τινῶν ῥημάτων, εἶναι πολλὰ ἀνορθος, κατ' ἔμέ διότι ὅλα τὰ μεταβατικὰ ῥήματα τῆς Γαλλικῆς Γλώσσης, δύνανται νὰ ὡσι καὶ ἀντωνυμιακά· καθότι τὸ αὐτὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον πρᾶξιν τινα, δύνανται νὰ μεταβιβάσῃ ἐπὶ ἑαυτὸ δι' ὅλων τῶν μεταβατικῶν ἐνέργειῶν (ῥημάτων), δ.τι, ὅπως καὶ ἐπὶ ἀντικείμενον. Ἔγὼ δὲν γνωρίζω παντελῶς τὴν Γαλλικὴν Γλώσσαν, ἀλλ' εἰκάζω τοῦτο ἐκ τῆς Ἐλληνικῆς διότι, κατ' ἐμὴν δόξαν, ὅλα τὰ ῥήματα ὅλων τῶν Γλωσσῶν, τὰ αὐτὰ εἶναι, ητοι τὴν αὐτὴν ἴδιότητα ἔχουν· ἐπειδὴ ὅλοι οἱ ἀνθρώποι οἱ αὐτοὶ εἶναι, ητοι τοῦ αὐτοῦ εἰδούς. Δύνανται ὅμως νὰ εἰπῃ τις ὅτι κάγῳ δὲν ἐνοῶ ἐντελῶς η παντελῶς τι λέγω· ἐπειδὴ ὅλοι οἱ γραμματικοὶ καὶ τῶν δύο Γλωσσῶν ἐννοοῦσιν ὅτι εἶναι ἐκ τῶν μεταβατικῶν ῥημάτων ἑκατέρας Γλώσσης, ἄλλα ῥήματα μέν, τῶν ὅποιων δὲν ἐπιστρέφει ἡ ἐνέργεια εἰς τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον, ἀλλα ῥήματα δέ, τῶν ὅποιων ἡ ἐνέργεια ἐπιστρέφει εἰς τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον. Ἔγὼ ὅμως λέγω, κατ' ἐμὴν κρίσιν, ὅτι οὐδεμίᾳ ἐνέργεια ἐπιστρέφει εἰς τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον· διότι δὲν ἔξερχεται ἀπ' αὐτοῦ (ὡς περὶ τῆς ἐπιστροφῆς λέγω ίκανῶς ἐν τῇ Διατριβῇ)· καὶ ὅτι φυσικῶς τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον, δ.τι δύνανται νὰ μεταβιβάσῃ ἐπὶ ἔτερον ἀντικείμενον δι' ὅποιαςδήποτε ἐνέργειας πρᾶξις τινος, τὸ αὐτὸ ὑποκείμενον δύνανται νὰ μεταβιβάσῃ διὰ τῆς αὐτῆς ἐνέργειας, δ.τι καὶ ἐπὶ ΕΛΥΤΟ ἐκλαμβανόμενον ὡς ἀντικείμενον. Ἐκ τούτου δὲ ἐπεται διότι ὅλαι αἱ μεταβατικαι ἐνέργειαι (ῥήματα), εἶναι μέσαι καὶ ἀντωνυμιακαι. Ἐπειδὴ δὲ ἔχουν τὴν κυριολεκτικὴν ὄνομασίαν τοῦ εἰδούς αὐτῶν ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ, διὰ τοῦτο αἱ ὄνομασίαι μέσα καὶ ἀντωνυμιακὰ ῥήματα, εἶναι περιτται. Ἐξαίρεσις δὲ οὐδεμίᾳ ὑπάρχει· διότι η φύσις δὲν ἐπιτρέπει νὰ ὑπάρξῃ ἔξαίρεσις. Καθ' ἓνα τρόπον ὅμως φαίνεται ἔξαίρεσις, πλὴν δὲν ὑπάρχει ἔξαίρεσις πραγματικῶς· διότι εἶναι μὲν ἐνέργειαι τινες (ῥηματά τινα), δι' ὃν τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον πρᾶξιν τινα, δὲν δύνανται νὰ

μεταβιβάση τι ἐπὶ ΕΑΓΓΤΟ ἀντικείμενον, ἀλλ' ὡς αὐτώς δὲν δύναται νὰ μεταβιβάσῃ δι' αὐτῶν τῶν ἐνεργειῶν μήτε εἰς ἔτερον ἀντικείμενον· διὰ τοῦτο εἴπον διτὶ ἐξαίρεσις πραγματικῶς δὲν ὑπάρχει. Ὁποῖαι δ' εἶναι αὗται αἱ ἐνέργειαι (ρήματα); Εἶναι ἐνέργειαι τινες, περὶ τῶν ὁποίων θέλω εἰπεῖ, ἀλλὰ πρότερον θέλω εἰπεῖ ἀλλο τι εἰς σηφήνειαν αὐτῶν.

Πᾶν ὑποκείμενον ἐνεργοῦν μεταβατικῶς, ἀφεύκτως χρειάζεται νὰ ἔχῃ καὶ ἀντικείμενον, ἢτοι ἀνθυποκείμενον. Τοῦτο δμως βεβαιοῦσιν ὅλοι οἱ γραμματικοὶ ναὶ, ἀλλὰ κατ' ἐμέ, βεβαιοῦσιν αὐτὸ κατὰ τρόπον ἐσφαλμένον· διότι δὲν κατέθεσαν τὴν ἀναγκαίαν προσοχὴν εἰς τὸν ὄρθδον τρόπον οἶον, «ὁ Πέτρος τύπτει τὸν Παύλον». Ἐνταῦθα βεβαίας ὁ Πέτρος, τὸ ὑποκείμενον, ἔχει ἀντικείμενον τὸν Παύλον, ἐπὶ τὸν ὁποῖον μεταβιβάζει τὸ ἀποτέλεσμα τῆς τύπτ- πράξεως διὰ τῆς ἐνέργειας· καὶ οἶον· «Ο Πέτρος δίδωσι τῷ βιβλίον τῷ Παύλῳ». Ἐνταῦθα λέγουσιν οἱ γραμματικοί, διτὶ ὁ Πέτρος, τὸ ὑποκείμενον, ἔχει ἀντικείμενον τὸ βιβλίον· πλὴν τὸ βιβλίον δὲν εἶναι ἀντικείμενον, ἀλλ' ὁ Παύλος· διότι εἴπομεν διτὶ δὲν ὅλων τῶν μεταβατικῶν ἐνεργειῶν, τὸ ὑποκείμενον μεταβιβάζει τι ἐπὶ ἀντικείμενον, τὸ ὁποῖον μεταβιβάζομενον ὑπάρχει ἀποτέλεσμά τινος πράξεως, ἢ τι ὅν. «Οθεν ἐὰν εἰς τὴν πρότασιν, «ὁ Πέτρος δίδωσι τῷ βιβλίον τῷ Παύλῳ», ὑπάρχῃ ἀντικείμενον τὸ βιβλίον, μεταβιβάσμα τὸ τι ὑπάρχει; «Οθεν ἀντικείμενον ὑπάρχει ὁ Παύλος, τὸ δὲ βιβλίον εἶναι μεταβιβάσμα. Αἱ ἐνέργειαι οὖν ἐκεῖναι, διὰ τῶν ὁποίων δὲν δύναται τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον νὰ μεταβιβάσῃ τι εἰς ἑαυτό, εἶναι ἐκεῖναι, δι' ὧν τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον διὰ μεταβιβάζομένου τινος ἀποτελέσματός τινος πράξεως, παράγει νέον ὑποκείμενον ἀντικείμενον, μὴ ὅν πρότερον· διὰ τοῦτο δὲ δὲν δύναται νὰ μεταβιβάσῃ τι εἰς ἑαυτό, ὡς μὴ δυγάμενον καὶ εἰς ἀντικείμενον μὴ ὑπάρχον. Τοιαῦται δὲ ἐνέργειαι εἶναι οἶον, «δομεῖν οἶκον, κτίζειν τεῖχος, σκευάζειν χλαμύδα», καὶ αἱ δμοιαι ταύταις. «Οθεν δὲν δύναται νὰ εἴπῃ ὁ Πέτρος «δομῶ ἐμαυτόν, κτίζω ἐμαυτόν, σκευάζω ἐμαυτόν» διότι δὲν δύναται νὰ εἴπῃ καὶ «δομῶ τὸν Παύλον, κτίζω τὸν Παύλον, σκευάζω τὸν Παύλον». διότι ὑπάρχει τὸ ἀντικείμενον ὁ Παύλος. Ἀφοῦ δμως καὶ τὸ νεωστὶ παραχθὲν «Ον ἀποκατασταθῇ ἀντικείμενον, τότε τὸ ἐνεργοῦν ὑποκείμενον δύναται νὰ μεταβιβάσῃ τι ἐπὶ ἑαυτό, διὰ τοῦτο δύναται νὰ μεταβιβάσῃ καὶ ἐπὶ τὸ νεωστὶ παραχθὲν» Ον, ἀποκατασταθὲν ἀντικείμενον οἶον, καὶ καλλωπίζω τὸν οἶκον, καλλιωπίζω ἐμαυτόν· ἀναπληρῶ τὸ τεῖχος, ἀναπληρῶ ἐμαυτόν· μετασκευάζω τὴν χλαμύδα, μετασκευάζω ἐμαυτόν. «Οθεν, μαὶ φαίνεται,

δὲν εἶναι ἀνάγκη ὄνομασίας, μήτε μέσα δῆματα, μήτε ἀντωνυμιακὰ δῆματα διότι εἰδος μήτε μέσων δῆμάτων ὑπάρχει, μήτε ἀντωνυμιακῶν.

31. Σημ. σλδ. 62. σχ. 10. «Καὶ καθὼς ἐν ποτήριον ὕδατος.» Ἐκφρα-
ζόμενος μετὰ τοσαύτης ἀστειότητος εἰς παραδείγματα, βεβαίως φαίνε-
ται ὅτι ἐκφράζομαι ἀδολεσχίαν καὶ φλυαρίαν, ἀποδεικνυούσας τὴν ἀμά-
θειάν μου ἀλλὰ μοὶ φαίνεται ὅτι καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν μεγίστων, μετεχει-
ρίσθισαν ἀστειότητα σημασίας αἰσχρᾶς.

32. Σημ. σλδ. 62. σχ. 33. «ὅτι τὸ δῆμα Ἐνέργειαν σημαίνει.» Οἱ
Ἀριστοτελικοὶ φαίνεται λέγοντες, Ἡ Ἐντελέχεια = Ἐνέργεια = ἔξελάμ-
βανον τὴν μὲν Ἐνέργειαν, ἐπὶ τῶν πράξεων τὴν δὲ Ἐνδελέχειαν, ἐπὶ
τῶν καταστάσεών τινος Ὁντος· ὡς πράττειν μὲν, σημαίνει τὸ Διηνε-
κὲς τῆς πράττειν πράξεως κοιμ-ἀσθμαῖ δέ, σημαίνει τὸ Διηνεκὲς τῆς κοιμ-
καταστάσεώς τινος Ὁντος, οὗτοι ΕΝΕΡΓΕΙΙ Τὴν πρᾶξιν, καὶ (ἐντελεχεῖ =
ἐντελῶς [μέχρι τέλους] ἔχει) Διηνεκῆς εὑρίσκεται ἐν τῇ κοιμ-κατα-
στάσει, ὡς προλεγμ. σλδ. κε'.

Τὴν 13/25. Σεπτεμβ. τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἐκδώσας τὴν ἀγγε-
λίαν τῆς Διατριβῆς, μετ' ὀλίγας ἡμέρας, μέσον τοῦ ἐκ Λητίτζης (Ὀρ-
τάκιοῦ) τῆς Θράκης, πλησίον Ἀδριανούπολεως κυρίου Εὐστρατίου,
φοιτητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου, ἐνεφανίσθη τῷ καθηγητῇ Ῥωσσοπούλῳ
εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. Φιλοφρονγήθεις δ' ἀρκούντως, μὲ τὴρώτησεν ὁ κα-
θηγητής. Ῥωσσόπουλος λέγων μοι — ὅποιαν ὄνομασίαν θέλεις δώσει εἰς
τὸ δῆμα; — Ἐνέργειαν, τῷ ἀπεκρίθην (προσθέσας ὅτι) ἐάν εἴχεν ἡ Ἐλ-
ληνικὴ Γλώσσα προσφυεστέραν καὶ σαφεστέραν ταύτης, μὲ ἐκείνην ήθε-
λον ὄνομάσει τὸ δῆμα. — ὅποιαν λέξιν; μοὶ εἴπε. — Διηνέκειαν, τῷ ἀ-
πεκρίθην. Αὐτὸς δὲ χωρὶς νὰ σκεφθῇ παντελῶς — τὸ αὐτὸ εἶναι, μοὶ
ἀπεκρίθη, καὶ Ἐνέργεια καὶ Διηνέκεια· ἡ μὲν Ἐνέργεια ἐκλαμβάνεται
ἐπὶ τῶν πράξεων τῶν Ὁντων, ἡ δὲ Διηνέκεια (ἐνδελέχεια) ἐπὶ τῶν
καταστάσεων. — Η ἀπόκρισις αὐτοῦ αὕτη, μοὶ ἡρεσε καταπολλά· ἀλ-
λὰ δὲν ἔχηγήθησεν περαιτέρω περὶ τῶν λέξεων αὐτῶν Ἐνεργείας καὶ
Ἐνδελέχειας· διότι ἔχειάσθη νὰ ἀναγωρήσω, δύεν καὶ ἀνεχώρησα.
Περὶ τῆς Ἐνεργείας δέ, καὶ μετά τινος ἄλλου καθηγητοῦ πρότερον διε-
λέχθημεν· διότι εἰπὼν πρὸς αὐτόν, ὅτι παθητικὸν δῆμα δὲν ὑπάρχει —
πῶς δὲν ὑπάρχει; μοὶ εἴπεν· ἐνῷ εἰς τό, τύπτεις καὶ τύπτομαι, σὺ ἐνερ-
γεῖς καὶ ἐγὼ πάσχω; — Πῶς ἔχηγεῖτε, τῷ εἴπον, τὸ δῆμα, ἐνεργεῖς; —
ἐνεργῶ, μοὶ λέγει. — ναΐ, τῷ εἴπον· ἀλλ' ἐνεργῶ, τί σημαίνει; — ἐργά-
ζομαι, ποιῶ, μοὶ ἀπεκρίθη. — ναΐ, τῷ εἴπον· ἀλλ' Ἐνεργῶ, σημαίνει ἐ-

νιοτε 'Αδιακοπῶ.—Ναὶ, μοὶ λέγει (εἰρωνικῶς φαίνεται).—Ναὶ, τῷ εἰ-
πον. Πλίν, σιωπῆς γενομένης, ἐννοεῖται καιρὸς ἀναχωρήσεως, διὸ καὶ
ἀνεχώρησα. Κατ' ἐμὲ ἡ λέξις Ἐρέργεια, οὐδέν τι ἄλλο σημαίνει, εἰμὴ
ἀδιακοπίαν, διάρκειαν. Ἐκ τούτου καὶ τὸ ὅρμα Ἐρέργειρ δὲν σημαίνει
ἄλλο τι, εἰμὴ ἀδιακοπεῖν, διαρκεῖν· καθότι εἰς τὴν πρότασιν «αὐτὸς
ἐνήργησε τὴν πρᾶξιν τῆς ὑποθέσεως ταύτης» τὸ ὅρμα ἐνήργησε τί ση-
μαίνει; 'Ομοίως «αὐτὸς ἐνήργησε περὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης» καὶ ἐν-
ταῦθα τὸ ὅρμα ἐνήργησε τί σημαίνει; ἐπειδὴ τὸ ὅρμα ἐρέργειρ δὲν
σημαίνει τὸ ἐργάζεσθαι· διότι «εἰργάσθη ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης»
καὶ «ἐνήργησεν ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης» μεγίστην διαφορὰν ἔχουν.
Παρακαλῶ διὸν πάντας τοὺς πεπαιδευμένους τοῦ ἔθνους ἡμῶν τῶν Ἑλ-
λήνων νὰ ἔξετάσωσιν ἀκριβῶς καὶ μετὰ μεγίστης προσοχῆς περὶ τού-
του· καθότι ἀλλοεθνής πεπαιδευμένος, μοὶ φαίνεται, δὲν δύναται νὰ
εἰσχωρήσῃ εἰς τὴν ἔννοιαν τῶν Ἑλληνικῶν λέξεων, δόσον δὲ Ἑλλην.

'Ιδού τίθεμαι καὶ μίαν περίοδον τῆς Διατριβῆς, παράγρ. 47. στχ. 6.
«Διότι τὸ μέσον ὁρμα, ἥτοι ἡ ΕΝΕΡΓΕΙΑ τινὸς πρᾶξεως ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗΣ
μέσον ἐαυτοῦ τοῦ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΟΣ αὐτὴν ὑποκειμένου, ισοδυναμεῖ τῇ ΕΝ-
ΕΡΓΕΙΑ τῆς αὐτῆς πρᾶξεως, ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗΣ κατ' εὐθεῖαν μεταβατικῶς
νπὸ τοῦ αὐτοῦ ὑποκειμένου, ἐκφραζομένη δὲ ἐμμέσως, κατ' ἔμφασιν ἢ
κατὰ ποικιλίαν ὡς εἴπομεν.», ἥτις μετεφράσθη Γαλλιστὶ ὑπὸ τοῦ Γάλ-
λου μεταφράστοῦ τῆς Διατριβῆς οὕτως: «Parce que le verbe moyen,
c'est-à-dire l'action (*la continuité*) d'un acte duquel acte l'action
(*la continuité*) est faite par le moyen du sujet lui-même, lequel
sujet fait l'action (*la continuité*) de cet acte est équivalente avec
l'action (*la continuité*) du même acte duquel acte l'action (*la
continuité*) est faite translativement directement par le même sujet,
laquelle action (*continuité*) est exprimée par un intermédiaire,
par emphase ou pour la variété, comme nous l'avons dit.

"Ἄς κρίνωσι δὲ περὶ ταύτης οἱ Γάλλοι καὶ οἱ Γαλλισταί.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

ΤΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ.

—ο—

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ.

C. Wescher, professeur agrégé
de l'Université de France mem-
bre de l'Ecole française d'A-
thènes. Σώμ. 25

C. Cambiol.

M. Ἀθανάσιος Κύπριος.

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ.

Οἱ ἐν τῇ κατὰ Χάλκην Θεολογικῇ
Σχολῇ φιλομαθέστατοι.

Χριστ. Γ. Χ. Καλωτταῖος.

Ἀνθ. Ιερ. Ἀλεξιάδ. Δρυτραῖος.

Ἄρχιμανδρίτης Βησαρίων Οἰχ.

Γερμανός Ιεροδιάκονος.

Γ. Α. Πελτέχης 40/ἐκκλησιώτης.

Δ· Μενάγιας.

Ἐμμ. Γεωργιάδης Κρής.

Θεόδωρος Γεωργίου.

Θεόδωρος Κ. Καστορίδης.

Θεόδωρος Κυριακίδης.

Ίωάννης Προδρόμου Λέσβιος.

Καλλίνικος Ιεροδ. Κρής.

Κ. Ίωάν. Βαφίδης 40/ἐκκλσ.

Κ. Κωνσαντινίδ. ἐκ Ταταούλων.

Λ. Μ. Βενιέρης Ἀμοργίνος.

Μελέτιος Ιεροδ. Ἀριστόθουλος.

Νεόφυτος Ιεροδ. Καλλογερίδης.

Νικηφόρος Ιεροδ. Ζαχαριάδης.

Νικόλαος Μητακίδης.

	Σάρ.
Νικόλαος Σ. Βογαπάρτης.	1
Παναγῆς Σ. Κούπα.	1
Παππᾶ Γιαννάκης Ζῆτρος ἐκ Τσαριτσάνης.	1
Παρθένιος Ἰεροδιάκονος.	1
Σεραφείμ Ιεροδ. Ζερλέντης.	1
Σωφρόνιος Ιεροδ. Θεραπειανός.	1
Σωφ. Ιερ. Παππαδόπλ. Λέσβιος.	1
Χατζῆ Ιω. Χατζῆ Ηλιαδής.	1
Χρ. Μιχαήλοβιτζ Κουκουριάνης.	1
Οἱ ἐν τῇ κατὰ Χάλκην Ἑλληνοεμ- πορικῇ Σχολῇ φιλομαθέστατοι.	
Ἀβραάμ Γεωργιάδης.	1
Ἄδαμαντιος Ἰακωβίδης.	1
Ἀναστ. Χατζῆ Ἀποστολίδης.	1
Ἀνδρέας Καλλιγᾶς.	1
Ἀντώνιος Ἀντίπας.	1
Ἀπόστολος Κ. Ξανθόπουλος.	1
Ἀπόστολος Ν. Χρηστίδης.	1
Α. Δ. Ἀργυρόπουλος Θετταλός.	1
Βασίλειος Μ. Βαλλιάνος.	1
Γεώργιος Ἀποστολίδης.	1
Γ. Καμπιτζῆς.	1
Γεώργιος Κλεογένης.	1
Γεώργιος Ν. Ιατρόπουλος.	1
Δημήτριος Γ. Βελισσάριος.	1
Δημήτριος Δημητρακόπουλος.	1
Δημήτριος Ζησίδης.	1
Δημήτριος Ι. Σκαλίδης.	1
Δημήτριος Κοντογιάννης.	1

Σώμ.	Σώμ.
Δημήτριος Π. Λαμπρίδης.	1 Γεώργιος Χρ. Παππαδόπουλος. 2
Δημήτριος Ξανθόπουλος.	1 Γρηγόριος Ματζαράκης. 1
Δημήτριος Παυλώφ Βούλγαρος.	1 Δ. Α. Κουροῦ Δημήτρογλους. 1
Έμμ. Ἀποστολίδης.	1 Δημήτριος Β. Θ. Χουρμούζης. 1
Θεόδωρος Ἰωάννου.	1 Δημήτριος Γ. Τσακνιζόγλους. 1
Ιωάννης Κ. Ιαχωβίδης.	1 Δημήτριος Ιω. Κανταρτζῆς. 1
Ιωάννης Α. Καστορίδης.	1 Δημήτριος Ιω. Παππαδόπουλος. 1
Κάλλιστος Ἱεροδιάκ. Βαλλιάνος.	1 Δημήτριος Καλ. Ζωναρᾶς. 1
Κλεομένης Ἀλεξάνδρου.	1 Δημήτριος Κ. Σύρμας. 1
Κωνᾶς Χ. Πωγωνάτος.	1 Δημήτριος Σακελαϊδῆς. 1
Κυπριανὸς Τριανταφυλλίδης.	1 Δημήτριος Χρ. Ἀργυρόπουλος. 1
Κωνσταντῖνος Νικολαΐδης.	1 Δημήτριος Τριαντφ. Κάζοβιτζ. 2
Μιχ. Ἀναγνώστης Μπρανίκας.	1 Δημόκριτος Γ. Κουφοῦ. 1
Μιχαὴλ Νικολαΐδης.	1 Εὐτρ. Σεργιάδης Ἀλληλοδιδ/λος. 1
Ν. Γ. Βαλσαμάκης.	1 Ἡλίας Νικολάου Καπνᾶς. 1
Νικόλαος Πορτοκαλίδης.	1 Θεόδωρος Ιω. Τζελέπογλους. 1
Ξενοφῶν Γεωργίου.	1 Ιωάννης Παππᾶ Δήμου. 1
Ξενοφῶν Χουρμούζης.	1 Ιωσήφ Παππᾶ Ἀντωνίου. 1
Οθων Μαυροκορδάτος.	1 Κυριαζῆς Ἡλία. 1
Σταῦρος Ἀλατύπης.	1 Κυριάκος Α. Πελτέκης. 1
Στέφανος Χ. Ταπίρλεστοβ.	1 Κωνσταντῖνος Ἀλεξόπουλος. 1
Στυλιανὸς Χρηστίδης.	1 Κωνσταντῖνος Δ. Τζελέποβιτζ. 2
Σωκράτης Μαρκόπουλος.	1 Κωνστ. Ιω Διδασκάλου. 1
Φιλήμων Ματζαράκης.	1 Κωνσταντῖνος Ιω. Ιατρός. 2
Φιλιππος Χ. Ἐμπορίας.	1 Κωνσταντῖνος Νικολάου. 1
Χρῆστος Γ. Σπύρου.	1 Κωνσταντῖνος Π. Διδόπουλος. 3
ΕΝ ΣΑΡΑΝΤΕΚΚΛΗΣΙΑΙΣ.	
Οι φιλόμουσοι:	1 Λαζαρός Ιωάννου. 1
Παππᾶ Ἀντωνίος Σταμάτου.	1 Ματζαράκης Ιω. Κόκκινος. 3
Ἀθανάσιος Κ. Σύρμας.	1 Μιχαὴλ Α. Κοκκινίδης. 2
Ἀλέκος Μ. Ιατρόπουλος.	1 Νικόλαος Α. Ταυρίδης. 1
Βασίλειος Θ. Χουρμούζης.	1 Νικόλαος Δ. Νίκογλους. 1
Βεργῆς Κομνηνοῦ.	1 Σάββας Ν. Μικρόπουλος. 1
Γεώργιος Α. Ταυρίδης.	2 Χαράλαμπος Ἀνδοειδῆς. 1
Γεώργιος Κων. Κουφρπουλος.	3 Χ. Γιζηνάκης Χ. Παρασκευᾶ. 1
	1 Χρῆστος Ἀργυρόπουλος. 1
	1 Χριστόδουλος Σωτηρίου. 1

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ.

— 0 —

Αντί

- Σελ. ιδ'. σχ. 2. «Ξηροκρήνης»
 » » 6. συγεντεύξεως μοι
 » ιγ'. » 7. Τουράλας
 » » 30. ως ήκουσε τὴν συνομίλιαν ἡμῶν μετὰ τοῦ Κυρίου Σουρίου,
 Σελ. ιγ'. » 32. καὶ, «εἰπὼν αὐτοῖς σᾶς προσκυνῶ, »
 Σελ. ιγ'. σχ. 34. μοὶ εἶπον, ἀντίο !
 » ιδ'. » 16. ἐρωτῶν με
 » ιέ. » 28. ὅποις τὶς ἔστι;
 » ιθ'. » 18. Παπαδόπουλος,
 » κβ'. » 4. κελεπούρι,
 » » 18. ἐπλήσθην,
 » κδ'. » 20. ἀσιδήμου
 » κέ. » 13. ἀσιδήμου
 » κζ'. » 24. ΚΖ'. «ώς φαίνεται»
 » » 25. τῆς λέξεως Ἐντελέχεια.
 » » 32. «ἔχειν
 » κή. » 2. [ἐπιδιατίθεμαι]
 » » 37. ἐπέσυνται
 » » 38. ἐίης. »
 » 4. » 14. ἐδίωξέν μεν
 » 6. » 36. Ἀλλά;
 » 43. » 5. τὸ ΟΝΤΩΣ
 » 28. » 31. Τί
 » 29. » 17. τὴν δύν
 » ». » 19. ἡ λέξις Ὁν
 » 30. » 3. Τί . . . τί
 » 39. » 10. ὁ κριτής ἡμῶν
 » ». » 23. κατὰ πολλὰ
 » 41. » 14. μέσων
 » 43. » 21. ἐὰν, καὶ
 » 44. » 4. τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς
 η τι δύν,
 » 51. » 34. εἰπῆ
 » 56. » 17. τῆς μεταβατικῆς

γράφε

- «Ξηροκρήνης»
 συγεντεύξεως
 Τουράλας
 (ώς ήκουσε τὴν συμβιλίαν ἡμῶν
 μετὰ τοῦ Κυρίου Σουρίου),
 καὶ εἰπὼν αὐτοῖς «σᾶς προσ-
 κυνῶ»,
 μοὶ εἶπον «ἀδέιο !
 λέγων μοι—
 ὅποια τίς ἔστι;
 Παππαδόπουλος,
 κελεπούρι Τουρκιστή,
 ἐνεπλήσθην,
 ἀσιδήμου
 ἀσιδήμου
 ΚΖ'. ως φαίνεται,
 τῆς λέξεως «ἐντελέχεια».
 ἔχειν
 [ἐπι-δι-α-τίθεμαι]
 ἐπέσυνται
 ἐίης.
 ἐδίωξαν μὲν
 Ἀλλά;
 τὸ ΟΝΤΩΣ,
 Τί
 τὴν δύν
 ἡ λέξις δύν,
 Τί . . . τί
 ὁ κριτής ἡμῶν
 καταπολλά
 μέσων
 ἐὰν καὶ
 ὡς τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς η δύ-
 τι δύν,
 εἰπεῖ
 τῆς ἀντιμεταβατικῆς

ИВРОПАМАТА

А

Слово о том как в Ивропе
жил великий князь Федор
и как он убил волка.

Слово о том как в Ивропе
жил великий князь Федор
и как он убил волка.



АКАДИМІЯ

і відома, яким чином
їх відбивають.

Інші

їх відбивають із підлоги
їх відбивають із підлоги

από την Ουγγρία μπορεί να πάρει τα
από την Τσεχία μπορεί να πάρει τα
από την Γερμανία μπορεί να πάρει τα

από την Ελλάδη μπορεί να πάρει τα από την Ελλάδη μπορεί να πάρει τα

από την Ουγγρία μπορεί να πάρει τα
από την Τσεχία μπορεί να πάρει τα
από την Γερμανία μπορεί να πάρει τα

από την Ελλάδη μπορεί να πάρει τα από την Ελλάδη μπορεί να πάρει τα

από την Ουγγρία μπορεί να πάρει τα
από την Τσεχία μπορεί να πάρει τα
από την Γερμανία μπορεί να πάρει τα

από την Ελλάδη μπορεί να πάρει τα από την Ελλάδη μπορεί να πάρει τα

από την Ουγγρία μπορεί να πάρει τα
από την Τσεχία μπορεί να πάρει τα
από την Γερμανία μπορεί να πάρει τα
από την Ελλάδη μπορεί να πάρει τα

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000085777

Λεωφόρος Καΐτη
από την Εθνική
πλατεία της Αθήνας
στην Βαρυπόταμη
από την Εθνική

(στην Εθνική) στην Εθνική από την Εθνική).

ΔΚΔΔΗΗΙΑ

ΔΘΗΗΩΝ



